11

 $g^{(n)} \in [n,n]$

9 · v ·

Gentils otages

3,80 F

Algácie, 3 DA; Marac, 4,20 dr.; Taninie, 350 m.; Aliemagae, 1,50 DM; Autriche, 15 soh; Selgiana, 26 fr.; Canade, 1,10 3; Cobs-d'heira, 340 f CfA; Danesark, 6,50 kr.; Engagae, 100 pae.; E.-U., 95 c.; G.-B., 60 p.; Grèce, 65 dr.; Iriande, 30 g.; Inde, 1 200 l.; Liban, 375 P.; Libye, 0,360 Di.; Luxambourg, 27 f.; Norvège, 8,00 kr.; Pays-Bs. 1,75 fr.; Potragel, 86 eac.; Sénégel, 340 f CfA; Suide, 7,75 kr.; Suisee, 1,40 f.; Yougoslavie, 130 rd.; Tarif des abonnements page 15

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 THE MONDPAR 650572 P C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

Militaires et démocratie au Bangladesh

Rentré brusquement de lu général H.M. Ershad, P« homme fort » du Bangladesh, a réimposé, hundi 28 novembre, l'interdiction de toute activité politique qu'il uvait levée il y a tout juste quinze jours, et instauré le couvre-feu dans la capitale, Dhaka. Les mouvements de l'opposition, représentant la majeure partie de l'échi-quier politique, ont répliqué eu décrètant mardi une grève géné-rale. Ils entendent également protester ainsi contre la brutale répression d'une manifestation pacifique, mais interdite, la veille. Les violents affrontements ont fait au moins cinq morts et de nombreux blessés.

L' - administrateur en chef de la loi martiale » a fait publiquement porter la responsabilité de ces émeutes sur les intellectuels (journalistes, uvocats, médecins...). Il est vrai que ces milieux, comme les étudiants, ainsi que les principales forces politiques, réclament la levée de la loi martiale, le respect des libertès essentielles et des élec-tions parlementaires. Déjà, en fé-vrier, le pouvoir avait été amené à mater très durement — il y avait eu plusieurs morts, et des personnes arrètées avaient subi des sévices une révolte des étudiants de Dhaka, soutenus par l'opposition et le corps professoral, qui s'élevaient aussi contre un projet de ré-

. 1 11530 GEO g

TEESSE CLISION

.

44 77 225

forme de l'enseignement supérieur. Dans un geste d'apaisement, mais pour écarter aussi un dangereux concurrent, le général Ershad avait éloigné les militaires pré-sumes responsables de cette répression, tandis qu'il amorçait un dialogue - avec certains respon sables politiques, puis amonçait son a orverture difficientique. Celle-ci, en fait, a remis le feu aux poudres. Les dirigeants politiques de l'opposition ne pardonnent pas an général Ershad de vouloir imposer milatéralement un projet qui envisage une élection présidentielle - à laquelle, tout porte à le croire,

il sera candidat – avant celle d'un Parlement. Ils voient, non sans rainouveau parti vient d'être créé pour soutenir son action. Ils estiment que la seule chance de voir l'armée « regagner ses casernes » est que les élections législatives aient lieu d'abord, et le plus tôt

Or le général Ershad doit également tenir compte de l'avis des mi-litaires qui l'entourent. Ceux-ci sont partagés entre partisans d'une ouverture démocratique « contrôlée » et des méthodes carrément plus musclées. Dans sa seconde épreuve de force avec l'opposition, il doir veiller à ne pas perdre d'ascendant sur une armée encore mai remise de ses nombreuses purges. Mais les officiers an pouvoir à Dhaka bénéficient de trop de privi-lèges – certains ont été notoirement compromis dans des affaires de corruption - pour abandonner le pouvoir. Ils ont d'ailleurs fait savoir que, élections on pas, ils endaient garder des responsabilités dans la gestion des affaires

Les incertitudes politiques vien-neut compromettre les efforts amorcés dans le domaine économique, sur les conseils du F.M.L. et de la Banque moudiale. S'appayant largement sur le secteur privé, le gouvernement bengalais améliore ses comptes, surtout grâce à l'aide étrangère et aux transferts des travailleurs émigrés dans les pays du Golfe. Mais le Bangladesh u connu cette année un très important déficit de sa pro-duction de céréales, qu'il a dû compenser par l'aide alimentaire et des importations.

Le régime militaire soupçonne les partis politiques de chercher à jeter une ombre sur ces efforts et à perturber la conférence ministé-rielle islamique qui doit se tenir à la fin de la semaine prochaine à Dhaka. Depuis son installation au pouvoir – dont il a chasse, en mars 1982, le président élu, M. Sattar, – le général Ershad s'est employé à resserrer les liens de son pays avec la communauté musulmane. Poursuivant des relations amicales uvec la Chine, il avait tenté aussi d'établir des rupports plus confiants uvec l'Inde, et il venalt de se voir renouveler, à Washington, le soutien des Etats-Unis.

Une priorité pour Moscou : l'alliance avec Damas

Les Soviétiques regrettent l'affaiblissement de l'O.L.P. sans aller jusqu'à soutenir M. Arafat

De notre envoyé spécial

Les dirigeants soviétiques ont adressé, le hudi 28 novembre, un message à M. Yasser Arafat, à l'occasion de la Journée internationale de la Pales-tine. Dans ce texte, PU.R.S.S. invite implicitement le chef de l'O.L.P. à s'entendre avec les dissidents palestiniens et la

Moscou. - Les visites à Moscou, à quelques jours d'intervalle, de MM. Tarek Aziz, ministre irakien des affaires étrangères, Khaddam, chef de la diplomatie syrienne, Kad-doumi, chef du département politi-que de l'O.L.P., témoignent du retour en force de l'U.R.S.S. sur la scène proche-orientale. Elle u'en avait certes pas totalement disparu, mais, pendant l'été 1982, elle nvait assisté, impuissante, à l'intervention israflienne au Liban, an départ des combattants palestiniens de Bey-routh et à l'arrivée de la force multinationale d'interposition dans laquelle les Américains jouent un rôle essentiel.

La politique soviétique au Proche-Orient est enfermée dans un

dilemme qui n'est pas nouveau. Son objectif est toujours d'«effacer Camp David», de ne pas laisser l'initiative aux Etats-Unis et d'imposer une grande négociation, style conférence de Genève, bref de s'assurer un certain contrôle sur les destinées de la région. Instruite par ses propres déconvenues passées, l'U.R.S.S. engrange des atouts pour les lendemains de l'échec de la pax americana, tout en travaillant à cet échec qu'elle estime inévitable. Tout ce qui peut empécher un règlement dont elle ne serait pas lui paraît bienvenu. La limite de son action tient dans un souci d'éviter une crise généralisée; car elle ne veut pas d'une confrontation directe nvec les États-Unis pour les beaux yeux des

Son problème, c'est que, depuis son éviction d'Egypte à la veille de la guerre israélo-arabe de 1973, elle n'a d'autre carte dans la région que la Syrie. Or les Soviétiques ne font pas la politique de la Syrie; ils se servent d'elle dans leur propre jeu.

DANIEL VERNET.

(Lire la suite page 3:)

Nouvelle orientation de la lutte antiterrofiste

Après avoir privilégié la gendarmerie le pouvoir veut rendre à la police toutes ses responsabilités

Washington. Après le raidchâtiment des Super-Etendard fran-çais à Baalbek, au Liban, le dispositil de sécurité de l'Elysée a été tif de sécurité de l'Elysée a été renforcé. La Maison Blanche nvait fait disposer devant la présidence des camions chargés de sable pour faire pièce à d'éventuels « camions-kamikases » après l'attentat de Beyrouth. Plus modestement, l'Elysée a décidé que le lourd portail en fer donnant accès à la cour d'homeur donnant accès à la cour d'honneur de la présidence de la République serait dorénavant fermé jour et mit. D'autres précautions de même nature ont été prévues.

Les mesures de détail ont leur importance. Ces dernières semaines, les autorités ont néanmoins dû prendre des décisions d'une nutre ampleur. Une mauvaise coordination des services engagés dans la lutte antiterroriste les a contraintes à redistribuer les rôles. Le dossier · lerrorisme », après avoir été confié il y a un peu pius d'un an à des gendarmes d'élite, parfois gaffeurs, revient pleinement aux services de police spécialisés et au contre-

Peu importe, à la limite, que la police soit loin d'apprécier les hési-tations, les foucades et les incohé-

naires et responsables politiques qui la dirigent. Un point prime tout : les autorités l'ont à nouveau investie de la lutte contre le terrorisme, cherchant à établir nvec elle un contrat de confiance. En donterait-on? M. Gaston Defferre vient de tirer un coup de chancau à ce corns de l'Etat, suspecté et rabroué en 1981. « C'est un très grand succès pour lo police », a déclaré le ministre de l'intérieur après la récente arresta-tion de Nayir Soner, terroriste arménien présumé. Ainsi le gouverne-ment de M. Mauroy inaugure-t-il, sur la pointe des pieds, ce qu'il faut bien appeler sa troisième politique en matière de lutte contre le terro-

La première a duré le temps de l'état de grâce», de mai-juin 1981 à août 1982. C'était alors le temps de l'espoir, ou tout au moins de l'optimisme. La gauche considérait que les groupes terroristes auxquels la France avait dû faire face au cours des septennats précédents s'inclineraient devant la nouvelle

LAURENT GREELSAMER.

(Lire la suite page 15.)

Coopération franco-allemande dans le domaine du radio-téléphone

S'il est des actes symboliques, la signature, lors de dernier sommet franco-allemand, d'un accord de coopératon dans les télécommunica-

Le principe d'une telle coopération avait été décidé en juillet dernier par les deux ministres concernés. Le protocole qui vient d'être conelu par M. Mexandeau et son homologue allemand en définit les modalires dans deux domaines

les, y

natu-taires

après

mée, léra-liga-les pose ersi-aus, om-pect

Le premier concerne le radioteléphone, où les deux administrations vont lancer le 15 décembre, après avoir défini en commun un cahier des charges, un appel d'offres conjoint pour la fourniture d'un réseau de radio-téléphonie cellulaire couvram les deux pays. Dans la téléphonie mobile, la liaison se fait par faisceau hertzien entre l'abonné et des centraux spécialisés répartis sur tout le territoire. Ces centraux commutent ensuite l'appel sur le résean normal. Actuellement, la France compte moins de dix mille radiotéléphones et la R.F.A. quelques dizaines de milliers. On s'attend, pour les prochaines années, à une explosion de ce marché, grâce à une baisse des prix, le radio-téléphone pouvant être monté sur les voitures, mais aussi servir de téléphone de

J.-M. Q.

(Lire lo suite page 38.)

L'an IV de la guerre au Salvador

I. - L'enlisement

Six cadavres décanités out été découverts dans le départedu Salvador, out annoucé lundi 28 novembre les autorités. Il pourrait s'agir de victimes des gronpes paramilitaires d'extrême droite. La guerre civile continue au Salvador, et aucune des forces en présence ne paraît en mesure, pour l'instant, de l'emporter militaire-ment, nous indique notre envoyé

Usulutan. - Depuis quatre ans, le Salvador est en guerre. Qui pourrait en douter? L'armée, la police, sont partout pour protéger ce qui risque, a tout moment, de sauter : les minis-tères et les banques, bien sûr, mais aussi les hôtels, les usines, les com-merces. Chaque pont, même le plus minuscule, est surveillé. Des hommes en armes montent la garde devant les coopératives, des stations électriques, des champs de coton ou de café. Les militaires font une forteresse de la moindre localité si la guérilla, un jour, l'a occupée. De notre envoyé spécial **CHARLES VANHECKE**

Depuis un an et demi, M. José Napoléon Duarte n'est plus prési-dent de la République. Pourtant, il a dent de la République. Pourrant, il a
autant de gardes du corps que s'il
l'était resté. Chef d'une formation
réformiste, le parti démocrateehrétien, il serait une victime de
choix pour les escadrons de la mort.
M. Jorge Camacho, lui, u'a jamais
été chef de l'État. Simple syndical'éte chef de l'État. Simple syndical'éte autres de la hij avesi ses ences liste paysan, il a lui aussi ses anges gardiens. Comme eu ont, ponr d'autres raisons, coux qui habitant de trop belles villas, dans de trop beaux quartiers.

beaux quartiers.

Combien de temps un régime peut-il tenir de cette façon et se fier aux vertus du quadrillage? Long-temps, tout le temps, à en croire M. Juan Vicente Maldonado, patron des patrons salvadorieus: « Nous nous sommes installés dans la guerre civile, dit-il, comme Israel dans la terreur. »

Ceux qui souffrent directement de la guerre tiennent un autre lan-

gage. Une guerre qu'on devine, dans la capitale, plus qu'on ne la voit : de temps en temps, des tirs d'artillerie, au loin ; et des communiqués d'étatmajor dans la presse. Mais des qu'on prend la route vers l'Est, le conflit se

Le jour vient à peine de se lever, les volcans ont encore leurs couronnes de musges, et sur le bitume, là-bas, des recrues font de l'exercice en maillots de corps, l'arme au poing. Plus loin, c'est une patrouille qui remonte le macadam, jambes molles, traits tirés. Elle est là pour protéger la route. Comme le dit sans humonr na chef de garaison : Parmi les droits de l'homme

figure aussi celui de circuler. » Partout des soldats à l'affût derrière des parpaings. Corps menus, visages d'enfants sous les casques. Cette guerre est faite eu grande par-tie par des gamins. Les Salvadoriens uppellent de ce nom, d'ailleurs (muchachos), les hommes de la

(Lire lo suite page 5.)

Le sommet P.C.-P.S.

Lire page 8 le tableau des divergences entre les deux partis et les textes des accords de juin 1981

La loi sur la presse

Lire page 2 les articles de MAURICE DUVERGER

L'homéopathie, un rêve efficace

Lire dans «le Monde de la médecine » pages 13 et 14 le dossier établi par le docteur ESCOFFIER-LAMBIOTTE

AU JOUR LE JOUR Vérification

Les communistes et les socialistes se réunissent pour « vérifier » l'état de leur accord de

A mi-parcours de la législature, le char de l'Etat o en effet subi de rudes cahots et l'état du véhicule laisse à désirer : parallélisme douteux des roues du garage. socialistes et communistes. direction flottante dans les

virages, échouffement anormal

des freins lors des réformes. pression siseale, fultes de devises, niveau inquiétant des prix et du chômage, manque de

Les opposonts, guettant l'occasion, attendront à la porte

BRUNO FRAPPAT.

«SAINT FRANÇOIS D'ASSISE» A L'OPERA

Messiaen prêche aux oiseaux

ll y a huit ans qu'on en parlait, qu'il y truvaillait, et, ce lundi 28 novembre, c'est arrivé : le seul opéra qui ait abouti des commandes de Rolf Libermann, le Saint François d'Assise d'Olivier Messiaen, a été créé au palais Gamler, mané à terme dans d'excellentes conditions per le nouvel administrateur, Massimo Bogianckino, grâce au travail écra-sant et superbe de Seiji Ozawa, de Sandro Sequi et du décorateur Giu-seppe Crisolini-Malatesta (celui de Moise), qui ont su représenter ce drama intérieur», visions da légende dorée à peu près dépourvues

Certes, cet énorme ouvrage est complètement hors série et ne res-semble en rien à un opéra, mais il est plein de musique; il faut le prendre comme il est et il mérite qu'on lui prête attention, fût-ce pendant que-tre heures et demie : Parsifel aussi est très long.

Au sortir de la première, on peut difficilement en prendre l'envergure exacte, ni dire l'accueil que lui réser-

avaient pris place de nombre personnalités et une foule de journalistes venus de toute l'Europe, a manifesté un enthousiasme modére mais réel. Seul « le prêche aux oiseaux», «mumures de le forêt» qui durent quarante minutes, suscita quelques huées et fut jugé généralement démesuré, bien que ce soit musicalement l'un des plus beaux. Pour sa part, Mgr Lustiger, archevêque de Paria, dit «ne pas u'être ennuyé une seconde ».

On connaît le dispositif adopté (le Monde du 17 novembre) : l'orchestre qui déborde des deux côtés, sur le fosse et dans les toces latérales: la scène occupée par deux boîtes car-rées jointes ou disjointes, encadrées per des gradins verogineux où prend place l'immense chœur mixte habillé en robes de moines, et, tout en haut, un beau ciel aux couleurs du couchant d'où vient l'ange, habillé « à lu manière » de Fre Angelico uvec deux grandes ailes multicolores; cela évo-

Age et un cadre d'oratorio. Dans les boîtes, de petits décors très réalistes, souvent ravissants, des cloitres, églises et paysages d'Ombrie.

Mesuizen n'a pus cherché à séduire d'emblée le public; il lui assène un premier tableau où saint François disserte longuement avec Frère Léon sur ce qu'est « la joie parfaite », et le deuxième est une récita-tion de l'office du matin par les moines, mêlée à quelques strophes du Cantique des créatures (qui reviendra à plusieurs reprises). Mais l'action s'anime ensuite tivec l'émouvante scène du baiser au lépreux, puis l'altercation comique de l'ange avec Frère Elie (Michel Sénéchal). furieux d'être dérangé dans son travail, et qui met à lu porte l'importun. Celui-ci aura plus de chance avec un nutre moine, vrai disciple da Fran-

JACQUES LONCHAMPT.

(Lire la suite page 20.)

PRIX FEMINA Florence DELAY Riche et légère roman

GALLIMARD urf

La loi sur la presse

Le dépôt

du projet de loi sur la presse a suscité, comme on pouvait . s'y attendre, des réactions vives. Maurice Duverger trouve qu'une législation antitrust, en pareille matière, ne suffit pas, alors qu'il s'agit d'aider la liberté de la presse à résister à toutes sortes de pressions, qui ne sont pas seulement le fait de l'argent. Georges Beaulieu trouve bien douteux le combat engagé contre le projet par le groupe Hersant. Jean Cluzel voudrait que l'on retrouve l'esprit de la loi de 1881, pour mettre au point un texte bénéficiant d'un large concours de l'opinion.

E projet de loi sur la presse relèverait-il de ces bonnes intentions dont l'enfer est pavé? La France a certainement besoin d'une nouvelle législation dans ce domaine, où le pluralisme est le fondement de la liberté, où le monopole empêche - la libre com-munication des pensées et des opi-nions - que l'article 11 de la Déclaration de 1789 proclame « l'un des droits les plus précieux de l'homme ». L'ordonnance du 26 août 1944 n'a pas empêché que se forment d'énormes groupes de journaux, tout simplement parce qu'on ne l'a pas appliquée. Il y a pen de chances que cette Belle au bois dormant soit réveillée de son long sommeil. De toute façon, les conditions actuelles de l'information ne sont plus compatibles avec les règles édictées voilà quarante aus.

Mais il est regrettable que les principales dispositions du projet gouvernemental apparaissent dirigées essentiellement contre un homme servant de victime expiatoire. Certes, le trust visé occupe une position d'hégémonie incompati-ble avec la liberté d'expression. Mais la concentration de la presse nationale reste moins dangereuse aujourd'hui que celle de la presse régionale. Le bloc Figaro-l'Aurore-France-Soir n'est pas en position de monopole comme le sont de nombreux quotidiens provinciaux, seule source d'informations pour le plus grand nombre de nos concitoyens. La liberté d'expression n'est pas moins menacée par les féodalités locales que par l'empire Hersant. La différence de traitement appliquée à l'une et à l'autre est d'autant plus choquante qu'elle donne l'impression d'une discrimination politique.

Voici quelques années, la Suède social-démocrate s'était engagée dans une voie originale en établis-sant une aide de l'Etat oo second quotidien dans les localités où le promier écrasait ses concurrents. Un tel système ne serait qu'un palliatif, dif-ficilement applicable d'ailleurs. D'outres pourraient être imaginés. On a parfois suggéré par exemple d'imposer un certain pluralisme interne aux journaux bégémoniques, quelques-unes de leurs pages étant réservées sux opinions contraires à leur tendance. Fantaisiste à première vue, une telle idée ouvre une perspective sans doute essentielle :

par MAURICE DUVERGER

la séparation entre la propriété do support et la maltrise de la rédaction. Un tel mécanisme permettrait de protéger de toutes les atteintes à la liberté d'expression : celles des concentrations nationales et celles des monopoles régionaux, celles du capitalisme qui régit l'écrit et celles de l'étatisme qui contrôle l'audiovi-

Une double nature

Un projet de loi antitrust demeure très insuffisant, parce que les entreprises de presse ne sont pas seule-ment des firmes économiques soumises à la loi du marché pour les biens qu'elles vendent. Elles sont aussi des institutions qui assurent l'exercice d'une liberté publique, conformément à l'article 11 de la Déclaration des droits de l'homme.

Nul ne peut contester cette double nature. L'opposition elle-même n'en o-t-elle pas invoqué le second aspect dovant les instances de Bruxelles, lorsqu'elle était an gouvernement, pour empêcher que la C.E.E. n'adopte dans ce domaine une « directive » imposant la liberté d'établissement prévue par l'arti-cle 52 du traité de Rome ? On peut s'étonner que la gauche n'opprofondisse pas aojourd'hui les conséquences d'un dualisme qu'elle est naturellement plus disposée à recon-naître. Il conduirait à introduire dans les entreprises de presse une sorte de cogestion cotre les journalistes et les détenteurs de capitaux, les premiers ayant le rôle essentiel dans les décisions rédactionnelles, les seconds dans les décisions de ges-

Ce système sersit transposable dans le secteur nationalisé, qui ne eut être obsent d'une loi protégeant la liberté d'expression et de communication. La situation n'y est pas la même que dans le secteur privé, où fit. L'Etat contrôle la télévision et la radio pour y promouvoir l'intérét général. Mais ce dernier est toujours pollné par des considérations politiques, dénoncées par l'opposition, oubliées par le gouvernement, quels qu'ils soient.

Là sussi, reconnaître l'antonomie des journalistes aiderait à l'assainis-

pas à l'assurer : comme ceux de l'écrit, les professionnels de l'andiovisuel n'étant pas neutres et ne pouvant pas l'être. D'où l'idée d'un pluralisme interne, que la radio-télévision italienne a poussé à l'extrême par un partage d'antenne entre les partis. Enfin, la ganche na peut pas

oublier que la liberté de la presse est autant menacée aujourd'hui par les excès des organisations ouvrières que par ceux de la concentration capitaliste. On ne parle pas ici des quelques tentatives de la C.G.T. depuis 1981 pour prendre en main un journal, sur le modèle des communistes portugais s'emparant du quoridien Republica en 1975 : le sentiment démocratique est trop ancré chez nons pour que de telles entreprises puissent se développer. On dénonce un danger moins brutai mais plus menacant. En abaissant les prix de fabrication et les coûts d'investissement, la photocomposi-tion ouvre au pluralisme de grandes possibilités d'extension. Elles ont permis le développement de Libéra-tion, par exemple. Mais elles se tron-vent presque partout paralysées par les exigences du Syndicat do livre. En maintenant celles-ci malgré la crise économique, il risque d'étran-gler peu à peu les journeux indépen-

Rien n'est plus urgent qu'une loi permettant à la liberté de la presso de résister à toutes les pressions qui tendent anjourd'hui à l'anéantir : celles du corporatisme comme celles do capitalisme, celles des monopoles régionaux comme celles des concen-trations nationales, celles de l'État comme celle des propriétaires privés. Rien ne serait plus regrettade qu'un texte centré autour d'un règlement de comptes avec un adversaire trop dynamique. En négligeant les obus commis par des amis politiques, en oubliant ceux de la télévision publique, il rendrait pour longtemps impossible la grande

La gauche aura-t-elle le courage de prendre conscience du problème avant qo'il son trop tard? An lieu de se précipiter dans un projet bliclé sans consultations préalables, vat-elle ouvrir lo large débat qui per-mettrait d'y voir chair ? Ou décevrat-elle une fois de plus les espérances

qu'elle porte ?

Un combat douteux

par GEORGES BEAULIEU (*)

N empire de presse, avec ses hommes liges, ses obligés et les porte-parole des considérables intérêts qu'il défend, a déclenebé uoe vaste campagno contre la mise à jour annoncée de dispositions édictées il y a près de quarante ans à la Libération.

Ce tapage orchestré, menacant par sa violence, procède à comps d'affirmations péremptoires, invoquant de nobles principes détournés de leur sens.

Appliquer, enfio, la loi deviendrait-il e scélérat • ? Les syndicats groupés dans l'Union natio-nale des syndicats de journalistes n'ont cessé de demander la mise en vigueur diligente des dispositions d'ooût 1944. Il leur o même fallu intenter des actions en justice, depuis mars 1977, contre M. Hersant et ses divers prête-noms, assis sans pudeur sur cette légalité afin de se tailler un gigantesque empire.

Etre inquiet pour la liberté de la presse? Mais limiter le nombre de journaux dépendant d'no seul homme on d'un groupe, en quoi est-ce une atteinte aux libertés ? Ceux qui déconvrent là une quelconque menace, que faisaient-ils donc à chaque disparition de journal, d'absorption, de prise de contrôle par un groupe? Ils exerçaient alors, leur vertueuse indignation à combattre tous ceux qui osaient résister à l'achèvement de ces menées expansionnistes, à la concentration avec soo cortège de soppressioos d'emplois. Si le pluralisme est deveno de plus en plus factice, si la situation de monopola s'est considérablement flargie, il y sont pour

Demander une équipe rédactionnelle autonome pour réaliser chaque journal, représente-t-il une menace quelconque ? A l'égard de qui ? Que le Figaro et l'Aurore soient Robert Hersant et Hersant Robert reste l'illustration d'une illusion d'optique qui n'a que trop duré en vue de ber-ner l'opinion. Exiger la transparence des entreprises de presse, demander de connaître l'origine des fonds, le nom des dirigeants, relève-t-il d'une curiosité dépravée? Le scandale et la perversité ne résideraient-ils pas plutôt dans la dissimulation des intérêts en cause, dans le silence hypocrite couvrant l'inavouable?

Combattre la vénalité, limiter et contrôler la puissance de l'argent dans le domaine de la presse, assurer ainsi les conditions de sa véritable liberté, s'impose comme une urgente exigence du moment. Il o'est que temps de passer à l'application par la loi d'une telle orientation, chère aux journalistes ainsi qu'à tous les démocrates. Et d'appliquer les rigueurs de la justice, sans délai et sans faiblesse, à ceux qui se placent délibérément en marge de la léga-

L'U.N.S.J. a souligné l'intérêt qu'elle porte aux intentions exprimées en ce domaine par le premier ministre. Elle entend contribuer à en parfaire les dispositions. Elle n'onblie nullement que l'état actuel de la presse eo notre pays appelle d'autres mesures indispensables à la mise en œuvre d'une politique de l'information favorisant la renaissance du pluralisme et du droit à

(*) Secrétaire général de l'Union nationale des syndicats de journalistes ; S.N.J., S.J.F.-C.F.D.T., S.N.J.-C.G.T.,

Des entreprises bien fragiles

A liberté des citoyens dépend, on le sait depuis Montesquieu, de la séparation des trois pouvoirs : le législatif qui fait les lois, l'exécutif qui prend les mesures nécessaires à la vie de la collectivité, la judiciaire qui tranche les différends

et administre les sanctions. Or, dans la société moderne, ce doit être indépendants des pressions politiques ; c'est aussi l'opinion publique. Si ella l'est, le peuple peut se défendre et se faire écouter. Et, tout autant que per le choix de ses saura, grâce à elle, peser sur les décisions de l'Etat de manière perma-nente pour en limiter les abus. Bref, la forma moderne de séparation des pouvoirs, e'est la séparation entre les

. par JEAN CLUZEL(*) instances politiques d'une part, et d'autre part les divers organes par lesquels sa forment et a'expriment

indépendance, ourtout lorsque, comme c'est le ces en France, les pouvoirs publics disposant du monopole audiovisual.

Qui ne constate que l'Etat doit se faire violence pour que cette liberté s'exerce ? Sa tendance naturelle le porta à suapecter tout contrepouvoir. Mais c'est la marque de lo républiqua que d'avoir permis d'incamer dens une presse libre la liberté d'opinion. Encore faut-il que soient assurés les moyens de cette

Mais il exista, hélas l au bénéfice de l'Etat un phénomène de dépendance économique des entreprises les opinions des groupes sociaux qui de presse. Ce fait est aisement perprennent en charge les aspirations ceptible larsque l'on considère l'augdes citavens. mentation rapide de leurs charges face au blocage de leurs ressources. Tout d'abord le prix du pepier... Mais pèse encore plus lourd l'aug-

mentation des tarifs postaux qui découle de l'application d'un protocole d'accord aigné par les organisations professionnelles de la presse et le ministère des P.T.T. dans le cadre d'une « table ronde » instituée le 8 mars 1979. Le plan d'augmentstion avait pour objectif de parvenir en 1968 à une couverture de 33,3 % des charges de le poste imputables à la presse grace aux recettes dégagées par celle-ci. Ces accords furent appliqués en 1981, 1982 et 1983. entraînant pour la presse, en trois ans, un doublement des tarifs postaux. On doit capendant s'interroge autourd'hul, dans un contexte de des prix, sur l'opportunité de pour suivre l'application de cet accord

selon les termes initiaux.

Le rôle de la publicité

Un journal se vand deux fois : à la publicité, pula à ses lecteurs. Pour parvenir aux seconds, il faut qu'il ait au présiable « accroché » les respon-sables de la première. La réusaite du Canard enchaîná, vierge de toute publicité, pour exemplaire qu'elle aoit, n'en dameure pas moins exception qui confirme la régle.

Or les prélèvements de l'audiovisuel sur le marché des ressources publicitaires sont de plus en plus mportants. C'est surtout durant les deux demières années que la pression s'est aggravée. En 1982 et 1983, ce prélèvement a progressé de près de 60 %; de plus, le gouvernement a choisi de conduire une politique de développement de la communication audiovisualle qu'il arrend financer en granda partie per la publi-

Deux mesures fiscales sont traditionnellement favorables a la presse : l'application d'un taux de T.V.A. réduit à 4 % (2,1 % pour les quotidiens d'information politique et assimiles) et l'article 39 bis du coda

(4) Sénateur (U.C.D.P.), viceprésident de la commission des finances et rapporteur de la commission spéciale Liberté de la presse ..

général des impôts, qui permet aux entreprises de déduire (dans une certaine limite) de leurs bénéfices imposables le montant des investis mients qu'elles engagent. Cependant, chaque année, la reconduction de ces mesures est soumise à l'arbitrace du gouvernement, ce qui engage réqurement la presse dans une négociation incertains. Est-ce bien lo caractéristique d'une presse libre que da « mendier » chaque année au gouvernement le maintien de mesures

L'Etat dispose donc de l'avenir des entreprises de presse, car il maitrise : l'évolution des tarifs postaux, le régime fiscal, le régime des prix, le prélèvement du service public de lo télévision sur le marché publicitaire, l'affectation des ordres publicitaires des entreprises nationales et des entreprises nationalisées, le niveau des aides directes à la presse, le dévaloppament das nouvoaux réseaux de communication (et lo rrence directe qu'ils exerceront à l'égard de le pressel.

Cette fragilité des entreprises de presse a de nombreuses consé-quences; des titres ont disparu; l'Etat doit sider les journaux que l'on ranga pudiquement dans la catégorie « à faible capacité publicitaire », et des concentrations naissent soit du fait d'une volonté dite « capitaliste », soit parce que la reprise d'un titre est la seule facon d'empêcher sa disparition. Dans une telle situation, il n'est pas niable qu'il existe des risques touchant l'indépendance de la

Chacun a conscianca qu'il convient par conséquent de lier les garanties législatives et juridiques aux garanties économiques et fiscales. Toutes les parties en cause récusent justement l'idée d'un statut de la presse; or deux textes avant la presse pour objet sont maintenant connus: l'un émane du gouvernement. l'autre de la majorité du Séner.

Le Sénat n'est jamais le dernier à s'engager lorsque le liberté et la démocratie sont en cause. Sur un tel sujet, un large accord devrait pouvoir se faire, car il touche aux fondements mêmes de la démocratie : la formation da l'opinion. Il y faudra du temps; il y faudre de la réflexion; il y faudra le sens de l'intécêt général. Est-ce trop attendre des institutions da la République que, ces trois conditions étant remplies, le législateur retrouve l'esprit de la loi de 1881 en l'incernant dans un texte adapté à l'époque et qui soit acceptable par la

pius grande majorité?

L'âge d'or de la presse écrite AIT-ON qua le premiar livre, ne couvrent pas moins de

quotidien à tirer à plus cinquante et une pages).
d'un million d'exemplaires, dès 1887, était français ? Le Petit Journal inaugurait une nouvelle conception du journalisme, où les articles d'opinion divers, le réportage et le feuilleton. Avec la presse populsire, les mass media étaient nés.

C'est cette écopée Des petits journaux aux grandes agences de la fin du doc-neuvième siècle et du début du vingtièma qua retrace Michael B. Palmer, maître de conférences à l'Institut des sciences politiques et dejà coauteur d'un livre très fouillé sur les agences mondiales d'information, le Trafic des nouvelles (le Monde du 6 mai 1981). Il rapporta cette observation d'Edmond Théry dans le Petit Journal : « Avant l'existence des journaux à un sou, on ne lisait presque pas en France. On a calculé qu'il se publiait à peine cent dix journaux quotidiens dans toute la France (...) et que le tirage total n'atteignait pas trois

La clé du succés, selon Moise Millaud, est des plue simples, et le conseil qu'il donnait aux journalistes de l'époque se ramenait à ceci : « Pas d'extravagance, pas de tours de force. Ecoutez fer, dans les théâtres, dans la rue ; rendez-vous bien compte da l'opinion moyenne. Vous n'avez qu'à la suivre [...). Et parlez de tout pour avoir l'air d'en savoir plus iona que tout le monde. >

cent mille exemplaires par jour. »

Michael B. Palmar donna l'Impression d'avoir axhumé toutes les annaies de la presse écrite et, à travers mille anecdotes, il en reconstitue las grands moments. L'agence Dalziel, à partir de 1890, mens la vie dure sux deux grandes de l'époque, Haves et Reuter, en innovant dans un journalisme que I'on quolifiaralt aujourd'hui d'investigation, dans les grandes capitales occidentales. Poussée per la volonté d'être toujours « la première sur l'événement », elle ombrera sous les accusations d'être « vendue aux Angleis » et suspectée lors du acandale de

Les particularismes de cet âge d'or de la presse écrite - des manipulations de la presse par la police à l'affaire Dreyfus traitée à la monière d'un roman-feuilleton sont repportés par Michael B. Palmer avec une conscience professionnelle d'entomologiste (les notes, groupées ó la fin du

7. 5

777 . . .

...

71.5

2.5

42.0

ster : . .

C

4.

7.

č. . .

÷ ...

.

....

•

· Avec la Presse françaisa, Pierre Albert, agrégé d'histoire et la presse, prend en quelque sorte le relais de M. Palmer pour livrer les données globales les plus récentas sur los différants aspects -- institutionnels, techniques, économiques et sociologioues - de la chose écrite en cette fin du vingtième siècle. Alors qu'un certain projet de loi sur la presse française fait l'objet d'une vive controverse, son livre expose de façon sobre mais clairo le phénomène de la concentration, qui e peut prendre les formes les plus subtiles, dont l'appropriation des entreprises par une même société ».

Des fiches sur chacun des principaux titres de la presse nationalo ou des grands groupes régionaux jouisaont plus ou moins d'un monopole permettent de savoir l'essentiel en peu de lignes sur un sujet - la presse qui, mēma si son étoile o pēli, demeura un des piliers du régime democratique. Le livre a achève par un « apercu historique sur France », « sens lequel, écrit Pierre Albert, on ne seurait comprendre (...) son originalité par rapport à la presse des autres pays occidentaux ».

Signalons également la sortie

récente d'un ouvrage intitulé le Temps des journaux, essentiellement consacré à la situation complexe de la presse mosellane entre 1950 et 1940. Là encore, l'histoira de la presse ne peut faire fi de l'influence allemande après 1871 et des conditions dans lesquelles s'est faite la réin-tégration dans la mère patrie en

Avec ce trait particulier, que l'auteur, François Roth, note dens son introduction en évoquant l'influence des journaux sur l'opinion publique : « Dans cette région ou le catholicisme a une capacité de créstion considérable, les prêtres ont joué pendant trois générations un rôle

CLAUDE DURIEUX.

★ Des petits jaurnaux aux grandes agences, Editions Aubier-Montaigne, 352 pages, 120 F. * La Presse française, La docuntation française, 144 pages.

* Le Temps des Journaux, Editions Serpenoise, 17, Serpenoise, 57 000 Metz, 275 pages, 125 F (joindre 18 F pour frais d'envoi).



LAVIE DE L'ESPRIT

Volume 2 : Le vouloir

Par Hannah Arendt.

Voici le second et dernier volet de La vie de l'esprit, le testament philosophique d'Hannah Arendt, acheve quelques jours avant sa mort, en décembre 1975. Hannah Arendt va chercher cetto fois dans une généalogie des théories de la volonté, de la proairesis antique jusqu'à p Nierzsche er Heidegger, en passant par saint Thomas, le secret de cette maladie du logos dont le nihilisme est l'ultime avatar. Collection "Philosophic d'Aujourd'hui" dirigie par Paul Laurent Assoun, 272 pages - 145 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

Un combat doutely

in .

34.4

612.

5 -

1.10

Sec. 25.

4 11

1000

Sec. 11.

45, ----

. .

i de

テ**ノ語**タ ・・・・・・・

7 · 2 · · · ·

. 3.

aculté

2000

pect

ues ant

갽

étranger

LE CONFLIT DU PROCHE-ORIENT ET LA SITUATION AU LIBAN

MM. Reagan et Shamir cherchent une « formule » qui permettrait à la Syrie d'accepter l'accord libano-israélien du 17 mai

Washington - Les Etats-Unis et Israel ont entrepris de rechercher une « formule » permettant de faire acecpter par la Syric l'accord israélo-libanais da 17 mai dernier du Liban. Cette décision a été prise à l'issue d'un entretien de quatre henres, lundi 29 novembre, entre le sccrétaire d'Etnt nméricain, M. Shultz, et le premier ministre is-raélien, M. Shamir, qui fait à Washington sa première visite officielle en cette qualité.

Le président libanais, M. Gemayel, doit, quant à lni, arriver mermayer, dont, quant a mi, arriver mercredit dans la capitale américaine
pour y rencontrer le lendemain
M. Reagan. M. Arens, le ministre israélien de la défense, qui accompagne M. Shamir, pourrait demeurer à
Washington jusqu'à la fin de cette
visite, et cette semaine devrait donc
tant executé. être consacrée à des tractations serrées sur la question du départ de l'ensemble des troupes étrangères du

Tant du côté américain qu'israé-lien, on insiste sur le fait qu'il ne s'agit pas de « revenir » sur l'accord du 17 mai, ce que Jérusalem se refuse à envisager, mais d'étudier les moyens permettant qu'il ne soit plus rejeté par Damas. Un « groupe de travail » chargé d'examiner « tous les aspects . de ce texte a été constitué à cet effet par MM. Shultz ct Shamir; il s'est réuni dès lundi soir. Le secrétaire d'Etat et le premier ministre, qui se sont refusés à fournir la moindre précision sur les travaux de ce groupe, ont cependant déclaré qu'ils étaient parvenus à des progrès sur des questions importantes - et que leurs entretiens

192

11: 12:

1

- .=

4: F125

2 T 428 70

10 Tugay (14

and the second

... 1 YO # 2400

. .. o sarat.

AUTOMOSE SET

. n. n 252 723

E

5 FEB 221

فتشفقها برامس

11.79

· 一次, 西部

- -- 20024

1, 2275

- - - - - - recot 5 %

The state of

. Apr - 8 5

. gr ser

A. 1001

Marie English

شند وجي ,

10 - 10 - 10 Walter

ರ್. ಇತ್ತಾ

Carlo

The second secon

11 10 12

· - bila e

age d'or de la presse em

120

De notre correspondant

tifs -. Ils devaient les reprendre, ce mardi nprès-midi, après que M. Sha-mir eut été reçu par M. Reagan, qu'il a déjà vu lundi matin, et avec lequel il devait avoir un déjeuner de

Si les Etats-Unis arrivaient à faire accepter par Israël une modification de l'accord du 17 mai susceptible de satisfaire la Syrie, cela constituerait un succès politique majeur pour M. Reagan. Un premier pas serait alors, en effet, franchi vers le déblocage des négociations entamées à Genève entre les différentes factions libanaises, et, à plus long terme, vers un retrait des forces syriennes du Li-ban. Dans cette hypothèse – pour l'instant aléatoire – M. Reagan pourrait considérer que le maintien des « marines » à Beyrouth, auquei l'opinion américaine est très opposée, ne serair plus nécessaire, puis-que la mission qui leur est assignée est d'aider le gouvernement libanais à restanrer la paix civile et à recouvrer sa souveraineté sur l'ensemble du pays. Le candidat républicain à la prochaine élection présidentielle - c'est-à-dire sans doute M. Reagan

pourrait ninsi envisager avec confiance l'échéance de novembre 1984. C'est d'ailleurs là l'une des raisons majeures qui avaient pesé en faveur du resserrement des liens israélo-américains, dont la visite de M. Shamir est le fruit.

Prôné depnis septembre par M. Shultz, contre l'avis du secré-taire à la défense, M. Weinberger, soucieux de préserver les liens des

avaient été « très utiles et construc- Etats-Unis avec les Etats arabes modérés, ce rapprochement a pour but de démontrer à la Syrie l'existence d'un front américano-israélien et de l'amener - condition sine qua non du rappel des « marines » - à moins d'intransigeance au Liban. Après le froid provoqué entre Jérusalem et Washington par l'annexion du Golan en décembre 1981 et l'invasion du Liban au mois de juillet suivant, il s'agissait là, dans la politique américaine, d'un tournant que le sangiant attentat de Beyrouth a précipité.

Un marchandage serré

Les désaccords entre les deux pays o'en ont pas pour autant été transformés en communauté de vues, ni sur la question de l'accord du 17 mai ni surtout sur le « plan de paix - avancé le 1= septembre 1982 par M. Reagan. Ce plan, auquel le président américain ne manque ja-mais une occasion de rappeler son attachement, prévoyait l'arrêt des implantations israéliennes dans les territoires occupés et la création d'unc entité palestinienne antonome associée à la Jordanie. Il avait été rejeté par Israel, dont rien n'indique, bien au contraire, que la position ait changé sur ce point.

Dans ces conditions, la visite de M. Shamir comporte, sur fond de protestations amicales appuyées, un marchandage serré. Dès lundi matin, ce mélange des genres a été il-lustré par l'entretien de trente minutes qu'nat eu MM. Reagan et Shamir. Cette rencontre n'était, à l'origine, pas prévue au programme,

et le président a fait savoir par son porte-parole qu'il l'avait souhaitée pour « souligner » l'étroitesse des liens américano-israéliens. Sitôt terminé cet entretien, qualifié par M. Shamir de « très bonne et amicale conversation », le même porteparole n fait comprendre que le président avait fait peu de concessions à son hôte. M. Reagan, n indiqué M. Speakes, a déclaré à M. Shamir que son propre plan de paix « de-meurait l'élément-clé de la politique américaine au Proche-Orient »; que les États-Unis « continueront d'améliorer leurs relations avec Israel tout en maintenant des rela-tions étroites avec les États arabes modérés » y compris dans le do-maine militaire; que Washington souhaitait une plus grande coopéra-tion militaire avec Israël mais espé-rait plus de compréhension de sa part envers les fournitures d'armes américaines à la Jordanie et à l'Arabie Saoudite; qu'il serait bon, cnfin, que Jérusalem cesse d'intervenir au-près du Congrès pour empêcher la constitution d'une force d'intervention rapide américano-jordanienne dans le Golfc. M. Speakes a d'ailleurs précisé que le rapprochement avec Israel n'était pas en contradiction avec le maintien de bonnes relations avec les pays arabes modérés.

Maigré la complexité de ce numéro d'équilibre, les officiels américains faisaient montre, à l'arrivée de M. Shamir, d'un certain optimisme sur leurs possibilités de faire sortir dc l'impasse la crisc procbcorientale. Premier élément favorable à leurs yeux ; les difficultés économiques israéliennes devraient conduire Jérusalem à faire des concessions à Washington en

échange d'une aida accruc. La conversion en dons d'une part importante de l'aide militaire des Etats-Unis à Israel devrait à cet égard constituer l'un des résultais attendus de la visite de M. Shamir, avec l'organisation de manœuvres navales conjointes et la création en Israël de facilités pour la force d'intervention rapide américaine dans le Golfe.

Second motif d'optimisme : la maladin du président Assad, considérée ici comme très sérieuse et dont les officiels américains pensent qu'elle devrait créer une « hésita-tion » à Damas. Troisième élément : la pression exercée par Moscou sur la Syrie pour contenir l'assaut lancé cootre M. Arafat. Un quatrième réside dans les débuts encourageants des négociations libano-libanaises do Genève et la volonté du président Gemayel de reconnaître, comme le fait Washington et contre la volonté des phalangistes, une « légitimité » aux intérêts de la Syrie au Liban. poir des Etats-Unis de voir l'O.L.P. ayant survécu au siège de Tripoli en sortir plus modérée, c'est-à-dire plus

réceptive au plan Reagan. Rien de tout cela n'est à même de produire un miracle, mais il est, en revanche, vrai que l'intérêt d'Israël o'est pas de rendre la tâche impossi-ble à M. Gemayel. Si elle lui était nn tanr soit pen facilitée, un petit pas scrait fait.

BERNARD GUETTA.

A TRAVERS LE MONDE

• M. EHSAN NARAGHI LI-BÉRÉ. - Ancien représentant de l'Iran à l'UNESCO, ancien direc-teur de l'Institut de sociologie de Téhéran, M. Ehsan Naraghi vient d'être remis en liberté. Il avait été arrêté en inin 1981 nvec d'intres intellectuels libéraux. M. Naraghi a repris ses activités d'écrivain.

Ouganda

DEUX MEMBRES DE LA CROIX-ROUGE TUES. - Un médecin et une infirmière ougandais, membres d'une équipe médicalc de la Croix-Rouge locale, ont été tués, jeudi 24 novembre, dans le district de Luwero (au nordouest de Kampala) alors qu'ils venaient en aide aux dizaines de mil-liers de personnes déplacées par les opérations militaires de l'armée ougandaise contre le guérilla. -(A.F.P.)

Suisse

 PAS D'ARMES POUR TAI-WAN. - Le Conseil fédéral a refusé, le mercredi 23 novembre, à deux firmes helvétiques l'autori-sation de vendre à Taiwan cinquante blindés légers et des équipements de défense anti-aérienne de fabrication suisse, a déclaré jeudi à Berne un porte-parole du département fédéral des affaires étrangères. - (A.F.P.)

LA TRÊVE A TRIPOLI

M. Arafat affirme qu'il redoute une «nouvelle action militaire»

An cours d'une conférence de presse improvisée, tenue landi après-midi 28 novembre au milieu de ses combattants, dans le quartier de Zahrieh à Tripoli, M. Yasser Arafat a indiqué qu'il se conformair à l'accord syro-saoudien de pacification du Nord-Liban annoncé vendredi dernier à Damas, mais a déclaré redouter = une nouvelle action militaire contre ses velle action militaire contre ses forces ».

« Je sais, 2-t-il dit, que durant la discussion sur l'accord à Tripoll, ils ont accru le niveau de poll, ils ont accru ic raveau de leur agression. Ils augmentent en ce moment le niveau de leur mobilisation militaire. Pourquoi? Certainement pas pour plaisanter. Je pense qu'ils sont en train de se préparer pour quelque chase. Nous discutons actuellement du retrait de tous les combattants, conformément à l'accord de Damas mais ment à l'accord de Damas, mais nous devons être très prudents parce qu'ils se préparent à cette

 A DAMAS, M. Rachid Karamé, président du Hant Comité de coordination libenais chargé de de coordination libanais enarge de la pacification du Nord-Liban, a déclaré lundi que seuls les Libanais seront chargés d'appliquer l'accord de pacification, ey compris dans ses aspects militaires et qu'il n'était pas question de créer un comité militaire arabe. M. Yasser Arafat avait demandé la veille la formation d'une force arabe pour veiller au retrait de ses troupes de Tripoli, afin que celles-ci ne soiem pas exposées à la des-

 A MOSCOU, le Kremlin a nppelé une nouvelle fois, lundi, la résistance palestinienne à l'unité, dans un message adressé à M. Yasdans un message adressé à M. Yasser Arafat, à l'occasion de la Journée internationala de solidarité avec le peuple palestinien. Ce message, signé par le comité central du P.C. soviétique et le Soviet saprême, invite implicitement le dirigeant de l'O.L.P. à coopérer avec la dissidence palestinienne et, partant, avec la Syrie, qui, cependant, n'est pas citée nommément. Moscou renrend ainsi, en termes à cou reprend ainsi, en termes à peine voilés, les propos tenus mer-

credi dernier par son ministre des affaires étrangères, M. Andréi Gromyko, à M. Farouk Kaddoumi, chef du département politique de l'O.L.P. Tout en exposant son e inquiétude devant les affrontements fratricides e entre les Palestiniens, M. Gromyko nvoit alors invité I'O.L.P. à « coopérer avec les forces patriotiques nationales du monde arabe et, au premier chef. la Syrie». Cette demande avait été également réitérée dans le communiqué commun publié à l'issue de communique de l'issue d'une rencontre qui nvait eu lieu le 23 novembre entre une délégation du parti communiste soviétique et nne missinn du parti libnnais conduite par le secrétaire général du P.C. libannis, M. Georges Haoui.

 A ROME, le président liba-nais, M. Amine Gemayel, a ren-contré lundi le chef du gouverne-ment italien, M. Bettino Craxi, à qui il a exposé ses efforts en vue de restaurer une paix véritable au

Ces entretiens ont été marqués par une différence de vues assez nette sur la durée de la présence de la force d'interposition an Li-ban. Le président Gemayel a vive-ment insisté pour que celle-ci se poursuive jusqu'à l'évacuation des armées étrangères, c'est-à-dure israélienne et syrienne, et pour que la force multinationale contribue à assurer la paix quand le pays se re-construira. Du côté italien, le président Craxi a confirmé la décision prise dans les derniers jours par la conseil des ministres : le contingent italien restera jusqu'à la conclusion de la conférence de Genève, soit qu'elle aboutisse à une entente, soit qu'elle s'achève par un constat de faillite. Le président du conseil a, en tont cas, répété que l'Itulie n'avait aucane intention de se dé-gager du Liban dans l'immédiat. en tout cas pas sans avoir conclu anparavant un accord sur ce point avec les autres forces alliées pré-sentes à Beyrouth. Le destin du Li-ban, a dit encore M. Craxi, est entre les mains des Libanais. - (A.F.P., Reuter.)

DEUX SONDAGES

Miroir israélo-américain

De notre correspondant

Jérusalem. - Qua pensent les liens sont conscients du fait qua laraéliens des Etats-Unis et des la plupart des juits américains se juits américains ? Comment ces définissent d'abord comme Amédiens et ensuita comme juits. et ses habitants ? Deux récents. sondages, conduits parallèle-ment aux Erata-Unis et en Israel, apportent quelques éléments de

Pour les Israéliens, l'antisémitisme aux Etats-Unis est un phénomène beaucoup moins inquiétant qu'il n'apperaît aux juis américains. Ceux-ci se voient nettement moins influents politiquement et puissants économi-quement que les Israéliens ne le pensent. A l'inverse, deux fois plus de juifs américains que d'Isens ont confiance dans la vitalité des valeurs démocratiques de l'Etat hébreu. Les Israéliens, eux, se montrênt plus suscepti-bles à l'égard des griefs émanant

Une chose inquiêta la grande, majorité (74 %) des Israéliens : le « danger d'assimilation » qui guette les juifs américains. Résultat surprenant : près de la monié des Israéliens non croyants pensent que seule una forte éducation religieuse permettra à la communauté américaina da conserver sa judaîté. Les Israé-

Aussi quatre Israéliens sur cinq ne s'attendent pas à une impordes Etats-Unis dans la proche

Une nette majorité de juifs américains (70 %) sauhaitent qu'Israel ouvre un dialogue avec 1'O.L.P. au cas où celle-ci reconbreu. Seulement 48 % des Israéliens sont favorables à une telle idée. Juifs américains et Israeliens sont prêts, en nombre égal (42 %), à accepter un com-promis territorial en Cisjordanie en échange de la paix et de la se-

Les deux communaurés portent un jugement de valeur semblebla sur les divers groupes et institutions américaina. Elles tiennent le Congrès pour globalement favorabla à Israel, la présipour « neutres, mais plutôt amicaux », le département d'Etat et les médias sont percus comma

Le second péril est politique. Le cœur du monde arabe.

(Suite de la première page,)

Pour leur malheur, la proposition peut être renversée : le président Assad ne fait pas la politique de l'U.R.S.S.; il se sert d'elle dans son propre jeu. D'où l'ambiguité et le danger de l'alliance entre Moscou et

L'U.R.S.S. a considérablement renforcé sa présence militaire en Syrie, an prix d'un double péril. Elic a. créé une situation explosive, car plus la Syria est armée, plus les risques de débordements sont grands. Elle pourrait se trouver ainsi embarquée dans des actions militaires qu'elle désapprouverait. Les Soviétiques n'aiment pas les opérations coup de poing; ils préférent les campagnes longuement préparées. Ils ne dédaignent pas de jeter de l'huile sur le ien quand il n'y a pas de risc veulent bien tirer les ficelles à condition de ne pas se brûler les doigts. Les attentats contre les contingents français et américain de la force multinationale n'avaient rien pour lcur déplaire. La réaction de la presse soviétique a été sans équivoque : c'est bien fait (surtout pour les Américainsw) car la force multinationale n'a rien à faire nu Liban. Mais les attentats pouvaient aussi bien être pour Washington une occasion de retirer ses forces qu'un pré-

L'ÉTAT DE SANTÉ **DU PRÉSIDENT ASSAD** (suite)

L'« apparition » du président Hafez El Assad, dimanche, à la télévision synenne (le Monde du 29 novembre), ne semble pas nvoir dissipé toutes les rume alarmistes qui courent sur l'état de santé du chef da l'État synen. Dans un article publié lundi, l'en-voyé spécial à Beyrouth du jour-nel israélien *Hearetz* affirme qua la « pouvoir à Damas a été transféré à un comité de cinq personnelités en l'absence du président Assed, dont l'état de santé serait très grave ». Le spécialiste des affaires arabes de la radio da l'armée israélienne a affirmé que la séquence montrant la président Assad, projetes dimanche soir à la telévision ayrienne, pouvait parfaitement avoir été empruntée à una réunion ayant eu lieu il y n

plusieurs mois. A Paris, le Front national de libération syrien, groupement da l'opposition syrienna, affirme que le président Assad n été victime d'un attentat la 13 novembre dernier. Il aurait été atteint dans la région du cœur de plusieurs balles da revolver, tirées par un de ses gardes du corps at « pourrait avoir déjà succombé ». Selon les représentants à Beyrouth de ce même front de l'opposition, toutefois, la président Assad aurait été atteint par les « éclats d'une granade » lancée par ce même garde du corps. — (A.F.P., U.P.I.)

contre la Syrie.

Une priorité pour Moscou : l'alliance avec Damas

noveau directeur dn Proche-Orient au ministère soviétique des affaires étrangères est bien placé pour le connaître: M. Poliakov était ambassadeur an Caire quand les conseillers soviétiques ont été chassés par Sadate. Le Kremlin vit toujours dans la crainte d'un même rétourne-ment d'alliance de la part de la Sy-rie. Pour la moins soupconne-t-il le président Assad d'utiliser son appui pour se poser en interlocuteur obligé des Américains. Moscou veille donc attentivement à l'ampleur du fossé séparant les exigences syriennes et veur de Téhéran au début des hosti-

Une leçon à M. Arafat

Les Soviétiques craignent d'être débordés à la fois par des actions mi-litaires et par des démarches diplomatiques, mais ils n'ont pas d'autre ehoix qun de - coller - à Damas. L'alliance nvec la Syrie reste la priorité de leur politique au Proche-Orient, même si elle les oblige à avaler quelques couleuvres. L'U.R.S.S. a-t-elle lancé des appels à la modéra-tion nux Syriens et à tous les Palestiniens pour qu'ils mettent fin aux combats de Tripoli.? Force est de constater cependant qu'elle n'a mi condamné (verbalement) l'offensive contre les . loyalistes . de M. Arafat ni agi très efficacement pour rétablir la paix.

Les conflits internes à l'O.L.P. embarrassent les Soviétiques parce qu'ils leur paraissent aller dans le sens voulu par Washington et Jérusalem, parce qu'ils affaiblissent le mouvement palestinien et parce qu'une O.L.P. inféodée à la Syrie, et done privée de liens directs avec l'U.R.S.S., conduirait à un recal de l'influence soviétique. Mais le Kremlin s'est bien gardé jusqu'à maintenant de s'engager aux côtés de M. Arafat, dont le voyage à Mos-cou a été plusieurs fois remis. La récente visite de M. Kaddoumi s'est soldée par un appui soviétique à l'O.L.P., mais pas à snu chef contesté. L'U.R.S.S. n'a aucuna confiance on un homme qu'elle soupçonne constamment de rechereher un accord nvec les Etats-Unis, qui était prêt à accepter au début de l'année le plan Reagan – expression de son expulsion da Proche-Orient et qui continuc de négocier avec la Jordanie. Ces préventions ne signi-fient pas que les Soviétiques souhai-tent l'éliminatinn de M. Arafat, mais qu'une - bonne leçon - soit infligée nu chef de l'O.L.P. ne contredit pas leurs intérêts.

Quant au problème plus général du Liben, le Kremlin affirme soute-nir « l'indépendance, l'intégralité et la souveraineté » de ce pays. Il faut le prendre au mot. Il souhaite plus le retour à la situation prévalant avant l'intervention israélienne qu'une par-

texte pour intervenir directement tition laissant une petite enclave chrétienne appelée à devenir une « tête de pont de l'impérialisme » au

Dans l'autre conflit qui déchire le Proche-Orient, l'U.R.S.S. s'est ménagé une position médiane qui lui permet d'agir auprès da l'Irak comme de l'Iran avec le souci de maintenir l'équilibre entre les belligérants et d'éviter une victoire militaire des Iraniens, qui bouleverserait toute la région. Elle a voté la résolution des Nations unies appelant à une cessation des combats, même si les propositions américaines et se lités, les Soviétiques sont revenus à rassure en constatant que la restitu- une attitude moins défavorable à tion du Golan est plus difficile à ob-tenir d'Israel que celle du Sinal. Comme avec la Syrie, par un traité d'amitié et de coopération.

Toutefois ils considèrent que ce genre de traité ne leur fait pas obligation de soutenir les aventures militaires de leurs alliés en dehors des frontières de ces derniers, mais les engage uniquement à leur apporter une aide militaire pour faire face à une agression. Les Irakiens estiment maintenant que les malentendus sont dissipés et que leur cause est mieux comprise. Selon eux, les Soviétiques auraient même reconnu qu'ils o'nvaient d'autre choix que de prendre les devants face aux Iranions. Toujours est-il que l'exécution des contrats de livraison d'armes. suspenduc nu début des combats, a repris; I'U.R.S.S. est redevenue, avec la France, le meilleur allié de l'Irak.

Le mode de paiement des livraisons d'armes n'est pas clair. Les Sovictiques n'ont pas pour habitude d'approvisionner gratuitement, leurs meilleurs amis, alors que l'Irak ne paraît guère en mesure de payer avec du pétrole. A ce propos, M. Tarek Aziz a demandé aux Soviétiques, lors de sa visite à Moscou, d'intervenir auprès de la Syrie pour la réouverture de l'oléodue qui permet l'acheminement du pétroin irakien à travers le territoire syrien jusqu'à la Méditerranée.

Les contacts n'ont pas pour nutant été rompus entre les Soviétiques et les Iraniens, malgré les ex-pulsions de diplomates soviétiques de Téhéran et les critiques de la presse de Moscou au régime Kho-meiny. Les échanges économiques et industriels se poursuivent, comme la coopération pour la navigation sur les mers et les fleuves frontaliers. Des armes destinées à l'Iran transiteraient même par l'U.R.S.S., qui se garde deux fers au feu. Les Soviétiques veulent empêcher tout débor-dement du conflit vers les pays du Golfe, n'vec lesquels ils améliorent sans cesse leurs relations, mais ils ne paraissent pas éprouver une inquié-tude très vive à propos d'un conflit, qui oppose, certes, deux Etats « anti-impérialistes », mais qui s'épuise en une guerre d'usure et devrait se conclure par une partie nulle. Le Kremlin s'est placé pour le jour où une médiation sera possible.

DANIEL VERNET.



6, rue Roysie, Paris. Tél. 260.30.65 • Le Claridge, 74, Champs-Elysèss. • Hôtal Méridien, Paris. 21, bd de is Croisesse, Cannes - Hôsel Loews, Monte-Carlo - Hôsel Byblos, Sakst-Tropez.

Aéropost d'Orly - 20, rue du Marché, Genève - New York - Beverly Hills - Housson - Daltas

and period of

September 1988 - Property Control of the Control of

DIPLOMATIE

Les missives anti-missiles de M. Andropov

M. Andropov, ehef du parti et de l'Etat soviétiques, a adressé à la fin de la semaine dernière une série de messages aux chefs des gouvernements occidentaux concernés par la question des euromissiles, les premiers ministres de Grande-Bretagne, d'Allemagne sédérale, d'Italie, de Belgique et des Pays-Bas ant confirme avoir reçu de telles missives à partir du vendredi 25 novembre, lendemain de la diffusion de la déclaration lue au nom de M. Andropov à la télévision soviétique, et qui semble avoir un contenn très voisin.

Ainsi, le message rendu public landi à Bruxelles déclare, presque dans les mêmes termes que le texte de jeudi, que « si, du côté des pays de l'OTAN, on manifestait la volonté de revenir à la situation existant avant l'instollation en Europe des misslles américains, ceci, vous pouvez en être certain, trou-verait un écho de notre part ». De même, selon Bonn, le message de M. Andropov assure que l'Union soviétique « ne veut pas considérer la situation ainsi créée comme irréversible ».

Le chancelier Kohl en a tiré argument pour affirmer : « Il est clair que les Soviétiques ne sont pas contents qu'aucun résultat n'ait été obtenu à Genève et souhaitent que les négociations se poursuivent. » Le chancelier ouestallemand a relevé encore la poursuite des négociations START sur les armements stratégiques, le dé-but de la conférence sur le désarmement en Europe (C.D.E.) à Stockholm, le 17 janvier prochain, la poursuite des pourparlers M.B.F.R. de Vienne sur les arme-ments elassiques en Europe centrale, avant de conclure : . En un mot, les pourparlers bilatéraux et la situation générale renforcent mon espoir de voir se poursuivre le dialogue Est-Ouest, bilatérale-ment et multilatéralement, »

De fait, une nouvelle session des négociations START s'est temue, 29 novembre. Dans un commen-taire, l'agence soviétique Novosti confirme que celles-ci se poursui-vent, mais déclare que l'installation des missiles de l'OTAN a « considérablement modifié leur situation - ct - compromis encore davantage un espoir de succès ».

L'idée d'une conférence des cina puissances nucléaires, lancée no-tamment par M. Trudeau, premier ministre canadien, et évoquée par

LA R.D.A. DEMANDE A BONN **UN NOUVEAU CRÉDIT**

DE 1 MILLIARD DE MARKS

Bonn (A.F.P.). - Le gouverne-ment de Bonn a confirmé, lundi 27 novembre, que la R.D.A. lui avait demandé un nouveau crédit de i milliard de deutschemarks. Berlin-Est souhaiterait, en effet, que les crédits sans intérêts accordés par la R.F.A. chaque année dans le cadre de l'accord SWING soient portés de 770 millious de deutschemarks à 1,770 milliard.

Le gouvernement de Bonn étudie actuellement les détails de cette demande. Dans les milieux industriels, on précise que, pour 800 millions, ces nouvelles facilités seraient liées à des achats de l'Allemagne de l'Est en République fédérale, les 200 millions restants n'étant pas assortis de courrenarties commerciales.

Cette démarche de la R.D.A. intervient au lendemain des déclaratinns de M. Honecker suggérant de · limiter au maximum .les conséquences pour les deux Emis alle-mands du déploiement des nouvelles fusées américoines en R.F.A. -. Au mois de juin déjà, le gouvernement de Bonn avait garanti marks accordé sans condition à la R.D.A. par un consortium de ban-ques ouest-allemandes.

M. Mitterrand dans son discours à l'ONU en septembre, « n'a pas fait bondir d'enthousiasme » les dirigeants chinois, a dit M. Trudeau à la presse après un entretien, mardi à Pékin, avec M. Deng Xiaoping. De même, M. Heseltine, ministre britannique de la désense, interrogé à ce sujet par le Quoti-dien de Paris, a dit que, selon son opinion personnelle de le forum n'est pas si important que celn : si les Soviétiques veulent un accord, lls l'auront, où que se tienne la conférence et quels que soient les

participants ». A La Haye, le gouvernement néerlandais a publié un Livre blane sur la défense, qualifiant de « dan-gereuse illusion » l'idée que » in paix peut être établie par la sup-pression des armes nucléaires. Le danger d'une guerre conventionen Europe ne baissera pas mais nugmentero . En même temps, le gouvernement indique qu'il u'est . pas en mesure d'indiquer à l'heure actuelle sa politique » en ce qui concerne le déploiement des missiles de l'OTAN

sur son territoire, mais que cette décision sera prise an milieu de 1984.

Enfin, à Moscou, la Pravda s critiqué, lundi 28 novembre, les déclarations faites à Bonn, à l'issue du récent sommet franco-allemand. sur l'extension de la coopération militaire avec Paris. Notant que ces déclarations - étalent nécessatres afin de soutenir la politique de Kohl », le journal ajoute : « On lui n fait une grace : ne vous affolez pas, chancelier, non seulement Reagan mais aussi les socialistes français sont à vos côtés. -(A.F.P., Reuter, A.P.)

a La Finlande et les euromissiles. - La Finlande met en place des systèmes de surveillance des missiles de croisière avec l'intention d'abattre tous les engins qui violeraient son espace aérien, a fait savoir le ministère de la défense à Helsinki. La Finlande craint, en effet, que certains missiles de l'OTAN soient braqués sur la péninsule de Kola, par-dessus son territoire. — (Reuter.)

Le non-voyage à Berlin de M. Claude Chevsson

M. Claude Cheysson devait se rendre en visite officielle à Berlin-Est, jeudi 1ª et vendredi 2 décembre, y rencontrer les principaux dirigeants de la R.D.A. outre M. Honecker, MM. Stoph, président du conseil des minis-tres, et Fischer, ministre des affaires étrangères) et y inaugurer un centre culturel français, le premier établissement de ce type installé par un pays occidental cienne capitale.

Le Qual d'Orsay avait peaufiné un de ces communiqués cir-constanciés où l'art de l'auteur se lit surtout dans ce qui n'y figure pas ; en l'occurrence, il a'agissait de ne pas dire que le ministre des relations extérieures se rendait « en R.D.A. » ni même « à Berlin-Est ». Puissance occu-pente du Grand-Berlin, la France ne seurait, en effet, s'y considé-rer en R.D.A., même de l'autre côté du tristement célèbre « mur ». Pas plus que M. Cheysson n'avait eu le sentiment de se

rendre en Allemagne fédérale lorsqu'il avait fait, un an plus tôt tement, une visite officielle à Berlin-Ouest

Las I Ce beau talent redac-

tionnel aura été dépensé en pure perte : le ministre n'ira finalement pas à Berlin (Est). Les désaccords persistants entre les Dix lui imposent de ne distraire aucune parcelle de son temps et de son éneroia de la préparation du sommat d'Athènas, La voyage est remis à une date ultérieure - tres voisine, assure-t-on au Quai d'Orsay. Et, par la même occasion, la conférence da presse qu'il était question d'organiser à cetta occasion à Berlin (Est), et au cours de laquelle, disait-on, certains journalistes allemands (de l'Ouest) avaient l'Intention de harceler le ministre français sur la question des euromissiles sous l'œil point néces-salrament navrá da leura confrères de R.D.A.

SELON UN SONDAGE INTERNATIONAL

Les Occidentaux redoutent plus le chômage que la guerre

Dix quotidiens européens (dont, tiel militaire soviétique: 55 %, soit en France, le Matin), américains et asiatiques ont fait réaliser en commun par l'institut Louis Harris un sondage d'opinion sur les craintes éprouvées par les populations occidentales devant la situation interna-L'examen des résultats de cette

enquête, qui a été menée en France, en R.F.A., en Grande-Bretagne, en Italie, aux États-Unis et au Japon, réserve quelques surprises. Ainsi, la crainte du chômage dépasse de beaucoup celle de la guerre dans les cinq premiers (76 % contre 44 en France, par exemple), de justesse ehez les Américains (46 % contre 45). Souls les Japonais placent net-tement en tête de leurs inquiétudes les menaces de guerre. Celles-ci, en outre, sont perçues d'une façon sensiblement plus vive en France qu'en R.F.A., où « seulement » 28 % des personnes interrogées les mentionnent parmi lenrs inquiétudes prinritaires. Ce sont aussi les Allei qui sont les plus enclins à attribuer la responsabilité des tensions actuelles à l'accroissement du poten-

plus que les Américains (52 %) et beaucoup plus que les Français (39 %, contre 24 qui en rendent responsable l'accroissement du potentiel militaire de Washington, et 46 %, chiffre très supérieur à ceux de tous les autres pays, les taux d'in-térêt américains et le rôle du dol-Sur les moyens d' « assurer dans

l'avenir la sécurité des pays occidentoux ., les Français semblent les plus européens » (30% pensent qu'il faut . renforcer l'unité économique » du Vieux Continent, contre seulement 17 % des Britanniques, ce qui ne surprend guère, mais 13% des Nécriandais, chiffre plus étonnant), devancés d'un point, il est vrai, par les... Américains. Mais la - recette de paix - la plus prisée en Europe est largement ceile qui consisterait à • engager des conversations sérieuses sur le désarmement . États-Unis, Japon et R.F.A. hi préférant toutefois celle, au fond ez voisine, d'une - poursuite du diningue et des enmacts avec l'Union soviétique -. Britanniques et Américains sont par ailleurs les plus favorables au rétablissement de l'équilibre nucléaire entre l'Est et l'Ouest (respectivement 62 et 63 %, contre 47 en France et 21 seulement au Japon). Mais dans aucun pays d'Europe occidentale, ni au Japon, l'idée d'- obtenir et de maintenir une supériorité nucléaire sur I'U.R.S.S. » ne recueille plus de 6 % des suffrages - record établi par les « sondés » français, il est vrai largement dépassé par celui des Américains interrogés: 20 %.

PREMIÈRE RENCONTRE DES MINISTRES DE LA CULTURE DES DIX A ATHÈNES

Vers une réponse européenne au défi audiovisuel

Les ministres de la culture des Dix se sont réunis mardi 28 novembre à Athènes, à l'initiative de leur collègue grecque, M= Mélina Mercouri. Cette reucontre « informelle » était la première depuis la signature du Traité de Rome.

Athènes. - C'est pourtant vrai! Depuis un quart de siècle qu'existe la Communauté, les ministres de la culture ne se sont iamais rencontrés de façon institutionnelle (les rècentes conversations de Naples n'avaient pas ce caractère officiel). Alors que les responsables de l'agri-culture ou de la police se concertent régulièrement, les membres du gouvernement chargés de l'héritage, de l'identité et de l'avenir artistique communs sont censés s'ignorer. Ce que les États membres ont fait pour l'intendance, ils bésitaient à le faire pour le « supplément d'âme ». Comment s'étonner, après cela, qu'aux yeux d'apinions saturées de » montants compensatoires » l'Europe pa-

raisse manquer de lyrisme? Ce paradoxe tenait principalement au traité lui-même, qui n'a rien prévu dans ces domaines, sinon par le biais de l'économique et du social appliqué aux travailleurs culturels (article 117). Certains pays, comme la Grande-Bretagne et le Danemark, ont toujours veillé à ce que les comnétences communautaires soient envisagées de la manière la plus restrictive. Ils sont restés fidèles à cette attitude lors de la rencontre

Si celle-ci a pu avoir lieu, e'est en raison d'une volonté politique parta-gée par la grande majorité des autres pays et favorisée par le calendrier. Il se trouve que deux des Etats le plus ouvertement attachés à une meilleure coopération culturelle se succèdent à la présidence : la Grèce jusqu'à fin décembre, la France ensuite, pour le premier semestre 1984. Ma Mélina Mercouri a profité de la présidence hellénique pour créer le précédent d'une rencontre encore sinformelle », mais sons l'égide communautaire, et ensuite passer le flambeau à M. Jack Lang.

Cette « première » bénéficiait également d'encouragements avoués de la part des institutions européennes. Le sommet de Stuttgart, en juin dernier, a soubaité une relance culturelle, recommandée par le Paran printemps prochain, sous la présidence française, avec le souci, manifesté à Athènes, d'une meilleure coopération face aux défis et aux promesses de

De notre envoyé special lement de Strasbourg et encouragée par la Commission de Bruxelles.

Venu à Athènes au nam de M. Thorn, M. Edgard Pisani a prodigué aux ministres réflexions et suggestions en faveur d'une plus grande coopération.

Un marché d'avenir

Cette évolution est inscrite dans les besoins et les aspirations des peuples européens eux-mêmes. Depuis crise, et malgré elle, la consommation culturelle des ménages s'est accrue de 40 %. La production de ces biens et services continue de connaître des difficultés et un fort chômage, mais, à terme, elle consti-tue un secteur d'avenir, en soi et pour l'industrie elle-même. Dans moins de dix ans, câblages et satellites amèneront les Européens à consommer deux cent cinquante mille heures de programmes télévisuels inédits par an; or nous u'en produisons par nous-mêmes qu'an millier d'heures!

Le risque existe, mathématique, que nous restions séparément les acheteurs passifs d'images fabri-quées ailleurs, alors qu'ensemble nous pourrions répondre à la demande de façon plus conforme à notre passé, à notre génie, tout en rani-mant nos économies. - Investir dans l'Imaginaire, c'est préparer le fu-tur », a insisté M. Jack Lang, tandis que M. Pisani prophétisait aux ministres assemblés: « Vous cesserez d'être considérés comme les ministres du mécénat et de la mendicité pour devenir ceux de l'expansion ! »

Comment? L'imagination était au pouvoir, mardi, autour de la table du Zappelon, où vont se retrouver les chefs d'Etat et de gouvernement. De nombreuses mesures pratiques ont été proposées par la plupart des participants, et non pas seulement, comme on aurait pu le croire, par les - agitateurs » Mercouri et Lang.

Citons en vrae : activation du projet de fondation européenne, développement de l'Institut de Florence, dejà actif, sauvegarde du patrimoine

(le retour des joyaux grecs détenus par Paris et Londres « n'était pas à l'ordre du jour », dixit Mélina), état comparatif, harmonisation et adap-tation des législations nationales, latte contre la piraterie, affectation à la culture de 1 % du budget communautaire, création d'un ficbier des œuvres plastiques et des chefsd'œuvre non encore traduits dans les langues des Dix, ouverture d'un Festival européen du film, réalisation en commun d'un journal télévisé hebdomadaire, d'un magazine mensuel de jeux vidéo...

En tête des préoccupations manifestées à Athènes, des soucis de la Commission de Bruxelles (qui va rapporter dans ce sens), et sans doute de l'ordre da jour du prochain rendez-vous sous présidence fran-çaise : l'aide à la coproduction et à la codiffusion cinéma et T.V., bref, la satisfaction d'une immense demande d'images, d'où peuvent venir expansion et renouveau créatif, ou bien abandon passif de nos singularités. L'organisation d'une industrie européenne de programmes ne répond pas à un protectionuisme rendu illusoire par les nouvelles techniques. C'est affaire de survie économique et spirituelle. Le Canada ne vient-il pas d'imposer à ses diffuseurs de programmes un minimum d'œuvres produites ehez lui? M. Lang a posé plusienra fois la question : . Pourquol ce qui est lègitime en ce qui concerne les biens motériels devient-il illègitime quand il s'agit de biens immaté-

La rencontre d'Athènes a posé ce genre de questions plus qu'elle n'y a répondu. Les délégués britannique et danois ont pris soin d'indiquer que cet échange de vues ne valait pas pour un accord, que les conclusions de Mª Mercouri et son vœu de prolongements rapides n'engageaient qu'elle. Les sceptiques souriront à l'annonce qu'une fois de plus on a causé plus qu'on a agi. Mais douter des vertus de la parole, à un vol de ehouette du Parthénon, ce serait douter de la culture même !

:::::

79: ..

77

.

. .

H 11 K

a= ...

in the second

T. . .

....

7

B. POIROT-DELPECH,

LES ETATS-UNIS ET LE BUDGET DE L'UNESCO

M. M'Bow gagne la première manche

Finis, an moins pour un temps, les mines inquiètes, les fronts plissés. Citant Henri IV et Paul Valéry, M. Amadou-Mahtar M'Bow était en verve et visiblement détendu lundi 28 novembre lors de la réunion de presse qui terminait la vingtdeuxième conférence générale de l'UNESCO. Celle-ci avait com-mencé dans l'anxiété le 25 octobre (le Monde du 12 et du 17 novembre) ; le directeur général de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture avait alors quelques raisons de crain-dre que le principal bailleur de fonds de l'UNESCO, les Etats-Unis, manifestat son mécontentement à l'égard des « dépenses » et de la « politisation » de l'organisation en refusant, comme il le lit déjà en 1974-1975, de verser sa cotisation,

qui représente le quart du budget de l'UNESCO.

Le mot le plus important prononcé par M. M'Bow durant sa
conférence de presse a été le « non » particulièrement sonore qu'il a lancé lorsqu'nn lui a demandé si Washington l'avait officiellement informé de son intention de ne pas payer, ou de payer avec retard, ou conditionnelle-

ment sa quete-part an budget biennal 1984-1985. Certes, les Etats-Unis ont été l'unique pays à voter contre le «budget de compromis» proposé per les Nordiques, d'un montant de 374 400 000 dollars, soit une aug-mentation de 4% par rapport an précédent budget. Certes aussi, les représentants de Washington u'ont pas manqué de souligner en cou-lisses que le versement effectif de la cotisation des Etats-Unis serait en principe fonction d'un rapport sur l'UNESCO que devrait examiner en janvier 1984 le Congrès américain.

portes qui claquent et paroles défini-tives, n'a pas eu lieu, et l'attitude parfois menaçante des Etats-Unis à lités, renforcés lors de la conférence l'égard de l'UNESCO au début des débats a au contraire renforcé la position personnelle de M. M Bow auprès de nombreuses nations.

L'Union soviétique, qui, en général ne votait pas le budget, l'a fait cette fois. L'opinion générale dans les coulisses est que les Etats-Unis, comme ils s'y sont finalement déterminés pour les Nations unies à New-York, régleront le montant de leur participation. M. M'Bow, qui, grâce aux variations du dollar et au fait que 60 % des dépenses de son arganisation sont en francs français, a d'ailleurs malicieusement annoncé qu'il allait restituer aux gouvernements membres, dont les Etats-Unis, quelque 70 millions de dollars, reliquat du précédent budget.

Quant au nouvel ordre mondial de l'information, à propos duquel les Etats-Unis et d'autres pays occidentaux mettent souvent en cause la politisation de l'UNESCO, il n'a pas été au centre de la conférence générale, qui était essentiellement d'ar-dre budgétaire. D'ailleurs, les résolutions sur l'information qui faisaient problème pour la majorité des délégués - celle jugée trop laxiste des Etats-Unis et celle jugée au contraire trop directive de l'Union soviétique – ont été retirées par leurs auteurs. Ce dossier brûlant reviendra sans nul doute sur le tapis. « Probablement après que les Etats-Unis auront versé leur quote-part », estiment les méchantes langues. Commencera aiors la seconde man-

ebe. M. Mitterrand lui-même était venu apporter un appui assez inattendu à M. M'Bow en prononçant le 25 octobre au siège de l'organisation un discours inaugural particulière-ment élogieux pour l'UNESCO, qui « a rempl! sa mission au-delà des espérances ». Lors des préprédiscussions sur le budget biennal au printemps, la France s'était plutôt rangéc aux côtés d'autres pays industrialisés comme l'Allemagne fédérale, le Royaume-Uni, l'Italie. les Pays-Bas, le Luxembourg, la Suisse, le Canada et le Japon, hos-tiles à un accroissement, même lé-ger, des ressources de l'organisation. Lors de l'adoption du budget, le 16 novembre, Paris a finalement voté avec la majorité des autres capitales, laissant ses buit partenaires du printemps s'abstenir.

Le spectatle de la petite ville faussement cosmopolite qu'est le du rôle de l siège de l'UNESCO à Paris, avec (A.F.P.)

générale par deux mille cent délégués de plus de cent soixante Etats. sans oublier einq cents journalistes de diverses provenances, n'est pourtant guère fait pour réjouir ceux des Français qui, comme M. Mitterrand, se soucient du rang culturel inrand, se souchelt un rang culture in-ternational de leur pays. Même si M. M'Bow, qui est sénégalais, s'ex-prime généralement en français, l'UNESCO, au œur de la capitale de la principale nation francophone, est devenue peu à peu un petit bas-tion linguistique anglo-américain. Même si e'est pour de rigides raisons statutaires, on ne peut que s'étonner que le président de la République française ait été accueilli place de Funtenoy par le discours en anglais d'un diplomate yougoslave...

L'élection au conseil exécutif de M. Jean-Pierre Cnt. ancien ministre délégué à la coopération, permettrat-elle à la France d'être plus presente? C'est ce qu'attendent de nombreux délègués d'Afrique, du monde arabe et d'Amérique du Sud. Les états généraux mandiaux de la culture, prévus en principe en 1985 ou 1986 à Paris, sous la double égide de l'UNESCO et de la France, devraient permettre à celle-ci, s'ils se reunissent, d'opérer un redressement au sein d'une organisation par laquelle passe aujourd'bui une partie notable de la coopération intellectuelle entre les nations.

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

 M. Omar Bongo viendran en France. - Le principe d'une visite en France du président gabo-nais, M. Omar Bongo, a été arrêté, a déclaré ce mardi 29 novembre M. Christian Nucci, ministre de la coopération et du développement, en précisant que e les nuages qui s'étaient amoncelés entre Paris et Libreville semblaient s'éloigner . Le différend a éclaté à la suite de la parution en France du livre de M. Pierre Péan, Affaires ofricaines, évoquant les relations . particulières - entre la France et le Gabon depuis plus de vingt ans et mettant en cause le . clon des Gabonais . composé de Français et de Gabonais, mais également la vie privee du président Bongo et de son épouse. En teprésailles, les organes de la presse officielle gabonaise avaient reçu l'ordre, à la fin du mois d'octobre, de passer sous silence toutes les nouvelles françaises ou faisant état du rôle de la France dans le monde.





المكذا من الأصل

méde-aculté

taires

après porte, ption reçu

ificat

epuis et à

re et

ouce isant

de », .azé dans

liga-

ersi-

om-pect

L'an IV de la guerre au Salvador

(Suite de la première page.)

Le puente de Oro (pont d'Or) était l'un des orgueils du Salvador : un beau pont suspendu, un-dessus du riu Lempa. Il a été dynamité par les muchachos. Les voitures passent, désormais, par le pont du chemin de face une ceule voite délabrée ce par les coules des la contra de la contra del contra de la contra del la contra de la contra de la contra del fer : une scule voie délabrée, sans parapet, un il faut rouler au pas, le vide de chaque côté. Le départe-ment d'Usulutan commence sur l'autre rive. Et avec lui l'Oriente, royaume de la guérilla. « Depuis le début, les terroristes ont pris ce département comme objectif car il est le grenier de la République », dit le commandant du détachement local, le lieutenant-colonel Vasconcelos.

Le lieutenant-colonel est plutôt sympathique. Il a même, selon les paysans de la région, l'épiderme so-cial. Il ne pousse pourtant pas sa faculté de sympathie jusqu'à « comprendre » les guérilleros. A leur propos, il utilise des mois trop son-vent entendus ailleurs : des « subver-sifs », dit-il, téléguidés de l'étranger, qui enrôlent les paysans de force et veulent détruire le pays.

The state of the s

1. 5. 3. ^{43.5}

4

. . .

. . .

1

1000-24

.....

1.00

42

1.1250.0

... 5.225

7_62

عد دستان داران

100 والمعتشد والمارة

Il a affiché, dans son bureau, le « pourquoi nous combattons » des militaires salvadoriens : « Pour que nous puissions continuer à croire en Dieu... Pour que la famille continue d'être le noyau de la vie sociale...
Pour que celui qui travaille soit
propriétaire de ce qu'il gagne...
Dans les couloirs passe et repasse un officier aux yeux clairs et à la mique rase : l'un des deux conseillers militaires américains qui entraînent les soldats d'Usulutan. « Ou, plutôt, qui les ré-entruinent, précise le lieutenant-colonel, car ils sont là surtuut pour corriger les défauts. »

Une guerre américaine

La guerre du Salvador est en effet en grande partie une guerre américaine : « Nous contribuons pour moitié à l'effort militaire du pays, dit un responsable de l'ambassade des Etats-Unis. Notre aide totale correspond à 25 % du budget national. Jusqu'à présent, nous avons formé de cinq à six mille hommes, soit de 15 à 25 % des soldats. »

Un point noir pour notre interlocuteur : le nombre des conseillers militaires, qu'il juge insuffisant, car il gété limité à cinquante-cinq par le Congrès de Washington. L'armée salvadorienne, en effet, «manque encore d'entraînement et de technique ». Et aussi de la volonté de gagner, si l'on en croit les confidences faites par des militaires américains eux-mêmes à la presse de leur pays.

A quelques dizaines de kilomètres d'Usulntan, ce jour-là, les soldats du hattaient dans les marécages contre quelque trois cents guérilleros. Ceux-ci avaient fait partie, trois semaines auparavant, d'un groupe de deux mille assaillants qui avaient ut-taqué au mortier un ubjectif apparemment inattaquable : la caserne de San-Miguel, la troisième ville du pays. L'attaque avait duré toute la nuit et coûté plusieurs dizaines de morts dans chaque camp. Une fois

de plus, les muchachos s'étaient m nifestès un sancti soir. Pourquoi?
Parce que l'armée salvadorieme a la réputation de ne faire la guerre que « les jours ouvrables ». « Encore aujourd'hut, affirme un journaliste lo-cal, beaucoup d'officiers prement l'avion pour passer le week-end dans la capitale. » Les Américains affirment que la situation est en train de changer et que l'armée perd ses « kabitudes bureaucratiques ». Elle commencerait même à faire des < patrouilles de nuit >.

Les explications du lieutenant-colonel continuent : en fuyant San-Miguel, les deux mille « subversi/s » se sont dispersés. Huit cents d'entre cux ou été dépistés plus au sud, quelques jours après. « Ils avaient des camions, avec des hamacs pour transporter les blessés. Des onze campements que nous avons re-pérés, l'un était un hôpital de campagne. >

Le «sanctuaire» de la guérilla

La guérilla u'a pas seulement des camions, elle a aussi des avions et des hélicoptères. Elle possède même des bateaux, qu'elle cache dans les marécages de San-Juan-El-Gozo, où le lieutenant-colonel a envoyé ses soldats, et qui sont, dit-il, son «sanctuaire - : c'est là, en effet, qu'arrivent par mer «les armes, les munitiuns et même les hommes du

En quelques mots, l'officier révèle l'impressionnante logistique de l'adversaire. Malgré les dimensions réduites du territoire (20 000 km²), et son relief uccidenté, la guérilla fait preuve, apparemment, d'une grande mobilité. Elle vit dans le «maquis», sans doute, mais elle emprunte aussi les chemins ordinaires («Il y a tellement de chemins dans ce aous l». ment de chemins dans ce pays le, explique l'officier). Elle maintient en permanence des «lignes de ravi-taillement» du sud an nord du pays, depuis les plages d'Usulutan jusqu'aux sierras du Morazan.

L'armée, en revanche, semble bien mal équipée pour affronter la guerre de surprise et d'esquive que lui imposent les guérilleros. «Nous avons dix-sept hélicoptères Huey, dont la moitié, à tour de rôle, sont cloués au sol pour leur entretien, et deux ou trois avions de reconnais deux ou trois avions de reconnais-sance», précise le porte-parole des forces armées, le lieutenant-colonel Cienfuegos (1). Même la proportion actuelle de quatre sol-dats pour un guérillero ne semble guère favoriser les troupes gouvernementales, étant doppée la nature du combat (2).

Pourtant, dans les milieux offi-

estimé à six mille on à sept mille. Les tronpes gouvernementales (armée et garde nationale) comptent environ



ADMISSION SUR TITRE EN SECONDE ANNÉE

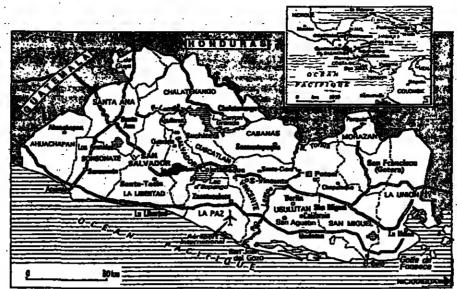
Aux étudiants titulaires d'un diplôme d'ingénieur, de médecin, de pharmacien, d'i.E.P. ou d'une maîtrise (sciences, lettres, droit), l'ESSEC propose une procédure d'admission qui, après les épreuves de sélection, leur permet d'être admis directement en seconde année.

L'objectif est de leur donner une formation à la gestion du plus haut niveau en dor-huit mois (rentrée fin août) ou deux ans. La pédagogie et l'enseignement dispensés à l'ESSEC par un corps professoral réputé en ont fait l'une des toutes premières écoles françaises de gestion, comparable aux meilleures institutions étrangères d'enseignement des a

- Prochaine session pour la rentrée 1984 : 13-15 mars 1984.
- Date limite de dépôt des dossiers de candidature

Documentation et dossier d'inscription : ESSEC-Admissions, B.P. 105 - 95021 CERGY-PONTOISE Cedex - T. 038-38-00.

ent d'enseignement supérieur privé recomm par l'État.



elques mois, contrôle de nouveau le terrain. « La situation u changé en

de l'armée, au siège du patronat et dans les partis politiques. «La guérilla peut nous porter des coups sévères, diron. Elle n'empêche pas le pays de fonctionner. Et de citer en exemples les dans routes. exemples les deux routes - panaméricaine et littorale - qui coupent le Salvadur d'est en unest : an-jourd'hui, la circulation y est possi-ble, alors qu'elle était fréquemment dant quatre jours, en janvier, la po-

interrompue, neguère, pur des atten- lice s'y est installée en force : elle est

le terrain. «La situation u changé en juin, dit-on à l'ambassade américaine. Jusqu'alors, l'inditative appartenait à la guérilla, qui avait reçu beaucoup de ravitaillement du Nicaragua. Depuis, l'armée u surmonté ses divisions : internes. Elle exerce sur les guérilleros une pression qui les oblige à se déplacer beaucoup et gêne leur ravitaillement. Les vols en provenance du Nicaragua ont diminué, sans doute en raison des difficultés que rencontrent les sandinistes. »

Même diagnostic à l'état-major de l'armée, an siège du patronat et qui débarque, les paysans demanqui débarque, les paysans demandent: «Vous venez pour la réparti-tion?» Ils ont emendu dire, en ef-fet, que la Croix-Rouge distribuait des vivres.

A quelques kilomètres de là, Ber-

partout dans les rues, comme prête à soutenir un siège. Les attaques, dans la région, sont fréquentes. Presque tous les jours, on entend des tirs d'artillerie. Un jeune fermier expli-que qu'il a abandonné sa ferme par peur d'être pillé par les maquisards.
Beaucoup de paysans ont déserté la
zone des combats et improvisé des
cabanes à l'entrée de la ville, s'ajoutant à ses vingt mille habitants. Les
desplazados — les déplacés — se comptent par centaines de milliers

Que pensent les paysans de la guérilla? Les cœurs ne s'ouvrent pas facilement. Les muchachos « détruisent beaucoup », et les des-tructions ne rendent guère populaire. Ils dynamitent le matériel agricole, les transformateurs électri-'ques, les ponts ; pendant un temps, ils ont brûlé des autobus, ce qui

an Salvador (de trois cent cinquante mille à quatre cent mille). La Croix-Rouge n'en assiste qu'une partie.

n'était sans doute pas le meilleur moyen de gagner la sympathie de la population. An début, aussi, « ils ont tué », raconte un curé de village. Ils exécutaient « ceux qui ne vou-laient pas les suivre ». Ils opèrent différemment mjourd'hui, et s'ef-forcent de protéger les civils pen-dant leurs attaques. Ils continuent de « liquider », néanmoins, ceux qu'ils considèrent comme des flics ou des mouchards : les membres des unités villageoises de défense civile, corps paramilitaires qui, bien souvent, ranconnent ia population.

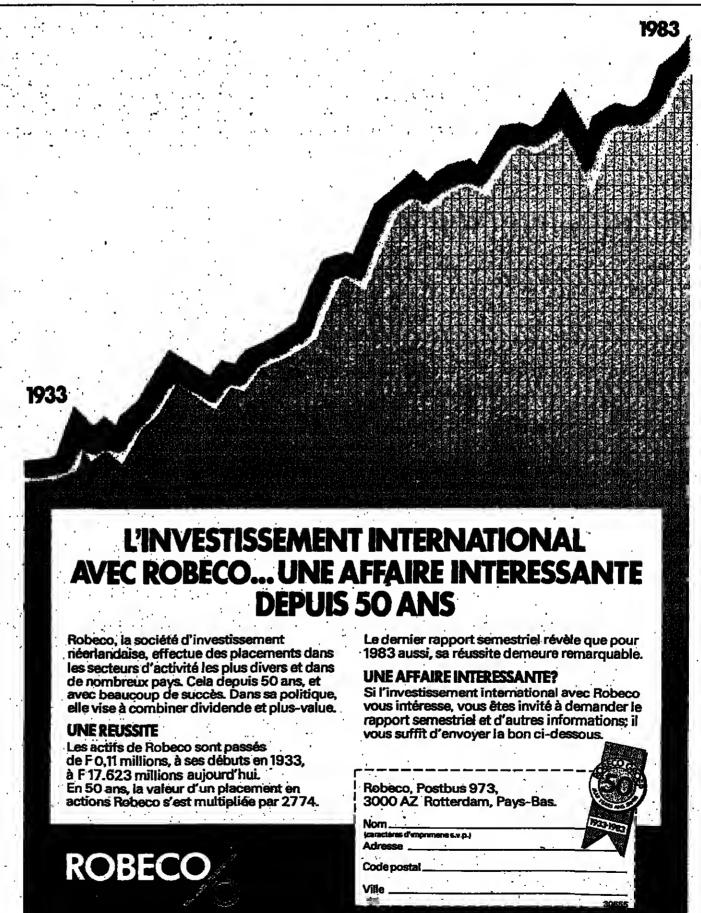
La peur, la passivité, sont générales, confie un syndicaliste. « Aucun camp ne peut compter sur un appui absolu, assirme le prêtre interrogé. Ni les guérilleros, car on ignore où ils peuvent nous mener, ni les militaires, car on sait trop ce qu'ils sont. » Un officier nous le rappelle, «ce qu'ils sont» : «Nous sommes bien obligés de tuer des ci-vils, dit-il, du moins l'infime minorité qui soutient les terroristes. »

En l'an IV de la guerre, l'impression qui domine, c'est celle d'un enlisement. Aucune des forces en présence ne puraît en mesure de dominer durablement le terrain. An moment même, à la fin de septembre, où l'armée semblait avoir le pays en main, les guérilleres lan-çaient une nouvelle offensier et mo-difizient – sans la renverser – la situation. « Pour eux, les revers ne comptent pas, explique M. José Napoleon Duarte. Ils menent une guerre populaire prolongée. Même si l'armée parvient à tenir le pays, lls espèrent, à la longue, la fatiguer

CHARLES VANHECKE.

Prochain article:

UN SI JOLI BOCAGE...



177 22 1975. 1172 . . . يت. د د د د د د د د 132 72 122 122 123 124 125 126 127

i la promière manche

EAVESDROPPER NULLIFIER

AMÉRIQUES EUROPE

Nicaragua

LE JOURNAL D'OPPOSITION « LA PRENSA » POURRA ACHETER DU PAPIER

Le journal d'opposition le Prense, qui, faute de papier, aurait dû suspendre prochainement sa publication, s'est vn accorder par les autorités sandinistes les devises nécessires à l'aehnt de cette matière première, n-t-on appris lundi 28 novembre, à Managua. Cette mesure fait partie du processus « de dialogue et d'ouverure » entrepris depuis une quinzaine de jours par le gouvernement à l'égard de l'opposition intérieure. « En déplt des graves difficultés du pays, dues à l'agression économique et militaire, nous avons octroyé des devises suffisantes pour que la Prense pulsae acheter le papier qui lui permettra d'être publiée sans interruption », a indiqué un communiqué du ministère du commerce extérieur nicara-

L'archevêque de Managua, Mgr Miguel Obando, a refusé l'offre de protection formulée par le ministère de l'intérieur après que les autorités sandinistes eurent indiqué que des menaces pesaient sur sa vie, écrit d'autre part landi lo Prensa. La vie de Mgr Obando, considéré par les milieux d'opposition comme leur chef spirituel, serait en effet menacée, selon les autorités, la contre-révolntion projetant de le tuer afin de provequer un soulèvement populaire.

ment populaire.

Le ministre de l'intérienr,
M. Tomas Borge, a déclaré qu'un
éventnel attentat eontre
Mgr Obando pourrait servir de prétexte à une intervention militaire
américaine dans le pays. L'archevêque a décliné l'offre des antonités en
précisant qu'il bénéficiait de la protection du « Saint-Esprit et de lo
Vierge » et qu'il avait déjà par le
passé refusé les offres de protection
du dictateur Somoza, renversé par
les sandinistes.

A Washington, le département d'Etat à indiqué que la demande de visa de M. Borge, qui projette de se rendre aux États-Unis. mercredi 30 novembre, était « à l'étude ». En juillet dernier, le ministre de l'intérieur, invité à donner une conférence à Harvard, n'avait pas obtenu son visa. — (A.F.P., A.P.)

1! 2! 2: 2: 2:

U.R.S.S.

Une nouvelle loi permet aux directeurs des camps de prolonger la peine des détenus

Quelques jours seulement après avoir signé le document final de la conférence de Medrid, lea nutorités soviétiques ont adopté une loi qui ne va pas précisément dans le sens d'un élerginaamant das droits de l'homme. Ce taxte est entré en
vigueur le 1 « octobre, mais il n'a
été connu, à Moscou, que récemment. Il permet aux directeurs des prisons et des camps de prolonger da trois à cinq ans la peine
des détenus.

La loi indique que les prisonniers coupables de « désabéissance malveillente » par rapport
aux règlements intérieurs des
institutions carcérales et ayant
déjà été punis d'au moins quinze
jours de « mitard » pourront voir
leur peine prolongée de trois
ans ; la rallonge étant portée à
cinq ana pour les personnes
condamnéaa pour « crime
grave ». La dernière disposition
s'applique notamment aux prisonniers politiques condamnés
en vertu de l'article 70 du code
pénal pour « propagande et agitation antisovétique ».

Les détanus soviétiques sont désormais soumis légelement à l'infitraira des autorités des camps. Pratiquement, la situation ne changera guère, car ces méthodes, qui étaient en honneur sous Staline, mais avaient disparu dans les années 60 et 70, étaient récemment réapparues, la seule différence est que l'application en sera plus facile puisqu'un simple manquement à la discipline suffira là ou il fallelt auparavant une nouvalta condemnation en bonne et due

Tous les prisonniers politiques condamnés au cours des der-

La tentotive de détournement de Thilissi. - M. Edouard Chévar-nadzé, premier secrétaire du P.C. géorgien, a dirigé personnellement les opérations pour mettre fin à la tentative de détournement d'un Tupolev 134, le 18 novembre dernier, à l'aéroport de Thilissi, a-t-on appris à

nières années tombent sous le coup de la nouvella loi. La plupart ont fait plusieurs séjours au « miterd » pour des raisons très diverses : protestations contre les conditions de détention, refus de travailler ou de porter les vêtements carcéraux, protestations contre la confiscation du courrier et la suppression des visites, etc. Tous ceux qui continuent de lutter pour leurs idées pendant leur

ser la restant de leurs jours dernière des barreaux.
Faut-il voir dans l'adoption de catte nouvelle loi le souci « légaliste » de M. Andropov ? Elle permet, en tout cas, de signer de beaux textes sur les droits de l'homme tout en les befouent, puisque l'Union soviétique insiste toujours pour que les déclarations d'intention soient assujettes à la législation intérieure des pays signataires.

détention sont menacés de pas-

Moins de contacts avec l'étranger

C'est pourquoi l'U.R.S.S. a pu souscrire à la déclaration de Madrid, qui recommande aussi le développement des contacts entre citoyens d'Etats différents et réduire, dans le même temps, le nombre des autorisations. Selon des témoignages dignes de foi, les burseux de l'OVIR, à Moscou, — l'administration qui distribue les visas de sortie — qui, il y a quelques mois encore, grouilaient da gens attendent un passeport bien aléatoire sont maintenent presque vides. Même l'espoir de pouvoir se rendre à l'étranger e disparu.

י.ם

cien de bord et une hôtesse de l'air ont été tués au cours de l'assaut donné par la police. Le copilote avait été mortellement blessé auparavant par les pirates de l'air. Deux des nenf auteurs de la tentative de détournement (neuf jeunes gens, fils et filles de hautes personnalités locales) se sont suicidés. — (AF.P.)

Andorre

LE CHEF DU GOUVERNEMENT RÉCLAME UNE RÉFORME DES INSTITUTIONS AU CO-PRINCE FRANÇOIS MITTER-RAND

Une importante cérémonie se déroule ce mardi 29 novembre à l'Elysée: la remise par le premier ministre d'Andorre, M. Carlos Ribas
Reig, de la questia, une somme de
960 francs, au coprince François
Mitterrand. Un note, symbolique,
destiné à montrer qu'on reste fidèle
aux traditions dans la principauté,
dont le chef de l'Etat français est,
avec l'évêque de Seo-de-Urgel, l'autorité de tutelle? « Beaucoup plus
que celo l's'exclame M. Ribas, c'est
un acte juridique, et nous avons
tout intérêt à le payer. »

La questia, c'était, dans la société féodale, la redevance versée chaque année aux coprinces par leurs sujets andorrans. La Révolution française l'avait abolie, comme tous les droits féodaux. Les Andorrans firent appel à Napoléon I", qui la rétablit en 1802. Elle marque, dit M. Ribas, le lien avec lo France et avec l'Espagne, que personne en Andorre ne souhaite remettre en cause.

M. Ribas aura pourtant quelques revendications à exposer à M. François Mitterrand, dont il recomnaît au passage la «bonne volonté» visà-vis de son pays. Elles portent sur la réforme des institutions qua réclament depuis plusieurs années les autorités andorranes. Certes, un pas a déjà été fait en 1981 avec la création du gouvernement dont M. Ribas est le chef, alors que la seule institution locale était précédemment le conseil général rassemblant les représentants des «paroisses» (les circonscriptions).

Mais tout cela reste trop vague, les compétences des uns et des antres ne sont pas définies dans un pays qui ue dispose pour tonte Constitution que d'un texte datant de 1278, la «sentence arbitrale», qui partageait le pouvoir entre les deux coprinces. « Méme si nous préférons éviter le mot de Constitution, qui risque de choquer chez nous les plus fidèles aux traditions, il fout mettre de l'ordre dans les compétences et redéfinir lo relation des ci-toyens oux Instillons », dit M. Ribas. La tâche est urgente, ajoute-t-il, pour répondre aux changements sociaux et si l'on veut éviter d'éventuelles « explosions » à l'uvenir. Car Andorre est en plein développement et compte déjà quarante mille habitants!

R.F.A.

CANDIDAT A LA PRÉSIDENCE DE LA RÉPUBLIQUE

Le bourgmestre de Berlin-Ouest M. von Weizsäcker fait l'unanimité de la classe politique

De notre correspondant

Bonn. – Tont le monde le respecte. Même les sociaux-démocrates ont un faible pour lui, bien qu'il leur ait ravi en 1981 la mairie de Berlin-Ouest, entre leurs mains depuis trente ans. M. Riehard von Weizsäcker (C.D.U.) était bien le mieux placé pour succéder à M. Karl Carstens à la présidence de la République an printemps 1984. Il ne manquait que le feu vert du chancelier Kohl, qui est venn lundi 28 novembre, après une longue attente.

Le chancelier, après maintes consultations et bésitations, s'est décidé à ratifier un ehoix qui, en ces temps de discorde, faisait pour une fois l'unanimité de la presse et de la classe politique. En fait, il n'y avait d'urgence que par rapport à Berlin, où la relève doit être préparée pour les élections de 1985. L'Assemblée fédérale – les députés du Bundestag plus les d'illégués des Lander, – prévue par la Loi fondamentale pour filire tous les cinq ans le président de la République, se réunira seulement en mars prochain. M. von Weizsäcter sera éln haut la main, l'opposition social-démocrate ayant déjà fait savoir qu'elle voterait pour lui.

M. Helmut Kohl n'a pas été jusqu'à susciter ouvertement des rivanx à M. von Weizsäcker, qui, de son côté, ne faisait pas mystère de son désir d'accéder à la magistrature suprème. Mais il ne s'est rendu à l'évidence que devant les complications et les objections qu'aurait soulevées une solution de rechange.

Les hésitations de M. Kohl tenaient essentiellement à l'avenir de la mairie de Berlin. Que deviendrait en effet la C.D.U. berlinoise après le départ d'un homme qui, sans rien avoir d'un tribun, était devenu une vedette? C'est aux élections régionales de mai 1981 que M. von Weizsacker, alors vlce-président du gronpe parlementaire chrétiendémocrate à Bonn, fait son apparition à Belin-Ouest comme candidat bourgnestre. Le S.P.D. berlinois, insé par le pouvoir et compromis

dans de nombreux scandales, présente lui aussi une personnalité de Bonn, un ministre même, M. Hans Jochen-Vogel, dans l'espoir de rendre sa crédibilité à la mairie qu'il détient encore. Ce n'est pourtant qu'un snrsis. La C.D.U. remporte 65 sièges sur 132 et 48 % des suffrages, dix points de plus que le S.P.D. C'est un succès décisif pour M. Richard von Weizsäcker. Mais ce n'est pas encore la majorité.

Les libéraux, qui se retrouvent en queue de pelotnn (5,6% des voix), lui refusent d'abord leur concours, mais • tolèrent • le gouvernement minoritaire C.D.U. Il faudra la dislocation de la coalitina socialolibérale à Bonn pour qu'ils acceptent d'y participer.

Il est difficile d'apprécier l'œuvre accomplie par M. vnn Weizsäcker à Berlin. Il a certainement contribué à relever le moral des Berlinois qui souffraient du marasme économique de la ville divisée, mais il n'n pas pu à lui seul renverser la tendance du déclin, maigré les milliards de subventions accordés par Bonn. La relève, en tout état de cause, sera difficile.

ALAIN CLÉMENT.

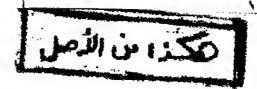
(: :+ : :

 $W_{\mathbb{R}^{n}}$ \subseteq .

(3.11







EUROPE

Les dirigeants de l'Union de l'Europe occidentale déplorent la désaffection des gouvernements à l'égard de l'organisation

La vingt-neuvième session de l'as-semblée de l'U.E.O. (Union de l'En-prononcera jeudi un discours suivi rope occidentale), qui regroupe au total quatro-vingt-neuf parlemen-taires représentant les sept pays membres – les trois du Benelux, la France, la R.F.A., l'Italie et la Grande-Bretagne, - a ouvert ses travaux à Paris Iundi 28 novembre dans un climat morose. Ses milieux dirigeants s'inquiètent en effet de la situation internationale - ce qui est banal – mais aussi du fait que, dans une conjoncture aussi - tenduc -, les gonvernements des Etats qui composent l'U.E.O. ue portent pas davan-tage de considération à une organisation qui est la seule compétente en Europe occidentale en matière de défense.

Cette relative indifférence se maniseste, depuis des années, par l'attribution de crédits de fonctionnement modestes - en tout cas an regard de ceux dont bénéficient d'autres organismes de coopération multilatérale – mais surtnut, regrette-t-on à la direction permanente de l'U.E.O., par une sous-utilisation des capacités de l'organi-sation. Son agence de contrôle des armements, par exemple, a des idées précises sur la façon dont des procé-dures de vérification — corollaires de tnut effurt réel de désarmement - pourraient être mises en place. Mais ces projets et ces études ue semblent pas, jusqu'à présent, passionner leurs ntilisateurs éven-tuels. Y compris an moment où l'on s'apprête à ouvrir, le 17 janvier à Stockholm, la C.D.E. (Conférence sur le désarmement en Europe), qui aura à examiner, en même temps que le contenu de telles mesures « de confiance » (selon la terminologie aduptée), les moyens d'en contrôler la mise en œuvre effective. En outre, seule la France a délé-

prononcera jeudi un discours suivi de questions — un représentant de rang ministériel à cette session. Plusieurs de ses collègues étrangers se sont décommandés au dernier moment, allégant la gravité de la situa-tion internationale qui, précisément, aurait au contraire du leur donner une raison supplémentaire, dans l'esprit de l'organisation, de venir s'exprimer devant alle...

Cette situation internationale, il est vrai, a donné à Joseph Luns, secrétaire général de l'OTAN - qui avait fait, lui, le voyage de Paris l'occasion de décerner aux Occiden-taux un double satisfecit. Le pre-mer porte sur le début du déploie-ment des euromissiles face au surarmement soviétique, en dépit de l'ampleur de la campagne pacfiste.

Nous avons maintenant rétabli la crédibilité de l'alliance atlantique, a-t-il estimé dans son discours d'ouverture de la session. La présence des euromissiles a pour but de préserver la paix. Depuis trente ans, nous y sommes parvenus. En 10cond lieu, M. Luns s'est félicité de voir que, depuis une décennie, les armées européennes avaient accompli - un effort considérable - en faveur de leurs forces classiques, indépen-damment de la modernisation de l'arsenal nucléaire de l'OTAN.

Malgré ce constat doublement optimiste, l'Union de l'Europe occidentale redoute de voir l'esprit de défense européen se perdre dans les aléas et les ambiguïtés de la coopération économique incarnée par la C.E.E., au moment où les événements internationaux suscitent, selon la mot de l'un de ses cadres permanents, un . saut qualitatif dans

BERNARD BRIGOULED.

ASIE

Les autorités font état d'une baisse de la criminalité

De notre correspondant

Pékin. - Les antorités chinoises sont satisfaites des effets de la campagne contre la criminalité lancée dans l'ensemble du pays au mois d'août dernier. Selon des chiffres publiés par la revue Système légal chinois, le nombre total des délits punissables par la loi aurait diminué de près de moitlé (- 46,7%) en septembre par rapport au mois précédent. La baisse serait comparable pour les crimes graves commis dans les grandes villes (- 48 %). Les taux de criminalité enregistrés en milien urbain pendant les mois de septembre et d'octobre scraient, selon le journal, les plus bas de ces dernières années.

Ces bons résultats sont évidem-. ment mis au compte des mesures draconiennes prises par le gouvernement depuis le mois d'août. Celles-ci ont notamment consisté à procéder à des arrestations massives (plusicurs dizaines de milliers) de personnes en situation plus ou moins irrégulière, à accellérer les actions judiciaires, à étendre à toute une série de nouveaux délits la peine capitale et à recourir, dans le but d'intimider la population, aux exécutions publiques de crimineis. Depuis le 23 soût, lenombre de personnes ainsi condamnées, selon ces procédures plus expéditives, et exécutées s'élèveraient à plusieurs centaines, voire plusieurs

En dépit de la satisfaction offi-cielle, les chiffres concernant les plus récents taux de criminalité doi-vent être accueilles avec prudence, dans la mesure nu il est impossible de les replacer dans une série statistique cohérente et où ils sont publiés dans le but évident de justifier une action répressive, qui, en raison de son ampleur et de son caractère parfois arbitraire, n'a pes été sans causer quelque émoi à l'étranger.

· Il est cependant permis de s'interroger sur la réalité du lien qu'il convient d'établir entre les mes radicales prises depuis trois mois et l'amélioration signale de l'ordre pu-blic. Les autorités chinoises les plus nsticielles ne se sélicitaient-elles par au début de l'année, avant même donc le lancement de la campagne scruelle, des progrès notés depuis quelque temps dans la baisse de la déimquance?

Selon les chiffres publiés à l'époque, le nombre des crimes aurait diminué en 1982 de près de 16 % par rapport à 1981, la baisse atteignant 20 % dans les grandes villes. A Changhai, le nombre de crimes pen-dant le premier semestre de cette année aurait été de sept mille contre dix-huit mille pour l'ensemble de l'année 1982.

A supposer que ces chiffres aient été exacts et n'aient pas été arrangés pour les besoins de la cause, il fandrait donc envisager l'hypothèse que la chute récente de la criminalité dans le pays n'est pas sculement la conséquence des dernières apérations - coups de poing », mais est aussi le résultat d'une action de plus longue durée, dont l'aspect répressif ne constitue qu'un voiet à côté d'autres mesures dans les domaines de l'éducation et de l'emploi des jeunes.

MANUEL LUCBERT.

Ancien animateur du « printemps de Pékin »

M. REN WANDING A ÉTÉ LIBÉRÉ

[De notre correspondant.]

Pékin. - M. Ren Wanding, l'un des principaux animateurs du « printemps de Pékin », qui avait été arrêté en 1979, a été remis en liberté il y a quelques mois, apprend-on de sources chinoises.

Auteur d'une déclaration des

droits de l'homme en Chine en dix-

neuf points, dont l'affichage sur le Mur de la démocratie, à Pékin, le 5 janvier 1979, avait marqué la maissance de l'Alliance pour les droits de l'homme, M. Ren Wanding avait été appréhendé le 4 avril suivant. Son ort était resté totalement incomme jusqu'à une date récente. Comme nombre d'antres contestataires du « printemps de Pékin ».

M. Ren Wanding, après son arrestation, n été maintenn en prison dans la capitale. Initialement fixée à trois ans de détention, sa peine a été prolongée d'un an en raison de son refus d' « améliorer » son autocritique. Pendant ces quatre années, son isolement a été complet. Il a été libéré au début du mois d'avril de cette année. Technicien de formation, M. Ren

Wanding a été réintégré dans l'usine nu il travaillait avant son arrestation. Il est anjourd'hui agé de trento-

· L'Alliance pour les droits de l'homme s'était montrée l'un des mouvements les plus audacieux à l'époque du Mur de la démocratie Avec M. Ren, son autre principal responsable était M. Chen Lu, dont on est toujours sans nouvelles. Il avait été interpellé le 29 mars 1979, en même temps que M. Wei Jing-sheng. Ce dermer, animateur de la revue Enquêtes, n été condamné en octobre 1979 à quinze ans de prison. Selon des informations récentes, son état de santé donnerait de sérieuses inquiétudes. Il souffrirait notam-





Fayard

UN OUVRAGE

"SOMMES".

DONT ON DIT QU'ILS

CONSTITUENT DES

LE POINT DE NOS

CONNAISSANCES

SUR LE MOYEN AGE.

n en-ificat

sou-née, éra-liga-les

SOMPTUEUX, DE CEUX

Libération

Un ouvrage relié toile, 160 illustrations, Jaquette illustrée, 165×210, 600 pages.



FAYARD

Grande-Bretagne

LA PLUPART DES QUOTI-DIENS REPARAISSENT BIEN QUE LE CONFLIT DE LA PRESSE NE SOIT PAS RÉGLÉ

gué - en la personne de M. Charles

Londres (A.F.P.). - Seuls deux quotidiens londoniens, le Sun et le Times, étaient absents des kiosques ce mardi 29 novembre. Lors de la rencontre de landi soir entre la direction des journaux et les sections syndicales de la N.G.A. (National Graphical Association), les imprimeurs syndiqués des antres quotidiens out en effet pris l'engagement de cesser pour l'instant de perturber la produc-tion. La N.G.A. avait lancé une grève dans la presse londonienne vendredi dernier, après sa condamuatinn à des peines d'amende et à la saisie de ses avoirs pour l'organisation de piquets de grève illégaux (le Monde du 28 novembre).

Les directions du Sun et da Times, quotidiens qui appartiennent au magnat australien de la presse Robert Murdoch, n'ont pes obtenu la même trêve de leurs sections syndicales N.G.A. Cette trêve n'est d'ailleurs que provi-soire, les négociations de lundi ayant échoué sur le fond.

DEVENEZ OFFICIER DU MOUVEMENT POUR LA PAIX!

« Rejoignez le mouvement pour la paix l » Ce titre en énormes capitales barre une page de publicité dans da nombreux quotidiens britanniques. Il faut lire le texte en petits caractères qui suit et la signature pour s'apercevoir que cet annonceur fortuné et pacifiste n'est autre... que l'armée britannique.

«La paix restera toujours un idéal digne qu'on déploie pour lui ses efforts, dit le texte. Mais, paradoxalement, elle est rarement atteinte au moyen de bonnes intentions et de bonnes paroles. La dure réalité veut que le maintien de la paix soit très souvent une affaire sanglante. »
De sang, il n'est plus guere

question après, quand on décrit ce que l'on attend de ces soldats de la paix : le talent d'un fin diplomate au Liban, du sang-froid en Irlande du Nord (cplus près de chez vous »/, de l'endurance physique dens la jungle de Belize, un travail social et des talents d'urbitre à Chypre. Tnut cele n'étant donné, précise-t-on, qu'après une période d'entraînement intensif à Sandhurst, où le corps et l'esprit seront formes à l'art du indement. « Il ne tient qu'à vous de devenir officier du mouvernent pour la paix ! »

AFRIQUE

Algérie

Mme Papandréou et les femmes algériennes

De notra correspondant

Alger. - Un communiqué soulignant l'identité de vues des deux parties sur les problèmes internatio-naux – en particulier le Sabara occidental et « la proclamation unilatérale d'un Blat Indépendant chypriote turc - a été publié, le la visite de Mª Margharita Papan-dréou, éponse du premier ministre gree, à l'invitation de l'Union nationale des femmes algériennes (UNFA). Ce fait, en apparence anodin, est un petit événement en soi en raison de la personalité de l'invi-tée et du caractère, ces derniers temps très limités, des initiatives de l'organisation dite « de masse » qui sert de relais na parti unique parmi la population féminine.

Mère de quatre enfants, M= Papandréou, qui est d'origine améri-caine, préside l'Union des femmes grecques, mouvement « féministe et socialiste » qu'elle a créé. Elle passe pour avoir contribué à l'institution récente du mariage civil en Grèce, quelque peu boudé encore par une population qui, jusqu'alors, ne pou-vait convoler en justes noces qu'en passant per l'église,

Il est dans la vocation de l'UNFA de « renforcer ses relations avec les différences organisations progres-sistes féminines dans le monde», explique l'avant-dernier numéro de Révolution africaine, l'hebdoms-daire du parti. Mais il est assez inha-bituel pour l'Union de recevoir une Occidentale, fût-ella « socialiste ».

La semme algérienne, scion Révolution africaine, « repousse tonte attitude féministe qui accentuerali les phénomènes négatifs ». Cola ex-plique peut-être la passivité de l'UNFA lorsque le gouvernement déposa, en janvier 1982, un projet de code de la famille maintenant l'infériorité juridique de la femme. Ce projet fut finalement retiré après des manifestations d'intellectuelles, d'étudiantes et de semmes au travail. Un an plus tard, l'UNFA, réunie en congrès, réélisait comme se-crétaire générale une enseignante membre du comité central du memore au comite central du F.L.N., M= Diaghroud, et applaudissait une ancienne responsable du mouvement, M= 2 Her Ounissi, première femme à faire partie du gouvernement comme secrétaire d'Etat aux affaires sociales dans une Algérie qui comptn seulement qua-

Un débat «à la base's a cu lieu cette année pour l'élaboration d'un dossier de politique nationale de l'organisation de la famille servant de base à un nouveau projet de loi sur le statut personnel auquel le gouvernement vient d'apporter d'ul-times retouches avant son examen-

An cours d'une conférence de presse, Mª Papandréou a expliqué les mérites du code grec qu'elle considère comme « révolution-

riennes ont été très intéressées et nous on félicitées ., a-t-elle dit. l'UNFA u'ait été présente à cette conférence pour exprimer en public les vues des intéressées! M= Papandréou a été reçue par plusieurs hants responsables du F.L.N. Plus remarquable, elle a été l'hôte à déjeuner de M= Bendjedid

naire - pour les femmes. - Les Aige-

Chadh. Dans un pays où le rôle de la aprésidente » n été jusqu'à présent assez effacé, nn moins au regard de l'étranger, serait-ce le signe d'un ti-JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

Centrafrique: SA MAJESTÉ S'ENNUIE... Quelquas complices, una

demi-douzaine de bailleurs de fonds anonymes et, surtout, la conscience que les héritiers militaires de l'empereur de Centrafrique s'en sortent mal et que leur récime est bien fracile. Il n'en a pas fallu plus, apparemment, pour monter une « opération » en vus de ramener d'Abidjan, où il a'ennuie depuis quatre ans en résidence surveillés, à Bangui, où ilrêve de « régner sans gouver-ner », l'ancien Bokassa III, viotime, en 1979, de l'opération

Si l'on en croit le témoignage d'un journaliste qui était de la pertie, publié par Liberation de ce mardi, une Caravelle attrêtés a décollé du Bourget, le samedi 27 novembrs, pour Abidjan vis Temanrasset, avec à bord un avocat, un colonel en retraite, une poignée de journalistes et, bien entendu, Roger Delpey, qui fut « prisonnier de Giscard », au-teur de la Manipulation et ancien compagnon d'armes de Bokassa. Au départ, la D.S.T. les surveille ouvertement. A l'armée, ils sont rafnulés. L'avion regagna la France, via Casablanca.

Bokassa ir, qui va devoir rester dans son confortable exit abidiensis, fera encore parter de lui. Nul ne peut en douter. Le pitre sanguinaire du Centrafrique s'ennuie. C'est bien triste. Mais pourquoi faire tant de bruit autour d'un personnage qui na mé-

ment da troubles pulmonaires. ORDINATEUR

Le bourgmestre de Berlin-Oles

fait l'unanimite de la classe politie

<u>الحد</u>ر <u>والإنتان</u>

Made a troop of the same

(ise ja

6.2.2

`-**3**." -

. .

2 35 ...

70

#6.20 C

e +- ··

(A) --- I --

35 x 7 3 4

1 . 18 .

Salas Sa

*

9779 . 7 . .

44-7 L. C

1.

West Contract *p* -----(,)

ą. · i .

a: --- . \$ B----

1000

90 1.7

· Jerrigi is

1. 19 Per 1 1 1 1 1 1

M. von Weizsäcker

N. W.

Communistes et socialistes «vérifient» leurs divergences

La rencontre, jendi 1" décembre, entre deux délégations du parti communiste et du parti socia-liste, est destinée à «réstier» le respect de l'accord. de gouvernement conclu entre les deux formations le 23 juin 1981, après le second tour des élections législatives. S'il y a demande commune de « rérification», c'est qu'il y a doute et que le soupcon est réci-

«Bonne idée», a dit M. Lionel Jospin à propos de cette rencontre, le 28 octobre, en indiquant qu'il ini semblait l'avoir soufflée à l'oreille de M. Georges Marchais deux ou trois mois plus tôt. «Bonne idée» parce que, remarque le premier secrétaire du parti socialiste, la direction du parti communiste exprime de «sérieuses critiques» sur la politique du gouver-nement et les orientations définies par le président

Le 4 juin 1981 : de nombreuses convergences

par les délégations du P.S. et du P.C.F., conduites par MM. Lionel, Jospin et Georges Marchais, le 4 juin 1981, en vue des élections lé-gislatives des 14 et 21 juin, indiquait

· Le parti socialiste et le parti niste français ont engagé des discussions qui ord porté sur l'en-semble des prablèmes de la vie nationale. Ces discussions ont pris en compte la personnalité propre de chaque parti, à laquelle les uns et les autres sont légitimement attachès. Elles ont confirmé que, entre les deux partis, existent des désaccords sur un certain nombre de questions à prapos desquelles ils sort convenus d'approfandir les dis-

» En même temps, ces discussions ant vérifié l'existence de nombreuses convergences portant no-tamment sur l'adoption de mesures Immédiates et à long terme contre le chômage et pour la création d'em-plois et la formation en faveur des jeunes; la réduction progressive à trente-cinq heures sans diminution de salaire de la durée hebdomadaire de travail par la négociation; l'amélioration des conditions de travail et la stabilité de l'emplot; la cinquième semaine de congés payés; l'abaissement de l'àge ouvrant droit à la retraite; l'augmentation du SMIC, des allocations familiales, du minimum vieillesse, de l'allocation aux handicapés, des retraites et pensions; la garantie et l'amélioration des revenus des exploitations

La déclaration commune adoptée familiales agricoles; la relance du logement social; la démocratisation de la Sécurité sociale; l'arrêt des coups portés à l'école; la garantie des libertés syndicales et politiques; l'extension des droits des travail-leurs dans l'entreprise; la suppres-sion des discriminations frappant les femmes, les jeunes, les travailleurs immigrés; la démocratisation du service public; le développement des libertés; la représentation proportionnelle; l'élection au suffrage universel des assemblées régionales; la décentralisation des pouvoirs; le soutien à l'action de la France pour la paix et le désarme-

> - C'est pourquoi, au stade actuel, le parti socialiste et le parti communiste se sont d'ores et déjà mis. d'accord pour confirmer et conforter la victoire du 10 mai en développant leur coopération, en particulier là où ils ont été places pour gérer ensemble les affaires publiques, et. naturellement, en décidant pour le deuxième tour des élections le désistement en faveur du candidat de gauche placé en tête par le suffrage universel (...).

ment dans le respect de ses al-

. Ainci commt crisos les conditions qui permettront la constitu-tion d'une majorité cohérente et durable décidée à tout mettre en œuvre pour participer à l'application de la politique nouvelle qu'ont choisie les Françaises et les Français en élisant François Mitterrand à la présidence de la République.

Le 23 juin 1981 : une orientation commune

La déclaration commune, élabo-rée par des délégations du P.S. et du P.C.F., conduites par MM. Jospin et Marchais et adoptée, le 23 juin 1981, par le comité directeur du P.S. et par le comité central du P.C.F., indiquait que, en vue de parvenir à une orientation gouvernementale commune, les deux partis ont consacré l'essentiel de leur discussion aux points qui étaient restés en débat lors de leur précédente ren-

1!

Cette déclaration affirmait ensuite : « Conscients des devoifs que leur dicte la situation, les deux partis se déclarent décidés à promauvair la palitique nauvelle qu'ont choisie les Françaises et les Français en élisant François Mitter-rand à la présidence de la Républi-que. Ils le feront à l'Assemblée nationale, dans le cadre de la maiorité qui vient de se constituer ; ils le feront au gouvernement dans une solidarité sans faille; ils le feront dans les callectivités locales et régionales, dans les entreprises, en respectant les fonctions propres des institutions et des partis. A cet effet, tout en réaffirmant leur attachement à la personnalité propre et aux positions fandamentales de chacun de leurs partis, ils prendront pour base dans taus les damaines les choix faits par le pays et les convergences vérifiées dans leurs discussions. (...)

» [Le] changement comportera en particulier les nouvelles mesures en particulier les nouvelles mesures de justice sociale et d'élévation des ressources des plus défavorisés qui devront être prises dès les prochains mois. Il se poursuivra par étapes, selon un rythme de transformation qui tiendra compte de la situation de crise, du fait que l'économie de la France est ouverte sur l'extè-rieur, des nécessaires équilibres économiques et financiers.

- Dans le même esprit, les deux partis pensent que, à l'Issue des negociations en cours entre les orgaisatians syndicales et le patronat, devrait être préporée, dans les meil-leurs délais, la législation sur la diminution du temps de travail. Puis, le cadre légal étant fixé, devralent s'engager, sous l'impul-sian du gouvernement, de nouvelles négociations pour préciser branche par branche, et le cas échéant par entreprise, les modalités et les calendriers d'application.

Les deux partis considérent que l'extension du secteur public sera une garantie de l'efficacité et de la democratisation de la planification. Ils se déclarent d'accord pour que l'extension et les moda-lités de l'organisation du secteur public se fassent consormèment aux propositions ratifièes le 10 mai.

- Dans la situation du pays, les deux partis estiment nécessaire, l'élaboration d'un plan de redresse-ment de deux ans qui crée les condi-

tions d'une nouvelle croissance économique et d'une lutte efficace contre le chômage. Ils soutiendront une politique de réduction des iné-galités sociales. Ils agiront pour la garantie et l'extension des libertés, pour le développement des droits des travailleurs, pour la démocrati-sation de la vie nationale.

- Les deux partis soutiendront l'action internationale de la France – dans le respect de ses alliances – gressif en vue de la dissolution simultanée des blocs militaires, en assurant l'équilibre des forces en Europe et dans le monde et la sécurité de chaque pays. Dans cet espris, ils se pranancent paur qu'intervienne rapidement une négociation internationale sur la limitation et la réduction des armements en Europe. Cette négociation doit porter notamment sur la présence des missiles saviétiques SS-20 et sur la décisian d'installer des fusées américaines Pershing-2.

. Les deux partis agiront pour le respect du droit des peuples à dis-poser d'eux-mêmes, de la souverai-neté des États, de la non-ingérence dans leurs affaires intérieures, pour le droit de chaque pays à sa sécu-rité. Ils donnent à ces principes une valeur universelle.

» En vertu de ces principes, ils affirment le droit du peuple afghan à choisir son régime et son gouver-nement et se prononcem pour le retrait des traupes saviétiques d'Afghanistan et la cessation de toute ingérence étrangère.

- Prenant acte de la situation créée par les accords de Camp David, ils réaffirment le droit à l'existence et à la sécurité d'Israël et de tous les Etats de la région, en même temps que le droit du péuple palestinien à une patrie.

- Les deux partis soutiendront activement la participation de la France à la C.E.E., à ses Institutions et à ses politiques communes, dans le respect de sa liberté d'action et de ses légitimes intérêts. Ils appuierant des politiques communes sur le plan social, pour la défense de l'agriculture et des secteurs menacés, pour la vitalité de la recherche et des industries de

Les deux partis ont évoque l'évolution de la situation en Pologne, et souhaitent que ce pays et son peuple conduisent eux-memes à bon terme le processus de renouveau économique, social et démocratique dans lequel ils sont engages.

- Ils expriment, tant sur le plon économique que politique, leur soli-darité avec les peuples du tlersmonde qui, comme au Salvador et au Nicaragua, luttent pour leur émancipation nationale, leur développement et leur libération démo-cratique et sociale, »

Ces «écarts» portent sur les euromissiles, la prise en compte des forces nucléaires françaises dans les négociations américano-soviétiques, l'action de la France au Tchad et au Liban, les choix de politique industrielle (le charbon en a été l'illustration la plus récente), le pouvoir d'achat, l'emploi.

Les socialistes considèrent, certes, que l'expression de divergences est naturelle entre deux formations affiées, mais concurrentes, de nature idéologique différente et qui ont défendu - depuis la rupture en 1977, de l'union scellée en 1972 dans le programme commun de gouvernement de la gauche — des propositions parfois contradictoires. Mais ils estiment qu'un minimum de solidarité est nécessaire des lors que les deux partenaires participent an nême gouvernement. Or l'expression répétée, par-

L'action de la France dans le monde

Nous disons; attention l car Il ne faudrait pas que la gauche, arrivée au pouvoir, tout en respectant les engagements qu'elle a pris, ses alliances, se trouve, aujourd'hui, engagée sur de multiples terrains d'opérations, au Liban, au Tchad et éventuellement (...) avec l'Iran. » (M. Marchais, 26 septembre. France-Inter.)

P.S.

Les responsables communistes disent tanta : - Nous sommes en accord . tantôt des choses différentes sur les SS 20, les euromissiles, le Tchad et le Liban. Je ne voudrais pas que, à force de faire le grand écart, Georges Marchais se fasse une déchirure musculaire. > (M. Jospin, 3 octobre, Antenne 2, L'heure de vérité ».)

Liban

P.C.

 L'Organisation des Nations unies devrait être saisie directement pour contribuer à la recherche d'une solution politique négociée avec toutes les parties concernées et, dans ce ca-dre, la force multinationale devrait être retirée. Si une selle solution ne pouvait prévaloir, alors les soldats français devraient être rapatriés. » (M. Marchais, 23 septembre.)

P.S.

all n'est pas possible d'envisager un retrait immédiat des troupes françaises du Liban (...). Ce serait un manquement à la parole dannée. » (M. Jospin, 24 septembre, Liberation.)

Installation des fusées Pershing

P.C.

· Si l'installation en Europe de nouveaux missiles américains par l'OTAN était sinalement imposée, la course aux armements connaîtrait une nouvelle et dangereuse escalade. - (Déclaration commune des P.C. francais et soviétique, signée par MM. Marchais et Andropov, le 12 juillet à Moscou, au terme de la visite du secrétaire général du

fois spectaculaire, de divergences leur paraît de nature à porter atteinte au crédit du gouvernement et à cehei du chef de l'Etat.

Après avoir contesté des doutes et des craintes - la politique extérieure de la France sur les relations Est-Ouest, le Liben et le Tchad, - la direction du parti communiste s'efforce, anjaurd'hui, d'accréditer l'idée selau laquelle elle serait en accord « quasi total », comme dit M. Marchais, avec M. François Mitterrand. La « pression » qu'elle exerce sur le parti socialiste porte, anjourd'hui, sur le respect des engagements pris en 1981 en matière de politique économique et

M. Georges Marchais a fait de l'accord du 23 juin 1981 son « livre de chevet » et invite ses paraires à s'y reporter chaque fois qu'il est question

· Si l'Union soviétique ne renonce pas au déploiement (des SS-20), les Pershing seront installés. » (M. Lionel Jospin, le 20 juillet à An-

« Faudrait-il accepter la supériorité nucléaire de l'Union soviétique en Europe pour prouver que nous ai-mons la paix? » (M. Jospin, Bourgen-Bresse, le 28 octobre.)

Le P.S., affirme M. Jospin, est resté « pleinement fidèle » à ses engagements et à l'accord de gouver-nement signé avec le P.C.F.

«il serait paradaxal de voir Georges Marchais demander que l'on rejoigne l'OTAN en ajoutant nos forces à celles des Etats-Unis. (M. Lionel Jospin, Antenne 2, 20 juillet.)

« Georges Marchais n'a pas le droit de croire que cette thèse est conforme à l'accord P.S.-P.C. (...) A aucun moment, le 23 juin, le P.C. ou nous-mêmes n'avons abordé le problème. (...) Si cette question avait été abordée le 23 juin, elle n'aurait pu être tranchée que dans le sens des options du président de catégories les plus défavarile sens des options du président de la République nouvellement élu par

de lutte contre le chômage, donc de relance de la croissance, donc de relance de la consommation intérieure, donc de défense et d'amélioration du pouvoir d'achat. Selon lui, une autre politique est possible, et elle est contenue dans le texte du 23 juin. M. Marchais, de ce point de vue, peut espérer jouer sur les divergences internes an parti socialiste, que le congrès de Bourg-eu-Bresse, si l'on en croit M. Jean-Pierre Chevenement, n'a pas effacées.

Il semble que les socialistes souhaitent « véri-fier » que le P.C.F. est bien en désaccord, contrairement à ce que dit M. Marchais, sur une partie de la politique extérieure de la France. Il semble que la direction du P.C.F. soubaite « vérifier » que le P.S. s'aligne sur une politique éconor déviée par rapport au contrat de juin 1981.

Témoignage chrétien, « respecte dental. » (M. Marchais, 22 novem-pleinement » l'accord P.C.-P.S. du bre, interview an Monde.)

23 juin 1981.

en France, alors qu'on a assisté à une véritable explosion du chômage en Grande-Bretagne et en République sédérale d'Allemagne, par exemple. Le plan de rigueur risque de provoquer quasi mécaniquement de nauvelles difficultés paur l'emploi. Il est primordial que le gouvernement de la gauche prenne des mesures pour la préserver, sans attendre que se produisent des effets négatifs : soutenir la croissance (...).



Prise en compte des forces nucléaires françaises dans la négociation de Genève

Il est «normal» que l'Union so-victique «veuille que les forces nucléaires françaises solent évaluées dans le décompte qu'appelle la né-gociation. (...) A moins que la France décide de quitter l'alliance [atlantique] et se déclare pays neutre! Ce qui ne serait pas sérieux. » (M. Georges Marchais, 1º août, interview à Témolgnage chrétien.)

« Naus appartenons à l'alliance atlantique et nous ne demandons pas d'en sortir. Cette appartenance implique pour la France des obligations. Pas plus qu'on ne pourrait négliger une force militaire, quelle qu'elle soit, se situant dans un pays Cette position, explique M. Mar- de l'Est, on ne peut négliger une chais le l' août dans une interview à force se situant dans un pays occi-

les Français. Or François Mitter- ficile de faire reculer en un moment rand a touiours exclu cette prisé en compte. . (M. Jospin, 8 nout, interview à Témoignage chrétien.)

Engagement nucléaire de la France

« L'opinion persannelle » de M. Marchais, sidèle au rapport présenté par Jean Kanapa devant le co-mité ceatral du P.C.F. le 11 mai 1977, est la suivante : « Je ne pense pas que la décision puisse être prise par un seul homme. Ce serait en tous les cas pour des raisons simplement matérielles, techniques, le fait d'un certain collectif. Mais en tout état de cause, la question de la guerre et de la paix est trop importante pour dépendre de la décision d'un seul homme » (M. Marchais, 22 novembre, interview au Monde).

Le parti socialiste a'a pas contesté cette affirmation du président de la République: « La pièce maîtresse de la stratégie de dissuasian en France, c'est le chef de l'Etat, c'est moi. M. François Mitterrand. 16 novembre, Antenne 2 : . L'heure de vérité ».)

Pouvoir d'achat, croissance emploi, politique industrielle

« Le maintien et l'amélioration du pouvoir d'achat ont toujours fait partie des buts de la gauche. (...) Les objectifs de baisse de l'inflation ne seront pas atteints en 1983, alors que les salaires ont été quasiment bloqués, ce qui montre bien qu'il n'y a pas de rapport mécanique entre salaires et inflation.» (M. Paul

Laurent, 25 novembre, Révolution.) Le budget que vote le Parle-ment comporte de nouveaux crédits considérables au soutien des entreprises. Or, jusqu'ici, cet énorme effort ne semble pas déboucher sur des résultats significatifs dans les domaines prioritaires que sont le développement de l'emploi et la croissance. L'ampleur des investissements n'empêche ni la stagnation ni la présence de l'autre. » (Idem.)

« Nous n'avons pas réduit le nombre (des chômeurs) comme nous nous en étions fixé l'objectif en 1981, par la mise en œuvre d'une palltique industrielle suffisante (...). le secteur nationalise industriel et bancaire n'est pas utilisé comme il faut. • (M. Marchais, 27 novembre, R.M.C.)

P.S.

C'est sur (l'emploi) que nous avons obtenu nos meilleurs résulles effets de la crise. > (Motian finale de Bourg-en-Bresse, 30 octo-

bre.) Il serait difficile de renforcer notre appareil productif sans main-tenir un certain niveau de demande intérieure. Ce qui implique le main-tien du pouvoir d'achat moyen des salaries et, à terme, son amélioration - (ldcm.)

- La politique industrielle est inopérante si la politique de la mannaie et du crédit n'est pas en phase avec elle. Les banques ont été nationalisées notamment pour répondre à ce souci. - (Idem.)

υ.

1.5

45.

....

4.7

Reculs électoraux P.C.

Devant le congrès de l'Association nationale des élus communistes, M. Marchais attribue, le 13 novembre, les pertes électorales de la gauche au recul du parti socialiste.

Non, affirme-t-il, les militants, les élus communistes ne fraudent pas.

A l'évidence, les électeurs ont jugé séverement les irrégularités électarales, et les diverses formatians de la gauche auraient à y réfléchir pour l'avenir. - (M. Jean Poperen, 13 novembre.)

Ils ne l'ant jamais fait.

- S'il n'y avait pas eu à refaire ces élections, il n'y aurait pas eu à les perdre - (M. Jospin, 14 novem-

Les attentats en Guadeloupe

LA POLICE DÉCOUVRE UN TERRAIN DE TIR CLANDESTIN

Un terrain d'entraînement de tir clandestin a été découvert par la police judiciaire sur le territoire de la commune de Saint-François, à 35 kilomètres de Pointe-à-Pitre (Guadeloupe), apprend-on de source policière. Les policiers agissaient, sur commission rogatoire, dans la re-cherche des explosifs dérobés 20 mois de février 1982 dans une enureprise de Petit-Bourg et qui ont servi aux récents atteatats commis en Guadeloupe. Les enquêteurs n'out découvert ni armes ni explosifs, mais des cibles et des munitions de calibre 7,65 mm dont l'usage est soumis à une réglementation très stricte.

Des documents, impliquant vraisemblablement des militants du M.P.G.I. (Mouvement pour une Guadeloupe independente), ont egalement été trouvés dans une cabane attenante à ce terrain. Le secrétaire genéral du M.P.G.I., M. Luc Reinette, et un autre militant independantiste, M. Imbert Marbeuf, sont tais: stabilisation et même légère d'ailleurs recherchés, indiq régression du nombre de chômeurs de même source. — (A.F.P.) d'ailleurs recherches, indique-t-on



aculté

plôme natu-

recu

ificat

ment

Ouce

isant

le ...

dans

les les

ose ersi-ans,

rect

1000

Mar.

i

198.

77 77 7

). 🛎 🔒

of the contract of

42 34

P.S.

Le nouveau mot d'ordre du Club de l'Horloge : fascisme égale socialisme

Le Club de l'Horloge, organe de recherche et de réflexion étroitement lié à l'opposition, fort d'envi-ron trois cents membres et qui se veut laboratoire d'idées de cette derveut laboratoire d'idees de ceue der-nière, a réuni les 26 et 27 novembre, à Paris, son buitième colloque. Le thème retenu cette année étair : - Socialisme et fascisme : une même

Devant quelque quatre ceot ein-quante assistants, une dizaine d'ora-teurs se sont succédé faisant alterner tettis se sont succede raisant atterner et parfais mélant exposés historiques et considérations politiques actuelles propres à accréditer l'idée d'une pa-renté à la fais fondamentale et perte entre les deux notion

M. Yvan Blot, président da Club de l'Horloge, membre du comité central du R.P.R., avait assigné à cette reunion un double but : - Ap-porter à nos amis de l'opposition ré-publicaine les informations sur les points communs qui peuvent exister entre sociolisme et fascisme » et « adresser un appel amical » aux Français de gauehe en les mettant en garde contre « les dangers de dé-rive autoritaire » du régime ao pou-

La dénonciation du fascisme, devait ensuite indiquer M. Henry de Lesquen, vice-président du Club, reste eatre les mains des socialistes » une efficace technique d'iatimidation qu'ils utilisent avec profit contre l'apposition républicaine. Pour lui, « si l'on veut bien considé-rer le phénomène fasciste avec un minimum d'objectivité historique, force est de constater de surprenanies convergences entre fascisme et socialisme (...). Ces rapproche-ments sont si clairs que leur refoulement continuel donne une mesure du terrorisme intellectuel dans lequel nous vivons encore ..

Marin Marin Marin

- n:

100

and the second

2.57

1.00

1.0 70.000

2.2

::*

70.

1.00

استنداد والمستند

. .

المتنفية مبايده بالمتناب

M. de Lesquen et, à sa suite, la plupart des orateurs du colloque pui-sent dans les convergences biogra-phiques ou rhétoriques entre Hitler, Mussolini, Henry de Man, en Belgi-que, et. pour la France, Georges Va-lois, Jacques Doriot ou Marcel Déat,

les prenves de la continuité et de la consanguinité entre fascisme et so-cialisme. Tous ont d'abord adhéré ou se sont réclamés, soulignent-ils d'idéologies de gauche.

- Au même vitre que le commu-nisme, estime encore M. de Lesquen, le fascisme apparaît comme une option de radicalisation du so-cialisme. » Et de demander si, dans la France d'aujourd'hai, « ce n'est pas le parti socialiste dans son en-semble qui prend une direction antidémocratique », en dépit de cas par-tieuliers authentiqueme at » républicains ».

Historiques ou intellectuelles, les sources du fascisme sont, s'est employé à démootrer M. François-Georges Dreyfus, professeur à l'uni-versité de Strasbourg, socialistes; « On pourrait même dire que le fas-cisme naît toujours sur un terreau socialiste ; sans terreau socialiste !! n'y a pas fascisme, mais simple-ment régime conservateur autori-

Refuser la culpabilisation

Sur ua autre plan, M. Jules Monnerot, sociologue, voit dans la longue fortune de l'épithète « fasciste », après l'effrondremment des régimes du même nom, le résultat d'une intense et fructueuse opération d'intoxication imputable oux commu-nistes et à tous ceux qui seraient manipolés par cux : • La manipula-tion psychologique au moyen de mots rendus inducteurs, de mots chargés » et d'un jeu d'exécutonts quadrillant en fatt le territaire national doit atteindre un objectif. Quel objectif? Expédier les « fascistes », les personnes qu'on fait passer pour fascistes, à l'intérieur de la couleur ou, si l'on préfère, de la bande du spectre politique et mo-ral qui correspond d l'Infamie pu-

Pour l'aateur de Socialogie de la révolution, « cette exploitation ra-tionnelle de l'irrationalité du com-

Plusieurs personnalités du M.R.G. et du parti radical portement atteint son plus haut ren-dement avec ce qu'il faut bien appeler les transferts d'exécraont engagé une démarche commune tion (...). Les propagandes chargent du même potentiel de malédiction piusieurs épithètes qui, destinées à produire le même effet, sons em-playées d tour de rôle. Nous avons Une semaine après le congrès du indépendance, quitte à prendre parti radical, qui a élo à sa prési-dence M. André Rossinot, député de Meurthe-et-Moselle, et sans atten-

par exemple fasciste et d'extrême droite. On peut supprimer la dis-tance théorique entre extrême droite et droite en falsant répéter par voie de mots d'ordre que la droite s'est radicalisée. A partir de là, nazi, fas-ciste réortionnaire de desité bondre la réunion, le 15 décembre, du comité exécutif qui désignera un nouveau secrétaire général et un nouveao bureau, M. Olivier Stirn, député du Calvados, commence à ciste, réactionnaire, de droite, étant des épithètes substituables les unes « organiser » la » tendance » qui s'est « dégagée » au parti derrière son nom (sa candidature à la présidence aux autres, le groupe ou la per-sonne visés derrière l'une ou l'autre de ces hypothèses peuvent être l'objet d'un transfert d'exécration, et avait recueilli 33,57% des suffrages exprimés). nous savons, du reste, que cette apé-nous savons, du reste, que cette apé-ration sur des signes peut être d'une redoutable efficacité.

Aux yeux de M. Raoul Audoin, économiste, seule la différence sui-vante peut être observée: . Les prois totalitarismes. Dans une lettre envoyée aux res-

ponsables du parti et rendue publi-que mardi 29 novembre, il écrit notamment : « Plus du tiers des congressistes ont affirmé leur désir d'un grand parti radical unifié et vrais totalitarismes – ceux à parti unique et planification centrale imauthentique en 198d. Il s'inscrira pérative - se servent de l'économie dans la tradition républicaine, dont d'Etat pour obtenir une puissance dominatrice. A la différence du fas-cisme rouge (le communisme) et du faseisme brun (le national-socialisme), la pullulante famille des socialismes occidentaux popunous sommes les héritiers, qui a su, dans les moments difficiles de notre histoire, privilégier le rassemble-ment des Français. La tendance qui s'est dégagée sera préservée et, je l'espère, renforncée. Elle s'est exprilaires considère l'étatisation de l'économie comme l'Instrument in-dispensable d'un autre objectif : l'égalitarisme. » mée à l'intérieur du parti et dans le cadre de ses structures qu'elle respectera. Elle n'en continuera pas En conclusion, M. Jean-Yves Le moins d faire valoir ses priorités. » Gallou, secrétaire général du Cluh de l'Horloge, membre du comité directeur du P.R., a fair valoir que » l'opposition n'a par de leçons de morale politique à recevoir des so-

M. Olivier Stirn annonce qu'il adressera chaque mois à tous les res-ponsables do parti une lettre »faisant part de [ses] préoccupations et réunira « à intervalles réguliers » ceux qui lui fost - conflance -.

cialistes .. Il faut, a-t-il dit, refuser

la « culpabilisation « imposée par la gauche à l'opposition, car elle est

« politiquement suicidaire » et « historiquement injustifiée ». Il ne faut pas non plus oublier que » la fa-

talité du socialisme - est d'être - la

matrice du totalitarisme ». Il faat enlin, devant cette situation, » déve-

lopper les antidotes », qui sont au nombre de trois : « l'enracinement «

(culturel, familial, historique); la

bberté individuelle dans tous les do-maines et « une vision évolution-niste des sociétés », caractétisée par

la mise en concurrence des institu-

· Un début d'incendie volontaire

a endommagé, dans la mit du 26 au

27 novembre, la porte d'entrée du lo-

cal parisien do Club de l'Horloge, qui organisait au cours du weck-end

un colloque sur le thème : « Fas-

cisme et socialisme : une même fa-

tions et des organismes ».

- De nombreux Français, explique-t-il, espèrent que le renouveau de la démarche radicale leur apportera autre chose que la survie d'une expérience sacialacommuniste dévaluée ou le resour à une droite intransigeante qui ne réussira pas non plus. «

Tout en souhaitant faire fructifier le capital de voix qu'il a recneilli, M. Olivier Stirn semble décidé à agir avec une certaine prudence. Il pourrait, cependant, tout en affirmant ou'il ne veut pas . gêner le travail . de la nouvelle direction, saisir toutes les occasions d'affirmer son

pasitiaos au déelorotioas de M. André Rossinot. U reviendrait alors à la nouvelle direction de mesurer, au fil des mois, si la coha-bitation demeure possible, de voir si elle a'est pas, malgré tout, déstabilisée par les initiatives de M. Stirn. Il lui faudrait alors prendre le risque de décider elle-même la rupture.

LA RÉUNIFICATION DE LA FAMILLE RADICALE

Uo élément est encore mal connu. De quels appois peut disposer M. Olivier Stirn au sein du parti radical? Jusqa'où sont prêts à le suivre les militants qui se sont proconeés eo so foveur lors du congrès ?

Mardi soir 29 novembre, plusieurs personnalités de la - famille - radicale devaicat se réunir. Des radicaux valoisiens: MM. Edgar Faure, sénareur du Doubs, Paul Granet, ancien secrétaire d'État, Gabriel Péronnet, président d'hon-neur du parti radical, et... Olivier Stirn; des radicaux de gauehe : MM. François Abadie, ancien secrétaire d'État, Maurice Faure, senateur du Lot, François Giacobbi. sénateur de la Haote-Corse, et Jocques Maroselli, maire de Luxeuil (Haute-Saône) et président de la Caisse nationale des banques; des radicanx - virtuels - : MM. Georges Berthoin, président européen de la commission trilatérale, Alain Cotta, écoaomiste, et Pierre Mariaa, ancien directeur général de la sécurité extérieure (ex-S.D.E.C.E.) et aujourd'hui président d'Aéroport de

Un texte de six feuillets

Depuis le mois de septembre ils travaillent sur un texte de six feuil-lets qui pourrait être rendu poblic si était vaincu la réserve de certains des membres de ce groupe. On lis notamment dans ce texte : - Ni la démocratie en général ni notre régime en particuller n'exigent ou

COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur papier liford Cibachrome ou sur film ETRAVE 38, AV. DAUMESNIL PARIS-12è \$347.21.32

ne justifient le syndrome d'agressi-vité et l'esprit de belligérance qui caractérisent la vie politique fran-çaise (...). Il est surprenant de constater que, si le problème de la décrispation est justement perçu et posé par de nombreux esprits, les tentatives faites pour le résoudre ont été jusqu'ici rares, timides et

- 1) Le problème doit être traité en soi. Il dépasse la structure des partis ou l'élaboration des programmes (...). Il ne s'agit pas de préconiser des gouvernements una-nimistes mais l'établissement d'un nouveau système de relations entre les deux ensembles de la majorité et de l'appositian. Une perspective minimale peut être définie par un contrat politique (...).

- 2) Sans mettre en cause le mérite des initiatives qui ont été lancées jusqu'ici, on peut observer qu'elles ont souffert au départ d'un défaut de crédibilité lié à leur caractère unilatèral. Si la suggestion vient d'un membre de la majorité, elle risque d'être interprétée comme une manœuvre tendant sous une forme déguisée d consolider celle-ci. Si elle est présentée par une ou plusieurs personnalités affiliées à l'apposition, elle est aisément dénoncée comme fractionnisse ou comme intempestive. Nous en avons déduit logiquement que la position ici décrite devait être affirmée sous la responsabilité d'un groupe de signataires dont les uns appartiennent d l'ensemble soit majoritaire, soit oppositionnel, tandis que d'autres ne sont pas encore politiquement engagés; étant précisé qu'aucun d'entre nous ne considère la présente démarche comme comportant une quelconque vellétté de changement au la moindre vacillation de sa part entraînant son passage du camp actuel de la majorité d l'opposition et vice versa,

 3) Un des obstacles d la décrispation provient de l'absence dans le paysage politique français d'un lieu de dialogue et de réflexion, occupé à une certaine époque – et maigré certains aspects défectueux - par le parti radical et par les formations qui s'attachaient 6 lui, telles que l'U.D.S.R. et le Rassemblement des eauches. .

« Ainsi, concinent les rédacteurs du texte, nous trouvons-nous conduits à envisager la possibilité de reconstituer une école de pensée s'attachant à l'inspiration idéologique, d l'approche évolutive et à la méthodologie médiatrice du radicalisme (...). Proposer une réunification structurelle du paril serait aujourd'hui une entreprise chimérique. En revanche, des personnalités appartenant ou non à ces deux formations peuvent sans difficulté nouer entre elles des liens organiques, prélude à la résurgence d'une ècole de pensée radicale qui portera en elle-même ses possibilités de reconstitution et de rayonnement. «

L'équipo tripartite est déjà constituée pour engager cette démarche. Si elle devait décider, mardi soir, de publier ce texte, elle se donnerait ensuite deux mois ovant de « faire le point sur les réactions que cette initiative provoquerait - et d'arrêter une seconde initiative.

Cette démarche qui va dans le sens du souhait exprimé par le président de la République de voir se reeaastituer ua eeatre gauebe, même si elle bénéficie du soutien de personnalités telles que M. Edgar Faure, qui, lors du dernier congrès du parti radical, est resté très discret, o'ea demeure pas moins déli-

L'ancien président de l'Assemblée nationale, qui a observé sans y prendre part la tentative, menée par M. Olivier Stirn, de réunifier le parti radical, a po en mesurer les limites et les ambiguités. Il ne peutnon plus souhaiter l'éclatement du parti radical et doit tenir compte des éveatuelles réactions du groupe de la Gauche démocratique au Sénat, dont il est membre. Mais il semble toutefois que, autour de lui et autour de M. Stirn, on commence à s'organise, et que l'Elysée sache apporter les appuis nécessaires.

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

 M. Dermaux élu président départemental de l'U.D.F. Nord. -M. Stépbane Dermaax, maire (P.R.) de Tourcoing, vient d'être élo président départemental de l'U.D.F.-Nord. Il remplace à ce poste M. Georges Delfosse, maire (C.D.S.) de Lambersart, dont le mandat arrivait à expiration.

Confusionnisme

Doas la guerre des mots sonnes, de thèmes ou de méqn'est aussi le combat politique on peut tirer à fleuret mouchete ou s'envoyer des missiles à la figure saos compter les formes de joutes intermédiaires. Le club de l'Horloge préfère les cumuler toutes pour être sûr de ne pas rater la cible. Mais sa facon de poser la question qui tue (« socialisme et fascisme : une même famille? ») en suggère garder de près.

Pourouoi mentir en parant do nom de « colloque d'esprit universitaire - un mélange trop voyant, mal dosé, d'histoire, d'àmie, de descriptions da présent, de postulations sur l'avenir et de professions de foi politiques à usage immédiat ?

L'amalgame, qui voudrait faire choc, réussit surtout... à choquer par une confusion permanente entre les rappels historiques souvent exacts, mais extirpés de leurs eoatextes, enchaînés ou généralisés à la hâte, rendus abusivement suggestifs faute d'être limités à leur ebamp temporel ou géographique de pertinence.

Les aneiens énarques ou poly-techniciens, cadres supérieurs du privé et de la fonetion publique que rassemble le Club de l'Horloge et les hommes politi-ques de l'opposition qu'ils venlent inspirer, ont sans doute trop de rigueur intellectuelle pour se laisser glisser de l'érudition historique à la comparaison entre Hitler et le « tribun de l'Elysée », comme on l'entendit au cours du colloque, de l'analyse parcellaire d'un passé certes complexe à la prophétie mena-

Uo antisémitisme de gauehe? Des va-et-vient de per-

thodes eotre la gauche et le fascisme? Des contacts, des cohabitations mal ou tardivement aperçus entre les extrêmes du spectre politique, en Allemagne, en Italie, en France dans une bleo moindre mesure? C'est vrai, et non moins vraie la répugnance est souvent mise - lgnorance ou mauvaise foi - à y re-

Mais il y a aussi des dates, des . lieux, des circonstances - économiques entre autres - et leurs enchaioemeots. Et la diffieolté - poor ne pas dire. sels et permanents, au même ti-tre que la prohibition de l'inceste ou « l'homme éternel » cher à M. Yvan Blot, deux typologies ramenées à doux simples vocables : «fascisme» et «so-cialisme». N'est-ce-pas à la fois. trop et trop peu pour parler avec vraisemblance du présent et de l'avenir politique de la France, puisque, pour le Club de l'Horloge, e'est surtout de cela qu'il s'agit

Le sccrétaire général du club de l'Horloge pouvait bien inci-ter, en conclusion, ses compagnons au refus de - substituer une histoire en noir et bianc d une histoire en blanc et noir ». C'est en effet ce qu'il leur res-tera à faire quand ils ne chereheront plus à faire croire que les loateroes opaques d'na eaafusiaaaisme bistorieapolitique qu'ils dénoncent si justement peuvent éclairer et combattre les vessies d'oo - socialo-communisme à la francaise . sommairement apparenté à la . bête immonde ., pour les besoins de la cause.

MICHEL KAJMAN.



Où le lecteur redécouvre Dostoïevski, Camus, Dante et Hugo, sous la conduite de l'un des grands maîtres de lecture contemporains, et s'initie aux thèmes fondamentaux du "système-Girard".

Du même auteur dans Biblio-Essais: Des choses cachées depuis la fondation du monde.

LIVEE

LA BIBLIOTHEQUE DE LA PENSEE CONTEMPORAINE Collection dirigee par Bernard-Henri Levy

Inovembre 9 Plus vite! Moins cher!

votre Peugeot ou votre Talbot En permanence 500 véhicules neufs en livraison immédiate! Promotion:

Horizon ultra

● 104 Z « style » ● Samba sympa

3**4.** . . .

M. Le Pors : l'antibureaucratie

M. Anicet Le Pors, secrétaire d'Etat à la fonction publique et aux réformes administratives, qui inaugurait, samedi 26 novembre, le nouvel hôtel de ville de Martigues (Bouches-du-Rhône), a'est félicité du succès de la semaine « portes ouvertes » organisée dans les administrations françaises. Il a jugé notamment : « Ce gouvernement tient perce qu'il est convaincu d'être le gouvernement de l'antibu-

M. Barre: disponible

Invité de l'émission « Découvertes », sur l'Europe 1, lundi aprèsmidi 28 novembre, M. Raymond Berre s'est livré au jeu des confidences en avouent notamment qu'il aurait « bien aimé être grand couturier » et qu'il « adore » cuisiner. Il estime qu'il est « le contraine d'un cynique » parce que, a-t-il expliqué, « je dis un certain nombre de choses que, d'habitude, en politique, on ne dit pas ». Et l'ancien premier ministre a ajouté : « Il faut être authentique. On vous aime ou on ne vous aime paa. On ne réussit pas à fabriquer la confiance (...). » Interrogé sur la procheine élection présidentielle, il a affirmé : « Le destin s'amuse toujours à empêcher les projets da se réaliser. Je crois que, face au destin, il faut être disponible. J'ai toujous été disponible. »

M. Gaudin (U.D.F.): lettre de cachet

M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe U.D.F. de l'Assamblée nationale, qui était lundi l'invité de « Face au public » sur France-Inter, a notamment estimé que le gouvernement, avec le projet de loi sur la presse, envoie une « lettre de cachet » à M. Hersant. Il a jugé que le gouvernement « touchait aux espaces de liberté » et « a'exposait » ainsi à « choquer les Français qui souhaiteraient qu'il y ait davantage de liberté, que tout ne soit pas sous le contrôle da l'Etat. »

PRÉCISION. — M. Benkouda, responsable de la sous-commission des Français musulmans rapatriés, nous prie de préciser que les déclarations rapportées dans nos éditions du 26 novembre après la réception à l'Elysée d'une délégation de cette instance « n'émane d'aucun des membres de la délégation en

[N.D.I.,R. — Nous domous acte à M. Benkonda de cette précision, d'autent plus rolontiers que le communiqué téléphoné le 24 novembre au soir à notre journal à propos de cette audience, au nous de cette sous-commission, et duquel nous avious extrait les déclarations en question, semble, en effet, avoir été le fruit d'une supercierie, sou origine s'étant, par la suite, révétée donteuse.]

 Anciens combattants : les promesses? - Le Sénat a repoussé, lundi 28-septembre, les crédits du secrétariat d'Etat aux anciens combattants. M. Jean Laurain, secrétaire d'Etat, a reconnu lui-même le caractère extrêmement rigoureux de ce budget. M. Michel Maurice-Bokanowski, (R.P.R, Hautsde-Seine), rapporteur de la commission des finances, a affirmé, à propos des pensions : « La promesse, faite lors du congrès socialiste de Créteil, de rattraper le retard pris sur le rapport constant, devait être tenue. Elle ne l'est pas. Vous reprenez des deux mains ce que vous

LA DISCUSSION BUDGÉTAIRE AU SÉNAT

L'opposition prend acte de la «nette amélioration» du commerce extérieur

Les sénateurs de l'opposition, suivant, en cela, l'avis des rapporteurs de la commission des finances et de celle des affaires économiques, se sont montrés plus sensibles que leurs homolognes du Palais-Bourbon aux résultats obtenus par le gouvernement en matière de commerce extérieur. A l'occasion de l'examen, par la Haute Assemblée, des crédits de ce ministère, lundi 28 auvembre (1). Mes Edith Cresson a peut être, aidé les sénateurs à adopter une attitude de « soutien critique », en se montrant plus convaincante, devant eux qu'elle ne l'avait été à l'Assemblée nationale (le Monde du 27 octobre).

Le ministre du commerce extérieur et du tourisme s'est attaché à tracer les grands axes d'une politique commerciale offensive, susceptible de valoriser les atouts existants de l'économie française. Ma Cresson a rappelé les derniers chiffres enregistrés, et elle a affirmé: « Au point actuel, on peut espèrer que notre déficit annuel ne dépassera pas 50 milliards de francs, ce qui serait bien en-deçà de l'objectif gouvernement al des 60 milliards de francs. (...) Ce déficit sera, et de loin, le plus faible enregistré depuis 1979. »

M^{ns} Cresson a poursuivi : « Je me garderai bien de crier victoire. (...)

. Le budget du tourisme approuvé. - Les sénateurs ont mani-festé leur intérêt pour le tourisme lurs de la discussion, lundi 28 novembre, des crédits du minis-tère de Ma Edith Cresson, la majorité des orateurs consacrant leur intervention au département de M. Roland Carraz. Les membres de la majorité sénatoriale out exprimé leur « déception » et leurs réserves face à la modicité de l'enveloppe budgétaire présentée par le secrétaire d'Etat an tourisme, mais ils se sont montrés soucieux de ne pas refuser les moyens nécessaires à une activité qui leur tient à cœur. La = rallonge » de 9 millions de francs qui avait été obtenue en deuxième délibération à l'Assemblée nationale, les a, finalement, amenés à

Toutefois, je constate avec satisfaction que [depuis six mois] nos exportations ont progressé à un rythme très rapide, tandis que nos importations se maintenaient à niveau presque constant, et que cette progression se faisait principalement en direction des pays de l'O.C.D.E. — et parmi eux de la C.E.E. — et des pays de l'Est. »

M. Cresson a souligné: « Il faut que les entreprises exportatrices, notamment celles qui abordent, pour la première fois, l'épreuve de l'exportation, soient assurées de trouver auprès des banques du secteur public tout l'appui intellectuel et financier dont elles ont besoin. » Le ministre a rappelé les carences de la France en matière de réseaux commerciaux : absence de grandes sociétés de commerce international, familiarisation insuffisante avec les pratiques de compensation, présence timide des exportateurs sur les marchés lointains. « Chaque fois qu'il le faudra, a-t-elle rappelé, le gouvernement arrêtera les mesures réglementaires ou proposera les dispositions législatives qui favoriseront l'épanouissement de nos capacités exportatrices. Mais (...) l'essentiel viendra des acteurs économique. »

A propos de la proportion entre « commerce courant » et « grands contrats », M^{me} Cresson s'est dite consciente de la contribution « décisive » des grands contrats, avant d'ajonter : « Nos efforts doivent porter sur tous les fronts à la fois : nous devons développer rapidement, à marche forcée, nos exportations de biens courants. »

Mª Cresson a ajouté: « L'Europe de la C.E.E. est le véritable
marché intérieur de nos producteurs (...) mais (...) la Communauté doit (...) devenir une zone de
complète liberté des échanges et
prendre des dispositions pour se
protéger des agressions, destinées à
éliminer ses producteurs nationaux
de secteurs entiers. Cela porte un
nom: c'est une véritable politique
commerciale commune, dont la
France demande à ses partenaires
la mise en œuvre. »

Les membres de la majorité sépatoriale out concédé à Mª Cresson que l'action du gouvernement va, désormais, globalement, dans le bon sens. Mais ils ont assorti de réserves plus ou moins vigoureuses cette approbation de principe. M. Serge Mathieu (R.I., Rhône) a pris acte d'une « nette amélioration », mais il a constaté qu'il ne décèle « pas d'actions nouvelles qui traduisent une priorité à l'exportation ». M. Marcel Dannay (ratt. Un. centr., Illet-Vilaine) a constaté, dans son rapport au nom de la commission des affaires économiques, que le redres-

port au nom de la commission des affaires économiques, que le redressement a été obtenn an prix d'une augmentation de 25 % du coût des aides à l'exportation (le Monde du 28 octobre). M. Edonard Bonnefons (Gauche dém., Yvelines), président de la commission des finances, a exprimé la même inquiétude à propos des aides à l'exportation. « On continue, a-t-il regretté, à faire du commerce extérieur avec l'argent du contribuable. »

L'opposition s'est davantage distinguée de la gauche par la sévérité des jugements qu'elle a portés sur la

des jugements qu'elle a portés sur la politique antérieure à la rigueur, que par ses appréciations sur le présent et sur l'avenir prévisible. M. Tony Larue (P.S., Seine-Maritime) s'est interrogé, dans son rapport pour la commission des finances, sur la persistance du différentiel d'inflation avec nos voisins, à peu près dans les mêmes terines que son collègue rapporteur de l'opposition. Si le P.C. s'est contenté, par la voix de M. René Martin (Yvelines), d'évoquer ses thèmes habituels, notamment la reconquête du marché intérieur, c'est eucore un socialiste, M. Pierre Matraja (Bouches-du-Rhône), qui, tout en soulignant an passage que la France doit cesser « d'être faibles », a rappelé que, pour obtenir un redressement durable, la lutte contre l'inflation constitue la « priorité numéro un ».

J.-L. A.

(1) Les crédits du commerce extérieur seront soumis au vote en même temps que teux des services financiers du premier ministre.

A l'Assemblée nationale

RÉPRESSION PLUS STRICTE DE L'ALCOOLISME AU VOLANT

L'Assemblée nationale a adopté, lundi 28 novembre, en première lecture — et donc définitivement, puisque le Sénat l'avait voté dans les mêmes termes (le Monde du 12 novembre). — le projet de loi renforçant le contrôle de l'état alcoolique des conducteurs. Le seuil constitutif d'un délit — passible d'une peine d'emprisonnement de un mois à un an et/au d'une amende de 5000 francs à 8000 francs, le permis de conduire pouvant, aussi, être suspendu ou annulé — est abaissé de 1.2 gramme d'alcool par litre de sang à 0,8 gramme.

D'autre part, l'alcootest actuel sera progressivement remplacé par l'éthylotest, qui permet l'affichage numérique de la teneur d'alcool dans l'haleine. De même, petit à petit, la prise de sang de contrôle sera remplacée par l'utilisation d'un analyseur d'haleine, ou éthylomètre, qui, d'ici cinq ans, devrait équiper les différents services de gendarmerie et de police.

 Voyage de M. Chirac à Lon-dres. – M. Jacques Chirac effectue, du mercredi 30 novembre au vendredi 2 décembre, un voyage à Londres qui se terminera par un entre-tien avec Ma Thatcher, premier ministre. Le maire de Paris prononcera mercredi une conférence sur la coopération politique européenne au Ruyal Institute uf International Affairs et sera l'hôte du Conseil franco-britannique, Jeudi 1 décembre, il s'entretiendra successivement avec le chancelier de l'Échiquier, M. Lawson, avec le lord-maire de Londres, Dame Mary Donaldson, avec le président da parti conservateur, M. Gummer, et avec le secrétaire d'Etat à la défense, M. Michael Heseltine, Vendredi, après l'audience de Mª Thatcher au 10 Downing Street, M. Chirac sera l'hôte à déjeuner de l'ambassadeur de France, M. de Margerie.

127

 $\partial^{m} t = e^{t}$

) St Monde os (
) PHILATELISTES (



MEDECINE

L'HOMÉOPATHIE:

un rêve efficace

par le docteur ESCOFFIER-LAMBIOTTE

Après avoir œuvré, durant près de deux siècles, dans l'ombre contestée des pratiques marginales, l'homéopathie fait officiellement son entrée dans les facultés de médecine françaises. Complétant les initatives éparses de ces dernières années, la conférence des doyens vient de recommander en effet que les écoles de médecine en assurent, à la fois, un bref enseignement pour tous les étudiants et un cycle spécialisé de trois ans pour ceux qui se destinent à su pratique réelle. En dépit de tous les scepticismes et de tous les assauts menés depuis si longtemps au nom du conformisme ou de la science, rien u'avait pu ébranier la faveur que rencontre, auprès de ceux qui l'appliquent ou qui en bénéficient, le système irrationnel et cohérent conçu au temps du vitalisme par un médecin allemand passionné : Sanuel Hahnemann. Après avoir œuvré, durant près de deux siècles, dans l'ombre

Un Français sur six se soigne régulièrement par l'ho thie; un sur trois y recourt occasionnellement, et cette mellement, et cette faveur,

jamais démentie, s'est manifestée vigoureusement l'au passé lorsqu'un projet de réduire le remboursement de ces médicaments s'est heurté à l'opposition militante des associations de défense et d'usagers de la plus célèbre des médecines douces, que pratiquent en France près de cinq mille médecins, dont mille de facon exclusive.

Sans doute l'homéopathie, qui n'est mi coûteuse ni dangereuse, est-elle fondée sur un mirage : celui de l'énergie vitale et de l'esprit des médicaments. Mais les hommes en général, et ceux qui souffrent en particulier, out besoin de cette part de rêve qui les aide à vivre et dont le monde actuel est devenu si avare. Puissent les facultés de médecine ne pas la dénaturer et ne pas faire à l'homéopathie, en la reconnaissant, le cadeau empoisonné que serait la dislocation de son

L'«esprit du remède»

OMME toutes les grandes théories holistiques, globale-ment explicatives, l'homéo-est née dans l'esprit d'un homme seul, qui vécut en Allema-gne, puis en France, de la fin du dix-huitième siècle au début du dixneuvième. Samuel Hahnemann était médecin, chimiste et polyglotte; il abandonna soudain une pratique prometteuse pour se consacrer à la lecture et à la traduction de textes médicaux anciens ou récents.

Il traduisait un traité de thérapeatique anglais (Muteria medicu) lorsqn'il tomha sur le chapitre consacré au soulagement des fièvres pernicienses (la malaria) par l'« écorce péruvienne » (la quinine d'aujourd'hui). Hahnemann absorba alors « deux fois par jour qua-tre druchmes d'écorce peru-vienne »... qui provoquèrent chez lui tous les symptômes de la malaria... Ainsi, en conclut-il, une substance qui produit des symptômes chez un

les soumettre à de vigoureuses se-cousses entre chaque dilution. Ainsi se trouvent élaborés les trois principes sur lesquels repose tou-

être bien portant guérit ces mêmes

symptômes chez un malade. Le prin-

cipe essentiel de l'homéopathie (1), ou loi des similitudes, est déconvert,

et Hahnemann entreprend des lors

avec ceux qui l'entourent une compi-lation exhaustive de toutes les dro-

gues toxiques connues à l'époque, et une série d'expériences qui confir-ment sa thèse et l'incitent à l'appli-

quer à des malades qui - guérissent

sées provoquent des réactions telles qu'il lui faut les dilner parfois

jasqu'au millionième, nu au milliar-dième, jusqn'au stade où le solvant...

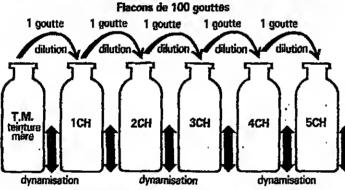
ne contient plus de substance active

du tout. Il découvre alors, et e'est la seconde étape de l'homéopathie, qu'elles restent néanmoins « puis-

samment efficaces », à condition de

Certaines des drogues ainsi utili-

de façon surprenante ».



Il faut faire successivement cinq dilutions d'ipeca au centième dans secoué entre ehaque dilution pour «dynamiset» l'action du médicament, devenue impossible à déceler par les moyens chimiques ou physiques au-defà de 12 CH (centésimale d'Hahnemann), soit une dilution de 1:10²⁴. l'alcool pour obtenir la prescription Ipeca 5 CH. Le flacon est fortement

Animal, végétal, minéral

ES substances de base utiliséea pour las médicaments homéopathiques appartiennent aux règnes animal. vêgëtal ou minêral et portent des dénominations latines leur per-mettant de garder le même nom dans tous les pays.

 Les plantes sont utilisées dès leur cueillette, faite par des professionnels, et mises à macêrer dans l'alcool après broyage. Au bout de trois semaines, le liquide de macération est recueilli. après filtrage : c'est le « teinture mêre » à partir de laquella on procédera aux dilutions succeses conduisant aux doses infinies, au dixième ou au centième, qu'emplaiant las nes. Les prescriptions les plus fréquentes concernent l'aconit, l'amica, le belladone, la camomilla, l'ipèca, la drosera, l'ortie (Urtica urens), le souci (Calendula), le fève de Saint-Ignace (Ignatia), l'hellébore (Veratrum), voire même... le tabac (Nicotisina tabacum).

· Les animaux sont fournis aux laboratoires per des instituts spécialisés, solt entiers (microganismes, agenta des maladies uses), soit pour pertie venins d'abeille (Apis mellifica) ou d'araignée (Aranea diadema). teinture mère est préparée de la même façon que pour les vé-

 Les substances minérales sont, pour leur part, mélangées à du lactose, puis « triturées » de façon à obtenir des « dilutions » infinitésimales. Les plus utilisées sont l'antimoine, l'argent, l'arsenic, le cuivre, le fer, le mercure et

La prescription homeopathicua comporte le nom latin de le substance mère suivi d'un nu-méro concernant la nombre de au centième (CH) qu'il a fallu réa-liser pour l'obtenir. Pour préparer, par exemple, une solution d'ipéca à la trentième centésimala de Hahnemann (30 CH), on met une goutte de teinture mère dans 99 gouttes d'alcool, et ainsi de suite... trente fois, en secouant chaque fois vigoureusement ce mélange, ce qui a pour objet de le « dynamiser » et d'augmenter son pouvoir théra-

Les produits homeopathiques sont présentés le plus souvent sous forme de gouttes buvables de globutes (patites sphères de lactose ou de saccharose, sucres inertes, contenant le principe « actif »), ou de granules, un peu plus gros, qu'on leisse fondre sous la langue.

jours, près de deux siècles plus tard, et sans aucun changement, la pharmacopée homéopathique : la loi d'in-version des actions (ou de simili-tude), celle de l'infinie dilution (ou loi d'inversion des doses) et la « dynamisation » des dilutions par les secousses qui leur sont imprimées.

C'est selon ces principes que les huméopathes utilisent, par exemple, le café, à des dilutions extrêmes et dynamisées - pour engendrer le sommeil, alors que chacun connaît ses vertus stimulantes. De même l'opium, qui calme les spasmes intestinaux, aurait la capacité de les stimuler lorsqu'il est administré selon les normes homéopathiques, et cette vertu est utilisée pour rétablir les fonctions digestives chez les opérés (une expérience récente a été conduite à ce sujet dans le service du professeur Chevrel à Paris).

Le traitement sinsi appliqué ne donne pas toujours et chez tous les sujets les mêmes résultats ; cette observation condnisit Hahnemann à formuler le second concept essentiel de la discipline qu'il a créée : celui de la personnalisation. Il y a autant de maladies que de malades, dit-il, et ces maladies ne sont que l'ezpression d'un déséquilibre de la force vitnle - propre à chaque individu.

L'énergie vitale

Hahnemann se situe ainsi dans la lignée des vitalistes, dont les convicions marquaient au dix-huitième siècle les prémices d'une querelle qui connut son apogée cent ans plus tard, avec l'offensive des « mécanistes - et de ceux qu'entraîna le po-sitivisme d'Auguste Comte, après

« Dans l'état de santé règne de façon absolue l'énergie vitale souve-raine et immatérielle, Dynamis, qui anime le corps physique et en maintient toutes les parties dans un ad-mirable et harmonieux processus vital », écrit le père de l'homéopa-thie, qui conçoit dès lors l'action de ecs dilutions infinitésimales et dynamisées comme restauratrice de ce

L'art médical ne peut être, pour lui, que phénoménningique, et l'étude des prédispositions spécifiques du maiade est aussi importante que celle des agents - microbiens, par exemple - de la maladie, laquelle « n'est en aucun cas une entité séparée du tout vivant de l'organisme -, enmme le pensent les médecins de l'époque, baptisés « al-lopathes » (de allos : autre) ; « pas plus que ne peuvent être sépares, dit-il, le corps et l'esprit, le physique et le psychique, dont l'équilibre est régi par une forme énergétique uni-que, dynamique et immatérielle ».

Le concept original sur lequel re-pose toute l'homéopathie constitue ainsi la seule médecine holistique, globalement explicative, qui sit ja-mais vu le jour en Occident, et qui n'e d'équivalent au monde que les thèses de « l'homme-corps énergéti-que - sur lesquelles se sont dévelop-pées la médecine et l'acupuncture

chinoises (2). Ce fait explique très vraisemblablement le pouvoir d'invasion et l'étonnante pérennité d'une doctrine et d'une pratique dont les fonde-ments matériels ne sont pas plus solides qu'il y n cent soixante-dix ans, qui a subi durant toutes ces années, et dès sa conception, les assauts les

savantes et de la majorité des médecins, et qui a survécu, intacte, immushle, plus hahnemannienne que jamais, au déferlement scientifique qui a pourtant si profondément bou-leversé depuis nn demi-siècle la totalité des antres disciplines médicales.

Après avoir publié, en 1810, son Organon de l'art de guërir, bible de sa théorie et de sa pharmacopée, Hahnemann, que persécutent ses pairs, s'installe en France en 1835; il y meurt à quatre-vingt-huit ans, et sa tombe, sleurie chaque année par les homéopathes français, se trouve au Père-Lachaise.

Il avait affronté entre-temps les violentes critiques du corps médical français, celles du célèbre Broussais (» votre infinitésimal me donne le vertige ») et, plus grave, celles de l'un des fondateurs de l'école francaise homéopathique, Pierre Jousset, qui qualifiait cet infinitésimal de . dilutions de clair de lune . et recourait à des produits beaucoup plus concentrés.

Hahnemann, qui était également chimiste et cunnaissait l'œnvre d'Avogadro, son contemporain, sa-vait que les substances originelles qu'il utilisait, diluées cent millions avaient disparu de ses préparations administrées aux malades. « C'est dynamiquement que cette influence médicamenteuse se produit sur l'or ganisme et cela sans la moindre transmission de parcelle matérielle médicumenteuse », précisait-il, conformément au concept même de . force visale ..

(Lire la suite page 14.)

(1) Du grec homolos, semblable, et athos, souffrant. Homéopathic signific « qui traite avec quelque chose produi-sant des effets semblables aux troubles dont souffre le malade ».

(2) Le livre de George Vithoulkas et Colette Guinebert offre une très remar-quable analyse de cet ensemble concep-tuel. L'Homéopathie. Origines et avenir d'une nouvelle médecine. Payot éditeur. 174 pages, 56 F.

Un conflit d'écoles

ES diverses sociétés régio-nales de médecine homéopathique sont groupées en une Fédération nationale des sociétés rederation nationale des societes médicales homéopathiques qui organise deux congrès annuels. Celui d'octobre consacre la grand-messe annuelle des homéopathes - orthodoxes -; il est organisé par l'École française d'homéopathie, l'Association pour la recherche en homéopathie et la Sundient national des médicals de m thie et le Syndicat national des mé-decins homeopathes français. Ce dernier (1) est l'interlocuteur principal des homéopathes auprès des pouvoirs publics. Il comprend envi-ron six cents membres sur les quelque mille médecins homéopathes ex-clusifs qui exercent en France. Il revendique, par rapport aux organi-sations dissidentes (2), le triple pri-viège de la rigueur, de l'ancienneté

et de l'orthodoxie. La plupart de ses membres ont La plupart de ses membres ont été firmés en trois ans à l'Ecole française d'homéopathie, qui délivre aux médecins un diplôme privé et groupe les quatre organisations principales d'homéopathie: l'Ecole de l'hôpital Saint-Jacques (1), le Centre homéopathique de France, l'Institut national homéopathique français et le Centre d'études homéopathiques de Nice-Côte d'Azus.

Mais la division apparaît, ici la creation plus recente de nouvelles écoles dites «syncréti-ques» rattachées à des laboratoires harmaceutiques et qui, pour certaines d'entre elles, « enseignent un amalgame de médecines douteuses telles que la phytothérapie, la gemmothérapie, l'oligathérapie, l'organothérapie et l'acupuncture, novant l'huménpathie dans un salmignation de l'acupunc gnndis - (dneteur Cnnan-Meriadec).

L'un de ces centres est soutenu par les laboratoires Boiron et les La-buratoires huménpathiques de France (3). Il délivre, en trois ans, nn diplôme local (à Paris, Bordeaux, Lyon et Toulouse). L'autre, orga-nisé par les laboratoires Dolisos, dispense un enseignement de « blothé-rapie », qui, estiment les membres de l'École de l'hôpital Saint-Jacques, « entretient in confusion, et dénature l'homéopathie ». Elle se

trouve ainsi mélangée à un grand

nombre de pratiques parallèles, y compris la vertébrothérapie.

C'est pourtant ce syncretisme que vise l'enseignement, dit - de méde-eine naturelle -, crèè par la faculté de Bohigny-Paris-XIII en octobre 1982 et baptisé Dumenat (diplôme universitaire des médecines natu-relles). Des diplômes universitaires y seront délivrés aux médecins après un cycle de trois ans. Il comporte, après un tronc commun, une npuon hnmenpathie pure - et a reçu d'emblée cinq cents inscriptions.

D'autres facultés ont créé un enseignement et délivrent un certificat universitaire, à Besançon (depuis 1977), à Lille, à Bordeaux et à

Si les propositions que viennent de faire les doyens de l'ensemble des facultés de médecine sont suivies l'enseignement de l'acupuncture et de l'homéopathie, « les deux seules techniques dites de médecine douce qui bénéficient d'un recul suffisant et d'une qudience internationale «, selon le doyen André Gnuazé (Tours), sera bientôt pratique dans toutes les universités françaises.

La conférence des doyens souhaite d'une part que soit donnée, dans le cadre du certificat de thérapentique, une information nhliga-toire sur ces disciplines à tous les nts. D'autre part, elle de créer un enseignement universi-taire plus spécialisé de trois uns, sanctionné par un diplôme et - comportant obligatoirement un aspect de recherche ».

Les homenpathes nrthodoxes. ceux qui défendent leur discipline « avec une foi sans fuille depuis un demi-siècle -, se rejouissent de cette initiative, qui pourrait sonner le glis de la dissidence, apporter une cer-taine clarté dans la confusion actuelle et mettre fin « aux pratiques juteuses de la médecine soi-disant naturelle.

Une tolérance de l'ordre

D'autres redontent les résultats éventuellement négatifs ou douteux que pourraient produire les recher-ches sérieuses d'efficacité thérapeutique exigées par les doyens, et les entraves à leurs pratiques qui résul-teraient de leur diffusion...

Quoi qu'il en soit, les patients, qui sont les principaux intéressés, ont et turont bien du mal à s'y retrouver dans les vrais et les faux diplômes, l'exercice compétent et le chariatanisme. En effet, n'importe quel praticien français peut prescrire des médicaments homéopathiques, qui figurent au Codex depuis 1965 et sont distribués par dix mille phar-

La spécialité d'hnméopathe, quelles que soient les études poursuivies, n'est pas reconnue officiellement. C'est donc grace à une tolérance du conseil de l'ordre que les médecins concernés peuvent l'indiquer sur leurs feuilles d'ordonnance. La mention du diplôme qui leur a été délivré et surtout de sa provenance - universitaire ou non rait néammoins susceptible d'appor-ter à leurs clients des garanties dont ils ne disposent guère à l'heure ac-

(1) Hôpital Saint-Jacques, 37, rua des Volontaires, 75015 Paris.
(2) Notamment le Syndicat des praticiens homopathes et biothérapeutes

(3) Il s'agit du Centre d'études et de





Les 11 tours de Thai. Thai, c'est aussi Tokyo.

Thai, une des premières compagnies à faire décoller sa classe affaires : la Royal Executive Class. Et le voyage commence dès que vous vous installez dans l'un des 40 fauteuils première classe de nos 8 747. Ici, tout est raffinement, tout est pensé à l'image de la légendaire et accueillante Thailande. Ici, le mot service devient magique et vous êtes traité comme un roi.

Alors, pour découvrir ce plaisir royal, choisissez une de nos 11 liaisons hebdomadaires au départ de l'Europe vers l'Asie. Contactez votre agence de voyages ou nos bureaux: THAI INTERNATIONAL, 123 Champs Elysées, 75008 PARIS. Tél.: 720 86 15. Park Hôtel, 6 av. George V, 06000 NICE. Tél.: (93) 53 39 82.





Un concept si abstrait (on parlait à l'époque d'« esprit du remède ») est si difficilement défendable dans le contexte scientifique actuel que de nombreux homéopathes, méde-cins, chercheurs ou pharmaciens, se sont efforcés de dénieher, selon la thèse matérialiste, les « quelques molécules résiduelles qui pourraient expliquer la spécificité d'action de leurs préporotions «. L'échec ayant été total, on parle dès lors d'une « modification hypothésique des structures molèculaires du solvant », d'une « énergie particu-lière véhiculée par celui-ci, en rapport avec la matière de la souche .. voire même de « mémoire de la molécule médicamenteuse «.

Les moyens technologiques modernes permettent pourtant d'identifier la présence d'une substance quelconque à l'écbelle fabuleuse d'nne seule molécule par cellule vi-

Mais ils ne penvent et ne pourront sans doute jamais détecter la . mémoire «, l'« énergie particulière «, ou l'« esprit du médicament « que véhiculeraient les mystérieuses dilntions de clair de lune...

Est-il ntile, dès lors, de consacrer, comme le font les laboratoires boméopathiques, tant de temps, de peine et de dispositifs variés à des préparations qui ne différent, pour le commun des mortels ou pour l'homme de science, que par leurs

Mais cette diversité est l'essence même du concept holistique de Hah-nemann, de la foi qui anime les adeptes de l'homéopathie et, surtout, conditionne fondamentalement le mode d'exercice des homéopathes. C'est, en effet, non la maladie mais l'homme total qu'ils cherchent à apprébender, dans tontes les nuances de sa singularité, et de la spécificité de ses réactions aux aléas de l'existence, comme le font d'ailleurs les praticiens des médecines

traditionnelles asiatiques. D'où l'importance du dialogue avec le malade, de la relation qui peut s'établir avec lui, afin de connaître et de comprendre tous les aspects de sa personnalité et de déterminer, sur le plan thérapeutique, ce que le docteur Michel Anbin

E chiffre d'affaires de l'ho-

méopathie française a re-

présenté, en 1982,

460 millions de francs (un demi-

million en 1960), soit 2 % des

ventes de médicaments. Le plus

important fabricant da ces médi-

caments est le Laboratoire Boi-

ron (195 millions de chiffre d'af-

faires en 1982, 245 millions en

1983l, qui emploie 870 per-

sonnes dans la région lyonnaise,

dátient 42 % du marché français

et vient de a'implenter eux Etats-

Unis par le rechat d'une petite

Viennent ensuite les Labora-

toires Dolisos, implantés à Mont-

richard, en Touraine, et les Labo-

ratoiras homéopathiquas de

France (L.H.F.), dont la chiffre

d'affaires a atteint 102 millions

de francs en 1982 et dont les lo-

caux industriels sont à Asnières

et à Berck-sur-Mer. Deux autres

groupes (Lehning et Sibourg) ont

une activité de moindre impor-

les pays scandinaves, le Canada.

les paya da l'Est, l'Extrême-

C'est an France que se trouve

entreprise américaine.

(chargé de l'enseignement de l'ho-méopathie à la faculté de Bordeaux) appelle le « bon répondeur «. La longueur de ces consultations explique leur coût : de 100 à 150 francs, remboursé 65 francs par la Sécurité sociale. « Ceux qui demandent une somme plus élevée sont des fumistes « affirme le docteur Aubin.

Ainsi, et pour prendre un exemple concret et trop simpliste, l'homéopa-the prescrira aux malades qui souffrent d'artérite des membres inférieurs tantôt de l'arsenic et tantôt de l'ergot de seigle, selon que leurs dou-leurs sont calmées par des compresses chaudes ou froides.

L'homme total et ses placebos

La force des liens qui penvent s'établir de la sorte entre celui qui souffre et celui qui le comprend est telle que l'on ne saurait sous-estimer son pouvoir thérapeutique, pouvoir que le malade transfère ensuite sur les granules, pilules, capsules ou gouttes qui en prolongent l'esprit, et dont il paraît dérisoire de chercher l'immatériel support.

Des qu'une action thérapeutique précise, offensive, devient néces-saire, pour une affection relevant des antibiotiques ou da la chirurgie par exemple, les homéopathes recon-rent aux thérapeutiques classiques. Contrairement à ce qui se passait à l'époque de Hahnemann, - il n'existe plus un seul homeopathe qui rejette l'allopathie », dit le doc-teur A. Coulamy, organisateur du dernier congrès de Paris.

Les indications propres de l'homéopathie relèvent en gros, de tout ce qui est réversible -(D' Coulamy), et, plus spécialement, de l'allergie, des infections oto-rhino-laryngologiques à répétition, de la dermatologie (« la peau n'est que le reflet de l'organisme »), de la psychosomatique dans son ensemble et de la rhumatologie.

C'est dans ce dernier domaine qu'a été conduite cette aunée pour la première fois une étude comparative et contrôlée de l'efficacité respective d'un anti-inflammatoire (nalgésic), d'une préparation homéopathique

sont, pour l'instant, totalement

L'homéopathie est très peu

épandue aux Etats-Unis, et les

laboratoires homéopathiques français déploient surtout leurs

marchés vers la Balgique et l'Ita-

lie, les DOM/TOM et l'Afrique

Les médicaments homéoos

thiques sont remboursés à 70 %

par la Sécurité sociale, et un pro-

(Rhus toxicodendron) et d'un pla-cebo, ou substance rigoureusement neutre ne véhiculant que la foi da malade et celle du thérapeute.

Publiés conjointement par les ser-vices de rhumatologie et d'homéopathie de grands hôpitaux londoniens, du Kent et du Sussex, et par les hôpitaux homéopathiques de Londres et du Kent (3), les résultats de cet essai conduit sur soixante-donze ma-lades atteints d'ostéoarthrite invalidante et douloureuse des hanebes on des genoux se sont averes en faveur de l'anti-inflammatoire; dont l'ac-tion sur la douleur, l'ankylose et le gonflement articulaire a été très supérieure à celle du remède homéopathique, lequel se trouve, sur ce plan, à égalité avec le placebo (gouttes d'ean ou capsules de sucre). « Les faits apportés par notre étude nous conduisent à conclure, indiquent les rhumatologues et les boméopathes signataires de ce rapport sans précédent, que Rhus Tox 6X n'a pas eu d lui seul d'effet plus important que le placebo sur la douleur des ostéoarthrites du genou et de la jambe. »

Comme l'indiquent de nombreuses expériences, les placebos améliorent l'état de malades souffrant de troubles fonctionnels ou réversibles dans 60 % des ces si le prescripteur est enthousiaste et convaineu, dans 20 % des cas s'il est sceptique. La médecine aurait tort de négiger cet « effet placebo » au-quel le professeur Bérand consacre un chapitre entier de son dernier livre (le Foie des Français, Stock édit.), et cela tant en raison des mystères qu'il recouvre sur le plan cientifique que de ses incidences économiques et bumaines. Un grand nombre de médicaments (dont la plupart de ceux utilisés « pour le oie ») ne sont rien d'autre que des placebos. Mais des placebos conteux et non démnés d'effets secondaires nocifs. Les remèdes homéopathiques sont en revanche peu onéreux, et leur inocuité totale est un corollaire évident du fait qu'ils ne contien-

Ils véhiculent en outre la foi, souvent fervente, de cenx qui les pres-crivent, et qui se placent avec leurs malades an cœur d'un même sys-tème conceptuel globalement explicatif, sécurisant et cohérent. Un système dont les servants ont fait des études de médecine longues et difficiles, ce qui apporte an public, trop souvent victime de chariatans et de guérisseurs ignares, habiles mampulateurs de la nostalgie du magique, des garanties essentielles de sécu-rité.

L'expérience de Londres, dont on peut s'étonner qu'elle n'ait pu être conduite plus souvent et plus tôt, peut être critiquée, certes, et les homéopathes français ne manquent pas de le faire. Lorsque de nomcuses facultés occidentales l'anront renouvelée, confirmée, préci-sée, faudra-t-il pour autant brûler l'homéopathie? L'histoire a montré qu'une foi qui s'appnie sur une morale ou un système explicatif cohérent et qui répond aux aspirations des masses échappe, par delà les siècles, eux normes et aux assauts de la logique et de la connaissance objec-

La médecine est tout à la fois science, amour et art. En un temps où les excès du scientisme lui sont si souvent reprochés, pourquoi ne pas laisser l'homéopathie occuper le champ qui est le sien : celui de la compassion, de l'écoute, de la magie et du rêve.

(3) Dans le Lancet du 15 janvier 1983. L'événement a été commenté lar-gement, comme îl le mérite, dans la Let-tre médicale d'information de mars

A lire

Pour en savoir plus sur l'homéopathie, et parmi une floreison d'ouvrages plus ou moins faritaisistes, on peut lire :

Le Médecin, le Malade et l'homéopathie. Une autre façon de se soigner, par les docteurs M. Aubin et P. Picard. Maloine, éditeur, 253 pages. 50 F.

L'Homéopathia aujourd'hui. vous connaissez ? Rédigé, sous la direction des docteurs Conan-Mériadec, Pezé et Ruasse, per vingt médecins homéopathes. Editions de Vecchi. 239 pages,

SCIENCES

APRÈS LE LANCEMENT

Deux nouveaux programmes scientifiques à l'étude

E 10 novembre, juste après que l'Agence spatiale curod péenne (ESA) a fixé la date de la première mission du Spacelab, son comité scientifique e étudié les propositions de futurs programmes de science spatiale. Il a décidé de mettre à l'étude deux projets.

Le premier est un observatoire so-laire, SOHO, qui étudierait avec une grande précision la surface du Soleil, et en particulier les vibrations régulières qu'on y observe et qui tra-duisent des phénomènes profonds encore mai élucidés. Le second, Cluster, propose le lancement d'un ensemble de petits satellites, dépla-cables à volonte dans la magnétosphère, cette région de l'espace où le champ magnétique terrestre dévie les particules et induit divers phénomènes relevant de la physique des

Le comité scientifique a eussi re-commandé que soient évalués des projets plus ambitieux, à réaliser obligatoirement en coopération avec des partenaires extérieurs à l'ESA. Cette recherche de coopération dès la concention de projets paraît essentielle an nouveau directeur des programmes scientifiques de l'ESA, le Français Roger-Maurice Bonnet, qui a succèdé, en mai dernier, à l'Allemand Ernst Trendelenburg. M. Bonnet pense, en effet, que pour des rai-sons financières, et aussi pour éviter d'inutiles duplications, il est bon que les gros programmes soient envi-sagés à l'échelle mondiale et que, dès l'origine, d'éventuels partenaires extra-européens soient associés aux

Le comité scientifique n'a pas parlé du Spacelab. Celui-ci est un laboratoire, mais il ne relève pas des activités scientifiques de l'ESA. Cela pent sembler paradoxal, mais il y a une bonne raison : la conception et la construction du Spacelab étaient des opérations bien trop coûteuses pour entrer dans le budget scientifique, alimenté par des contributions obligatoires des Etats membres et réparties au prorata de leur

On peut en revanche s'étonner que l'utilisation du Spacelab ne re-lève pes de ce programme. Il faut spatial n'a pas suscité l'enthousiasme des scientifiques européens ceux-ci ont généralement estimé qu'il était une trop lourde machine pour répondre à leurs besoins et qu'ils manquaient de véhicules spécifiques. Sentiments qu'ils étendent ponr la plupart à l'éventuel projet de la station spatiale de la NASA, au-quel l'ESA pourrait participer. Les scientifiques d'Europe jugent géné-ralement, comme les membres de l'Académie des sciences américaine,

que cette station leur sera peu utile. Quoi qu'il en soit, deux domaines de recherche ont été spécifiquement exclus du programme scientifique de l'ESA et font l'objet de programme spéciaux : ce sont l'observation de la Terre et la « microgravité . Ce dernier terme désigne l'étude des modifications que l'apesanteur apporte à toute une série de phénomènes physiques ou biologi-ques, comme la croissance des cristaux, l'alliage des métaux ou le démicrogravité est évidemment le sec-teur où peut rendre la plus de services un laboratoire comme le Spaeelab. qui permet l'intervention bumaine mais qui ne reste pas long-temps en orbite, ce qui gêne les observations astronomiques.

La « science spatiale « se restreint de ce fait à deux grands domaines : l'astronomie au sens large, de l'ex-ploration des planètes à l'étude des confins de l'univers, et les recherches sur l'environnement spatial de la Terre: haute atmosphère, magné-tosphère, milieu interplanétaire. Des treize satellites qui ont été lancés par l'ESA, ou par l'Organisation européenne de recherches scientifiques dont l'ESA est issue, quatre sont des satellites astronoroiques : TD-1, COS-B IUE et Exosat (les deux derniers étant actuellement en service). Les neuf autres étudiaient l'environnement terrestre : ISEE-2 et Geos-2 sont encore en activité.

La proportion s'infléchira dans l'avenir puisque la majorité des pro-grammes décidés est à vocation astronomique, ainsi que les projets susceptibles d'être retenus. Les programmes décidés sont la participation européenne au télescope spa-tial de la NASA, l'observation spatiale d'une région polaire du Soleil, la sonde Giotto qui partira à la ren-contre de la comète de Halley, les satellites Hipparcos et ISO destinés respectivement à mesnrer précisément la position des étoiles et à étudier leur rayonnement infrarouge. Et le nouveau directeur scientifique de l'ESA, M. Bonnet, a « dans ses cartons » tout un ensemble de projets ambitieux : l'observatoire solaire SOHO; le projet Cluster: une mission Agora d'exploration des astéroides; un radiotélescope spatial, First, détectant les émissions en ondes submillimétriques; un satellite, XMM, qui transporterait une batterle de vingt telescopes à raynns X. D'autres projets sont venus allonger la liste : une sonde dirigée vers la planète Saturne et son satellite Titan; un ensemble de radintélescopes qui formeraient un interféromètre, Quasat, d'une enver-gure très supérieure aux dimensions de la Terre; enfin le projet Cos pour l'étude de s

4

....

7.

797.

4.5

CORRESPONDANCE

Les malformations néonatales

A la suite de l'article du « Monde de la médecine • daté du 2 novem-bre, consacré d la corrélation statistique établie par une équipe lyonnaise entre lo consommation d'acide valprolique et les malformations neonatoles, nous avons reçu une correspondance des professeurs Pierre Loiseau (Bordeaux) et Joseph Roger (Marseille), dont nous donnons ici les principaux passages:

jet gouvernemental d'abaisse-ment à 40 % de ce taux (comme Parler de ce risque particuber pour d'autres médicaments dits sans le replacer dans son contexte général et calculer sa fréquence sur « de confort ») avait provoqué il y a un an un tollé de la part non des données statistiquement discutaseulement des homéopathes bles ne peut que jeter indâment le maie des asecciation's de trouble dans l'esprit des personnes épileptiques et des médecins appelés consommateurs qui défendent leurs pratiques (1). à prescrire des médicaments à ces Diverses enquêtes (caisses de

Sécurité sociale, CREDOC) ont montré que le coût moyen des Quel est ce contexte? Le risque globai de malformation congénitale est de l'ordre de 5 % des naissances. ordonnances homeopathiques est environ deux fois moins élevé Il est le double chez l'enfant né de que celui des ordonnances allomère épileptique. pethiquea. La part qu'occupe l'homéopathia dans le consommation remboursable ne dépasse

(...) Si done le rôle tératogène du médicament ne doit pas être négligé, celui-ci n'est pas seul en cause. De plus, tous les médicaments antiépiprotiques, et non le seul acide val-protique (V.P.A.) peuvent être incri-minés. Toutes les enquêtes portant sur un nombre important de grossesses chez les femmes épileptiques (...) montrent que la proportion des malformations congénitales croît en fouction du nombre des médicaments associés, et que l'acide valproique prescrit en monothérapie n'est pas responsable d'une plus grande proportion de malformations congénitales que les autres médicaments utilisés

Puisque tous les médicaments antiépileptiques présentent un risque de provoquer des malformations congénitales, faut-il enlever eux femmes épileptiques le droit d'être mères, ou leur conseiller d'interrompre leur traitement pendant la gros-

Pour les médecins et pour leurs patientes, ces deux solutions sont également inacceptables. L'interruption du traitement des le début de la grossesse (car le risque térato-gène des médicaments n'existe que pendant les premiers mois de la grossesse), en raison du risque de recradescence des crises qui en résuite, peut avoir des conséquences

• PRÉCISION. - Dans - le Monde de la médecine « du 16 novembre, nous avons rendu compte d'un livre publie par la bibliothèque · Pour la science », dont le titre a été omis. Il s'agissait des Nouveaux Outils de la médecine.

catastrophiques pour la mère et pour le fortus. Ne pas avoir d'enfant, si celui-ci a neuf chances sur dix d'être normal, est-ce acceptable ? (...)

L'acide valproïque, pour les

femmes en période d'activité géni-

tale, est le seul des antiépileptiques

majeurs qui ne risque pas d'inactiver la pilule. Si, chez une femme sous V.P.A., une grossesse est envisagée, les malformations du tube nenral peuvent vraisemblablement être évitées par la prescription de vitamines Une stricte surveillance prénatale doit par ailleurs permettre d'éviter de donner naissance à un enfant gravement malformé (écontomographie, desage de l'alpha-fecto-pro-téine). Enfin, le risque de malformation est en pratique très faible si le V.P.A. est donné comme seul médicament et à des doses raisonnables. velappement d'embryons. La

Des propositions moins coûteuses

Tous ces projets ne seront évidemment pas réalisés. SOHO et Cluster pourraient éventuellement faire l'objet d'un engagement ferme en 1985, les programmes décidés consommant la totalité des ressources jusque-là. Pour les autres, l'horizon décisionnel est vers 1987-1988. Une simple estimation des coûts montre que SOHO ou Cluster devraient mobiliser environ deux années de budget scientifique - lequel est en 1983 de 122 millions d'unités de compte, soit 781 millions de francs. Les autres projets ont chacun un coût presque double, et ne sont donc envisageables qu'en coopération. On pense évidemment à la NASA, mais l'Institut japonais de science spatiale (ISAS) pourrait aussi être un partepaire. Il a été récemment consulté sur l'intérêt qu'il pourrait porter à XMM ou à Quasat.

De toute manière, seuls trois nu quatre des projets précédemment évoqués pourraient être réalisés d'ici à la fin du siècle, ce qui est peu, à la fois pour donner du travail aux laboratoires et pour faire progresser le aiveau technique des industriels : les satellites scientifiques exigent en général des contraintes plus fortes que les satellites d'application et sont donc pour leurs constructeurs l'occasion de développer des technologies nouvelles.

M. Bonnet souhaite done recevoir des propositions moins coûteuses. Il a envoyé un appel en ce sens à la communauté scientifique spatiale, en demandant des réponses pour la fin de cette année. L'objet de cette consultation est d'ailleurs plus large : bâtir un programme scientifique à long terme dont la cohérence soit manifeste et qui puisse conduire les délègués des Etats membres à augmenter le budget scientifique quand ils discuteront du niveau genéral des ressources pour les années 1985-1989.

Le directeur des programmes scientifiques juge aussi souhaitable de développer un programme de préparation technologique; il s'agit de faire réaliser des équipements de pointe qui pourraient être nécessaires pour les satellites du futur ce qui suppose d'ailleurs qu'on ail une idée plus précise de ces derniers. Il donne l'exemple de systèmes de télescopes emboîtés pour l'astronomie des rayons X ou d'un moteur jonique permettant d'aller d'un astè-

MAURICE ARYONNY.

pas 1,5 % à 2 %. le marcha le plus important de l'homeopathia, qui plait appa-(1) Comme l'Union pour la dé-fense de l'homéopathie (35, rue Echevin, 59390 Lys-lès-Lamoy), ou le Centre national des médecines Des secteurs mondiaux comme

Les biothérapies

2 % des médicaments

UTRE l'hornéopathie, les médecins adeptes des médecines « douces » recourent à des préparations re-levant du terme général de « bio-

· L'isothérapie utiliaa des prélèvements - sang, urines faits sur le malade lui-même. puis d'lués selon la méthode hahnemannienne (rhume traité par des prélèvements de sécrétions nasales, par exemple).

 Dans la nosodothérapie, les prélèvements sont conduits sur un autre sujet.

 L'organothérapie vise à stabiliser la fonctionnement d'organes, de glandes ou de tissus par l'administration d'extraits dilués de ces mêmes organes, prelevés frais sur des animaux sains. Ainsi, un foia défaillant sera traité par un extrait de foia animal à 4 CH (quatrième centésimale d'Hahnemann).

Pour la lithothérapie, on réduit des mineraux à l'état de poudre, par trituration, et on pré-pare des dilutions particulières guales.

douces (8, faubourg Poissonnière, 75010 Paris).

● L'objet de la gernmothérapie est de « stimuler le fonctionnement de certains organes ». Des dilutions infinitésimales sont préparées à cette fin à partir de tissus vėgėtaux jeunes, bour-

 La phytothérapie (traitement par les plantes) et la vertébrothérapie (manipulation des vertebres) s'ajoutent à ces méthodes dites a naturelles s. dans lesquelles l'enseignement donné à Bobigny range également l'acupuncture, l'auriculothérapie, la mésothérapie, l'aromathérapie, les oligo-éléments et la naturothérapie.

Le point commun de ces méthodes si diverses est qu'elles visent à stimuler ou solliciter les réactions propres du sujet plutôt que de lui apporter un palliatif



CONFÉRENCES EN DÉCEMBRE AU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE

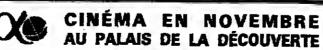
evenue Franklin-Roosevelt, 75008 PARIS

Samedi 3, à 15 heures : origine et évolution du code génétique, per François CHAPVILLE. Seried 10. à 15 hourse : le vis et fouvre de Jose d'Alomburt, par Jean DIEUDONNÉ

Samedi 17, à 15 heures : univers, planètes et volcans, per Michel TREUIL,



nous savons traiter les ordures ménagères et leur faire restituer leur énergie



AU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE avenue Franklin-Rosserck, 75868 PARES CINÉ CLUB, les 1" et 3" samedis du mola, à 21 heures, entrée libre UN SCIENTIFIQUE COMMENTE :

Le 3 : Origine et évolution de l'homme, avec Houry de Lumiey. Le 17 : Le phytotron, un « sinulisteur de climates » pour étudier les plantes, avec Roger Jacques,

PARLONS D'UN FILM, projection-débat le mardi et le mercredi à 16 beures les 6. 7, 13 et 14 : archéologie en laboratoire. SCIENCE ET CRIEMA, les 4 et 11 à 18 hourse : seuvegarder l'Egypte and Yous les jours du 18 au 31, à 16 heures : sventures des hommes préhistorique

MEDECINE

L'HOMÉOPATHIE:

un rêve efficace

par le docteur ESCOFFIER-LAMBIOTTE

Après avoir œuvré, durant près de deux siècles, dans l'ombre contestée des pratiques marginales, l'homéopathie fait officiellement son entrée dans les facultés de médecine françaises. Complétant les initatives éparses de ces dernières années, la conférence des doyens vient de recommander en effet que les écoles de médecine en assurent, à la fois, un bref enseignement pour tous les étudiants et un cycle spécialisé de trois ans pour ceux qui se destinent à su pratique réelle. En dépit de tous les scepticismes et de tous les assauts menés depuis si longtemps au nom du conformisme ou de la science, rien u'avait pu ébranier la faveur que rencontre, auprès de ceux qui l'appliquent ou qui en bénéficient, le système irrationnel et cohérent conçu au temps du vitalisme par un médecin allemand passionné : Sanuel Hahnemann. Après avoir œuvré, durant près de deux siècles, dans l'ombre

Un Français sur six se soigne régulièrement par l'ho thie; un sur trois y recourt occasionnellement, et cette mellement, et cette faveur,

jamais démentie, s'est manifestée vigoureusement l'au passé lorsqu'un projet de réduire le remboursement de ces médicaments s'est heurté à l'opposition militante des associations de défense et d'usagers de la plus célèbre des médecines douces, que pratiquent en France près de cinq mille médecins, dont mille de facon exclusive.

Sans doute l'homéopathie, qui n'est mi coûteuse ni dangereuse, est-elle fondée sur un mirage : celui de l'énergie vitale et de l'esprit des médicaments. Mais les hommes en général, et ceux qui souffrent en particulier, out besoin de cette part de rêve qui les aide à vivre et dont le monde actuel est devenu si avare. Puissent les facultés de médecine ne pas la dénaturer et ne pas faire à l'homéopathie, en la reconnaissant, le cadeau empoisonné que serait la dislocation de son

L'«esprit du remède»

jours, près de deux siècles plus tard,

et sans aucun changement, la phar-

macopée homéopathique : la loi d'in-version des actions (ou de simili-tude), celle de l'infinie dilution (ou

loi d'inversion des doses) et la « dy-

namisation » des dilutions par les se-

C'est selon ces principes que les huméopathes utilisent, par exemple, le café, à des dilutions extrêmes et

dynamisées - pour engendrer le

sommeil, alors que chacun connaît ses vertus stimulantes. De même

l'opium, qui calme les spasmes intes-

tinaux, aurait la capacité de les sti-

muler lorsqu'il est administré selon

les normes homéopathiques, et cette

vertu est utilisée pour rétablir les fonctions digestives chez les opérés

(une expérience récente a été

conduite à ce sujet dans le service

Le traitement sinsi appliqué ne

donne pas toujours et chez tous les

sujets les mêmes résultats ; cette ob-

servation condnisit Hahnemann à

formuler le second concept essentiel

de la discipline qu'il a créée : celui

de la personnalisation. Il y a autant de maladies que de malades, dit-il,

et ces maladies ne sont que l'ezpres-

sion d'un déséquilibre de la force

vitnle - propre à chaque individu.

du professeur Chevrel à Paris).

cousses qui leur sont imprimées.

OMME toutes les grandes théories holistiques, globale-ment explicatives, l'homéo-est née dans l'esprit d'un homme seul, qui vécut en Allema-gne, puis en France, de la fin du dix-huitième siècle au début du dixneuvième. Samuel Hahnemann était médecin, chimiste et polyglotte; il abandonna soudain une pratique prometteuse pour se consacrer à la lecture et à la traduction de textes médicaux anciens ou récents.

Il traduisait un traité de thérapeatique anglais (Muteria medicu) lorsqn'il tomha sur le chapitre consacré au soulagement des fièvres pernicienses (la malaria) par l'« écorce péruvienne » (la quinine d'aujourd'hui). Hahnemann absorba alors « deux fois par jour qua-tre druchmes d'écorce peru-vienne »... qui provoquèrent chez lui tous les symptômes de la malaria... Ainsi, en conclut-il, une substance qui produit des symptômes chez un

les soumettre à de vigoureuses se-cousses entre chaque dilution. Ainsi se trouvent élaborés les trois principes sur lesquels repose tou-

être bien portant guérit ces mêmes

symptômes chez un malade. Le prin-

cipe essentiel de l'homéopathie (1), ou loi des similitudes, est déconvert,

et Hahnemann entreprend des lors

avec ceux qui l'entourent une compi-lation exhaustive de toutes les dro-

gues toxiques connues à l'époque, et une série d'expériences qui confir-ment sa thèse et l'incitent à l'appli-

quer à des malades qui - guérissent

sées provoquent des réactions telles qu'il lui faut les dilner parfois

jasqu'au millionième, nu au milliar-dième, jusqn'au stade où le solvant...

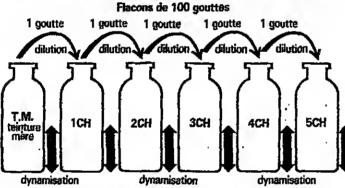
ne contient plus de substance active

du tout. Il découvre alors, et e'est la seconde étape de l'homéopathie, qu'elles restent néanmoins « puis-

samment efficaces », à condition de

Certaines des drogues ainsi utili-

de façon surprenante ».



Il faut faire successivement cinq dilutions d'ipeca au centième dans secoué entre ehaque dilution pour «dynamiset» l'action du médicament, devenue impossible à déceler par les moyens chimiques ou physiques au-defà de 12 CH (centésimale d'Hahnemann), soit une dilution de 1:10²⁴. l'alcool pour obtenir la prescription Ipeca 5 CH. Le flacon est fortement

L'énergie vitale

Hahnemann se situe ainsi dans la lignée des vitalistes, dont les convicions marquaient au dix-huitième siècle les prémices d'une querelle qui connut son apogée cent ans plus tard, avec l'offensive des « mécanistes - et de ceux qu'entraîna le po-sitivisme d'Auguste Comte, après

« Dans l'état de santé règne de façon absolue l'énergie vitale souve-raine et immatérielle, Dynamis, qui anime le corps physique et en maintient toutes les parties dans un ad-mirable et harmonieux processus vital », écrit le père de l'homéopa-thie, qui conçoit dès lors l'action de ecs dilutions infinitésimales et dynamisées comme restauratrice de ce

L'art médical ne peut être, pour lui, que phénoménningique, et l'étude des prédispositions spécifiques du maiade est aussi importante que celle des agents - microbiens, par exemple - de la maladie, laquelle « n'est en aucun cas une entité séparée du tout vivant de l'organisme -, enmme le pensent les médecins de l'époque, baptisés « al-lopathes » (de allos : autre) ; « pas plus que ne peuvent être sépares, dit-il, le corps et l'esprit, le physique et le psychique, dont l'équilibre est régi par une forme énergétique uni-que, dynamique et immatérielle ».

Le concept original sur lequel re-pose toute l'homéopathie constitue ainsi la seule médecine holistique, globalement explicative, qui sit ja-mais vu le jour en Occident, et qui n'e d'équivalent au monde que les thèses de « l'homme-corps énergéti-que - sur lesquelles se sont dévelop-pées la médecine et l'acupuncture chinoises (2).

Ce fait explique très vraisemblablement le pouvoir d'invasion et l'étonnante pérennité d'une doctrine et d'une pratique dont les fonde-ments matériels ne sont pas plus solides qu'il y n cent soixante-dix ans, qui a subi durant toutes ces années, et dès sa conception, les assauts les

savantes et de la majorité des médecins, et qui a survécu, intacte, immushle, plus hahnemannienne que jamais, au déferlement scientifique qui a pourtant si profondément bou-leversé depuis nn demi-siècle la totalité des antres disciplines médicales.

Après avoir publié, en 1810, son Organon de l'art de guërir, bible de sa théorie et de sa pharmacopée, Hahnemann, que persécutent ses pairs, s'installe en France en 1835; il y meurt à quatre-vingt-huit ans, et sa tombe, sleurie chaque année par les homéopathes français, se trouve au Père-Lachaise.

Il avait affronté entre-temps les violentes critiques du corps médical français, celles du célèbre Broussais (» votre infinitésimal me donne le vertige ») et, plus grave, celles de l'un des fondateurs de l'école francaise homéopathique, Pierre Jousset, qui qualifiait cet infinitésimal de . dilutions de clair de lune . et recourait à des produits beaucoup plus concentrés.

Hahnemann, qui était également chimiste et cunnaissait l'œnvre d'Avogadro, son contemporain, sa-vait que les substances originelles qu'il utilisait, diluées cent millions avaient disparu de ses préparations administrées aux malades. « C'est dynamiquement que cette influence médicamenteuse se produit sur l'or ganisme et cela sans la moindre transmission de parcelle matérielle médicumenteuse », précisait-il, conformément au concept même de . force visale ..

(Lire la suite page 14.)

(1) Du grec homolos, semblable, et athos, souffrant. Homéopathic signific « qui traite avec quelque chose produi-sant des effets semblables aux troubles dont souffre le malade ».

(2) Le livre de George Vithoulkas et Colette Guinebert offre une très remar-quable analyse de cet ensemble concep-tuel. L'Homéopathie. Origines et avenir d'une nouvelle médecine. Payot éditeur. 174 pages, 56 F.

Un conflit d'écoles

ES diverses sociétés régio-nales de médecine homéopathique sont groupées en une Fédération nationale des sociétés rederation nationale des societes médicales homéopathiques qui organise deux congrès annuels. Celui d'octobre consacre la grand-messe annuelle des homéopathes - orthodoxes -; il est organisé par l'École française d'homéopathie, l'Association pour la recherche en homéopathie et la Sundient national des médicals de m thie et le Syndicat national des mé-decins homeopathes français. Ce dernier (1) est l'interlocuteur principal des homéopathes auprès des pouvoirs publics. Il comprend envi-ron six cents membres sur les quel-

que mille médecins homéopathes ex-clusifs qui exercent en France. Il revendique, par rapport aux organi-sations dissidentes (2), le triple pri-viège de la rigueur, de l'ancienneté et de l'orthodoxie. La plupart de ses membres ont

La plupart de ses membres ont été firmés en trois ans à l'Ecole française d'homéopathie, qui délivre aux médecins un diplôme privé et groupe les quatre organisations principales d'homéopathie: l'Ecole de l'hôpital Saint-Jacques (1), le Centre homéopathique de France, l'Institut national homéopathique français et le Centre d'études homéopathiques de Nice-Côte d'Azus. Mais la division apparaît, ici la creation plus recente de

nouvelles écoles dites «syncréti-ques» rattachées à des laboratoires harmaceutiques et qui, pour certaines d'entre elles, « enseignent un amalgame de médecines douteuses telles que la phytothérapie, la gemmothérapie, l'oligathérapie, l'organothérapie et l'acupuncture, novant l'huménpathie dans un salmignation de l'acupunc gnndis - (dneteur Cnnan-Meriadec).

L'un de ces centres est soutenu par les laboratoires Boiron et les La-buratoires huménpathiques de France (3). Il délivre, en trois ans, nn diplôme local (à Paris, Bordeaux, Lyon et Toulouse). L'autre, orga-nisé par les laboratoires Dolisos, dispense un enseignement de « blothé-rapie », qui, estiment les membres de l'École de l'hôpital Saint-Jacques, « entretient in confusion, et dénature l'homéopathie ». Elle se

trouve ainsi mélangée à un grand

nombre de pratiques parallèles, y compris la vertébrothérapie.

C'est pourtant ce syncretisme que vise l'enseignement, dit - de méde-eine naturelle -, crèè par la faculté de Bohigny-Paris-XIII en octobre 1982 et baptisé Dumenat (diplôme universitaire des médecines natu-relles). Des diplômes universitaires y seront délivrés aux médecins après un cycle de trois ans. Il comporte, après un tronc commun, une npuon hnmenpathie pure - et a reçu d'emblée cinq cents inscriptions.

D'autres facultés ont créé un enseignement et délivrent un certificat universitaire, à Besançon (depuis 1977), à Lille, à Bordeaux et à

Si les propositions que viennent de faire les doyens de l'ensemble des facultés de médecine sont suivies l'enseignement de l'acupuncture et de l'homéopathie, « les deux seules techniques dites de médecine douce qui bénéficient d'un recul suffisant et d'une qudience internationale «, selon le doyen André Gnuazé (Tours), sera bientôt pratique dans toutes les universités françaises.

La conférence des doyens souhaite d'une part que soit donnée, dans le cadre du certificat de thérapentique, une information nhliga-toire sur ces disciplines à tous les nts. D'autre part, elle de créer un enseignement universi-taire plus spécialisé de trois uns, sanctionné par un diplôme et - comportant obligatoirement un aspect de recherche ».

Les homenpathes nrthodoxes. ceux qui défendent leur discipline « avec une foi sans fuille depuis un demi-siècle -, se rejouissent de cette initiative, qui pourrait sonner le glis de la dissidence, apporter une cer-taine clarté dans la confusion actuelle et mettre fin « aux pratiques juteuses de la médecine soi-disant naturelle.

Une tolérance de l'ordre

D'autres redontent les résultats éventuellement négatifs ou douteux que pourraient produire les recher-ches sérieuses d'efficacité thérapeutique exigées par les doyens, et les entraves à leurs pratiques qui résul-teraient de leur diffusion...

Quoi qu'il en soit, les patients, qui sont les principaux intéressés, ont et turont bien du mal à s'y retrouver dans les vrais et les faux diplômes, l'exercice compétent et le chariatanisme. En effet, n'importe quel praticien français peut prescrire des médicaments homéopathiques, qui figurent au Codex depuis 1965 et sont distribués par dix mille phar-

La spécialité d'hnméopathe, quelles que soient les études poursuivies, n'est pas reconnue officiellement. C'est donc grace à une tolérance du conseil de l'ordre que les médecins concernés peuvent l'indiquer sur leurs feuilles d'ordonnance. La mention du diplôme qui leur a été délivré et surtout de sa provenance - universitaire ou non rait néammoins susceptible d'appor-ter à leurs clients des garanties dont ils ne disposent guère à l'heure ac-

(1) Hôpital Saint-Jacques, 37, rua des Volontaires, 75015 Paris.
(2) Notamment le Syndicat des praticiens homopathes et biothérapeutes

(3) Il s'agit du Centre d'études et de

Animal, végétal, minéral

ES substances de base utiliséea pour las médicaments homéopathiques appartiennent aux règnes animal. vêgëtal ou minêral et portent des dénominations latines leur per-mettant de garder le même nom dans tous les pays.

 Les plantes sont utilisées dès leur cueillette, faite par des professionnels, et mises à macêrer dans l'alcool après broyage. Au bout de trois semaines, le liquide de macération est recueilli. après filtrage : c'est le « teinture mêre » à partir de laquella on procédera aux dilutions succeses conduisant aux doses infinies, au dixième ou au centième, qu'emplaiant las nes. Les prescriptions les plus fréquentes concernent l'aconit, l'amica, le belladone, la camomilla, l'ipèca, la drosera, l'ortie (Urtica urens), le souci (Calendula), le fève de Saint-Ignace (Ignatia), l'hellébore (Veratrum), voire même... le tabac (Nicotisina tabacum).

· Les animaux sont fournis aux laboratoires per des instituts spécialisés, solt entiers (microganismes, agenta des maladies uses), soit pour pertie venins d'abeille (Apis mellifica) ou d'araignée (Aranea diadema). teinture mère est préparée de la même façon que pour les vé-

 Les substances minérales sont, pour leur part, mélangées à du lactose, puis « triturées » de façon à obtenir des « dilutions » infinitésimales. Les plus utilisées sont l'antimoine, l'argent, l'arsenic, le cuivre, le fer, le mercure et

La prescription homeopathicua comporte le nom latin de le substance mère suivi d'un nu-méro concernant la nombre de au centième (CH) qu'il a fallu réa-liser pour l'obtenir. Pour préparer, par exemple, une solution d'ipéca à la trentième centésimala de Hahnemann (30 CH), on met une goutte de teinture mère dans 99 gouttes d'alcool, et ainsi de suite... trente fois, en secouant chaque fois vigoureusement ce mélange, ce qui a pour objet de le « dynamiser » et d'augmenter son pouvoir théra-

Les produits homeopathiques sont présentés le plus souvent sous forme de gouttes buvables de globutes (patites sphères de lactose ou de saccharose, sucres inertes, contenant le principe « actif »), ou de granules, un peu plus gros, qu'on leisse fondre sous la langue.

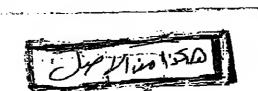




Les 11 tours de Thai. Thai, c'est aussi Tokyo.

Thai, une des premières compagnies à faire décoller sa classe affaires : la Royal Executive Class. Et le voyage commence dès que vous vous installez dans l'un des 40 fauteuils première classe de nos 8 747. Ici, tout est raffinement, tout est pensé à l'image de la légendaire et accueillante Thailande. Ici, le mot service devient magique et vous êtes traité comme un roi.

Alors, pour découvrir ce plaisir royal, choisissez une de nos 11 liaisons hebdomadaires au départ de l'Europe vers l'Asie. Contactez votre agence de voyages ou nos bureaux: THAI INTERNATIONAL, 123 Champs Elysées, 75008 PARIS. Tél.: 720 86 15. Park Hôtel, 6 av. George V, 06000 NICE. Tél.: (93) 53 39 82.



SOM

mol

port voire lècui

ou véhi

tion

поп

APPEL

A l'initiative du Syndicat National de l'Enseignement Supérieur (FEN)

Dans les semaines qui viennent doivent être fixées, à l'occasion de l'adoption de la loi sur l'enseignement supérieur, des orientations décisives pour l'avenir de l'enseignement supérieur, pour son organisation, pour le contenu des formations et leur rénovation. La droite se mobilise pour empêcher cette rénovation, pour dénaturer totalement le projet de loi et compromettre toute perspective de réforme. Dans la dernière période, force est de constater que quelques personnalités, à partir de préoccupations d'une autre nature, apportent publiquement un soutien à certains des thêmes de la droite. Dans cette situation, il est à craindre que scient apportés au projet de loi des infléchissements gravement négatifs.

Les soussignés lancent un appel solennel au président de la République, au gouvernement et aux élus de la majorité. Ils leur demandent instamment que les orientations positives contenues dans le projet de loi ne soient pas remises en question et que, lors du passage de ce texte devant la commission mixte paritaire composée de représentants du Sénat et de l'Assemblée nationale, les élus de la majorité refusent de céder à la pression de la droite et d'une minorité d'universitaires hostiles à la réforme en profondeur de l'enseignement supérieur.

Paris, le 18 novembre 1983.

Les organisations suivantes s'associent à cet appel :

L'Union Nationale des Étudiants de France ; le Syndicat National des Personnels de l'Enseignement Supérieur et des Bibliothèques (C.G.T.) ; le Syndicat National des Professeurs d'École Normale (FEN) ; le Syndicat National de l'Enseignement Technique Agricole Public (FEN) ; la Fédération de l'Éducation, de la Recherche et de la Culture C.G.T. La Fédération de l'Éducation Nationale exprime son soutien à l'appel du SNESup.

Liste des premiers signataires:

BOTREL Jean-François, président d'université Renne-II; LONGEON Clande, président d'université Saist-Éteine; CéLERYTE Jean, pr., président d'université Lillo-III; BEHAR Henri, président d'université Paris-III; FONTAINE Jacques, président d'université Lillo-III; BEHAR Henri, président d'université Paris-III; FONTAINE Jacques, président d'université Brest; POUZARD Gry, président d'université Aix-Marseillo-I; IIILEN Baymond, président d'université Limonge; ROUSSET Paul, président d'université d'Amiena; L'ARON-AUGE Monique, président d'université Paris-XII; GELARD Jean-Pierre, président d'université Le Mans; BORZEIX Jacques, président d'université Priciers; L'ARERRIGUE André, président d'université Reins; VAUDIAUX isoques, président d'université Paris-XI; GELARD Jean-Pierre, président d'université Le Mans; BORZEIX Jacques, président d'université Paris-XI; CHEYMOU Gry, président d'université Paris-XI; CHEYMOU Gry, président d'université Paris-XI; CHEYMOU Gry, président course président d'université Paris-XI; CHEYMOU Gry, président d'université Paris-XI; D'UGAS VIACques, vico-président Montpollier-III; BOUSEZ Méchal, vice-président Paris-XI; DUGAS VIACques, vico-président Rennas-XI; L'ASCOMBES, premier vico-président Resules-XI; D'UGAS Michel, MA, vice-président Rennas-XI; L'ACAY Genes, vico-président Rennas-XI; L'E CALYE Genes President August Au Liste des premiers signataires: ANNA Sempener : LATES LAY SECTION, W. D. D. S. PETER OF DESCRIPTION OF THE SECTION OF THE SECTIO

cetter (Glarite Stonether, BANA Cibert, pr. 1800CHTS Comba, pr. 1 ASSOCIE Comba, A. LEURIS Rope, A. SETTIN Man, A. LEURIN Month, S. MOYER Asponser, C. ALTON Models; BRACHET change, M. DUTINE perm. A. ALB Perm. Dept. 1 ASSOCIATION Models; BRACHET change, M. DUTINE perm. A. ALB Perm. Dept. 1 ASSOCIATION Models; BRACHET change (SIMO) Models; pr. 1 CORNERS (SIMO) Mo

TEL. Pielling : YARANGA Abden. GADELLE Pentres: SAINT-AMAN Eric: DIARD. Jambar. Paul: DEPOTRIS Candrag. J. DINDOUX, BRAILERS, MARCHER CANDER. P. STATES. P

Les signatures ainsi que les contributions financières destinées à couvrir les frais correspondant à cette page de publicité sont à adresser au Syndicat National de l'Enseignement Superieur, 78, rue du Faubourg-Saint-Denis, 75010 Paris, tèl.: 770-90-35.

mement superneur, des orientations mas et ious rungvation. La droite se

perspective de réforme. Dans la

Mature, apportent publiquement in

s projet de les des infléchissements

as de la majorno. Ils leur demanden

ation et que oro du passage de q

nade, les elus de la majorité rafusent

Fig. 1953.

ther of the English Recharding

Fenseignement superieur.

*

....

W ... F

. .

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

PARIS XVIIe

Organisateur

Informaticien

au sein de la Division Audit-Informa

- d'assister les missions d'inspection

en Banque - de développer les guides d'audit - d'assurer la formation des inspec-

Exigences:

OFFRES D'EMPLOIS

LE GROUPE DES BANQUES POPULAIRES

OFFRES D'EMPLOIS

SENIOR SUPERVISOR MANAGER

dans une firme d'Audit - Vous recherchez un poste à responsabilité dans un grand Cabinet Français, Commissaire aux Comptes d'importants groupes.

 Nous avons un projet pour vous. Env. lettre de candidature manuscrite, CV, photo el prétentions sous n° 11426, Publicité MEESTERS 113, rue de Reuity 75012 PARIS, qui transmettra.

> Centre de Formation PARIS (174)

RESPONSABLE INFORMATIOUR

Trois années d'expérience professionnelle.

- Développer de nouvelles méthodes de forma-
- Créer des logiciels pour la formation :
- Assurer certains enseignements; · Gerer un parc diversifié (un mini, vingt

Envoyer curriculum vitae et prétentions à IGS CONSEIL

(38 Banques Régionales Coopératives et des Organismes Fédéraux, 27.000 collaborateurs) recherche des ORGANISATEURS EXPERIMENTES dans le cadre de son développement important en TECHNOLOGIES NOUVELLES A BASE INFORMATIQUE . Des pastes sont à paurvoir dans différentes régions et particulièrement à l'heure actuelle à :

La CHAMBRE SYNDICALE des BANQUES POPULAIRES dans La RANQUE POPULAIRE de la REGION NORD DE PARIS met en place un plan Organisation et Informatique et remforce l'équipe de le codre de sa mission d'inspection

Organisateurs

SAINT-DENIS

qui intervient dans toutes les apéra-tions d'organisation et d'assistance aux utilisateurs (environnement IBM 43-41, puis 30-83, MVS - IMS -

Exigences: formation supérieure,

(Ecole de Commerce ou IUT) formation supérieure
5 ans d'expériences diversifiées
déplacements fréquents. <u>Réf. MT.</u>

banque.

environ 28 ans. familiarisé avec l'informatique et la

131, avenue de Wagram - 75847 PARIS CEDEX 17.

Réf. M2.

TROYES

La BANQUE POPULAIRE de CHAMPAGNE recherche un Informaticien

pour le Service Etudes et Organisa-

Il assurera les relations avec le Centre Informatique en matière d'im-plantation et de maintenance des développements informatiques (matériel IBM 30.83 - sous MVS avec CICS - DLT).

Exigences ;

- MIAGE on equivalent expériences et connaissances d'applications téletraitement et bases de données. courts déplacements

Ref. M3.

MARNE LA VALLEE

La CASDEN-BP Banque Populaire des Personnels et des Oeuvres de l'Education Nationale dans le codre de son développement, crae la fonction Organisation. Elle recrute un

Organisateur

qui intervient à tous riveaux pour le lancement des produits nouveaux, l'analyse des circuits et procédures,

la réorganisation des services.

Exigences: formation superieure

expérience en organisation
 pratique du monde boncaire.

Ref. M4.

Les personnes intéressées par TOUTE AUTRE REGION, peuvent également faire parvenir leur candidature sous REF. M5 en précisant bien la



25, rue François-I", 75008 Paris.

Adressez lettre manuscrite, CV., photo et remunération octuelle en précisant la ou les références à AM. Reynaud -DEPARTEMENT HOMMES ET STRUCTURES - Chambre Syndicale des Banques Populaires -

Direction de l'AUDIT INTERNE

d'un très important Groupe Industriel français international (siège à PAR(S)

recherche

plusieurs AUDITEURS

Formation: HEC, ESSEC, SUP DE CO, IEP ou équivalent + DECS + anglais ou allemand courant.

Expérience minimum requise: - 2 ans en audit interne ou en cabinet de grande notoriété. Après quelques années de reussite dans cette fonction, réelles possibilités d'avenir dans des postes de responsabilité en Unité, tant en France qu'à l'étranger.

Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae et photo à HAVAS CONTACT, 1. place du Palais-Royal, 75001 PARIS sous référence Discretion absolue assuree.

ETABLISSEMENT FINANCIER

de dimension internationale recherche, pour son siège PARIS 7ème un

ORGANISATEUR

qui sera chargé de coordonner la conception, l'exécution et la mise en place de plusieurs projets informatiques importants dans le secteur de

Le candidat recherché a une formation supérieure soit de gestion (Ecole Supérieure de Commerce, Maîtrise ou Doctorat de Gestion) soit scienti-fique avec un goût affirmé pour la gestion. Il aure 1 à 5 ans d'expérience en informatique, une bonne capacité de

Merci de nous adresser votre C.V., sous référence JO 311, en précisant

CGS CARRIERES

53. Bd Gouvion-Saint-Cyr. 75017 PARIS

synthèse et des qualités de contact.

Paris

JEUNE AUDI1

Cet organisme, du secteur tourisme, connaît un solicle développement et diversifie ses activités: Ce jeune collaborateur procède au contrôle interne d'une dizzine de villages vacances. En liaison avec son supérieur hiérarchique, le Responsable administratif et financier, il conçoit et met en place de nouvelles procédures. Nous souhations rencontrer un diplômé ESC, option Finances-Comptabilité, débutant de préférence. Poste basé à Paris mais déplacements très fréquents en Province.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV, photo et prétentions, sous réf. M 11964 B, à

EGOR PROMOTION

63 rue de Ponthieu 75008 Paris.

MLANO PERUSIA ROMA DUSSELDOR LONDON MADRIO MONTREAL

SEDIS

(GROUPE PEUGEOT) 1000 personnes - 215 MF

L'UN DES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS MONDIAUX DE CHAINES MECANIQUES

DE PRECISION recherche pour sa

DIVISION «INDUSTRIE»

CHEF DE ZONE

recherche pour assurer son développement 1. INGÉNIEURS SYSTÈMES Hommes on femmes destinés à travailler son les systèmes d'exploitation CRAY.

ingénieurs confirmés, ayant 3 ans minimum d'expérience sur les logiciels de base d'ordinateurs scientifiques de grande paissance (MVS, MULTICS, SCOPE 2, NOS et NOS-BE) et/ou de mégaminis (VMS, UNIX...)
 ingénieurs débutants diplômés de Grandes Ecoles, titulaires d'un DEA, d'un Doctorat de 3 cycle informatique ou équivalent.

INGÉNIEURS APPLICATIONS

Ces ingénieurs, homme on femme, intégrés au département logiciel, seront chargés dans un premier temps de l'assistance avant vente et puis de la mise en place des logiciels spécifiques dans les deux domaines suivants : Calcul de structure (NASTRAN, TITUS, ASKA, MARK, etc.);

- Conception de circuits électriques (SPICES, TEGAS, etc.).

INGÉNIEURS DE MAINTENANCE

chargés de l'entretien de systèmes CRAY en clientèle. Ce sont des ingénieurs confirmés ayant plusieurs années d'expérience dans le domaine des

TECHNICIENS SUPÉRIEUR

Niveau BTS, débutante ou quolques années d'expérience pour assister des respons

Elle devra être autonome et posséder un bon esprit d'initiative.

6. HOTESSE SECRÉTAIRE

LIEU DE TRAVAIL: Siège social ou région parisienne.
Pour tous ces postes, une très bonne commissance de l'anglais écrit et parlé est nécessaire. Les exigences ou expériences requises justificront une rémunération et des avantages importants.

Env. C.V. à : CRAY RESEARCH FRANCE S.A.

21, avenue Victor-Hugo - 75016 PARIS.

Vous êtes

ANALYSTE DE LA VALEUR

specialise et experimente dans le matériel électronique et electromécanique de grandes séries. Vous voulez utiliser vos connaisaances des problèmes de production et des méthodes industrielles dans

l'industrie électronique. Vous voulez participer au développement d'une tech-

nologie en plein essor. Rejoignez la Direction DISQUES du Groupement Periphenques de BULL.

Au sein d'une Division de Haute Technicité, vous tra-vaillerez dans l'Ouest Parisien (78340 Les Clayes-sous-Bois Yvelines) à l'analyse des coûts de production des matériels conçus et fabriqués dans cette unité. Si cette offre vous intéresse, adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la réf. 314M à

Cii Honeywell Bull PC OG021C 94. avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20

EXPORTATION • Toute l'Afrique Moyen Orient

Basé à LEVALLOIS (92), IL DEVELOPPERA LES VENTES DANS LES PAYS DEJA «CLIENTS».
IL AURA AUSSI POUR OBJECTIF D'IMPLANTER ns les autres pays UN RESEAU DE DISTRIBU-TEURS OU AGENTS qu'il animera.

-INDISPENSABLE-FORMATION TECHNIQUE: INGENIEUR diplômé MECANICIEN ou équivalent

ANGLAIS COURANT Allemand très souhaité

EXPERIENCE VENTE A L'EXPORT DE

PRODUITS INDUSTRIELS

- HOMME DE TERRAIN disponible pour déplacements (40/50% de son temps). DISCRETION ABSOLUE. Lettre man

C.V. dét., rémunér, et photo sa réf. 6086 à



IMPORTANTE ASSOCIATION NATIONALE DU SECTEUR SOCIAL AIDE A DOMICILE EN MILIEU BURAL

recrete son RESPONSABLE DES RELATIONS EXTÉRIEURES

otation, dynamique et sens du co onne capacité rédactionnelle. Très bonne capacité rédactionnelle. Très motivé par le secteur social. Formation supérieure et expérience souhai Poste à pouvoir immédiatement.

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prête Directour Général, A.D.M.R., 12, rue Jac 75017 Paris.

RESEARCH FRANCE

Ces postes sécessitent une très grande compétence et une expérience d'utilisateur de plusieurs années dans ces spécialités.

ordinateurs scientifiques de hautes performances et grands ayatèmes

Homme ou femme syant une boune expérience des micro-ordinateurs, un goût prononcé et une excellente compétence pour la programmation du système IBM 23. 5. SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE

Faire preuve d'organisation et avoir la capacité d'assurer une bonne circulation des

Débutante on quelques amées d'expérience, elle sera chargée de l'accueil, du standard, du télex, du courrier et sera appelée à exercer quelques tâches de secrétariat elassique.

Ce poste, extrêmement vivant et attrayant, requiert des candidates ayant le goût des contacts humains, une grande disponibilité, le seus de l'organisation, un esprit d'initiative et la capaculé de travaillet de façon autonome.

Dans le cadre des activités

GENIE VLSI

BULL SYSTEMES lance le grand projet VLSI français. Pour constituer une équipe qui en assurera la responsabilité, il recherche des

INGENIEURS GRANDES ECDLES ELECTRONIQUES

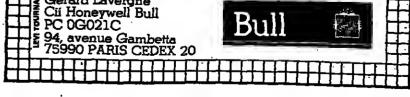
(ou équivalent), débutants ou ayant une première experience en conception de circuits integres. Si vos compétences concernent les domaines de(s)

 la microelectronique MOS · l'utilisation de programmes CAO et la simulation electrique

tests et diagnostics aur circuits intégrés.
 Lieu de travail : les Clayes sous Bois (78).

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 134 M à

Gérard Lavergne Cii Honeywell Bull PC 0G021C



Responsable d'applications chez

BOUYGUES

Au sein du bureau d'études de la Direction Informatique,

- il étudie les développements des applications en liaison directe avec les utilisateurs ; il en dirige la réalisation ;
- il suit la mise en place de ces nouveaux projets en relation avec le service exploitation;
- il assure la maintenance des applications existantes.

De formation supérieure (diplôme d'ingénieur, MIAGE, DUT...) il a une expérience professionnelle de 3 ans minimum. Il connaît les systèmes DOS-VSE ou VM-CMS.

Le poste est à pourvoir au siège social de Clamart. Merci d'adresser votre candidature à Frank Littaye Direction du Personnel - BOUYGUES - B.P. 204 92142 CLAMART CEDEX

Un grand nom

Notre développement sur le marché des terminaux ASCII/Vidéotex traduit notra dynamisme dans le domaine des communications de demain.

Nous avona la volonté at les moyens de cette expansion et intégrons à notre Direction commerciale, basée à TRAPPES (78), en création de postes

2 ingénieurs commerciaux

Négociateurs rompus eux contacts de haut niveau, sensibilisés aux technologies évoluées, vous dévalopperez la commercialisation d'une gamme de terminaux télámetiques auprès des professionnels-distributeurs et clients împortants sur la France entière. (Réf. IC/4725)

2 ingenieurs support marketing
De par votre formation d'ingénieur et votre expérience

De par votre formation d'ingénieur et votre expérience dans les domaines de systèmes informatique et télacommunication, vous seurez eppuyer efficacement les ingénieurs commerciaux. Vous serez à l'écoute des nouvelles technologies et méthodologies. Vous pratiquez l'anglais courant.

(Réf. ISM/4725)

Vos capacités relationnelles, votre esprit d'équipe et votre grande disponibilité complèteront votra candideture. Votre rémunération tiendra compta de votre acquis et de votre potentiel.

Adrasser lettre + photo + C.V. avec prétentions à A.C.P. ENTREPRISES - 23, avenue Marceau - 75116 PARIS, en précisant la référence du poste choisi.

entreprises.

Importante banque américaine recherche pour Paris

Exploitant international

Sous la responsabilité d'un exploitant confirmé, il s'occupera de dossiers internationaux dans des secteurs variés (énergie, shipping, emprunteurs publics...).

Ce poste permettra un développement de carrière intéressant à un candidat motivé possédant environ 3 ans d'expérience bancaire.

Une bonne maîtrise de l'anglais parlé et écrit est indispensable. Envoyer lettre, CV et photo sous réf. 9086 à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

ENTREPRISE TÉLÉCOMMUNICATIONS

PRISE TELECOMMUNICAL
proche Banlieue Nord-Ouest PARIS
recherche

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS GRANDES ÉCOLES

Débutants et confirmés

- pour développer ses secteurs :
- hyper frequence, - realisation de logiciel,
- méthodes essais,
 transmission numérique.
- Larges perspectives dévolution de carrière.

Merci d'adresser C.V. et prétentions à HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS – Sous réf. 33945.

CAISSE NATIONALE DE CRÉDITAGRICOLE

Filiale du Groupe Crédit Agricole, chargée du développement des moyens de palement, nous recherchons un(e)

Ingénieur en organisation

Diplômè(e) d'une Grande Ecole ou de l'Université, vous avez une première expérience réussie, bancaire et/ou en organisation.

Au sein d'une petite équipe, et en relation avec l'ensemble du Groupe Crédit Agricole, la profession bancaire et la clientèle:

- vous étudièrez l'évolution technique et économique des moyens de

 vous étudierez l'évolution technique et économique des moyens de palement,
 vous participerez directement aux négociations interbancaires et à la mise en œuvre des nouveaux systèmes de recouvrément.

Adresser CV, photo, salaire et prétentions sous référence A 17 à CNCA - Gestion des Personnes - 75010 Paris Brune

La Direction Recherche et Technologie recrute un

INGENIEUR DE DEVELOPPEMENT

Il prendra en charge le développement de procédés d'assemblage de semi conducteurs complexes au sein d'une équipe travaillant sur des techniques de pointe dans ce domaine.

Ce poste s'adresse à un ingénieur diplômé débutant ou ayant quelques années d'expérience dans cette activité. Une bonne connaissance de l'anglais est souhaitable.

Lieu de travail: Les Clayes Sous Bois (78). Courts déplacements France et étranger à prévoir. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 464 M à

Vėronique Bourlet Cii Honeywell Bull PC 0G021C 94, avenue Gambetta 75990 Paris Cedex 20.

Bull 🙃

LE GROUPE SOFRESID est l'un des premiers de l'ingénierie Intérnationale; plus de 3000 INGENIEURS/TECHNICIENS - 80 % du C.A. à l'exportation des contrats dans 70 pays dans les domaines suivants : MINES - METAL-LURGIE - PETROLE - PETROCHIMIE ENGRAIS - CHIMIE - OFFSHORE -PIPELINES - CENTRALES.

Ingénieur grande école

(MINES, CENTRALE, A.M.)

possédent environ 2 ens d'expérience en sidérurgle ou construction d'équipements industriels lourds avec connaissances pratiques en informatique etientifique.

en informetique ecientifique.

Ce poste implique de nombreux déplecements en France et à l'Etranger. L'angleis courant est indispensable et le conneissance de l'espagnol souhaitée.

Il sere répondu à toutes les candidatures qui seront treitées confidentiallement.

Adresser tettre menuscrits, C.V. + photo + prétentions sous référence 3299 à SOFRESID Service Recrutement
59, rue de le République
93108 MONTREUIL

SOFRESID

IMPORTANTE SOCIÉTÉ AUX ACTIVITÉS TRÈS DIVERSIFIÉES recherche

FISCALISTE

ayant une expérience pratique et approfondie des problèmes fiscaux propres aux grandes entreprises. Une bonne commaissance des procédures de contrôle et de vérification de l'administration des impôts serait un atout important pour apporter à l'équipe de la direction une vision extérieure à l'entreprise.

Chargé des relations avec les administrations et les conseils entérieurs, ce cadre assumers, en outre, des fonctions de conseil, d'assistance, d'information et de contrôle auprès des directions du siège et des filiales françaises et étrangères.

Il aura également à traiter de problèmes de fiscalité internationale.

Les candidatures seront traitées avec la plus totale discrétion.

Elles sont à adresser, accompagnées de C.V., photo et prétentions, sous réf. 8.544 à PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 Paris Cedex 02, qui transmettra.

ANALYSTES CONFIRMES

Dans le cadre de sa stratégie d'informatisation massive notre important groupe international procède actuellement à la constitution de son équipe informatique et recherche pour son siège social situé à Beauvais (60) trois analystes confirmés. Responsables d'une équipe de programmation, ils conduiront des projets de gestion de production et marketing. De l'analyse fonctionnelle avec les utilisateurs et le planing jusqu'à la réalisation, les tests et la livraison, ils devront faire preuve d'autonomie

d'action et d'initiative.

Une formation supérieure (DUT, BAC \pm 2), 5 ans d'expérience professionnelle, la connaissance des gros systèmes IBM 3081 s/MVS, de la programmation en Cobol et des bases de données (IMS DL1) sont indispensables.

L'anglais est exigé pour l'un des postes, de bonnes notions sont nécessaires pour les deux autres.

De larges perspectives de carrière seront offertes aux candidats de valeur. Dens un premier temps, nous prions les candidats intéressés d'adresser leur C.V. accompagné d'une lettre manuscrite précisant leur rémunération actuelle sous référence 3477 à :

TORSIL

13 place Kossi 75009 PARIS

2.00

...

qui transmettra

ÉDITIONS TIME-LIFE

RESPONSABLE DU MARKETING

POUR LEUR BUREAU DE PARIS

SA FONCTION:

Il (elle) déterminera en commun avec le Directeur Général les objectifs à atteindre et sera responsable de leur réalisation.

Une bonne connaissance de la vente par correspondance est requise avec au moins deux années d'expérience dans ce secteur d'activité.

Diplômé (e) d'une école supérieure de commerce, il (elle) parle parfaite-

ment l'anglais.

Adresser candidature avec curriculum vitae et rémunération souhaitée à M= E. LAMMENS, ÉDITIONS TIME-LIFE S.A.,

21-23, rue d'Astorg, 75008 Paris

Savoir négocier dans le bâtiment en région parisienne

Notre Groupe, de dimension nationale et leader sur son marché, opportient au sectiour bâtimer. Notre volonté d'accentuer notre diventification sur des marchés où notre compétence industriel est recomme nous émène à créer pour la région île-de-France et dans le domaine de la construction de logements le poste de

Responsable du marché «entreprise»

Ratiaché au directeur de l'exploitation, ce responsable devra :

• Conduire personnellement une action commerciale intensive et renjorcer l'impact existant auprès des promoteurs et investisseurs publics et priefix
• Prendre en charge la réalisation des marchés obtenus en s'appuyant sur les moyens du Groupe (études, travaux...)
• Etendre son action, une fois les premiers résultats obtenus, à d'autres exploitations du Groupe.

(études, travator...); a Eternére son action, une fois les premiers résultats obtenus, à d'autres exploitations du Groupe. Nous souhoitons confiere et poste à un condidat travaillant depuis 6 ou 8 ans dont 2 à 3 ans dans une activité semblable ou sein d'une entreprise. Bon négocialeur, il est aussi capable de gérer un centre de profit. Autonome, il doit être un expert reconnu dans son domaine et s'impliquer concrètement dans son domaine et s'impliquer concrètement dans son

ction.

Noire préférence tra à un candidat diplômé de l'enseignement supérieur (école d'ingénieur ou de commerce). Salaire composé d'un fixe et d'un intéressement.

Merci d'adresser lettre monuscrite, CV, photo récente et prétentions, en précisant la référence M 9034 (mentionnée sur l'enveloppe), à Média-System.

104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

La Direction Disques de Bull Périphériques recherche

UN INGENIEUR MECANICIEN GRANDE ECOLE

Cet ingénieur assurera l'étude des unités de disques développés et fabriques dans notre Societé. Il sera basé aux Clayes-Sous-Bois (Yvelines) pour faire

face au développement de la ligne des produits disques, secteur en pleine expansion, n° 1 européen dans l'étude, la réalisation et la production des disques magnétiques pour micro mini et moyens systèmes d'informatique.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 312 M à Cii Honeywell Bull

PC OG021C 94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20



فكذا من الأصل

est si le con continue de mante de mant

RÉUSSI DE SPACELAB

rationn

100

2.25

1.6.11

7 2 4

· Allen I ... The co

FEFFESSIM NEWS

2.20

HE SE

7. Ve 1

11 2 10

- 12

Lisez 7

PHILATELSE

. .

Soixante-douze expériences en neuf jours

Le laboratoire européen Spacelab est en orbite. La navette spatiale américaine Columbia, qui le transporte dans sa soute, a quitté le pas de tir du centre spatial Kennedy à Cap Canaveral, lundi 28 novembre à 17 heures (heure française), à la minute prévue. Les conditions atmosphériques aient donné des inquiétudes, mais aucun orage n'est venu

A 18 h 20 les portes de la soute s'ouvraient, exposant Spacelah au vide spatial. A 19 h 30, l'ingénieur de bord Owen Gariott et les expérimentateurs Byron Lichtenberg et Ulf Merbold – le premier astronaute d'Allemagne l'édérale – devaient pénêtrer dans Spacelab pour mettre en route ses équipements. Ils se sont heuriés à une difficulté inattendue: la porte du sas qui conduisait au Spacelab était bioquée, et il

Parker et l'expérimentateur Merbold - est allée dormir, laissant la responsabilité des opérations à l'équipe «bieue», constituée du pilote Brewster Shaw, de Gariott et de Lichtenberg. La première expérience

Les neuf jours et onze minutes que doit durer la mission ne seront pas de trop pour mener à bien le programme expérimental, qui peut être modifié en raison des conditions atmosphériques. Ainsi est-il douteux que les astronautes "photographient le méridien de Greenwich" ce mardi soir. Un jeune Parisien de dix-sept ans, M. Philippe Coné, avait propose d'illuminer ce méridien, de Villers-sur-Mer (Calvados) à London (Vienne), et tout est prêt pour tracer un sillon lumineux visible de l'espace. Mais il fandrait que le ciel soit dégagé.

dossier de deux pages à Spacelab.

Une aventure s'achève à Cap-Canaveral

Cap-Canaveral. - C'est toujours ou un cosmonaute soviétique fois différent. D'abord, une longue attente. Une très longue nttente que ce plat pays en Floride et le ciel bas au-dessus de Cap-Canaveral contribuent à rendre plus pesante. Et puis, soudain, une boule de feu. Des torrents de fumée blanche et orange qui jaillissent et sur lesquels la navette paraît posée comme ua gros insecte patand. Columbia part pour la sixième fois dans l'espace. Tandis que la navette monte dans le ciel. tout semble irréel, étrangement silencieux. Le temps pour le vacarme des moteurs de parcourir les quelques kilomètres qui séparent le pas de tir du public. La terre se met alors à trembler, tandis que les claquements secs des ondes de choc viennent frapper les oreilles des

Columbia prend son essor, tourne lentement sur elle-même avant de disparaître bientôt dans les nuages. Le long des routes, les centaines de curieux venus dans leurs campingcars plient bagages et reprennent la route. La fête est finie.

Lourde tâche

Tandis qu'à Cap-Canaveral une aventure s'achève, une nutre commence an centre spatial de Hous-ton (Texas) ; celle des six astronautes - dont un Européen - qui composent l'équipage de la navette spatiale. Pour la NASA, comme pour l'Agence spatinle eurnpéenne (ESA), dont e'est le premier vol habité, cette neuvième mission marque, en effet, un changement par rapport aux missions précé-dentes. Par la composition de l'équipage, tout d'abord, qui, pour la première fnis, est constitué de six hommes : une performance que les Soviétiques n'nut encore jamais accomplie à bord de la station orbitale Saliout et que le commandant de bord de la navette, John Young, cinquante-trois ans, marque de son scean. Pour la seconde fois – il fut le commandant de bord de la première mission de la navette en 1981, - il est à bord de Columbia. Il necomplit ainsi, fait unique dans l'histoire de l'aéronautique, son sixième vol dans l'espace. Jamais, avant lui, un astronaute américain

empécher le lancement. Cinquante minutes plus tard, la navette était sur une orbite quesi circulaire, à 250 kilomètres d'attitude. L'inclinaison du plan d'orbite est de 57 degrés, ce qui fait que, à part les hautes intitudes la navetta survolera toutes les régions du globe.

leur a falla quelques minutes pour l'ouvrir. Peu après 23 heures, Spacelah était en ordre de marche. L'équipe

«ronge» - le commandant de bord John Young, l'ingénieur Robert que ce dernier a réalisée était une étude des mécanismes de l'oreille interne en état d'apesanteur.

* Le Monde des sciences et des techniques » du 23 novembre a consacré un

une autre commence à Houston

De notre envoyé special

la même chose. Et pourtant, chaque n'étaient parvenus à un tel accord. Mission différente par la qualité des personnes qui l'accomplissent, mais aussi par la nature de son contonu. Jamais, en effet, la navetta n'aura emporté de charges ntiles si pesantes (15,7 tonnes) et si complexes. Le laboratoire spatial curopéen Spscalsb (le Monde du 23 novembre) qu'elle va abriter pendant neuf jours dans sa soute doit permettre de conduire, grâce à l'intermédiaire de trente-neuf instruments, soixante-douze expériences scientifiques, dont la plus grande partie est européenne.

> l'équipage sera-t-elle lourde. Ils l'accomplirent vingt-quatre heures sur vingt-quatre par équipes de trois. Une solution que la NASA n's encore jamais utilisée. De ce fait, au conrs de cette mission qui réclamera Columbia que toutes celles déjà faites au cours des buit vols précédents, le pilote et le commandant de bord assureront ces opérations seuls et non en tandem, comme c'était

précédemment le cas.

Aussi, la tâche des membres de

De surcroît, l'équipage aura la charge de vérifier le fonctionnement du laboratoire spatial européen lui-même, d'éprouver ses milliers de composants structurels, mécaniques et électroniques, car de cette mission dépend un peu l'avenir des usines spatiales, dans lesquelles seront produits médicaments nouveaux, vaccins, alliages, etc.

Sans cela, quel intérêt y aurait-il à avoir dépensé en Europe 4,5 milliards de francs pour mener à bien ce programme? Encore faut-il, pour que la mission soit un plein succès, que donne satisfaction le satellite génnt de télécommunications T.D.R.S., que la NASA n lancé dans le courant de l'été pour assurer les transmissions entre la navette et le sol. Une certaine inquiétnde régnait à Cap-Canaveral à ce sujet, car une de ses antennes est anjourd'hui en panne. La mission n'est pas compromise pour sutant, mais elle reste quand même sur le fil

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

L'accord de siège entre Interpol et la France est adopté par le Parlement

L'ensemble des députés, excepté les commuwistes, qui se soat abstenns, ont adopté, handi 28 novembre, le projet de loi approuvant l'accord de siège entre le gouvernement français et l'Organisation internationale de la police criminelle, Interpol. Cet accord permet à Interpol de bénéficier pour son siège, installé à Paris, de certains privilèges

lomatiques. Voté dans les mêmes termes par le Sénat, le projet de loi est définitivement adopté.

Des fichiers contestés

Interpol : un réseau mystérieux qui permet aux policiers du monde entier de se donner la main pour mieux traquer les criminels. En un temps où le souei de « sécurité » en domine bien d'autres, qui refuserait de lui donner plus de moyens d'action? Seulemeat, dans un monde où les pays démocratiques sont peu nombreux face aux dictatures, où les policiers ont tons les droits, est-il prudent de laisser une telle organisation agir à sa guise? C'est la question que se sont posée les députés, le lundi 28 novembre.

C'est que tout le monde n'a pa oublié l'origine d'Interpol. M. Guy Ducoloné, député communiste des Hauts-de-Seine, est de ceux-ci. Interpol fut créé ca 1923 - par des policiers non mandatés par leur gouvernement et tomba aux mains des nazis lorsque l'Autriche fut annexée », rappels-t-il. Certes, e est le passé, et en 1956, Interpol fut doté de nouveaux statuts qui lui interdisent notamment a toute activité ou intervention, dans des questions au affoires présentont un caractère politique, militaire, reli-gieux ou social ». Mais M. Ducoloné n'est pas sûr que cette interdiction soit rigoureusement respectée. D'abord parce que, - en mastère de terrorisme, a-t-il reconnu, il est malaisé de distinguer ce qui est politique et ce qui est criminel»;

lin, devant le bureau de M. Kurt Lischka, ancien chef de la Gestapo à Paris, que le cinéaste turc, M. Yil-maz Güney, « aurait été livré û la Turquie du général Evren si le gou-vernement français avait cédé aux injonctions d'interpol « alors que, se fondant sur son statut, il s'opposa a sur interposphose de montereste. - aux interrogations de magistrats rud-américains qui s'intéressalent à Klaus Barble ». Et le fait qu'Interpal soit actuellement présidé par le chef de la police des Philippines est de nature à inquiêter le député com-

Une commission de contrôle

Il v a aussi les fichiers! . Il est de motariété publique », a rappelé M. Ducoloné, en s'appuyant sur les travaux d'universitaires américains, qu'laterpol » possèdait, il y n peu, un fichier juif, s'il ne le possède pas encore . Aussi, la commission nationale Informatique et Liberté, créée par la loi du 6 janvier 1978, estima avoir le droit de coatrôler les fichiers d'Interpol. L'Organisation internationaln ne voulut pas en entendre parler. Elle menaça même, affirma le député communiste, de quitter Paris si la loi française lui était appliquée. Il fallut donc négo-

Le - compromis - auquel on a abouti n'a pas satisfait tout in moade. Plusieurs organisations, ensnite, parce qu'il constate comme la Cimade, service occuméni-qu'Interpol est iotervens dans que d'entraide, ou la la Ligue des l'affaire Klans Cruissant, qu'il demanda à la police française une enquête sur le rabbin Daniel Pahri, qui avait manifesté en 1975, à Ber-

lui-même reconnu qu'un - contrôle intalement externe à l'organisa-tion = aurait été préférable, mais il a expliqué que cette position est apparue comme maximaliste pour certains membres de l'organisa-

Il a donc été décidé entre le gouvernement français et Interpol qu'nne commission de enntrôle serait créée : elle comprendrait cinq membres, l'un étant désigné par la France, l'autre par l'organisation, le troisième, le président, par accord entre les deux premiers, le qua-trième étant un membre du comité exécutif d'Interpol, le cinquième étant un expert en informatique désigné par le président de la commission sur une liste de cinq candidats proposée par l'organisation. Cette commission contrôlera les informations à caractère personnel contenues dans les fichiers d'Ioterpol, tiendra à la disposition des ressortissants des pays membres la liste des fichiers et effectnera pour cux les vérifications nécessaires qui pourront imposer certaines modifi-

M. Christian Nucci, ministre délégué à la coopération, qui défendait le projet de loi, ayant expliqué que la France avait réussi à saire prévaloir au moins l'esprit de la los Informatique et Liberté » et que le membre désigné par le gouvernement français aurait droit de veto sur la nomination de président de la commission de contrôle, les députés ont approuvé le projet de loi.

THIERRY BRÉHIER.

Nouvelle orientation de la lutte antiterroriste

(Suite de la première page.)

Dans l'esprit des responsables, ces groupuscules - comme la Front de libération nationale de la Corse (F.L.N.C.), le Front de libération de la Bretagne (F.L.B.) on encore Action directe – auraient en partie eu recours à la violence en raison des blocages de la droite.

C'est ainsi que le gouvernement entreprit de preodre contact pais de négocier avec les animateurs de ces mouvements. Il s'agissait pour la gauche - qui croyait encore à la rehance de l'économie par la consom-mation - d'obtenir une trève de deux ans, in temps de remettre la France sur le bon chemin.

Le résultat de ces multiples démarches ne fut pas nul. On a pu le constater durant une année en Corse et encore à présent en Bretague. Mais il eut aussi un double effet négatif : primo, démobiliser de nom-breux policiers nprès l'amnistie vo-tée par le Parlement, durant l'été 1981, en faveur des prisonniers po-linques : secundo, favoriser invoiontairement l'image d'une France molle, laxiste. Celle d'un pays fri-leux, prêt à parler, voire à oéder nux

Cette image - juste ou non coincida, au cours des mois de juin, juillet et août 1982, nvec une série d'attentats meurtriers commis essentiellement à Paris. La politique de la gauche était brusquement mise à mal par des actions du F.L.N.C., du groupe d'ultra-gauche Action directe, mais surtout par des groupuscules étrangers que le gouvernement n'attendait visiblement pas. Il suffit de rappeler, parmi d'autres, les noms de la rue des Rosiers (six morts, vingt-deux blessés), du lycée Carnot (cinquante et un blessés)...

Il était temps de réagir. Ne l'aurait-ella pas voulu que la gaoche y aurait été contrainte par l'opinion publique. Ce fut le début de sa deuxième politique antiterroriste. M. Mitterrand mosta en première li-

OBSERVEZ SPACELAB DANS LE CIEL!

Tous les détails sur la mission SPACELAB et les horaires de passage

au dessus de la France sont dans le numéro de décembre.

gne : - Le terrorisme me trouvera faire reculer le terrorisme partout où il se terre, de le traquer jusqu'à lo racine. » D'un coup, ce dossier délicat venuit grossir la « domaine réservé » du président de la Républi-

Concrètement, le gouvernement et l'Élysée décidaient la création d'un fichier antiterroriste informatisé, renforçaient la police de l'air et des frontières, nommaient des hommes comme le commissaire Robert Broussard - eo Corse, - le chef d'escadroo Christian Prouteau à la tête d'une mission de coordination à la présidence de la République. Une « cellule antiterroriste » se mettait alors en place sous la direc-tion de l'Élysée. Des gendarmes de

talent et quelques policiers se voyaient sélectionnés et promus, chargés d'opérations délicates. Cette nouvelle détermination entendait surtout s'appuyer sur des hommes neufs, des structures neuves. Ainsi, la deuxième politique de la gauche boudait-elle, sans trop prendre de gants, les services de po-lice classiques.

Mais, en moins d'un an, les faits sont venus désorganiser ce bel ensemble. On attendait des succès éclatants des gendarmes, on eut des réussites policières à l'ancienne. Les Renseignement généraux et la brigade criminelle mireot à mal Action directe. Les mêmes services et la Direction de la surveillance du terri-toire remportaient quelques manches capitales contre le terrorisme arménien. Si d'autres, an sein de la cellule élyséenne, consurent des résultats, disons qu'ils sont restés se-

En somme, au moment où la ganche pariait sur une centralisation de la lutte antiterroriste sous l'aile protectrice de l'Elysée, la police démon-trait ainsi son utilité. Les nalvetés du capitaine Paul Barril, ardent facto-

tum de la cellule antiterroriste élytoujours devant lui. . Il ajoutait : scenne, firent le reste. Le gouverne-«Ce qui compte, c'est la volonté de . ment. de M. Maaroy et les conseillers de la présidence de la République se voyaient contraints, au mois de septembre et octobre der-niers, de songer à une troisième politique. Tonjours offensive, certes, intransigeante. Mais avec cette police que l'on avait un peu méprisée.

Menaces ·

A coup sur. l'antonne 1983 ne ressemble en rien à l'été 1982 et à scène proche-orientale demeure mouvante, instable. Les autorités françaises sont conscientes des menaces que le conflit eatre l'Iran et l'Irak, l'imbragllo syro-libano-israélien et la présence d'une force multinationale, dont la France fait partie, font peser sur l'Hexagone. Le face à face entre la Libye, d'une part, le Tehad et la France de l'autre, peut, lui nussi, à tout moment, accentuer ces craintes.

Les responsables français de la lutte antiterroriste ont de mauvais ressentiments. C'est affaire de métier, parfois de déformation profes-sionnelle. En l'espèce, les éléments « objectifs » qui peuvent étayer une analyse pessimiste ne manquent pas. La C.1.A. américaine a'est pas en reste. Elle prévoit des attentats en Europe, prochainement. Une Europe dont les groupes terroristes ont pratique et qui leur donne écho médiatique : souhaité.

Dans l'ombre, le contreespionnage ne désarmera pas - mais n-t-il jamais désarmé? Les négociations diplomatiques et les contacts secrets d'ordre politique continuerost. Il n'empêche : la troisième politique antiterroriste est un retour i la tradition que les dérapages de la « cellule élyséenne » oot provoqué à un moment délicat.

LAURENT GREILSAMER.

UN RASSEMBLEMENT A PARIS

« Nous sommes tous des flics français »

e Pourquoi les portes de la préfecture de police étaient-elles bloquées lors des obsèques de Claude Hochard ? Faisons-nous paur ? » a damandé, la 28 novembre à la Mutuplité, M. Didier Gandossi, président de la F.P.L.P., syndicat de policiers classe à l'extrême -droite, au cours d'un meeting organisé par l'Association nationale de sou-tien à la police (A.N.S.P.). Les quelque deux cents participants, en granda majorité des policiers, portaient un brassard de deuil nnt abservé una minuta da silence à la mémoire du motard Claude Hochard, tué par Lionel Cardon au bois de Boulogne.

M. Gandossi, s'en est pris au garde des sceaux : « avocat, il a ait sa fortune en défendant des criminels », et la ministra da l'intérieur : « maire de la ville du crime organise », auteur d'un distent a lors des obsèques da Claude Hochard. « La criminalité est essentiellement le fait des immigrés », a estime, vivement applaudi, le docteur Français Bachelot, cancérolague, viceprésident de la Chambre des professions liberales, qui a mis en parallèle les méthodes d'eradication de la délinguance at du cancer. « Notre société est en train de pourrir per ses élites », a affirme pour sa part Mª Jean-François Galvaira, avocat de la F.P.I.P., avant de lancer : « Nous ommes tous des flics français. MM, François Romeriz, président du mouvement Légitime Défense, et Gérard Deuil, président du S.N.P.M.I., a'étaient fait L'A.N.S.P., qui organisait la

meeting, a été fondée en 1980. Elle s'est jusqu'ici essentielle-ment manifestée par des dépôts da garbea at das dons aux familles des policiers morts en mission. Elle se veut apolitique. Ses adherents ne doivent pas être des policiers. On relève dans son comité de parrainage les noms de MM. Gerard Deuil, François Romerio, François Brigneau, éditorialiste de l'hebdomadaire Minute, du chantaur Philippa Clay et de l'ex-brigadier Marchaudon. Elle est présidée par Mme Odette Sartini, mère d'un convoyeur de fonds tué en 1977.

D. S.

COMPAGNIE | BRITANNIQUE meubles en pin, 8, rue Lacépède 75005 Paris

Le Monde

Service des Abounements 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

341 F 554 F 767 F 980 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 194 F 1 727 F 2 260 F ÉTRANCER (per men

BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1 140 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Par voie aérienne Tarif sur demande.

Les abbands qui paient par chèque
postal (trois volets) voudront bien
joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs on proviscires (deux semaines ou plus) ; nos abomés sont invités à formuler leur demande ane semaine au moins avant leur départ.

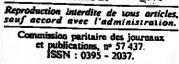
Joindre la dernière bande d'envoi Veuillez avoir l'obligeance de

rédiger tous les nous proper capitales d'imprimerie

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gerant :

Anciens directeurs: Hubert Beuve Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982)





NON A LA PUBLICITE TERRORISTE.

Celle qui prétend comparer et qui en réalité a pour objectif de tromper le public en spéculant sur ses sensibilités.

Non à cette "publicité comparative"

dont l'interdiction en France sert parfois d'alibi pour proférer des vérités qui ne sont - et pour cause - que des insinuations.

Non à cette forme de chantage

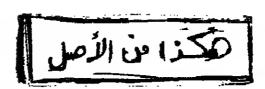
qui revient à dire aux consommateurs: "Si vous n'achetez pas nos produits, vous courez à l'accident."

Non à cette fausse argumentation

qui jette le doute sur le professionnalisme des revendeurs et laisse croire qu'ils conseillent de mauvais produits.

Non à cette manipulation sournoise

selon laquelle la "vérité" ne serait profitable qu'à certains... si elle pouvait être établie !



OUI A LA PUBLICITE COMPARATIVE.

La vraie, celle qui améliore l'information des consommateurs et encourage une saine concurrence.

Aux Etats-Unis, pays de la publicité comparative, les fixations Salomon sont les plus vendues.

Oui aux tests de produits

les vrais, ceux qui s'appuient sur une démarche rigoureuse et contrôlée.

En Allemagne, pays des labels de sécurité, les fixations Salomon sont les plus vendues.

Oui à l'innovation

la vraie, celle qui apporte plus de performance, plus de plaisir, plus de sensations aux skieurs.
Au Japon, pays d'avant-garde technologique, les fixations Salomon sont les plus vendues.

Oui au libre arbitre

111

le vrai, celui qui laisse le consommateur seul juge de ses choix. En France, pays où deux fabricants nationaux de fixations se confrontent, les fixations Salomon sont les plus vendues.

Chez Salomon, nous n'aimons pas bluffer.
Nous préférons nos méthodes. Les savoyardes.
Elles nous ont conduits où nous sommes.
Elles n'ont ni la couleur, ni l'odeur de la neige sale.
Pour ceux qui connaissent la neige...
Elles nous commandent d'arrêter ici la polémique.

Georges Salomon Président Directeur Général Salomon S.A. de ni cins, sont thèse

molé raien tian

sans moi

ou veh

Ce livre, qui raconte la descente, ouis la remontée de l'enfer de l'elcoolisme, est un acte de courage rare. Pourquoi, dès lors, la « guitariste du Bon Dieu » tenait-il à l'anonymat ? A soixante-cinq ans, cet homme émacié, au regard de braise, entreprend une nouvelle croisade, contre l'alcoolisme cela va de soi, mais avant tout contre les préjugés très répandus qui v voient une déchéance et une faiblesse plutôt qu'une maladie. e Ce qui m'a sauvé, dit-il aujourd'hui, e'est l'association des Alcooliques anonymes (A.A.). Or la première règle du groupe c'est de ne pas dévoiler son identité : ne pas dire qui on est, ne pas ramener sa science. On met son drepeau dans sa poche, afin de se trouver tous sur le même pied

Lucien n'a pas peur de dire que sa lutte avec l'alcool constitue « l'aventure spirituelle de très loin la plus grande de ma vie». Il décrit avec minutie comment e l'âme va se mettre en ménage avec l'alcool» et combien «le divorce sera difficile». Il est devenu alcoolique sans le savoir - aucun médecin n'a osé prononcer le mot devant lui - et devant l'incompréhension de son entourage, surtout religieux, il fut tenté par le suicide.

Avait-il paur de maurir? eNon, dit-il, j'étais sûr que Jésus est le meilleur des enfants des hammes, qu'il avait un peu connu ce que je ressentais, » .

Seuvé in extremis de la mort, il doit sa quérison aux A.A. qu'il fréquente trois fois par semaine depuis treize ans. eCar, expliquet-il, on ne sort pas de l'enfer alcoolique tout seul. Mon courage n'avait servi à rien, ni la violence contre moi-même, ni les pieurs, ni le fric, ni la fierté, ni l'intelligence:.. Même la prière ne m'a servi à rien. Sinon à m'aider à accepter l'issue. >

Lucien n'est pas tendre pour ses aupériaurs religiaux, qui en'ont rien compris» à son apostolat par la chanson mais qui se sont empressés d'eempocher les millions de francs » gagnés par la vente da ses disques dans le monde entier, ni pour ses frères ésuites, ele plus souvent jaloux et mesquins».

D'autres l'ont compris, cependant, tel ce provincial qui, après avoir assisté à une réunion des A.A., lui écrivait : « La qualité de votre amitié est unique. » Ou encien général de la Compagnie de Jésus, qui demandait périodiquement des nouvelles du jésuite malicieusement : e Le Père Arrupe est tellement sensible qu'il aurait pu être un très grand al-

Et maintenant ? Lucien repart sur les routes avec sa guitare. Il continue de chanter la misère du monde et l'amour de Dieu. Mais, il ne peut pas oublier que la France compte six millions et demi d'alcooliques, soit 13 % de la population. Chiffre, ajoute-t-il, qui est un peu plus élevé pour le clergé... Il a envoyé son livre à tous les évêques français, en leur demandant de lui envoyer (à ses frais) des prêtres « malades ».

Il e aussi l'intention d'expliquer l'alcoolisme aux bien portants, aux médecins, aux chrétiens, dans un deuxième livre qu'il intitulera Noé nu. Car, dit-il, e Que comprenaz-vous à Dieu, vous les bien portants ? Puisque Dieu ne vous a sauvés de rien. Puisque vous êtes bien comme vous êtes. Puisque votre fric, votre bonne réputation, votre bonne santé, vos titres honorifiques archi-comiques vous dispensent de l'appeler à votre se-

ALAIN WOODROW.

(1) L'enfant qui jouait avec la lune : chanteur, jésuite et alcoolique, par Lucien, Editions Salvator, 140 pages, 58 F.

La force d'action rapide obligera la France à entretenir de nouveaux rapports avec ses alliés

estime un responsable du ministère de la défense forcement de leur dispositif de com-bat dans le nord ou le centre euro-

« On n'échappera pas à l'idée de devoir bâtir avec nos allies des sce-narios, c'est-à-dire des thèmes de réflexion de manauvre, pour la mise en place de la force française d'action rapide avant et oprès le déclenchement des hostilités. >

C'est ce qu'a expliqué, luudi 28 novembre, à l'Institut français de polémologie à Paris, le contrôleur général des armées François Caille-teau, ancien directeur adjoint du eabinet eivil et militaire de M. Charles Hernu, ministre de la défense, et, anjourd'hui, directeur des services juridiques à ce même ministère. M. Cailleteau est l'un des principaux promoteurs de la créa-tion de la force d'action rapide, qui réunira, à la mi-1985, environ de mener des combats antichars en Europe ou une intervention outre-

Parlant - des rapports nouveaux à entretenir avec les alliés ». M. Cailleteau a indiqué qu'il n'y aurait, dans l'engagement de la force française d'action rapide aux côtés des alliés dans le nord ou le centre de l'Europe, « ni automaticité ni impréparation » Des procé-dures doivent être prévues, a-t-il ajouté, au niveau technique appro-prié sans engager le gouvernement français » qui reste maître de l'emploi éventuel.

«Toute intervention de la force d'action rapide ne peut se faire qu'ovec l'accard des alliés» (le Monde daté 20-21 novembre), et, au demeurant, «ceux-ci ne sont pas contre cette possibilité de ren-

On n'installera pas cinquante mille hommes dans un dispositif qui ne serait pas prévu pour les recevoir et les ravitailler, a encore indiqué M. Cailleteau. Sous réserve d'avoir une conception simple de la logistique et des appuis nécessaires, les difficultés seront surmontées : couloirs aériens et terrestres de circulation dons une région déjà très militarisée, éléments logistiques (santé, carburant, munitions, pièces de réchange) fournis par le pays d'accueli, appuis aériens et d'artillerle qui ne seront pas forcément français, communications et liaisons avec les alliés. Mais il faudra éviter de bâtir avec les olliés des scénarios qui seroient cantrai-

M. Charles Hernu aux Pays-Bas

Le ministre de la défense, M. Charles Hernu, s'entretient, mardi 29 novembre, à La Haye. avec son homologue nécriandais. M. De Ruiter, et il visite des installations navales et industrielles aux Pays-Bas. Les deux ministres devaient discuter de la sécurité européenne et de la coopération bilaté-rale en matière d'armements, la France et les Pays-Bas construisant des chasseurs de mines avec la Bel-gique. M. François Mitterrand doit se rendre en février 1984 à La Haye.

Le restaurateur C. Barrier condamné

pour fraude fiscale Tours. - Six mois de prison ferme et 30 000 F d'amende, c'est l'addition que le tribunal de Tours a présentée à Charles Barrier, l'un des plus grands cuisiniers français, ac-cusé d'avoir dissimulé au fisc, en quatre ans, la bagatelle de 1,2 million de francs. Le propriétaire du célèbre établissement Le Nègre, qui, il y a quelques années, avait encore ses trois étoiles, utilisait des factures qui n'étaient pas numérotées. Lorsque le client payait en argent liquide, les sommes n'étaient pas déclarées an

Charles Barrier s'était assuré la discrétion des membres du personnel. Il leur dictait la somme qu'ils devaient déclarer, tout en leur versant les 15 % de service auxquels ils avaient droit. De 1976 à 1981, il evait ainsi réussi à détourner de 5,5 18% de son chiffre d'affaires. Pour sa défense, il a accusé ses employés d'avoir fomenté un complut contre lui. M. Barrier à l'intention de faire appel de cette décision. - (Corres.)

Gaëtan Zampa inculpé

Gaëtan Zampa, cinquante ans, a été inculpé, lundi 28 novembre, par M. Yves Granger, juge d'instruction à Marseille, d'- abus de biens so-cioux et de faux en écritures de commerce et privées ». Ce même ionr, Jean Lucchesi, cinquante et un ans, interpellé dimanche 27 novem-bre, à Saint-Mitre-lès-Remparts (Bonches-du-Rhōne), en même temps que Gaëtan Zampa, a été in-culpé pour les mêmes motifs et incarcéré, lui eussi, à la prison des Baumettes.

Catastrophe aérienne au Nigéria : 63 morts

Un biréacteur Fokker-28 des lignes intérieures de la compagnie Ni-geria Airways, assurant la liaison Lagos-Enugu, s'est écrasé, lundi 28 novembre, peu avant d'arriver à son aéroport de destination (nos dernières éditions du 29 novembre). L'evion transportait 71 passagers et membres d'équipage. Selon le ministère des transports nigérian, l'accident a causé la mort de 63 personnes. — (A.F.P., Reuter.)

Les morts du Boeing

Huit passagers français figurent parmi les cent quatre-vingt une vic-times de l'accident survenn dans la nuit du 26 au 27 novembre à un Boeing-747 de la compagnie colombienne Avianca, près de l'aéroport de Madrid. Il s'agit de M. Boninl et de deux de ses enfants (Mine Boniol et un troisième enfant sont parmi les onze rescapés de la catastrophe), de MM. Geilles et Saint-Etienne, de Mmes Landru, de Monthozon et Layolle, ces deux dernières résidant

La tuerie d'Avignon

L'un des antears présumés de la tuerie du Sofitel d'Avignon (sept morts, le 5 soût), Gérard Rolland, trente-deux ans, a été inculpé le 28 novembre d'homicide volontaire par Mme Françoise Alliot, juge d'instruction à Avignon. Gérard Rolland était, jusqu'à présent, in-culpé de recel de malfaiteur. On le soupçonne d'être le meurtrier de Jacques Gouttenoire, l'un des membres présumés du commando, tué le lendemain du drame.

LE PAPE OBTIENT **UN SURSIS** POUR UN CONDAMNÉ A MORT

Robert Sullivan, un Américain de trente-six ans, devait être exécuté, mardi 29 novembre, pour le meurtre d'un employé de restaurant. A la demande de Jean-Paul II, un juge d'Atlanta (Georgie) a donné l'ordre de surscoir à l'exécution. Le doyen des condamnés à

mort aux États-Unis attend son exécution depuis dix ans. Il prétend être victime de discrimination raciale à l'envers. C'est un Blanc, et les Noirs sont si nom-breux dans le quartier des condamnés à mort en Floride que, selon lui, les autorités de l'État l'ant choisi pour . montrer qu'elles exécutent aussi un

Lundi, le pape avait demandé au gnuverneur de Fluride, M. Bob Graham, par l'intermédiaire de l'arebevêque de Miami, Mgr Edward McCarty, de suspendre l'exécution. L'évêque de Saint-Augustine (Flo-ride), Mgr John Snider, avait déclaré à la presse que Sullivan pourrait avoir un alibi, un habitant de Boston ayant révélé en confession que le condamné se trouvait avec lui dans un bar d'homosexuels de Boston la nuit du erime.

La enur d'appel fédérale pourrait rejeter l'appel de Robert Sullivan, et il y a peu de chance que la Cour suprême lui accorde un nouveau sursis.



Lorsque Boston n'était qu'un port animé de 17.000 habitants, James Bowdoin, patriote, philosophe, 2 fois

Gouverneur du Massachusetts, eur une idée nouvelle. Il fonda une Banque pour servir ses compatriotes.

Auparavant, lorsqu'on avait besoin d'argent, on était contraint d'obtenir dans les conditions difficiles un prêt d'un riche marchand. Toutefois, le lendemain du 4 juillet 1784, l'établissement qui est maintenant la Banque de Boston ouvrit ses portes. Depuis 200 ans, nous sommes un

Nous avons été les premiers à consentr des prets à l'on terme sans garantie, les premiers à faire de l'affactur as et noire privité de dédit à l'apport épits aucen et le plus et

des leaders dans le domaine de la banque commerciale.

WORLD HEADQUARTERS BOSTON, U.S. OFFICES IN DALLAS • CHICAGO • HOUSTON • LOS ANCELES • MIAMI • NEW YORK, WORLDWIDE OFFICES IN ARCENTINA • AUSTRALIA • BAHAMAS BAHRAIN • BOLIVIA • BRAZIL • CAMEROON • CANADA • CAYMAN ISLANDS • CHANNEL ISLANDS • CHILE • COSTA RICA • DOMINICAN REPUBLIC • RANCE • CERMANY • CUATEMALA • HAITI HONDURAS • HONG KONG • JABAN • ITALY • KOREA • LUXEMBOURG • MEXICO • NIGERIA • PANAMA • BARAGUAY • PHILIPPINES • PUERTO RICO • SINGAPORE • SWITZERLAND • TAIWAN THAILAND - UNITED KINGDOM - URUGUAY - VENEZUELA - ZIMBASWE ©1983 THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

-MODE-

LE PAPE OFFE UN SURSE POUR UN COMP

12 (2)

. . .

Ž

....

...

.....

endanhe sananne tigens 63 mems

mores du Broing

tuene d'Assimile

Skions à l'aise

Aisance et confort, tant du point da vue des formes que des matieres : voici les tenues de ski 1984. Le catalogue du Vieux Campeur (48, rue des Ecoles, 75005 Paris) est éloquent à cet egard, avec trente-cinq pages consacrées aux anoraks de ski elpin. Les prix oscillent entre 79 et 723 F pour enfants ; 247 F à 1289 F en modèles téminins; à partir de 335 F pour hommes. Les pantaions extensibles se situent entre 169 F (enfants) et 1117 F la salopette mixte en goratex à ouatine aluminisée de Millet, aux renforts de Nylon sur les cuisses, les genoux et au niveau des tibias.

Pour sa première collection Courrèges sport futur, la firme (113, avanus Victor-Hugs, 75016 Paris) met en piste des combinaisons mixtes métallisées argent aux renforts métallisés dans les tons de bleu, rose et

Claude Killy tallie ses combinai-sons salopette et pentalon en deux parties : l'avant en nylon métallisé et renforcé et le dos biextensible à guêtres, également métallisé, un pare-neige incorporé, autour de 900 F; avec anorak, parks et gilet dens la même gemma de prix. Elles s'accompagnent d'articles de vayage, dan nylans anduits transformables, dont une banane de dépliant en sac à dos (185 F

K. Way, qui habille les équipes de France de ski alpin et de fond, associe le polyamide enduit au coton et polyester déperlant en tissu extérieur evec la nouvel isolant thermique Spate Way développé à partir du Dacron 920 de Dupprit de Nemours, offrant ainsi une scuplesse et une chalaur très améliorées par rapport au poids. Olympic joue les effets bico-



COURREGES (Sport-Futur), salopette de coton matelassé à poche kangourou sur blouson marine à découpes géométriques : 1240 francs et 1050 francs. 113, avenue Victor-Hugo, 75016 Paris.

anoraks tricolores, travaillés en chauds à col, pouvant recouvrir planche à voile, a'étirent sous les fesses, sur des salopettes à protégées par un boutonnage poches kangourou, de 1110 à sous patte, les capuches incorquêtres amovibles, à quatre élastiques (220 F), et d'une panoplie

de casquettes, lunettes et gants. Dorotennis (10, rue Tronchet, 75008 Paris) superpose les combinaisons à trois poches et les anoraks à taille coulissée et capuche (945 F), en couleurs primaires, écrus ou noirs, doublés de jersey gris chiné. Un gilet à poches multiples habille le tout (480 F). Les pantalons à taille et chevilles élastiques sont à 465 F.

Kergless d'Ardiden, une P.M.E. située près de Vichy, vient de sortir chez Carrefour un enorak technique à coutures, imperméabilisé, en gros Nylon rouge, bleu roi ou noir ouatine de raxene da Rhône-Poulenc, de 320 F le modèle pour enfants à intéressant dans ce genre de pro-

1680 F. Les pantalons fuseaux porées au col ; les ouatineges en aux tons vifs se complètent de. duvet d'oie ou da canard apporblousons de coton.

> Demier arrivé sur les pistes de ski : Paul Ricard. Le roi du pastis se lance dans les tenues de sport et de loisirs destinées à toute la familie, vendues directement eu public par un réseau de concessionnaires. Les enoraks classiques en schintz de polyester et coton sont ouatinés et doublés de polyester à bord côtes acryliques sous glissière, ou à rayures tennis et emmanchures en forme de T. Les modèles d'enfants en Imprimé métallisé sur fond blanc sont bordés de rouge. Lavables en machine, ils se vendent de 350 F le 4 ans à 620 E pour adultes, en quatre tallies (10, rue de Leningrad, 75008 Paris. Tél. : 293-40-071.

NATHALIE MONT-SERVAN.

450 F le mixte, un premier prix

PARIS EN VISITES JEUDI 1" DÉCEMBRE

 Musée d'histoire de la ville de Saint-Denis •, 14 h 45, métro Saint-Denis, M™ Allaz. CONFÉRENCES-18 heeres, 31, rue d'Ulm, amphi. Rodin, P. Cabanne, J.-L. Pra-del : « Débat autour de l'exposition Art comre apartheid » (Ecole des arts déco-

- Eglise Saint-Germain, vestiges de l'abbaye », 15 houres, parvis, M. Sorres (Caisse nationale des monuments histo-



Comité du Livre 94, Bd A.-Blanqui, 75013 Paris Dons à C.C.P :

31-711 69 LA SOURCE

JOURNAL OFFICIEL-Sont publiés au Journal officiel des lundi 28 et mardi 29 novembre : UN DÉCRET

18 h 30, 5 rer, square d'Orléans, 80, rue Taitbout, A.-M. Blondeau : « La religion tibétaine et son image en Occi-

18 h 30, Centre Pompidou, salle d'actualité, J. Viard : « Pierre Leroux,

dent . (Cultures et continents).

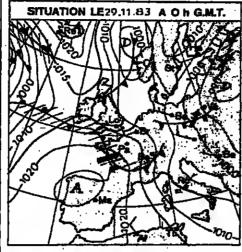
romantique et utopiste ».

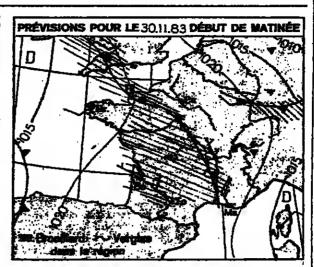
 Portant publication de l'accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire, fait à Strasbourg le 27 janvier 1977.

DES ARRÊTÉS Relatif aux tarifs de pension applicables aux établissements d'enseignement public du second

 Relatif au test technique du brevet d'État d'éducateur sportif du le degré de l'option Ski nordique de

MÉTÉOROLOGIE





PRÉVISIONS POUR LE 30 NOVEMBRE A 0 HEURE (G.M.T.)

Évolution probable du temps en France entre le mardi 29 novembre à 0 heure et le mercredi 30 novembre à mimit. Le vent du nord va s'établir en bor-dure des hautes pressions de proche Atlantique d'une part et de la zone-dépressionnaire d'Europe centrale d'autre part. L'air chand océanique va progressivement être repoussé vers l'océan par l'arrivée du froid venant de Sendinarie.

Mercredi matin, l'air froid commen Mercreat matta, l'air troid commen-cera sculement à toucher l'est du pays jusqu'as nord des Alpes. Les tempéra-tures seront comprises entre 2 degrés et 4 degrés, le ciel sera variable et les ris-ques d'averses no toucheront que les régions frontalières : pluie jusqu'à 1 000 mètres, neige au-dessus, Près de la Médicarante sur la vallé de Distac et 1000 métres, neige au-dessus, Prés de la Méditarranée, sur la vallée du Rhône et les Alpes du Sud, le vent de nord restant assez fort, le cicl sera bien dégagé mais il fera encore assez chaud : 10 degrés à 12 degrés. Sur toutes les autres régions, la degrés. Sur toutes les autres régions, soft un pou plus de la moitié ouest du pays, temps doux, ciel muageux evec braine ou pluie intermittentes. Tonjours des températures da 8 degrés à 10 degrés au lever du jour.

En cours de jaurnée l'air freid En cours de jaurnée l'air froid gagnera du terrain. Pratiquement toute la moité en sera recouverte; le ciel se dégagera un peu, des feisircies se développeront, il fera 8 degrés à 10 degrés en minen d'après-midi. Quelques averses de neige vers 700 mètres sur le nord des Alpes. Le bord de la Méditerranée sera recorse revoissiment feuremé par le Apes, Le bord de la Mccinceranne sera encore provisoirement épargné par le refroidissement : 14 degrés à 16 degrés avec de larges périodes de soleil. De la Bretagne aux Charentes et aux Pyrénées toujours du temps doux mais musgeux avec de petites pluies intermittentes. Il fera 12 degrés à 16 degrés du nord au

Sens d'évolution pour jeudi, vandredi et samedi

L'axe anticyclonique qui se dévelop-pera de par la Scandinavie au Misroc aura deux conséquences pour la France.

VENTE S. SAISIE IMMOBILIÈRE,

Palais justice de BEAUVAIS (Oise), le JEUDI 8 DÉCEMBRE 1983, à 14 h

D'UNE PROPRIÉTÉ

A USAGE D'HABITATION

D'une part, il ralentira la pénétration des perturbations océaniques qui seront bloquées du proche Atlantique aux îles Britamiques. D'autre part, il favorisera l'extension d'air froid continental par le

nord-est.

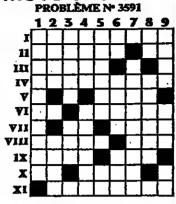
Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 28 novembre; le second, le minimum de la suit du 28 es 29 novembre): Ajaccio, 18 et 9 degrés; Biarritz, 14 et 12; Bordeaux, 14 et 10; Bourges, 11 et 8; Brest, 12 et 10; Caen, 11 et 8; Cherbourg, 11 et 9; Clermont-Ferrand, 12 et 7; Dijon, 11 et 6; Grenoble, 9 et 6; Lille, 11 et 5; Lyon, 11 et 7; Marseille-Marignane, 15 et 10; Nancy, 11 et 5; Nantes, 13 et 10; Nice-Côte d'Azur, 22 et 13; Paris-Le Bourget, 11 d'Azur, 22 et 13; Paris-Le Bourget, 11 et 5; Pau, 13 et 10; Perpignan, 15 et 12; Remes, 13 et 9; Strasbourg, 12 et

5: Tours. 8 et 8: Toulouse, 12 et 9: Pointe-à-Pitre, 31 et 26.
Températures relevées à l'étranger Alger, 20 et 10; Amsterdam, 9 et 7; Athènes, 19 et 13; Berlin, 5 et 2; Bonn,

et 15; Bruzelles, 10 et 6; Le Caire, 27 et 14; îles Canaries, 24 et 16; Copenhagne, 2 et —4; Dakar, 28 et 24; Djerba, 20 et 17; Genève, 10 et 17; Jérusalem, 17 et 8; Lisbonne, 19 et 10; Londres, 10 to et 2; Luxembourg, 9 et 4; Madrid, 16 et 4; Moscon, 4 et 4; Nairobi, 27 et 15; New-York, 4 et 5; Palma-de-Majorque, 18 et 14; Rome, 18 et 5; Stockholm, -2 et -10; Tozeur, 22 et 13; Tunis, 19 et 13.

Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

MOTS CROISES-



HORIZONTALEMENT I. On les entend plus qu'on ne les Est meilleur grimpeur que sprinter.

Est meilleur grimpeur que sprinter.

111. Dans une corbeille de mariage.

112. Champion de la poursuite sur piste.

V. Train ou traîne.

VI. Tête à queue. Utilisons puis samment un organe de transmission.

– VII. Démonstratif. Source d'inspiration virgilienne. - VIII. En pleine fermentation. Grand, peul être bête ou très intelligent. —

IX. Sujet de désunion dans l'Etal de
l'Union. Emis dans un souffle. —

X. Note. Appât des rapaces. —

Xl. Qui n'ont pas de quoi manger.

VERTICALEMENT

 Pompes dépourvues d'apparat.
 Produit de l'eau ou de l'essence. Directrice souvent ferrée. - 3. Harmonie n'admettant aucune fausse note. Pour le sortir, il faut le pousscr. - 4. Parsois longtemps caressée avant d'être embrassée, Se ronge en pleurant à chaudes larmes. -5. Casser de nouveau la croûte. Base d'appréciation entre le bon et le mal. - 6. Préposition. N'a que l'embarras du choix. Forme d'avoir. - 7. Charlotte Corday ne l'était pas de nais-sance, mais de cœur. – 8. Divinité. Dirige le courant. – 9. Avantage en nature, Brut. Pique une fois sur qua-

Solution du problème nº 3590 Horizontalement

I. Coupables. — II. Urbanisme. — III. Bange; Don. — IV. In; Né. — V. Standard. — VI. Ténia, AEF. — VII. Estoque. — VIII. Dame; Ure. — IX. Mineture. — X. Bôt; Rirai. — VII. Africa. Se XI. Arioso; Se.

Verticalement

1. Cabiste; MBa. - 2. Orante;
Dior. - 3. Ubu; Ancanti. - 4. Paganisme. - 5. Anc; Dateurs. - 6. Bi;
Ha; Rio. - 7. LSD; Raquer. - 8. Emondeur; As. - 9. Séné; Féeric.

GUY BROUTY,

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION



pord-est.

RUE DE L'ÉGLESE, dén. « Claire-Fontaine », compr. MAISON DE MAITRE, PAVILLON GARDIEN et UN BAT. Piscinc, pelouse, pare boisé av. étang et source. Supert.: 12.540 nr. MISE A PRIX : 300.000 F (frais en sus). Pour tous rens. s'adr. à Mª CAMILLERI et SARLIN, aves associés, 18, r. St-Nicolas à BEAUVAIS. tél. (4) 445-04-62 et 445-04-05.

POUR CETTE RUBRIOUE, S'ADRESSE 7, rue Ste-Anne 75001 PARIS

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE, au Palais de Justice de BOBIGNY LE MARDI 13 DECEMBRE 1983 à 13 h 30 UN PAVILLON à NOISY-LE-SEC (93)

MISE A PRIX: 130 000 FRANCS S'adr. à Me Guy BOUDRIOT, avocat à la cour, 55, bd Malesherbes, Paris (8e).
Tél. 522-04-36. Visites sur place, le 2 déc. 1983, de 14 à 15 h.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE, au Palais de Justice de PARIS LE JEUDI 15 DECEMBRE 1983, à 14 HEURES APPARTEMENT 66, RUE DU FG-SAINT-<u>MARTIN</u>

et 89, RUE DU CHATEAU-D'EAU, PARIS (10°) MISE A PRIX: 150 000 FRANCS
S'adr. à Me Guy BOUDRIOT, avocat à la cour, 55, bd Malesherbes, Paris (8°).
Tél. 522-04-36. Visites sur place le 13 déc. de 9 à 10 heures.

AUX INVESTISSEURS

GRAND IMMEUBLE DE RAPPORT Dénommé « TOUR MARCEL BERTRAND »

52-54, bd de Strasbourg, à LILLE Peut convenir à usage de bureaux ou autre (sauf HABITATION)

19 étages - Surface développée hors œuvre nette : 10 435 m²

A VENDRE PAR ADJUDICATION

MISE A PRIX: 3 000 000 F

(Et obligation de construire un parking)

DFFICE PUBLIC D'HABITATIONS A LOYER MODÉRÉ DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE LILLE 8.P. 429, 59021 LILLE CEDEX. - Tél.: (20) 51-20-69 (poste 231) Vente sur licitation au Palais de Justice d'EVRY (91) rue des Mazières

le mardi 6 décembre 1983, à 14 heures. - Eu 7 lots commune de

GUÉMENÉ-PENFAO (Loire-Atlantique)

MAISON D'HABITATION sis à « La Grée Caillette » Sect. 2V nº 96 pour 13 a 95 ca UNE PIÈCE DE TERRE Sect. ZI nº 111 pour 34 a 40 ca, licudit « Pré Davelu » UNE PIÈCE DE TERRE Sect. ZV nº 16 pour 2 ha 12 a

Licodit « Le Courtinais »

Sect. ZH nº 18 pour 5a - Liendit Pièce de la Haie » UNE PIÈCE DE TERRE Sect. ZT nº 45 pour 24 a 70 ca Licudit « Arrentement sur la Grée » UNE PIÈCE DE TERRE Sect. ZX nº 17 pour 1 ha 54 a 50 ca Licudit « Grand Clos de Moulin »

UNE MAISON D'HABITATION SISE A L'EPINAY Section ZH nº 113 pour 70 ca.

MISE A PRIX:

i = lot : 5 000 F, 20 lot : 500 F, 30 lot : 1 000 F. 40 lot : 1 000 F, 50 lot : 3 000 F, 6 lot : 3 000 F, 7 lot : 5 000 F.

Possibilité baisse en cas de non-enchère de moitié Pour renseignements:

Emde AKOUN et TRUXILLO, avocats associés, demeurant à EVRY (91), 4, bd de l'Europe. Tél.: 079-39-45.

An greffe du Tribunal de Grande Instance d'Evry, où le cahier des charges est déposé.

Vente après liquidation de biens au Palais de justice de CRÉTEIL le JEUDI 8 DÉCEMBRE 1983 à 9 h 30, En deux lots

1er LOT - 2 APPARTEMENTS de trois pièces principales, deux caves, trois garages Avenue du Buisson, p° 4, à

SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS MISE A PRIX: 400.000 F

2º Lot - UNE MAISON à ATTIGNY (08) Avenue du Commandant-Cassandre, et un marécage à

SAINT-LAMBERT MISE A PRIX : 10.000 F

S'ad. à M. WISLIN, avocat, 7, av. de Madrid, 92200 NEUILLY-S.-SEINE

à l'ér

est si le co

tion L'éci

que solvi

port

dern

vani

ie Pho

novade dans l'alcool...

Donc. Marcello Mestroianni se retrouve au Théâtre Montparnasse où il répète evec Netasha Parry Tchin-tchin, sous la direction de Peter Brook et de Maurice Bénichou. Il n'est pas monté sur scène depuis quinze ans. C'était à Rome dans une comédie musicale. «Juste pour mon amuse ment, dit-il, j'étais déjà assez célèbre pour me permettre cette fantalsia ». et il reconta sea débuts : il étudiait l'architecture, travaillait pour gagner sa vie. se distrayait an jouant avec une petite troupe d'amateura : « Comme dans les histoires les plus banales, un type m'a remarqué. Il appartenait à la compagnie de Luchino Visconti. Justement, cetta année-là, ils n'avaient pas de jeune premier. Le type me donne rendez-vous, Visconti était là avec Zeffirelli, son assistant. Moi, ca ne me dissit rien. Je voulais devenir architecte, gagner ma vie, et qu'est-ce que je deviendrais si ça ne marchait pas.» « Dans ce cas, me dit Visconti, vous ferez de la figuration.

a Alors j'ai joué Un tramway nommé Désir, avec Giulietta Massina. Mes défauts d'acteur frusta me servaient dans ce rôle. Je pensals encore un peu à l'architecture, mais j'étais gagné déjà par le plaisir des applaudis tournais des petits films populaires, j'étais une vedette chez les chauffeurs de taxi. Visconti m'a fait passer à un eutre stade avec les Nuits blanches où i'étais le partenaire de Maria Schell. A cette époque, le voulais fonder ma compagnie et l'avais demandé à Visconti de mattre en scène Ce fou de Platonov avec Valentina Cortese. Seulement, Fellini m'a appelé pour la Dolce Vita, j'avais dějà loué une salle, j'ai payé le

» En définitive, si on veut tenir des personnages, dee suieta contemporains, le cinéma est mieux que le théâtre. Tout s'est enchaîné. On dit que je suis paresseux... Je ne veux pas jouer les incompris, mais je dépense une grande énergie. Ce qu'il y a, c'est que je n'ai jamais eu à convaincre personna de rien. Ja euis le pêcheur qui ettend le bon poisson. Parfois, j'attrape de la petite friture. Ce n'est pas mauvais. On n'est pas toujours capable de refuser la tentation de l'argent. En tout ces, je bouge tout le temps, je voyage. Peut-être pour compenser la paresse qui est dans l'autre moitié de moi? Ou pour combler mon vide intérieur. Il fau-

drait demander à un spécialiste.

» Quand même, si j'ai eu envie de revenir sur scène, c'est pour le risque. Je ne veux pas dire que le cinéma, ja le faia avec tant d'aisance et de désinvolture. Mais là, il y a un frisson supplémentaire. Surtout de jouer en français à Paris. En Italie, il aurait fallu trouver une pièce, un metteur en scène, attendre un an peut-être. Avec Peter Brook, l'affaire a'est faite en trois mois, je n'ai pas eu

» Sans doute la conception du

le temps de m'en désintés

théâtre a changé. Je n'en sais rien, je ne vais jamais au spectacle, pes même voir mes films quand j'ai raté les projections privées. Je n'aime pas visionner les rushes. L'acteur se regarde lui, a'observe sans se replacer dans la complexité de l'ansemble S'il su trouve mauvais, il modifie son jeu et, la plupert du tempe, se pire. Je me vois à le synchro, Et comme ca se passe plusieurs mois après le toumage, qu'on a paut-êtra commencé un film e une petite émotion qui aide à supporter les longues heures dans ce studio tout noir. Après, c'est fini, ce qui est fait est fait, et en

» Aprés Tchin-tchin, j'ai un film. Ensuite, qui peut dire? Je ne fais pas de projets, ça me rac-courcit la via. Ne rien savoir du lendemain en fait le pleisir. »

> Propos recueillis par COLETTE GODARD.

CINÉMA

L'animation nationale

Après bien des déboires et alors qu'on ne l'attendait plus beaucoup, la premier Festival national du film Marty-le-Roi, le 19 novembre. C'est cette manifestation, née du divorce antre la ville d'Annecy et les professionnela du cinéma d'animation regroupés au sein de l'Association française du cinéma d'animation (AFCA), que Marseille devait recuei au printemps dernier. Mals sans le soutien de la région ni de l'Etat qui semble avoir préféré porter son aide sur le seul Festival international les JICA (1) - d'Annecy, Marseille y

renonça, (le Monde du 10 février). La journée de Marly a'est donc se sans tambour ni trompette, sans fioritures et sans moyens, entre professionnels et avec quelques fans. aurait mérité meilleure promo tion. D'après ce qu'on y e vu, un festival national semble avoir eussi sa place, qui permet da déployer la production française (image par image, vidéo, films publicitaires et didactiquas compria), d'une ou deux

Le grand prix, doté de 15 000 F en pellicula cinémathographique pa la sociétà Kodak-Pathá, a été décemé à Mordeo, d'Yves Charnay un film qui tourne eutour d'une jour née de télévision et révèla à travers les étranges lucames une grande fitrise du dessin et des qual plastiques évidentes. Le prix spécia est revenu aux Pieds Nickelés et le

(1) Journées Internationales du

(2) 11, rue Willy-Blumenthal, gn'an 2 décembr (3) Pontoise, théâtre des Louvrais.

jusqu'au 20 décembre.

d'un style très différent ; il fait revivre fort drôlement et justement les personneges da Forton dessines directement sur la pellicula. Les autres prix, celui de la premièra œuvre, Trognon, de Pierre Forme, at nique 1909, de Paul et Gaëtan Brizzi. montrent des images très soignées

Outre le Festival. l'Institut national d'éducation populaire de Marty e accueilli une exposition consacrée au « Cinéma image par imaga » en

France, où sont présentés beaucoup trésor d'Ali Naja, de René Charles, de dessins originaux, des livres, des affiches (2). Signalons egalement une autre exposition à Pontoisa, sur l'« Imaga enimée, da le lentarna magique au cinéma d'animation » (3). Enfin, un petit livre bien fait le Dessin anime français, realise à l'Institut Lumière, qui reprend le travail déjà effectué par Raymond Meillet pour l'axposition du musée de la Seita en 1982 donne la liste axheustive des films depuia les origines at praaanta un compta randu daa ses du film d'animation qui se sont tenues à Lyon fin janvier dernier GENEVIÉVE BREERETTE.

«LES COMPÈRES», de Francis Veber

Celui qui cogne et celui qui pleure

Un adolescent, Tristan, fait une fugue. Se trace se perd à Nice. Exasperes par les lenteurs de la police et e manque d'initiative de son mari, Christica, la mère de Tristan, téléphone à un ami de jeunesse, le journaliste Jean Lucas. Elle lui annonce - au bout de dix-sept ans! - qu'il est le vrai père de son enfant et lui demande de le rechercher. Lucas refuse. Christine ioue la même comédie à un autre ami, François Pignon, éternel suicidaire qui, lui, ne a'étorine de rien et accepte. Meis, à Nice, Pignon rencontre Lucas, venu pour son métier et finalement décidé à retrouver Tristan. Quel pastis!

Le nouveau film de Francis Veber réunit à nouveau Gérard Depardieu et Pierre Richard. Il commence à peu près comma la Chèvre : deux

Lecture d'Heiner Müller

trouvent associés pour une enquête sur une personne dispanie. Mais si l'euteur-réalisateur utilise, comiquement, la contraste Depardieu-Richard (l'un costaud, fonceur at cogneur; l'autre, dépressif chronique versan souvent des larmes tout en se prétendant guéri), il unit dans un même rapport sentimental les deux détectives improvisés.

Dans les Compères, il y a des moments aussi droles, aussi burlesques que dans la Chèvre et quelque chose de plus profond venant du gout et des dispositions de Francis leber pour la comédie de caractères (le Jouet). Le monde des loubards croise en amère-plan social celui des truands de casinos. Là-dessus se détache le portrait d'un adolescent moderne, en révolte contre la famille. épris de liberté et capabla de donner des leçons de vie à ses deux nouaimer ou à imposer leur autorité.

Le duo de la Chèvre est devenu trio. Depardieu et Richerd sont épatants, fameux, tout ce qu'on veut. Mels il leur faut compter evec le Jeune Stephane Bierry, dejà grand représentant d'une autre génération. Son Tristan, sauvege et intransigeant, découvre, peu à peu, l'immaturité cachée de Lucas et de Pignon, la valeur de l'amour paternel. Aux compères», ses faux pères, il fait cadeau d'un tendre mensonge avant d'aller rejoindre le vrei. Michal Aumont, euqual Francis Veber a donné une jolie scène d'émotion.

JACQUES SICLIER,

* Voir les films nouveaux. sous de la culture. - La nomination du nouveau directeur de la Maison de la ct-Loire), M. Jean Lelièvre, étu à la majorité des voix par le conseil d'admi-nistration de cet établissement et qui a reçu l'agrément du ministère de la culture, a'a pas été entérinée par la ma-nicipalité (R.P.R.-U.D.F.) de la ville. Selon M. Letièvre, agé de quarante-huit aus et qui exerçait les fonctions de directeur par intérim depuis le 2 février 1983 : « Une Maison de la culture est 1765 : « Une IVARSON de la CHITTE EST Penjeu d'une bataille électorale. » - J'ui eu le tort, dit-li, d'être en place lors des élections municipales. Le changement de politique culturelle, annoncée pur la nomella demine monte production de la change nouvelle équipe, passe par le change-ment du directeur de la Maison de la culture.» De son côté, l'adjoint à la culture. M. Patrick Nouvion, évoque la nécessité • d'introduire du sang neuf - : Nous desirons voir arriver quelqu'un de l'extérieur, pour donner un nouveau souffle -. a-t-il ajouté. Rappelons que la municipalité subventionne, à parité avec

Lisez Le Monde DE LEDUCATIO

Etat, la Maison de la culture.

MUSIQUE

«Saint François d'Assise», à l'Opéra

(Suite de la première page.)

L'œuvre culmine avec l'admirable tableau de «l'ange musicien», qui fait entendre à François la musique du ciel, et « le préche aux oiseaux », aen e convoqué ses petits amis de la terre entiere, deux épisodes dépourvus de la moindre intrigue, mais où la musique est à elle eule une immense, complexe et parfois sublime action.

Le troisième acte abonde aussi en s, mais sa trame mystique le rend plus difficile d'acces, « les stigmates», dens un beau décor de

Nusique THEATRE DE LAVILLE 18 h 30

une heure sons entracte 33 F

du 6 au 10 décembre quatuor orlando Grand Prix du Disque 82

Academie Chorles Cros 3 programmes Haydn Beethoven – Brahms

Ravel 274.22.77

rochers effrayants, souffrant de son mobilité, des coups de marteau symboliques inlassablement répétés, et aussi de la modernité trop spectaculaire des rayons laser; et quant à « la mort », elle dura si longtemps (dans la maillaura tradition da l'opéra) qu'on n'en peut plus de s'emouvoir, et ensuite de s'émerveiller des grandioses perspectives ouvertes par les musiques glorieuses de la Résurrection.

à propos du livret de Messiaen : comment sera reçu ce texte qui mêle les sermons, les hymnes, les leçons de théologie et d'ornithologie, les miracles, la mystique, atc. ? Le public sera-t-il sensible à cette naiveté rafraîchissante, en un siècle sceptique, plus ou moine désespéré ? Ou bien accueillera-t-il avec ironia ou colare ces bonimante eurannás? Le compositeur atteindra-t-il les cœurs avec cette projection minutieuse de la piété d'un autre âge, dans ses formes légendaires, textuelles et picturales, qui rejettent la foi dans un contexte dépassé ? Et ne donne-t-il pas une image trop compassée, pompeuse et prédicante, de cet être libre, spontané, charmant, ce bon compagnon de Dieu et des hommes ?

La musique est du Messiaen toutpur, qui rappelle tour à tour l'Asceneion, les Patites Liturgiee, lee Oiseaux exotiques et bien d'autres : elle semble plus humanisée et d'un accent plus direct que les dernières ceuvres, la Transfiguration ou Des canyons aux étoiles, en reison du

suiet sans doute, du public auquel elle s'adresse, et surtout de la prèsence des voix. L'écriture vocala décoit un peu cependant par la grisaille d'un récitatif qui reste souvent post-debussyste et assez monotone; mais, des que la lyrisme souffle, elle s'envoie en sveltes mélodies, orbes circulairee, ercs-en-clel, cadrans solaires chargés de couleurs, d'émotion et de mystère.

L'orchestre, où l'on reconnaît les rigoureux, quelque peu obsédant, répétition, segmentation, fanfares à la Turangalita, grandes phrases massives à l'unisson, fouillis de rythmes et d'oiseaux d'une complexité terrifiante, est le plus riche peut-être que le compositeur ait utilisé. Les cordes paraissent un peu sacrifiées dans la fosse, mais les cuivres et les bois forment des chœurs somptueux, aux mélanges sonores inépuisables, dialoguant avec les claviers, apanage des milla oiseaux. Les trois ondes Martenot n'ont jamais été si magnifiquement utilisées, surtout dans la poignante musique du ciel (bien que leur glissando escendant, qui annonce les arrivées de l'ange, soit quelque peu comique). Et les beaux chœurs (excellement préparés par Jean Laforge), qui commentant l'action et transmettent les paroles de Dieu en chorals très purs, en polyphonies très chargées, voire en clusters massifs, parachèvent cette immense cathédrale flamboyante, pittoresqua at mystiqua, érigée

Celui-ci est merveilleusement présent, grâce à José Van Dam, à la

voix ferme et tendre, d'une très belle couleur, et aux gestes touchants calqués (parfois à l'exces) sur les peintures de Giotto. Il rend crédible et émouvant ce rôle d'eutant plus écrasant que, en scène pendant sept tableaux sur huit, il lui faut souteou l'absence d'action et l'extrême lenteur du déroulement musical. Meloré ses ailes bariolées et son auréole qui frôlent la caricature, Christiane Eda-Pierre donne une image touchante et mystérieuse de l'ange. Kenneth Riecule qu'on lui impose après sa guérison, incame un lépreux saisissant, e lee moinas (Philippe Duminy, Georges Gautier, Michel Sénéchal, Jean-Philippe Courtis) sont croqués avec beaucoup da verve et de bonho-

Saluons enfin la direction prodigieuse de Seiji Ozawa, qui a maîtrisé, assoupli, galvanisé ca gigantesque orchestre, pour nous offrir une vision lumineuse et pleine de paix, sans doute insurpassable, de cet ouvrage

JACQUES LONCHAMPT.

* Prochaines représentations les 1ª, 6, 9, 12, 14 et 18 décembre

■ Le comédies Paul Deu de mourir à Taverny (Val-d'Oise). Il était âgé de quatre-vingt-trois aus. [Paul Demange débute en 1932 au cinéma et va tourner près de trois cents films. Il apparaît dans des feuilletons télèvisés, joue sur les Boulevards, et quitte la scène en 1981, après la Cage aux folles. Regard malin, silhouette frêle, il étah l'an de ces » seconds rôles » qui out

fait le qualité du cinéma français avant-

Le Petit Odéon présente jusqu'au 4 décembre des textes de l'écrivain et dramaturge allemand Heiner Müller. Réunis autour d'une table, quatre comédieus les lisent en pré-sence de l'auteur qui ne s'exprime que dans sa propre langue. Concilis-bule, travail d'adaptation? Non. Le spectacle se fait sans décor, sans jeu

THEATRE

de lumière. Quelques accessoires et des mots. Un délire verbal, un fleuve de phrases ininterrompu. Des textes difficiles, souvent à la limite de la logique et de l'entendement. La pensée de l'auteur se devine par ins-tants. Une image surgit alors, qui remplace toutes les mises en scène La présence de l'écrivain est sym-

bolique. Il ne participe à son œuvre que de temps en temps, d'une voix neutre. Il relit son texte comme il e dù le faire cent fois quand il le rédigeait, choisissant une expression plutôt qu'une autre, avec une prédilec-tion pour quelques trivialités, mêlée à un humour acerbe qui provoque plus qu'il ne détend. Puis il passe la parole. Rencogné sur sa chaise, le visage impassible, il écoute.

Comprend-il ce qui se dit? La présence d'Heiner Müller sur soène est étrange. Quel rôle joue-t-il? Professeur, auditeur privilégié, double des comédiens qui se substituent à lui? Ou simplement un auteur près de son texte, au cœur d'une nouvelle expérience théâtrale.

★ Petit Odéon, 18 h 30. Textes d'Heiner Müller aux Editions de Minuit.

La Fédéretion sépharade de France organise, ce mardi 29 novem-bre, an cinéma Saint-Séveria, un débat à l'issue de la projection, à 20 heures, du film, Y a tellement de pays pour al-ler, en présence des réalisateurs. 12, rue Saint-Séveria, 75005 Paris.

Ouinzaine du livre d'Art.

A partir du 28 Novembre, les éditions Flammarion, Skira, Herscher, Arts et Métiers Graphiques, Centre Pompidou, Arthaud présentent dans les grandes librairies d'Art une sélection de leurs nouveautés et vous font gagner, par un jeu simple et amusant, une collection de 5 livres d'Art d'une valeur de 1000 F

FLAMMARION·SKIRA·HERSCHER·CENTRE POMPIDOU ARTS ET METIERS GRAPHIQUES-ARTHAUD

ا حكذا بن الأصل

SPECTACLES

qui comine et celui qui pla

THE REAL PROPERTY.

Target Target

- 2:-h₃

A A A

71455

174.3

300

28

1182

Contract Contract

A \$ 15

22

. . .

- FI

الوجيشي الأحاد

4. A. TE

e en la familia Per en la familia

ಕ - - ಶಾವವರ್ or a review - Marc

... ... 17437 =

The second second second

and the same of the same of

1 ... 2202

er h ter

10 10 10 10 10 10

لتعظیم از از است. انتخاب از از است.

تقدر بطيع والباج الرا

The Burney Bear and

-- Lisg:

A 1284212

CV2275

1000

7.7

1 - 1 - 1477

County of ye

\$ 100 mm

1000 C

vrege .

2 - -

÷" .

. . . -

14 Day 1

4 .

7 * 1 to 1 . . .

. .

. - - --

建设 医电压

7.

e jana ara e ja

. .

many Acres

44.44 (9)

. . . .

- 5, .

©e and the company

....

Hommage à Valentine Hugo

Il faut savoir gré à Jacques Damase, propriétaire de la Galerie de Varenne (1), d'avoir consacré une exposition, dite Des Ballets russes au surréalisme, à l'œuvre peinte, dessinée et gravée de Valen-

tine Hugo. Plus encore d'avoir édité le très bel album dont Anne de Margerie a rédigé le lexte et qui repro-duit quelque deux cents illustrations captivantes où l'on suit pas à pes la carrière de celle que Jean Cocteau appelail - mon beau cygne -. Etrange personnalité que celle-ci,

née Valenline Gross en 1887, à Bnulngne-sur-Mer. jusqu'à son mariage en 1917 avec Jean Hugo, arrière-petit-fils du grand poète, un nom auquel elle apportera un reflet de renommée picturale. Ce sont ses eroquis de Nijinsky qui l'avaient lancée. Aussitôt adoptée, la jeune élève de l'école des Beaux-Aris n'avait plus fréquenté que ceux qui deviendraient les chantres des Annèes fulles : Cocteau, Auric, Satie, Roger de la Fresnaye, Fargue, Paul Morand, Radiguet, Antonin Artaud, surtout André Breton, aux côtés duquel son aventure amoureuse coîncidera avec sa conquête du surréalisme. En 1925, elle «croque» la mode Chanel. En 1927, elle se passionne pour le tournage de la Jeanne d'Arc, de Dreyer, dont son mari est le premier décorateur.

Dix ans plus tard, inspirées par Rimbaud, René Char, Paul Eluard, ses gravures précieuses acquièrent un style qu'on pourrait appeler postraphaelite. C'est l'époque de son amitié orageuse avec Marie-Laure de Noailles, partageant avec elle son amour pour le ballet. Elle signera encore des décors et des costumes pour les Baliets des Champs-Elysées au lendemain de la deuxième guerre (les Amours de Jupiter), illustrant encore son non-conformisme dans sa conception décorative de Pelléas et Mélisande à l'Opera-Comique, qui souleva des polémiques sans fin. Ayant véen toute sa vie dans le luxe, délieate figure d'une génération incapable de calculer, victime de tant d'élans de cœur, Valentine Hugo est morte à quatre-vingt-un aus - le jour de son amiversaire. à la limite de la gêne et en partie

OLIVIER MERLIN.

(1) 61, rue de Varenne.

Institut

Les découvertes de Mari et de Ras Shamra

C'est le rappel de bilan des recherenes archéologiques françaises en Syrie qui a fourni le thème principal de la séance publique annuelle de l'Académie des inscrip tions et belles-lettres, lenne le 25 novembre sous la présidence de M. Paul-Marie Duval.

Après la lecture du palmarès de 1983 et la proclamation des nouveaux archivistes paléographes, M. Paul Garelli s'est étendu sur les conséquences inealeulables des découvertes faites par André Parrot sur le site de Tell Harimi, en Mésopotamie. Au débul de 1933, le temple d'Ishtar était dégagé, puis la ville de Mari livrait non seulement des œuvres d'art admirables mais des archives en tablettes cunéiformes permettant d'élargir et de rectifier toute l'histoire du Proche-Orient. Les fonilles allérieures devraient apporter de nouvelles révélations sur le rôle de Mari, intermédiaire entre la Mésopotamie orientale et les pays d'Occident.

Pour sa part, M. André Caquot a consacré son discours aux découvertes faites depuis 1929 sur le site de Ras Shamra, proche de Lattaquié. Elles ont été les seules à révéler directement une civilisation levantine de la fin de l'âge de bronze. Les affinités de la langue et de la poélique de Ras Shamra (déchiffrées sur des signes cunéiformes alphabétiques) avec la Bible hébraïque permettent de mieux entrevoir la préhistoire de la religion d'Israel. Le monothéisme qui caractérise celle-ci n'a pas rompu toute continuité avec le pulythéisme syrien de l'âge de bronze.

J.-M. DUNOYER.

théâtre

LES SPECTACES NOUVEAUX

BFG-BANG. - Palais des gloss (607-49-93), 20 h 30. LE PLUS HEUREUX DES TROIS. - Bastillo (357-42-14), 2 h. PAR LES VILLAGES. (727-31-15), 18 h 30.
CET ANIMAL ÉTRANG. 25c (742-57-27), 19 h Chaille - Azhé Pontoise, Th. des Arts 032-79-00), TRANSSIBERGEN. - B. Nord (239-34-50), 20 h D.

Les salles subventionnées et municipales 🦠 (

OPERA (742-57-50), 1 h 30: Ray-

COMÉDIE - FRANCAISE (296-10-20), 20 h 30 : Féliofé. PETIT ODÉON (Théata de l'Europe) (325-70-32), 18 h 30 : Heiner Müller de l'Allemagne. TEP (797-96-06). Theate : 20 h 30 : la Mort de Dan PETIT TEP (797-96-6), 20 h 30 : Clair d'usine. THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), 20 h 30 Sophisticated

Les autres salle

ANTOINE (208-77-71), 10 h 30 : Comp do ASTELLE-THEATRE (238-35-53), 20 h 30 ; les Bonnes. ATELIER (606-49-24) 21 h ; Cocteau-

THEATRE DE LA VILLE (274-22-77), 20 h 30 : Part e la Comédie.

ATHENEE (742-67-27, Salle Ca. Bi-rard, 18 h 30 : Bataille. BASTILLE (357-42-14, 21 h ; wair Festi-

val d'automne.

BATACLAN (721-18-8), 20 h 30 : Laiu.

BOUFFES - PARISUNS (296-60-24),
21 h : les Treis Jeanne.

CALYPSO (227-25-95; 20 h 30 : les Deux.
Fils de Petiro Nerf c Bourf; 22 h : la Maison jaune.

CARTOUCHERIE, Éée de Bels (808-39-74), 20 h 30 : le laison de Bernarda.

Albe; Tampète (321-36-36), 20 h 30 : Vater Land; CC 17 (227-68-81),
20 h 30 : Menertre das la esthédrale.

COMÉDIE-CAUMATIN (742-43-41),
21 h Reviens dormi à l'Elysée.

21 h: Reviens dormi à l'Elysée. COMEDIE DES CIAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24), 20 h 4; Chacus as wints.

COMEDIE ITALIENNE (321-22-22),

20 h 30; is Manie d is villegature.

COMEDIE DE FARIS (281-00-11),

21 h : Formaie.

DAUNOU (261-69-b), 21 h: la Chienlit.
DECHARGEUES (36-00-02), 18 h 30 :
Parolot de mègres (20 h 30 : Oscar et
Wilde: 22 h: les Hux et forêts. KLDORADO (20823-50), 20 h 45 : lo

Don Juan de la Crusc. ESCALIER D'OR (523-15-10), 21 b :

ESSAION (278-4642), L 21 h : le Rite du promier soir ; IL 1 h : Finistère. FONTAINE (87474-40), 20 h 15 · Vive les femmes ; 22h : Don Diegue contre Super 8. GAITE-MONTPLENASSE (322-16-18).

20 h 45 : Grandbire. GALERIE-55 (26-63-51), 21 h : Public Eyes A Privag Eur.

HUCHETTE (26-38-99), 19 h 30 : la'

Cantatrics churve; 20 h 30 : la Leçon;
21 h 30 : Pinol et Mathe; 22 h 45 : Ca-

baret Dada.

LUCERNAIRE (544-57-34), L 20 h 30:
l'Entonneir; 2 h 15: Journal intimo de
Sally Mare: L 18 h 30: Recaumplia;
20 h 15: Sx heures an plus tard; 22 h 15: l'Imvation au voyage.

LYS MONTIARNASSE (327-88-61),
20 h 30: Vordredi, jour de liberté.

MADELERNE (365-07-09), 20 h 45 : les Serpents de liuie. MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se

MARIE-STUART (508-17-80), 20 h 30 : MARIE-STUART (308-17-80), 20 h 30 : in Mannerd bloos. MARIGNY, Saile Gabriel (225-20-74), 21 h : los sees mômes. MATHURIES (265-90-00), 20 h 45 : lo.

MICHEL (65-35-02), 21 h 15 : On dinera an lil MICHODERE (742-95-22), 20 h 30 : le MOGADCR (285-45-30), 20 h 30 : Cyrano de Bergerac ; L'histoire du cochon qui voulit maigrir.

MONTP/RNASSE (320-88-90), 21 h :

NOUVE UTES (770-52-76), 20 h 30 : CEUVRE (874-42-52), 20 h 30 : l'Extrava-

PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : is File sur is banquette arrière. PALAR DES SPORTS (828-40-90). 20 b-30 : Un homme nommé Jésus. PLAISANCE (320-00-06). 20 h 30 : la Se-

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-26+

Mardi 29 novembre

POCHE-MONTPARNASSE 92-97), 20 h 15: la Dernière Bande.

RANELAGH (288-64-44), Les marien-nettes de Salzbourg; 20 h 30 : les Noces de Figuro. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10), 21 h : l'Astronome.

TAP TH. D'ESSAI (278-10-79). L : 20 h 30 : l'Estume des jours ; IL :
20 h 30 : Hub clos.
THÉATRE D'EDGAR (322-11-02).
20 h 15 : les Bahas-cadres ; 22 h : Nous
on fait oft on nous dit de faire.

THEATRE A.BOURVIL (373-47-84), 21 h : les Dames de fer. THÉATRE DE DES-HEURES (606-07-48), 20 h 30 : l'Orchestre ; 21 h 30 : Au secours page, manian voul me titer, THEATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30 : Carmon in matadore; Petite Salie, 20 h 30: A petit fou de chagrin. THÉATRE PRÉSENT (201-02-55). 20 h: Tius Andronicus.

THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80), L 20 h 30 : Savannah Bay. THEATRE DU TEMPS (355-10-88). THEATRE 18 (226-47-47), 22 h : Flora

par qui tout arrive.

TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Le poleil n'est plus aussi chand qu'avant;
22 h : le Bei indifférent, l'Amour tou-TRISTAN-BERNARD (522-08-40). 21 h ; les Dix Petits Nègres.

UNION (246-20-63), 20 b 30 : L'an 2000 p'aura pas lieu. VARIETES (233-09-92), 20 h 30 : l'Esi-

Les cafés-théâtres

AU MEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Tehn-Bahat; 22 h : le Président; 23 h 30 : Mod'Mod'Show.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I': 20 h 15: Areah = MC2; 21 h 30; les Démones Loulon; 22 h 30; les Sacrés Mosstres. — II; 20 h 15: les Catels; 21 h 30: Last Lunch, Deruier Service; 22 h 30; Fostilis. CAPÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h; Chant d'épandage; 22 h 15 ; l'Anvait du pavillon 4.

CAFE D'EDGAR (322-11-02), 1 :
20 h 15: Tiens, voilé deux boudens:
21 h 30: Mangemen d'hommes; 22 h 30:
Ories de secours. — II : 20 h 15 : Dieu
m'tripote; 21 h 30: Le chromosome chatouilleux; 22 h 30 : Fais voir ton Capidon.

DEX HIEURES (606-07-44), 18 h 30 : Y. Forquet; 22 h : The Debile Show. LE PETET CASINO (278-36-50), 21 h: Je veux être pingonin; 22 h 15 : Attention, belles-mères méchantes.

ESPACE-GAITE \$27-13-54) 20 h 15: la POINT-VIRGULE (278-67-03), 21 h 30: le Ticket ; 22 h 30 : Mai je eraque, mes parents raquent.
PROLOGUE (575-33-15), 20 h 30 :

SENTIER DES HALLES (236-37-27). 20 h 15 : On est pas des pigeons ; 22 h ; Vous descendez à la prochains ?



Salle Playel - 20h36 7, 8 DÉCEMBRE

ZUBIN MEHTA, HAYDH - BUTHLEUX - STRAUSS

14 DÉCEMBRE

Récital de piano DANIEL

BARENBOIM MEETHOVEN - WAGNETALISZT

Lucation : SALLE PLEYEL | 583.87.96



JEAN-PIERRE WALLEZ

(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

POCHE-MONTPARNASSE (54892-97), 20 h 15: in Dermitru Banda.

PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53),
21 h: K2.

POTINIÈRE (261-44-16), 20 h 45: II Signor Pagesto.

QUAI DE LA GARE (585-88-88),
20 h 30: Arishos.

RANELAGH (288-64-44), Les marion-(548 SPLENDID SAINT-MARTIN (208-

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : On pard les pérsies. DEUX-ANES (606-10-26), 21 h : l'impòr et les Os.

La danse

THEATRE 18 (226-47-47), 20 h : Knaves and Knight. THEATRE DE PARIS (280-09-30), voir

Les opérettes

TOURTOUR (887-82-48), 18 h 30 : Un

Les concerts

Th. des Chemps-Élysées, 20 h 30: Gala du Concours Long-Thihand. Castre Bésanderfer, 20 h 30: Quatnor Pa-rennin (Brahms). Porto de la Suisse, 20 h 30: V. Muller, V. Dasriaux (Honegger, Schubert,

Strauss...).
Salle Govern, 20 h 30: Ensemble orchestral de Paris, dir.; Ph. Bender (Clementi, Boccherini, Respight).
CC Canadies, 20 h 30: V. Weers. estint sieriusdale, 18 h 30 : H. Sparnasy, P. de Hass ; 20 h 30 : Atelier musique de Ville-d'Avray (Andriansen, du Bois...).

Mardi

THÉATRE

DES CHAM ELYSEES Morered

120130

SALLE

GAVEAU

Jesel 1- Mount 1-20 h 10

120130

21 h

SALLE

Samedi 3 décembre

p.e. Werner

EGLISE .

BILLETTES

4 décembre

C.a. Kiese

THEATRE

MUSICAL DE PARIS

CHATELET Dimencho 4 dicembre à 18 h

THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

Dimesche 4 décembre à 17 h 45

15, or. Message 75008 Parie (p.s. Valnation Location sux coleses de 11 k à 17 h 30

\$17h

Villa-d'Avray

Les festivals

FESTIVAL D'AUTOMNE (296-12-27)

Théstre

Théâtre de la Bastille (357-42-14), 21 h: Thilitre de Paris (280-09-30). – Paties salie, 20 h 30 : Sortilèges. Nusterre, Thilitre des Amandieis (721-18-81), 20 h 30 ; Toolo Krogue.

Deme Thistre de la ville (274-22-77), 18 h 30 : Lucinda Chidida

FESTIVAL D'ART SACRÉ (277-19-90)

Egilse Sahat-Siberta, 20 h 30 : Berry Hay-ward Comport, groupe vocal Ct. Celliard-Hayward, dir. : B. Hayward (channs du XIV-sibele).

En région parisienne

Assiltres, C.C.A. (790-63-12), 20 h 45 : Diable d'homme. Boologue-Billancourt, T.R.R. (603-60-44),

Changet, C.C. J.-Arp. (645-11-87), 20 h 30 : le Noveu de Rameau. Evry, Agera (079-10-00), 21 h : Quatuor Muir de Philadelphie. Gemeriffers, Théâtre (793-26-30), 20 h 30 : Macie Staurt.

20 h 30: Mario Steart.
Numeters, Th. des Amandiers (721-18-81),
20 h 30: Tonio Kroger.
Salet-Daris, Th. G.-Philipe (243-00-59),
20 h 30: le Marchand de Venise.
Staffe Haffiguet, Road-Point Liberti
(849-22-11), 21 h : Horizons sonoret XXI (Sciortino, Parrick, Chailley,
etc.).

Villejaif, Théâtre Roussin-Rolland (726-15-02), 21 h : Rencontres Ch. Dulin. Viliaparisis, CAC J.-Prévert (427-94-99). 20 h 30 : Trust.

CONCERTS O Radio france

NORVEL PRCRESTRE PRILIARMONIQUE Dir.: Gilbert AMY

RADIO FRANCE Grand auditorium menedi 3 décembre 20 h 30 B. Pecchiol, R. Fontain M. Strauss MADERNA, Q. AMY, SCHOOLBERG, G. BARREAU

> MUSIQUE DE CHAMBRE Paul TORTELIER,

RADIO FRANCE Grand auditorium kindi 3 décembre 20 h 30 Maria de la Pau,

PIONO
BEETHOVEN, FAUNE, CREEC,
P. TORTELER, RACHMANISOV PERSPECTIVES BU XX SIÈCLE

RADIO FRANCE Grand societarium secondi 10 décembre de 14 h 30 0 h 30 certe bienche à Harry HALBREICH 5 concerts - 31 creations C. Wieder, G. Bohetz,
J. Meleno, A. Flansmer,
S. Atherton, J.-P. Robert,
E. Chejracka, P.-V. Artisat,
C. Roos, T. Mirroglio
M. Levissa, D. Kielzy
TRIO A CORDES DE PARIS
MECHAN ESTA MENULA DE LOCATORIO
MECHANICA DE LOCATORIO
MECHA

SEMBLE MUSIQUE OFLICUE LOC. : RADIO FRANCE, miles at ager

WILSON/McALLISTER

Gueros de Corull, Eneb. P. Post, E.Sassorools. Debusy, Mendeless de Falls. CENTRE CULTUREL CANADIEN 5, rue de Constantine (74, 551-35-73 Miltro Invaldes-Entrés libra

Thistie de la Bastille 357 42 14 DUREE 45 pm • 36 H "LE PLUS HEUREUX

DES TROIS"

9 et 10 décembre LSO **ABBADO POLLINI**

SALLE PLEYEL

MARLER : SAMPHOME WEBERN - BERG WEBERN - SCHOENBERG BARTOK LOC, 561.06.30 - 549.05.28

OPERA-COMIQUE

3, 6, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20 DÉCEMBRE

BALLETS CONTEMPORAINS

avec le Ballet de l'Opéra de Paris et le Groupe de Recherche Chorégraphique de l'Opéra de Paris

CUNNINGHAM - FALCO - PORSYTHE PARÉ - ARMITAGE - WENGERD LOCATION AUX GUICHETS DE 11H A 18H30 RENSEIGNEMENTS : OPERA COMIQUE : 296 06, 11

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

QUATRE SONATES: BRAHMS, Land 5 dicembre à 20 h 30 DEBUSSY, BACH, BEETHOVEN YEHUDI 5, rue des Vienes-18 MARIONNETTES COMPLET MENUHIN **SALZBOURG** (Werner) AVEC PAUL COKER CINCOURS INTERNATIONAL CHAMPS-

M. LONG Rácital de clavecia A YSÉES Salle de RAFAEL 2bis, rue du Conservension J. THIBAUD 1 20 h 30 **PUYANA** de 11 hà (94) Mardi 6 CONCERT DE GALA Mc., 20h30 17 h 30 med die. (Valentite)

Domenico SCARLATTI Ramise des récompen evec la participation des LAURÉATS Padro SOLER : cillibration Loc. Perroesi 6, pl. Madelei de bicamentes de su mort et 3 FRIAC MOZART Jean-Pierre THÉATRE DES BALA DE

RAMPAL CHAMPS-ELYSÉES LA LEGION et le Trio Mardi . **D'HONNEUR PASQUIER** 1 20 L 30 Henryk **SZERYNG STRINGS**

de 11 h JUBILE D'OR à 17 h 30 af diomanch **OF ZURICH** ORCH, PASDELOUP a/c do 22 nov Londor Frank GASSMANN Dir, Gérard Soliste MICHEL

HE PLECS

Dir. M. TRANCHANT

et X. RIST

M.-Ct. YALLEN, SOPRES

LPL COURTIS, basse

L-M. CONQUER, violon

Le Groupe Vocat de France A. Berg - P. Harut

A. Webern Prog. Mas. France-Culture

AMB MUSIQUE DE CHAMBRE

Jorge BOLET

plano (Piniedolphie) BRAHMS: RACHMANIKOV-182T

Michelle

LECLERC

Orgue

COLONNE

Oir. : Diégo

MASSON

SoL: Setetico

IWASAKI

FLAMMER

John

GRAHAM

MOZART, DECOUST

XENAIGE

CONCERTS

PASDELOUP

Dir.: Gárard

DEVOS

Sol. : Thérèse

DUSSAUT

DEUEZ

Flûte

BACH : Suite en ré

pour films MOZART : Cto on ré min.

POUT Plant BEETHOVEN:

Bach - Baethove Liszt - Duruflé

Devos DALBERTO BERLIOZ, BRAHMS BEETHOVEN Henndal - Purcell J.-S. Bach - Mozart THÉATRE

DES CHAMPS-ELYSÉES OCCEZIAE DE CHIZAMENDE Brigitte 120h30 **ENGERER** Loc. caisess do 11 h 17 h 30 **SCHUBERT** àc. de 23/11 **SCHUMANN**

ART DRAMATION 2bis, rue du Conse QUATUOR toire Joudi 8 décembr VIA NOVA PROG. MUS. FRANCE CULTURE WOLF - BRAHMS BEETHOVEN

à 20 h 45 (p.e. Mondi Musique Valmalète) THÉATRE NATIONAL DE L'OPÉRA CONCERT SCHUBERT SALLE FAVAR (Op. Cornique) Joseff par les Solistes

3 décembre à 20 b de l'Opéra Trio op. 100 Octuor op. 168 RÉCITAL DE PIANO SALLE **Jacqualine**

ROBIN \$ 20 h 30 (D. Loyer) MOZART - BRAHMS Concert au profit du Fonde Cuveller-Nico UNESCO 119, sr. de Suffren Mardi 13

et du Fonds international d'Entraide musicule \$ 20 h 30 J.S. BACH Huguette DREYFUS Christian LARDE

Jin Li, violen l'Orchestre à cordes de le GUEDHALL de Londres

SALLE PLEYEL Vandrad \$ 20 h 30 (p.e. Cart

ROSTROPOVITCH avec le concours de TAMAS VASARY

POMPIDOL HMD

.

A DEVOTION Calderón • Michel Vittaz • Daniel Mesguich Théâtre Gémier THEATRE. Du l^{er}au 23 décembre à 20h30 • Dimanche à 15h. Relâche dimanche soir et lundi. 72781 15 NATIONAL

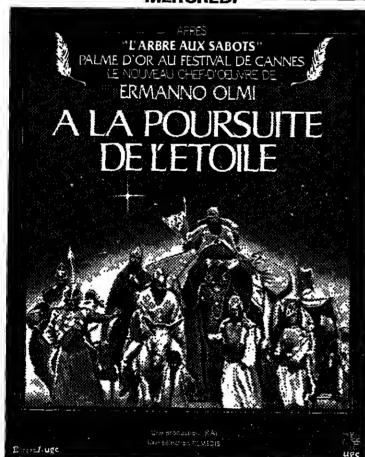
MUSIQUE DE CHAMBRE DU XXº SIECLE une haura avec les solistes de l'eic P.-L. Almard, piano ; J. Mc Manama, cor ; A. Curè, J.-J. Gaudon, trompettes ; J. Naulais, B. Sluchin, G. Arbion, trombones; M. Command, soprano ; interprètent : DENISOV, CARTER, MESSIAEN. Dir: D. ROUITS (pour l'œuvre de Carter) Centre Pompidou - Grande sai Rense gnements - eic 260,94 27 (Co-production Centre Pompidou/EIC)

MERCREDI

Spand Rex (2.800 places) Feerie des ealtx - upc essattage - napoleon - la noyale disney ubc montparnasse - austral - ucc convention - ucc gobelins - ucc convention - ucc gobelins - ucc convention -VERSAULES Cyrano - ST-GERMAIN CZL - LA DEFENSE DUATRE-TEMPS - ENGINEN FRANÇAIS ADSENTEUR Gammu - NOGERT Arts) - ROSNY Acts! - CRETEU Arts! - Energiet Program
ADSENTEUR Gammu - NOGERT Arts! - ROSNY Acts! - CRETEU Arts! - La Valley Paramount
PAINTIN Carretour - AULUAY Pariour - SARCELLES Floomies - EVRY Gamment - VELIZY Studio
MARRIE-LA-VALLEE Arts! - COLOMBIES Chin - BOUSSY-ST-ANTONIE Busy
YETRY-S-SEINE 3 Robergierra - ORSAY UNS



MERCREDI-



MERCREDI

'bien plus qu'un être humain

ANDROIDE avec KLAUS KINSKI

Producteur Executif RUPERT HARVEY en association avec BARRY OPPER • Produit par MARY ANN FISHER Musique de DON PRESTON • Écrit per JAMES REIGLE et DON OPPER • Réalisé per AARON LIPSTADT

Distribute pay WARNER-COLUMBIA FILM

NORBERT WEISSER . KENDRA KIRCHNER . CROFTON HARDESTER BRIÉ HOWARD • Avec la participation de MAX 404

CHAILLOT (704-24-24)

L'AMIE (All., v.o.) : Studio de la Harpe,

\$\(\) (634-25-52).

L'ANNEE DE TOUS LES DANGERS (Aus., v.o.): Cinochea, 6\(\) (633-10-82).

A NOS AMOURS (Fr.): Gaumont Halles 1=\((297-49-70 \); Impérial, 2\((742-72-52) \); Richelieu, 2\((233-56-70) \); Hantinfinuille, 6\((633-79-38) \); St-Andiré-des-Arts, 6\((326-48-18) \); La Pagode, 7\((705-12-15) \); Gaumont-Champs-Elysées, 8\((359-04-67) \); 14 Juillet Bastille, 11\((357-90-81) \); Athéna, 12\((343-90-65) \); Mistral, 14\((339-52-43) \); Montparnos, 14\((327-52-37) \); Olympic Entrepde, 14\((345-35-38) \); Parnassions, 14\((328-8-11) \); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\((575-79-79) \); Pathé Clichy, 18\((522-46-01) \).

ATTENTION UNE FEMME PEUT EN

AU NOM DE TOUS LES MIENS (Fr.):
Forum, 1" (297-53-74); U.G.C. Opéra,
2" (261-50-32); Rea, 2" (236-83-93);
Paramount Marivaex, 2" (236-83-93);
Ciné Beanbourg, 3" (271-52-36); U.G.C.
Odéon, 6" (3325-71-08); U.G.C. Rotonde, 6" (633-08-22); Publicis ChampsElysées, 8" (720-76-23); Normandie, 8"
(359-41-18); Paramount Opéra 9" (74256-31); U.G.C. Gere de Lyon, 12" (34356-31); U.G.C. Gere de Lyon, 12" (34356-31); U.G.C. Gubelins, 13"
(336-23-44); Paramount Montparniasse,
14" (329-90-10); Paramount Montparniasse,
14" (540-45-91); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79); U.O.C. Convennton, 15" (828-20-64); Kinopanorama,
15" (306-50-50); Passy, 16" (28862-34); Paramount Maillor, 17" (75824-24); Parihé Clichy, 18" (522-46-01);
Secrétan, 19" (241-77-99).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE AU NOM DE TOUS LES MIENS (Fr.) :

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jan

CARMEN (Esp., v.o.): Forum Orient Express, 1* (233-42-26); Quintette, 5* (633-79-38); Elyaées Lincoln, 8* (359-36-14); Parnassiens, 14* (320-30-19).

TETE (Bost-A., v.a.): Epēc de Bois, 5-(337-57-47): Marignan, 8- (359-92-82); (v.f.): Impérial Pathé, 2- (742-72-52); Montparmos, 14- (327-52-37); Convention St-Charles, 15- (579-33-00).

...il apprend l'amour

il apprend à tuer

il devient un Homme.

OVA (Fr.): Rivoli Beaubourg, 4 (272-63-32); Panthéon, 5 (354-15-04); Grand Pavois, 15 (554-46-85). EN HAUT DES MARCHES (Fr.) : Den-fert (H. sp.) 14 (321-41-01).

Fert (H. sp.) 14 (321-41-01).

ERENDIRA (Franco-Mex., v.a.): Forum
Orient Express, 1* (233-42-26); Quintette, 5* (633-79-38); UGC Champs
Elysées, 8* (359-12-15); Olympic 14* (545-35-38); Parnassiens, 14* (329-83-11); (v.f.): UGC Boulevard, 9* (246-66-44).

L'ETE MEURTRIER (Fr.) Ambassade, 8 (359-19-08); Ciné 13, 18 (254-FAUX-FUYANTS (Fr.) : Marais, 4

FLASHDANCE (A., v.a.) : Saint-Michel, 5 (326-79-17) : Ermitage, 8 (359-15-71) : (v.f.) : Arcades, 2 (233-54-58) : Paramount Opéra, 9 (742-56-31) : Paramount Montparnasse, 14 (229-96-10)

FRANCES (A., v.a.): Studio de la Harpe, 5º (634-25-52); Rotonde, 6º (633-08-22); Gaumont Ambassade, 8º (359-19-08).

FRÈRE DE SANG (A., v.o.) (*): 7* Art Beanbourg, 4* (278-34-15) (H. sp.). FURYO (Jap., v.o.) : 7° Art Beaubourg, 4* (278-34-15). GANDHI (Brit., v.o.); Clusy Palace, 5: (354-07-76).

GARÇON (Fr.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70); Richelien, 2= (233-56-70); Berlitz, 2= (742-60-33); Saint-Germain Studio, 5= (633-63-20); Paramount Odéon, 6= (325-59-83); Elysées Lincoln,

LES FILMS NOUVEAUX

ARDIENTE PACIENCIA, chilien d'Antonio Skarmett. - V.o. : Denfert, 14 (321-41-01).

Denfert, 14 (321-41-01).

BOAT PEOPLE, film chinois de Hongkong, de Ann Hui. - V.o.; Ciné-Beaubourg, 3° (271-52-36); U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08); Biarritz, 8° (772-69-23); Parnassiens, 14° (329-83-11). V.f.: Normandie, 8° (359-41-18); Rex. 2° (236-83-93); U.G.C. Boulevards, 9° (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Montparnassc-Pathé, 14° (320-12-06); U.G.C. Convention, 15° (828-20-64); Images, 18° (522-47-94).

LES COMPÈRES, film français de LES COMPÈRES, film français de Français Veber. — Gaumont-Halles, 1° (297-49-70); Movies, 1° (260-43-99); Richelicu, 2· (233-56-70); Para muunt-Marlvaux, 2° (296-80-40); Quintette, 5° (633-79-38); Paramount-Odéon, 6° (325-59-83); Marignan, 8° (359-92-82); George-V, 8° (562-41-46); Paramount-City, 8° (562-41-46); Paramount-City, 8° (562-45-76); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (387-35-43); Français, 9° (770-33-88); Maxéville, 9° (770-72-86); Athéna, 12° (343-00-65); Nation, 12° (343-04-67); Paramount-Galaxie, 13° (580-Dos); Nation, 12 (343-04-67); Paramosut-Galaxie, 13 (580-18-03); Fauvette, 13 (331-60-74); Paramount-Montparnasse, 14 (329-90-10); Montparnasse-Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont-Sud, 14 (327-84-50); Gaumont-Convention, 15 (828-42-27); 14-Juillet-Beangre-

15' (828-42-27); 14-Juillet-Beangre-nelle, 15' (575-79-79); Victor-Hago, 16' (727-49-75); Paramount-Maillot, 17' (758-24-24); Wepler-Pathé, 18' (522-46-01); Gaumont-Gambette, 20' (636-10-96). DU ROUGE POUR UN TRUAND (*) (ibn américain de Legis Tragon-

OU ROUGE POUR UN TRUAND
(*), film américain de Lewis Teague.

V.O.: Forum, le (233-42-26); Studio Médicia, 5° (633-25-97);
Paramount-City, 8° (562-45-76).

V.S.: Paramount-Opéra, 9° (742-56-31); Maxéville, 9° (770-72-86);
Max-Lindor, 9° (770-40-04);
Paramount-Bastille, 12° (343-79-17);
Paramount-Opéras. 14° 79-17); Paramount-Orléans, 14' (540-45-91); Paramount-Orléans, 14' (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15' (579-33-00); Paramount-Montmartre, 18' (606-34-25).

PRINCESSE, film hongrois de Pal Erdöss. – V.a.: Stadio Logas, 5- (354-25-42); Olympie, 14- (545-35-38).

REVES EN ROSE, film tehèque de Dusan Hanak. – V.a.: Le Marais, 4- (278-47-86).

A TELLEMENT DE PAYS POUR ALLER, film français de Jean Bi-giaoni, Claude Hadège et 3acques Sansoulh. — Studio Saint-Séverin, 5 (354-50-91).



DU 1" DECEMBRE AU 1" JANVIER **LES TROIS MOUSQUETAIRES** D'après ALEXANDRE DUMAS



CHRISTIAN REPARD LOCATION 742.67.27

Campagnie Berta-Ribes **BATAILLES**

Ribes/Topor C'est drôle, très drôle et interprélé avec une naïveté machiavélique par l'irrésistible trio Bacri-Kharsand-Marshall... on aurait tort de bouder pareil plaisir. Fobienne Pascoud TÉLÉRAMA

Le rire souvent s'ébraue en fou rire... ò l'usage de taus ceux qui prennent le théâtre au sérieux et la vie à la lègère. Pierre Marcabru LE FIGARO

Connaissance du monde

LAPONIE - CANADA

nction : R. FRISON-ROCHE J.-C. BERRIER, P. TAIRRAZ Récit de J.-C. BERRIER

Descentes de rivières parmi les grizzlis varibous et castors. Vic des Eskimos, chasseurs de morses et de baleines. 2000 km de traineaux à chiens dans le Grand Nord canadien.
La migration des rennes en Laponie norvégienne

cinéma

SPECTACLES

Les films marquis (*) sont interdits aux moins de treixe aux, (**) aux moins de dix-huit aus.

La Cinémathèque

Hommage à M. Bluwal: 15 h, la Der-nière Bande; les Joueurs; Hommage à Ermanno Olmi: 19 h, la Circonstance. BEAUBOURG (278-35-57)

<u>Les exclusivités</u>

ATTENTION LINE FEMME PEUT EN CACHER UNE AUTRE (Fr.): Berlitz, 2. (742-60-33); Ambassade, 8. (359-

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.) : Capri, 2º (508-11-69).

v.o.): Gaumont Helles, 1* (297-49-70); Hautefeuille, 6* (633-79-38); Colisce, 8* (359-29-46); (v.f.): Impérial, 2* (742-72-52); Montparnos, 14* (325-52-37). LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Deafert (H. sp.), 14 (321-41-01). LE BOURREAU DES CŒURS (Fr.): Bergere, 9" (770-77-58).

CHALEUR ET POUSSIÈRE (Ang., v.o.): Lucermire, 6° (544-57-34); Mar-beuf, 8° (225-18-45); Escurial, 13° (707-

28-04).

CLASS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (233-63-65); Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Paramount City (v.o./v.f.), 8 (562-45-76); Publicis Matiguon 8 (359-31-97); v.f.: Paramount Marivaux, 2" (296-80-40); Paramount Opéra, 9" (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14" (329-90-10).

LES CCURS CAPTIFS (Brit., v.o.): Logos, 5" (354-42-34); Parnassiens, 14" (329-83-11).

ANS LA VILLE BLANCHE (Suit.)

DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.): Saiut-Ambroise, 11º (700-89-16)

LE DESTIN DE JULIETTE (fr.) : Epéc de Bois, 5º (337-57-47) ; Olympic-Balzac, 8º (561-10-60).

DIEU ME SAVONNE (Bost., v.o.): Par-nassions, 14 (329-83-11). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA

8 (35-36-14); Gaumont Colisée, 8 (359-2-46); George V, 8 (562-41-46); Saint-Luxure Pasquier, 8 (387-35-43); Saint-Drare Presquer, & (307-37-3).
Françai, 9: (770-33-88); Nations, 12: (343-01-67); Fauvette, 13: (33(-56-86) Montparnasse Pathé, 14: (320-12-06) Parnassiens, 14: (329-83-111; Gaumott Sud, 14: (327-84-50); Bienve-Gaument Sud, 14 (527-9-30); Bictive nuc Mentparnasse, 15 (544-25-02); Gaument Convention, 15 (828-4-2-7); 14 Juilot Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Mayfair Pathé, 16 (525-27-06); Pathé Clichy, 18 (422-46-01); Gausse Galleri Gaumon Gambetta, 20: (636-10-96).

72-86); UGC Bonlevard, 9 (246-

66-44); UGC Gare de Lyon, 12: 1343-01-59); Fauvette, 13: (331-56-86); Mistral, 14: 1539-52-43); Montparaasse

Pathé, 14 (320-12-061 : Gaumont Convention, 15 1828-42-27) : Para-mount Montmartre, 18 (606-34-25) ;

LES PRINCES (Fr.): Forum, 1º 1297.
53-74): UGC Opéra. 2º (261-50-32):
Danton, 6º (329-42-62): 14 Juillet Bastille, 11º (357-90-81): Paramount Montparnasse: 14º (329-90-10): Image, 18º (522-77-04)

(522-47-94).

LE RETOUR DU JEDI (A. v.o.1: Gaumont Halles, 1" (297-49-701: UGC Danton, 6" (329-42-62); Merignan, 8" (359-92-82); v.f.: Paramount City Triomphe, 8" [562-45-76]; Rex, 2" (236-83-93); Français, 9" (770-33-88); Paramount Bastille, 12" (343-79-17); Paramount Galaxie, 13" (580-18-03); Miramar, 14" (320-89-521; Pathé Clieby, 18" (522-46-01).

LE ROI DES SINGES (Chimois, v.f.)

RUE CASES-NEGRES (Fr.): Ric-Opéra, 2: (742-82-54): Ciné-Beaubourg, 3: (271-52-36): U.G.C. Danton, 6: (329-

3* (271-52-36); U.G.C. Danton, or 1329-42-62); Marbenf, 8* (225-18-45); U.G.C. Gobelins, 13* (336-23-44); Montparnasse-Pathė, 14* (320-12-06); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79).

TOOTSIE (A., v.f.) : Opéra Night, 2*

LA TRACEDIE DE CARMEN (Fr.) ver-

sion Delawalt: 14 Juillet Racine, 6 (326-19-68); version Gal: 14 Juillet Parnasse, 6 (326-58-00); version Sanrova: 14 Juillet Parnasse, 6 (326-58-00).

LA TRAVIATA (It., v.o.) : Vendôme, 2*

LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3 (27)-52-36) ; 14 Juillet Parnasse, 6 (326-58-00).

LA ULTIMA CENA (Cub., v.o.)

LA ULTIMA CENA (Cub., v.o.)
(H, sp.): Denfert, 14* (321-41-01).
UN AMOUR EN ALLEMAGNE
(Franco-All., v.o.): Gaumont Halles, 1*
(297-49-70); Hautefeuille, 6* (63379-38); Pagode, 7* (705-12-15); Gaumont Colisée, 8* (359-29-46); 14 Juillet
Bastille, 11* (357-90-811; Parnassiens,
[4* (329-83-11); v.f.: Lumière, 9* (24649-07); Miramar, 14* (320-89-52).
UN 889LTT Offic COUPT (Fe.): Saint-

UN BRUIT QUI COURT (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A.,

N. PAUTEOIL POOR DEUX (A., v.a.): Gaumout Halles, 1° (227-49-70); Publicis St-Germain, 6° (222-72-80); Ambassade, 8° (359-19-08); George V, 8° (562-41-46); PLM St-Jacques, 14° (589-68-42); (v.f.): Berlitz, 2° (742-60-33); Richelicu, 2° (233-56-70); Lumière, 9° (246-49-07); Paramount Gobe-

Ď

Rin.

Garage Page

3.4

(Z.

1-7

4. .

4 :--

Marais, 4 | 278-47-861; Espace Gaité (H. sp.), 14 (278-47-86).

Images, 18t (522-47-94).

parnasse, 14 (522-47-94).

city, 18 (522-46-01)

51-98).

(296-62-56).

LE GÉNÉRAL DE L'ARMÉE MORTE (Fr.-lL): Marbeul. 8° (225-18-45). (PT.-IL.): Marbeelf. 8* (225-18-45).

LE GRAIF DE SABLE [Fr.): Olympic
Entrepo (H. sp.), 14* (545-35-38):
HANNAK. (A., v.o.) Bonaparte.

L'HOMMI DE LA RIVIÈRE D'ARGENT (1981., v.o.): Espace Guité, 14*
(327-95-4).

JOY (Fr.) (**) : Maxoville. 9 (770-72-86).

LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.o.):
Olympic Livembourg, 6* (633-97-77).
EOYAANISOATSI (A.): Escurial, 13*
(707-28-04)

(707-28-04]

LA LUNE D INS LE CANIVEAU (Fr.):
Grand Pavo; (H. sp.), 15' (554-46-85).

LUDWIG-VIJCONTI (It., v.a.): Olympic Luxemburg, 6' (633-97-77).

LE MARGINI. (Fr.): Berlitz, 2' (742-60-33): Richelieu, 2' (233-56-70): Paramount Odon, 6' (325-59-83): Bretagne, 6' (22-57-97): Ambassade, 8' (359-19-08): Le Paris, 8' (359-53-99): Publicis Champs-Elvsées, 8' (720-Montpanase-rule, 14 (33-12-38);
14 Juillet Beaugrenelle, 15 [575-79].

SIGNES EXTÉRIEURS DE RICHESSE (Fr.): Forum, 1a (233-42-26); U.G.C. Opéra, 2a (261-50-32); Rea, 2a (236-33-93]; U.G.C. Danton, 6a (329-42-62); U.G.C. Biarritz, 8a (723-69-23); U.G.C. Biarritz, 8a (723-69-23); U.G.C. Boulevard, 9a (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12a (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13a (336-23-44); Mistral, 14b (539-52-43); U.G.C. Convention, 15a 1828-20-64); Murat, 16a (651-99-75); images, 18a (522-47-94); Secrétan, 19a (241-77-99).

STAYING ALIVE (A., v.o.): Biarritz, 8a (723-69-23); v.f.: Paramoum Opéra, 9a (742-56-31); Tourelles, 20a (364-51-98).

Publicis Champs-Elysées, 8º (720-76-23); Sent-Lazare Pasquier, 8º (387-35-43); Hdlywood Boulevard, 9º (770-35-43); Hdiywood Boulevard, 9* (770-10-41); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Paramount Bastille, 12* (343-79-17); Nntions, 12* (343-04-67); U.G.C. Gar de Lyon, 12* (343-01-50); Fauvette, B* (331-60-74); Gaumont Sud, 14* (328-84-50); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Paramount Mailot, 17* (758-24-24); Wepler Pathé, 18* (522-46-01); Gambetta, 20* (636-10-961).

LE MONDE SELON GARP (A., v.a.) ;

MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (A., vo.): Quintette, 5 (633-79-38). LES MOTS POUR LE DIRE (fr.); Ciné Beaubourg. 3° (271-52-36); U.G.C. Montparnass, 6° (544-14-27); U.G.C. Odéon, 6° (125-71-08); Biarritz. 8° (723-69-23), U.G.C. Boulevard, 9°

OCTOPUSSY A., v.o.) : Marignan, 8-(359-92-82) : Siarritz, 8- (723-69-23). -V.f.: Paramount Marivanx, 2 (296-80-40); U.G.Z. Montpernasse, 6 (544-14-27); Paramount Opéra, 9 (742-

56-31). OUTSIDERS (A., v.f.) : Gaité Roche-ehouart, 9 (88-81-77) ; Paris Ciné, 10-(770-21-71).

(770-21-71).

PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE (Pr.): Forum, i* (297-53-74); Berlitz, 2* (742-60-33); Rez. 2* (226-83-93); Clany Palace, § (354-07-76); George V, 8* (562-41-46); Marignan, 8* (359-92-82); Normandie, 8* (359-41-18); Paramount Odéox, 6* (325-59-83); Français, 9* (77033-88); Nation, 12* (343-04-67)! Mransount Oalaxie, 13* (580-18-03); Francutt (13* (331-60-74); Mristral, 14* (329-12-06); Bienvenue Montpurisse, 15* (544-25-02); 14 Juillet Beaugreuelle, 15* (575-79-79); Gaumon Convention, 15* (828-42-27); Mural, 5* (651-99-75); Paramount Maillot, I* (758-24-24); Pathé Clichy, 18* (52246-01); Secrétan, 19* Clichy, 18 (52246-01); Secretan, 19 (241-77-99).

(241-77-99).

PATRICIA (Ant., v.f.) (**): U.G.C.
Opéra, 2* (261-5012).

POUSSIÈRE D*SMPIRE (FrancoVicunamien): Clany Ecoles, 5* 1354-

20-12). 20-12).

PREMIERS DÉSIIS (Fr.): Forum, 1= (297-53-74); Rec. 2= (236-83-93); U.G.C. Opéra, 2= (261-50-32); Quintente, 5= (663-79-38; Bretagne, 6= (222-57-97); U.G.C. Oden, 6= (325-71-08); Biarritz, 8= (723-6923); Marignan, 8= (359-92-82); Matéville, 9= (770-

DU 1- DÉCEMBREAU 8 JANVIER

INFINITON

ENSTALLATION MUSICALE

r une idée du compesitour canad **DAVID KEANE**

permettant aux vicituus de créer leurs propres compositions

CONCERT

le JEUDI 1= DÉCEMBRE à 20 h 30

5. rue de Constamine |71 | 851-35-73

sande, en présence du comp CENTRE CULTUREL CANADIEN

cré aux couvres de JAVID KEANE

THEATRE DE LA PORTE ST-MARTIN CLAUDE - RICH BERNARD tous les jours, seuf lund, de 10 h à 19 h

GIRAUDEAU

2 COMEDIENS BOULEVERSANTS ON EXPLOIT THEATRAL ADCATION 607.37.53 et AGENCES ACCATION OUVERTE POUR LES RÉVEILLONS





AVENTURES

Mardi 29 novembre

En raison d'un risque de grève de certaines catégories du personnel, les programmes de mardi pourraient être perturbés.

De Mozart. Speciacle présenté au Théâtre des Champs-Elysées, mise en scène J.-P. Ponnelle. Avec l'Orch. de Paris et les chœurs, dir. D. Barenbolm, sol. J. Varady, K. Ciesinsky, S. Dickson, D. Randall... (en liaison avec Franco-Musique). L'un des speciacles lyriques les plus réussis de la satson passée à Paris. L'histoire des dames de Ferrare et de

L'un des speciacies lyriques les plus reussus un un auto-passée à Paris. L'histoire des dames de Ferrare et de leurs amants, des officiers trop curieux de savoir si leurs douces étaiens fidèles, est mis en scène avec le souci de coller au plus près au mouvement, à l'architec-ture, de l'œuvre. Un cadeau offers par la télévision.

Film français de Costa-Gavras (1969), avec Y. Mon-tand, S. Signoret, G. Ferzetti, M. Vitold, L. Szabo,

J. Bonise.

A Prague, en 1951, le vice-ministre des affaires étrangères est arrêté de façon arbitraire, contraint d'avouer des méfaits qu'il n'a pas commis, et jugé, avec d'autres, pour « conspiration contre l'etat ». L'histoire vraie d'Arthur London, et d'un procès truqué, en Tchécoslovaquie, au moment des purges staliniennes. Un film politique portant temoignage, sous une forme dramatisée.

20 h 35 Film: les Caprices de Marie. Film français de P. de Broca (1969), avec P. Noiret,

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

23 h 45 Journal.

22 h 55 Journal

20 h 40 Film: l'Aveu.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Opéra : Così Fan Tutte.

lins, 13* (707-12-28); Gammont Sud, 14* (327-84-50); Miramar, 14* (320-39-52); Parnassiens, 14* (320-30-19); Gammont Convention, 15* (828-42-27); Convention St-Charles, 15* (579-33-00); Murat, 16* (651-99-75); Pathé Clichy, 18* (522-46-01).

UN HOMME A MA TABLE (Fr.): Mariana, 8* (359-92-82); Français, 9*

rignan, 8 (359-92-82); Français, 9 (770-33-88); Maxéville, 9 (770-72-86); Paramount Montpartnasse, 149 (329-83-11); Convention St-Charles, 159 (579-33-00). VASSA (50v., v.o.); Cosmos, 6 (544-28-80); Studio de l'Etoile, 17 (380-42-05).

VICTOR, VICTORIA (A., v.o.) : Saint-Michel, 5º (326-79-17) VIVE LA SOCIALE (Fr.) : Logos III, 5 VIVEMENT DIMANCHE (Fr.): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Marbeuf, 8 (225-18-45); Paris Loisira, Bowling, 18 (606-64-98).

(000-04-95).

ZELIG (A.): Movies, 1* (260-43-99);
Studio Alpha, 5* (354-39-47); Rotonde,
6* (633-08-22); Monto-Carlo, 8* (22509-83).

Les grandes reprises

Champo, 5 (354-51-60). LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : Napo-

1000

enthal and the

- 10 kg

i - cane

, i

N₁ :

1.50

A.25 A

483 E

THEATE

CLAUG

BERNA

GIRAUD

2 COMEDIA

EX SIGN

. 2⁻¹⁻²/2⁻²/2

BATAILLE

g bes 1000

RICK

DE LA PORTESTA

BANANAS (A., v.o.): Rinkto, 19* (60787-61).

LES BAS FONDS (Fr.): SaintAndré-des-Arts 6* (326-80-25); Studio
43, 9* (770-63-40).

BLADE RUNNER (A., v.o.): Rivoli
Beaubourg, 4* (272-63-32); (v.f.):
Opéra Night, 2* (296-62-56).

CE PLASSIR QU'ON DIT CHARNEL
(A., v.o.) (*): Action Écoles, 5* (32572-07).

LES CHIENS DE PAILLE (A., v.o.)
(**): Saint-Ambroise, 11* (700-83-16);
St-Lambert (h.sp.), 15* (532-91-68).
LES CINQ MILLE DORGTS DU DOCTEUR T. (A., v.o.): Action Christine
Bis, 6* (325-47-46).

6 (325-47-46). CONTES DE LA FOLIE ORDINAIRE (lt., v.o.); Templiers (h. sp.), 3 (272-94-56).

(IL, v.o.): Templiers (b. sp.), 3* (272-94-56).

CRIA CUERVOS (Esp., v.o.): Châtelet Victoria (b. sp.), 1* (508-94-14); Denfert, (b. sp.), 1* (321-41-01).

DELIVRANCE (A., v.f.) (*): Bohe à films (b. sp.), 1* (522-44-21).

DODES CADEN (Jap., v.o.): Saint-Lambers, 15* (532-91-68).

LE DOULOS (Fr.): Forum Orient Express, 1* (233-42-26); U.G.C, Opfers, 2* (261-50-32); Hautefeuille, 6* (633-79-38); Elysées-Lincoln, 8* (359-36-14): Parrassiens, 14* (320-30-19).

EMMANUELLE (Fr.) (**): Paramount-City, 8* (562-45-76).

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**): Templiers (b. sp.), 3* (272-94-56); Denfert, 14* (321-41-01); Grand Pavois (b. sp.), 15* (554-46-85).

ERASERHEAD (A., v.o.): Escarial 13* (707-28-04).

(707-28-04).
LA FABULEUSE HISTOIRE DE DO-NALD ET DES CASTORS JUNIORS (A. v.f.): Napoléon, 17 (755-63-42).
FREAES (A. v.o.), André-Bazin, 13 (337-74-39).
GERTRUD (Dan., v.o.): Studio des Ursu-

lines, 5 (354-39-19).
GIMME SHELTER (A., v.o.): Vidéo-GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (**): Denfert (h. sp.), 14 (321-41-01). HAIR (A., v.a.), Boite à films, 17 (622-

44-21). L'HOMME BLESSÉ (Fr.) : Boite à films (h. sp.), 17* (622-44-21). L'HOMME QUI RÉTRÉCIT (A., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6* (633-97-77) : Olympic Balzac, 8* (561-10-60).

L'IMPOSSIBLE MR. BÉBÉ (A., v.o.) : Acacius, 17º (764-97-83).

HAUTE PEGRE (A., v.o.): Espace
Gailé, 14º (327-95-94).

L'INCONNU DU NORD-EXPRESS (A.,

L'INCONNU DU NORD-EXPRESS (A., v.o.): Action Écoles, 5° (325-72-07).

INDISCRETION (A., v.o.): Action Christine, 6° (325-47-46).

JEREMIAH JOHNSON (A. v.f.): Boîte à films (h. sp.), 17° (622-44-21).

JÉSUS DE NAZARETH (lt. v.f.) (première et deuxième partics) (v.f.): Grand Pavois, 15° (554-46-85).

JONATHAN LIVINGSTON LE GOR-LAND (A. v.o.): Cinneches (6 (633-

LAND (A., v.o.) : Cinoches, 6 (633-10-82) ; Marbenf, 8 (225-18-45). LAURA (A. v.o.) : Action Christine, 6

LA GUERRE DES SEXES

UNE COMÉDIE DÉLIFIANTE SUR UN RING DE CATCH CLARE LUCKHAM ANN MODES CO MOS ON SOONS DE DANNY HELER

LOC : 523.15.10

PHEATRE de l

(325-47-46); Mac Mahon, 17 (380-

(325-47-46); Mac Mahon, 17 (380-24-81).

LOULOU (Fr.) (*): St-Germain Village, 5 (633-63-20); Ambassade, 8 (359-19-08); Lemières (v.f.), 19 (246-49-17); Montparmon, 14 (327-52-37).

MÉME A L'OMBRE LE SOLEIL LEUR A TAPÉ SUR LA TÈTE (It., v.f.): Ancades, 2 (233-54-58).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capri, 2 (508-11-69).

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.f.): Calypso, 17 (380-30-11).

LE NOUVEL AMOURE DE COCCINELLE (A., v.f.): Royale, 3 (256-82-66); Ermitage, 8 (359-15-71); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (359-52-43); UGC Convention, 19 (828-20-64); Napoléon, 17 (755-63-42).

Convention, 15° (828-20-04); Napoteon, 17° (755-63-42).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.f.) (**): Studio Calante (h., s.p.) 5° (354-72-71); Paramoum-Montmartre, 8° (606-34-25).

LA PASSANTE DU SANS-SOUCI (Fr.): Grand Pavois, (h., sp.) 15° (554-44-85).

LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.): Tempilers, 3 (272-94-56).
PAULINE A LA PLACE (Fr.), Paris loi-L'AGE D'OR (Fr.): Templiers (H. sp.),
3: (272-94-56).

ALIEN (A., v.o.) (*): Espace-Gañé, [4*
(327-95-94): Rivoli Beanbourg, 4* (h.
sp.) (272-3-3-2).

APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (**):
Champo, 5* (354-51-60).

PSYCHOSE II (A., v.o.) (*) Rialto, 19*
(607-97-51) (607-87-61).
RAMBO (A., v.f.) : Arcades, 2* (233-

LES ARISTOCHATS (A., v.i.): Papoicon, 17 (380-41-46).

AUSTERLITZ (vers. im. inéd.): Acacias,
17° (764-97-83).

LA BALANCE (Fr.): Capri 2° (50811-69).

BANANAS (A., v.o.): Rialto, 19° (60787-61).

LES BAS FONDS (Fr.): SaintLES BAS FONDS (Fr.): SaintCounty of the control of the con

TEX AVERY FOLIES (A., v.o.): Action Ecoles, 5 (325-72-07).

LA VENGEANCE EST A MOI (Jap., v.o.) Righto, 19 (607-87-61).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.o.): Olympic So-Germain, 6 (222-87-23); Olympic Baltzac, 8 (561-10-60); Olympic Entrepôt, 14 (545-35-38).

WOODSTOCKE WOODSTOCK (A., v.o.) : Péniehe des Arts, 16 (527-77-55).

Les festivals

AMERICAN MEMORIES (v.o.): Action La Fayette, 9: (878-80-50): Maldonne pour un espion. NUITS DE CHINE (v.o.) : Républic-Cinéma, 11 (805-51-33) : 16 h, 22 h ; Antis intimes ; 20 h 15 : Gardiena de cho-

FESTIVAL HITCHCOCK (v.o.) : Action La Fayette, 9- (878-80-50) : la Maison du Dr Edwardes,

on Dr Edwardes,
MIZOCUCHI/KUROSAWA (v.o.):
14 Juillet-Parnasse, 6* (326-58-00): le
Héros sacrilège,
PANORAMA DU JEUNE CINÉMA
FRANÇAIS. Studio 43, 9* (770-63-40):
20 h 30: le Facteur Zazar. Histoire de
vilants. le Mal en douce, Hello, Beby. PROMOTION DU CINEMA (v.o.): Sindio 28, 18 (606-36-07): Flashdance.

14 JOURS POUR PLEURER (v.o.): Olympic, 14 (545-35-38): la Fièvre dans le sang.

Les séances spéciales

AMERICAN GIGOLO (A., v.o.): Châtolet-Victoria, I" (508-94-14), 16 h. L'ARNAQUE (A., v.o.) : Bolte à films, 17-(622-44-21), 22 à 15. MULLIT (A., v.o.) : Chitrelet-Victoria, 1" (508-94-14), 20 la 15.

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.o.) : Saint-Ambroim, 11º (700-89-16), 18 h. LES CHARIOTS DE FEU (Brit, v.o.) Saint-Lambert, 15 (532-91-68), 17 h. CLEMENTINE TANGO (Fr.) : Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 22 h 15. EASY RIDER (*) (A., v.o.) : Studio Galande, 5 (354-72-71), 18 h. ELISA VIDA MIA (Esp., v.o.) : Deafort,

14 (321-41-01), 16 h. JOHNNY GOT HIS GUN (A., v.c.) : Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14). 20 h 20.

ERAMER CONTRE KRAMER (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (532-81-68), 21 b. MORT A VENISE (It., v.o.): Templiers, 3' (272-94-56), 20 h. NOCES DE SANG (Esp., v.o.): Chândet-Victoria, 1" (508-94-14), 18 h 55. QUERELLE (**) (All., v.o.) : Boîte à filma, 17* (622-44-21), 16 h. films, 17 (622-44-21), 19 s.
THE ROCKY HORROR PICTURE
THE ROCKY HORROR PICTURE
(*) (A. v.o.) : Studio Galande, SHOW (*) (A., v.o.) : Studio C 5 (354-72-71), 22 h 25 et 0 h 15.

UNION RE

★ EN ALTERNANCE ★

DELPHINE GEORGES

SEYRIG WILSON

PRIX PLAISIR DU THEATRE

RESSE ENTHOUSIASTE

POUR 2 TRIOMPHES

PRIX DU BRIGADIER

RAYMONO GEROME

EXTRAVAGANT &

MISTER WILDE

FRANCE DELAHALLE

SANAL

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A v.o.) : Calypso, 17 (380-30-11), 18 h 15.

Petits drôles

VU_

et grands maussades

lls avaient annoncé le change-ment à grand ranfort de conférences de presse. Sur les coneelle du ministère de la culture, agences de publicité et groupes de créateurs avaient présenté des projets pour renou-veler la formule, changer le décor, le style de l'émission. Le nom du présentateur-vedette, tenu secret jusqu'au dernier moment, entretenait le suspense. Même l'émission de 19 h 45, cette € locomotive » qui fait aujourd'hui une grande part de l'audience des chaînes en soirée, deveit contribuer à cette petite révolution.

Et ouis vint le 14 novembre, le nouveau jaurnal télévisé de TF 1.On a écarquillé les yeux pour ne rien perdre du change-ment. On e patienté plus d'une semaine pour laisser à l'émission le tempe de s'installer. En vain.

Jean Offredo est certainement un bon journaliste, un profession-nel consciencieux, mais il est mal à l'aise dans son rôle de présentateur-vedette. Les yeux rivés sur le téléprompteur, il semble nous dévisager evec une fixité gânante. Du coup, ses afforts de conviction, ses moin-dres élans pédagogiques pèsent des tonnes. Le reste de l'équipe ast à l'unisson : une sorte de raideur solennelle et maladroite, qui tranche evec le charme discret de la décontraction affichée sur la chaîne d'à côté.

Du décor concu par le groupe lyonnais Frigo, il ne reste qu'une table astuciouse calquée sur le radar du générique. Frigo avait imaginé un espace dépouillé de tout artifice, rendu à la technique, où le cadrage, le montage des images auraient trouvé une nouvelle liberté. Cette volonté de casser le vieux dispositif de l'actualité s'est heurtée au poids des habitudes, à l'inertie des techniciens. Déserté par l'invention, le studio est plus nu que de coutume. L'éternel plan américain de face continue à sanctifier le présentateur dans cette curieuse entreprise de réduction du réel qu'est devenu le journel télévise.

A quoi bon, d'ailleurs, ravaler la façade quand c'est, à l'évidence, le fond qui est.en cause ? Il suffirait d'un peu d'audace pour faire de ces actuelités, honble événement. Pourquoi ne pas imposer par exemple des 19 h 40 un grand journal approfondi, plein d'images et d'ana-lyses. L'actualité de ces derniers jours le justifie et les quelque deux cent soixente journalistes de TF 1 suffisent amplement à la tāche.

pour consoler notre attente déçue, il reste heureusement « Les petits drôles », juste avant le ioumal. Une bonne formule de Jecques Antaine tailiée eur mesure pour l'image familiale de la chaîne. On y rit des mots d'enfants comme à « L'école des fans », mais sans vulgarité. Et le rire est chose rare per les temps qui courent.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

Mercredi 30 novembre

à 20 heures

COURSES

VINCENNES

Pari Jumelé dans

toutes les courses

Peri Trio

à chaque réunion

etenez votre table ou « Privé »

989-67-11

Prochaines soirées :

2 et 7 décembre

12 h 30 Atout cosur.

11 h 30 Vision plus.

12 h Le rendez-vous d'Annik.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

13 h Journal.

13 h 35 Un métier pour demain, 13 h 50 Vitamines.

16 h 40 Jouer le jeu de la santé.

16 h 45 Temps X.

17 h 40 Info-isunes. 17 h 55 Jack spot.

18 h 15 Le village dans les nuages. 1B h 40 Variétoscope.

18 h 55 7 h moins 5. 19 h Météorologie.

19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 Jeu : Les petits drôles.

19 h 53 Tirage du Loto. 20 h Journal.

20 h 35 Edition spéciale: La justice en question.

M. Robert Badinter, ministre de la justice, garde des
sceaux, est l'invité d'Anne Sinclair. La prévention et la délinquance, les prisons et le budget du ministère de la

21 h 55 Variétés : Vagabondages.

De R. Gicquel.

Avec Claude Sautet (des extraits de ses films), J. Villeret, L. Chědid...

23 h 10 Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

10 h 30 ANTIOPE.

12 h Journal (et à 12 h 45).

12 h 10 Jeu: L'académie des neuf. .13 h 35 Feuilleton : Les amours romantiques.

13 h 50 Les cernets de l'aventure. - Birdman of Kilimandjaro -, de A. McDougall (delta-plane à partir d'un sommet).

14 h 25 Dessins animes 15 h Récré A 2.

17 h 10 Platine 45. Avec Sheana Easton, Status Quo, Téléphone, etc.

17 h 45 Jeu : Terre des bêtes.

Sur les traces de la chèvre du Rove.

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal

20 h 35 Téléfilm : Aéroport San-Francisco. Réal.

F. Charles. Avec Rufus.

P. Chance. Avec Kutus.
Nestor, guide touristique timide et maladroit, emprunte la veste d'un magnat du nickel, qu'il croit mort et endosse sa personnalité. Il rève de conquérir l'Amérique. Partira, partira pas ? Comme Nestor, le télé-film reste désespéremment à l'aéroport.

22 h 10 Psy-show, fanission de P. Beugnot, J.-R. Martin, réal. D. Chegaray et B. Bouthier. Seconde émission de la nouvelle série lancée par Pascale Beugnot qui a fait tant de bruit. Le couple amené ici s'aime dans une atmosphère de conflits tels qu'il se demande si un enfant aurait sa place. Tout le monde se penche sur le problème.

23 h 10 Journal. .

Locations: PALAIS DES CONGRES - FNACS / Renseignements: 758.22.53

TROISIÈME CHAINE : FR 3

15 h En direct de l'Assemblée nationale Questions au gouverne

17 h Télévision régionale.

20 h Les jeux. 20 h 35 Variétés : Cadence 3. Emission de Guy Lux

Dick Rivers, Christophe, Nicoletta, Shake...

Programmes autonomes des douze régions.

19 h 50 Dessin animé : L'inspecteur Gadget. et Leis Milcic.

21 h 45 Journal

V. Cortese, F. Gravey, M. Keller, J.-P. Marielle, F. Périer. (Rediffusion.)
La fille d'un hôtelier villageois d'Ile-de-France, élue

reine de beaué, est remarque par un milliardaire américain, décidé à lui passer tous ses caprices, iorsitu elle hésite à l'épouser. Marihe Keller, charmande, échitante de famiaisie dans une comédie parfois follment podique, satirique où Noiret joue le rôle d'un soupirant transi.

22 h 10 Journal.

22 h 30 Préhide à la nuit. La Truite, de Schubert, par les Solistes de l'Opéra {H. Le Floch, violon, B. Pasquier, alto, J.-M. Gamard, violoncelle, F. Rabbath, contrebasse, G. Pludermacher,

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 6 Hier au cinéma : le Dernier Milliardaire.

film de René Clément.

18 h 56 Dessin azimé : Ulysse 31. 19 h Informations.

19 h 15 info régionales. 19 h 35 Feuilleton : Rouletabille.

FRANCE-CULTURE

20 h. Dialogues: individualisme et anthropologie, avec L. Dumont et P. Manent.

21 h 15, Les regards de la voix : la filite, comme miroir de

22 h 30 Nuits magnétiques : les femmes et le jazz : Iran : les exilés de la vie.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30, Opéra (donné au festival Mozart de Paris). En simultané avec TF I : Cosi fan tutte, de Mozart, par l'Orchestre et les Chœurs de Paris, dir. D. Barenboïm. 23 h 25, Frèquence de mit; vers 23 h 40, Jazz cluh.

Mercredi 30 novembre

22 h 5 Téléfilm : la Clè

de J. Planchot. Réal. Jacques Cornet. Avec R. Faure,

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 A. Saint-Mor...

Suicide ou assassinat? Dans une ambiance glacée, la belle-mère soupçonne la belle-fille... un suspense qui se veut « hitchcockien », mais n'arrive pas à la hauteur de

ses ambitions.

23 h Prélude à la nuit. Carnaval de Vienne, opus 26 de R. Schumann, avec P. Reach, piano.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 06 Mon ami Guignot,

17 h 19 Les indiens d'Amérique du Nord (Les sentiers de la guerre).

17 h 32 Pour un titre mondiel : Alain Prost. 18 h 23 Eveil à la guitare.

18 h 30 Destination 20 ans.

18 h 56 Dessin animé : Ulyssa 31.

19 h Informations. 19 h 15 Info regionales.

19 h 35 Feuilleton: Rouletabille. --

FRANCE-CULTURE 9 h 7, Matinée des sciences et des techniques

10 h 45. Le livre, ouverture sur la vie : à propos de l'« Assassin d'Ashlymine», de F. Holman. l'a Assassin d'Ashlymine a, de F. Holman.

11 h 2, Musique : le Festival de Metz (et à 13 h 30, 17 h 32 et 20 h).

12 h 5, Nous tous chacan. 12 h 45, Panorama : le cinéma français des années 30.

14 h. Sons. 14 h 5, Un livre, des voix : • Une mort très particulière •,

14 h 47, L'école des parents et des éducateurs : l'inné et 13 h 2, Les après-midi de France-Culture : le tour de France de l'impovation ; à 15 h 35, les cosmologies (l'Egypte pharaonique) ; à 16 h 20, Sciences à l'infinitif ; à 17 h, Raison d'être.

18 h 30, Femilieton : le Centennire. 19 h 25, Jazz à l'ancienne. 19 h 30, Perspectives scientifiques : les différents aspects de l'évolution : l'avenir de l'humanité, avec le doctour

P. Rouger. 20 h. Festival de Metz: l'Orchestre philharmonique de

Liège et le Phil Glass Ensemble (extrait de concerts) 22 h 30, Nuits magnétiques : les exilés de la vie : les

femmes et le jazz.

FRANCE-MUSIQUE

9 h 2, Le matin des musiciens (Anton Webern, travail et poésie) : œuvres de Berg, Webern, J. Stransa. 12 h, Avis de recherche : Jean Cras.

12 h 35, Jazz: Hearl Hines.

h. Opérette magazine.
 h. 30, Jennes solistes : œuvres de Sirigagliu, Messiaen, R. Strauss, Chabrier par J. Deleplanque et J.-M. Cottet.
 h. 4, Microcosmos : rubriques habituelles.
 i. 5, Histoire de la nunique.
 h. L'Impréva.
 h. 5, Sindio-Concert : œuvres de Fauré, Casella, Tower, Busby, Fennimore, Lives, par J. Gottlieb, piano.
 h. Les chauts de la terre.

20 h. Les chants de la terre. 20 h 30, Concert (enregistre à l'auditorium 105, Festival d'automne 1983): les opus posthumes d'Anton Webern avec J. Gomez, soprano, C.A. Linzle et M. Le Dizza-Richard, violon, J. Sulem, aito, P. Strauch, violoncelle, C. Pétrescu, P.-L. Aymard, pianos.
 22 h 30 Enforcement de purit : Femilleton «Collectum.

22 h 30, Fréquence de nuit : Feuilleton «Collegium

Musicum •.

23 h 10, Martial Solal.

TRIBUNES ET DÉBATS

MERCREDI 30 NOVEMBRE

M. Paul Laurent, membre du secrétariat du comité central du parti communiste français, est reçu à Inter-Matin -, sur France-Inter, à 7 h 40.
 M. Jean-Pierre Abelin, président des jennes
 C.D.S., est invité sur «Génération 2000», 88,5 MHz

Paris, à 19 heures. - M. Robert Badinter, garde des Sceaux, ministre de la justice, participe à une édition spéciale : La justice en question, sur T.F. 1, à 20 h 35.

RECITAL EXCEPTIONNEL JEUDI 1" DECEMBRE - 214 PALAIS DES CONGRÈS

94 - 17 - N. L.

NFINITE'S

ANTO NUNSA

TE SALON DE L'EMPLOT

ider les jeunes diplômés qui cherchent un emploi et ceux qui s'interrogent sur l'évolution de leur carrière, connaître les possibilités que leur offrent les entreprises.

Aider les entreprises à rencontrer leurs futurs candidats.

C'est l'objectif du Salon de l'Emploi des Jeunes Diplômés organisé par Le Monde du mardi 6 au vendredi 9 Mars 1984 au Palais des Congrès, dont Régie Presse assurera la commercialisation.

Pour toute demande d'information, s'adresser à :



régie presse

J. Degave - D. Le Dren 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS Tél. 233.44.21 et 296.15.01

Le Monde

H. Guinaudeau 5, rue des Italiens, 75009 PARIS Tél. 246.72.23

La décennie à venir sera celle des Relations Humaines.



On ne peut plus ignorer quiourd'hui dans les entreprises l'importance croissante que prennent les ressources humaines et leur gestion. Et cela ne fait que commencer! La France découvre les relations humaines comme elle a découvert le marketing il y a dix

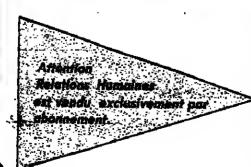
Or paradoxalement, il n'existait aucun mensuel vivant, documenté, critique illustrant exclusivement les différents aspects de la vie sociale des entreprises.

Aujourd'hui avec Relations humaines vous entrez de plain-pied dans les innovations, les expériences, les accords qui vont modifier le visage de vos entreprises.

Chaque mois, à trovers des reportages, des enquêtes, des interviews, des dossiers, vous mesurerez les progrès réalisés en matière de gestion des ressources humaines.

Ne ratez pas le virage car, soyez-en convaincu, la décennie à venir sera bien celle des relations humaines.

Relations Humaines 1er news d'actualité sociale



Bulletin d'abonnement à Relations Humaines Je désire m'abonner à Relations Humaines pour la durée que je coche ci-

Maupassant, 78400 Chatou.

COMMUNICATION

LA TÉLÉVISION PAR CABLE A PARIS

Le « réalisme » de M. Chirac

Le Conseil de Paris a protocole d'accord confiant aux P.T.T. le câblage de la ville. Une première commande de 60 000 prises devrait être de l'année. Dès le début de l'année 1985, 46 000 loge-ments, situés dans le treizième et le quatorzième arrondissepourraient recevoir les premières émissions. Mais ment, M. Jacques Chirac vent voirs publics une

En signant un protocole d'accord ec les P.T.T., en approuvant le choix des fibres optiques et des réseaux en étoile, M. Jacques Chirac tient à se présenter comme un responsable politique conséquent : « La technologie des sibres optiques est un enjeu industriel service rendu aux Parisiens, service qui pourrait être obtenu avec la technique plus classique du coaxial. L'accord entre la Ville de Paris et les P.T.T. permettra de passer, sans retard, d'importantes commandes aux industriels. > Sur ce point, M. Chirac se plaît à souligner la convergence de vues entre la Ville de Paris et le ministère des P.T.T. une convergence qu'il oppose à l'incompréhension rencontrée an près d'autres membres du gouvernement.

Car l'engagement de M. Chirac dans le plan « câble » a son revers : l'exigence d'une liberté totale en coûte eber, et l'exploitation des réseaux par les collectivités locales repose sur un équilibre financier problématique. La seule solution « réaliste » consiste à offrir anx abonnés parisiens des programmes sullisamment attractifs et pen coû-teux. « Il est évident que, si l'Etat refusait d'accorder à la Ville les autorisations nécessaires à l'exploitation équilibrée du réseau, je ne dis pas que je ne serais pas amené ò reconsiderer ma position. . jeu des P.T.T. et ehoisirait, comme à Lyon, de câbler Paris en coaxial et de confier la réalisation du réseau à une société privée. Une solution qui hypothéquerait lourdement le déve-loppement industriel de la fibre opti-

Quelle est donc cette « liberté de programmation • snr laquelle se concentre la bataille du cable parisien ? Sur les neuf canaux M. Chirac veut ouvrir dès le début 1985, trois sont réservés aux chaînes nationales publiques et un qua-trième à Canal-Plus, la télévision payante. Jusqu'ici, pas de problème. si ce n'est la négociation purement commerciale avec l'agence Havas, maître d'œuvre de Canal-Plus. Le maire de Paris souhaite concèder deux programmes locaux à des sociétés privées : l'an centré sur la vie parisienne (Canal-5 Tour Eiffel), l'autre à dominante cinéma, sont nombreux (Ganmont et le Point, les Editions mondiales et le Parisien libéré, Hacbette, etc.). attirés par le marché publicitaire parisien. Un marché sur lequel M. Chirac entend avoir les mains libres dans la limite fixée par la loi du 29 juillet 1982 (80 % des ressources). Il lui fandra négocier avec la Haute Autorité de la communication audiovisuelle et le secrétariat d'Etat chargé des techniques de la communication, enclins a limiter davantage la part de financement pubbicitaire.

Neuf programmes pour 120 F

e problème le plus délicat. La Ville de Paris entend les réserver à des chaînes étrangères : Télé-Monte-Carlo, Télé-Luxembourg et une chaîne anglaise (B.B.C. ou I.T.V.). Une proposition qui ne convient guere aux pouvoirs publics, tant du côté de la culture que de celui de la communication. Non qu'il s'agisse de protéger un quelconque monopole mais parce que les chaînes étrangères ne respectent pas la réglementation française en matière de publicité ou de programmation des films. Verra-t-on sur le câble parisien des spots ponr le tabae ou l'alcool, alors qu'ils sont interdits sur les trois chaînes françaises? Verra-t-on des films tous les soirs, alors que le cinema a imposé

des grilles beaucoup plus restrictives à la quatrième chaîne ? A l'appui de sa programmation M. Chirae avance une étude très complète de la Sofres snr les attentes des babitants des treizième et quinzième arrondissements de Paris. Les teléspectateurs, peu satisfaits par les trois ebaînes publiques, souhaitent la multiplication et la grammes. Mais très peu d'entre eux sont disposés à consentir un effort financier important. D'où la volonté de la Ville de Paris d'- aller cher programmes ottravonts là où ils existent déjà ». 805 personnes interrogées, pour 11 %, seraient prêtes à ment et 120 F d'abonnement mensuel pour recevoir les neuf programmes proposés par M. Chirac. Pour la Sofres, ce taux de pénétration pourrait passer à 19 % avec un effort de promotion et atteindre 50 %, au bout de dix ans, après l'élargissement de l'offre de programmes. Selon ces prévisions, éseau de Paris ne dégagerait des bénéfices qu'au bout de quatre ans et mettrait huit ans à rembourser les

Pour faciliter cette montée en eharge, le maire de Paris propose d'autoriser la programmation des chaînes étrangères pour une période expérimentale de quatre ans, alors que les réseaux câblés auront encore peu d'abonnés. Mais il ajoute : • // me paratt illusoire de prétendre développer les technologies modernes de lo communication dans un environnement juridique, économique et réglementaire visant à l'empêcher. .

Le premier ministre, M. Pierre Mauroy, lui a promis une réponse Et la réponse n'est pas simple. M. Chirac, après d'autres responsables de collectivités locales (le Monde du 1^{er} octobre), a mis le doigt sur la contradiction fondamentale du plan de câblage français. L'audacieux pari technologique de la fibre optique ne trouve sa finalité que dans le développement à terme des services de vidéocommunication interactive et de télématique à large bande. Une finalité qui est aussi la cles de sa rentabilité. Mais, auparavant, il faut amortir la croissand des réseaux sur des services de télévision classique. Entre le coût de l'exploitation et une production de programmes insuffisante, la marge de manœuvre est étroite. Le prési-dent d'Havas avait déjà signalé le danger. L'attitude du maire de Paris le confirme.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

· Conseil national pour la liberté. - MM. Jacques Baumel, député (R.P.R.) des Hauts-de-Seine, et Henri Amouroux, journaliste et écrivain, ont annonée, vendredi 25 novembre à l'Assemblée nationale, la création d'un - conseil national pour la liberté de la presse écrite », réunissant des personnalité des arts, des lettres, des seiences et de l'Université, sous la présidence de M. Henri Amouroux. Ce conseil a pour tache de - mobiliser l'opinion - contre le projet de loi gouvernemental sur la presse. M. Baumel a indiqué que l'aetivité de ee conseil se situerait résolument en dehors de l'action parlementaire et des recours sur le plan juridique contre ee projet. M. Baumel a estimé que le projet de loi gouvernemental institue une . cour de sureté pour la

Au cours d'un débat organisé le 22 novembre à la FNAC, M. Daniel ses positions différent de celles du bureau de liaison des industries cinématographiques jugées « trop pou-jadistes ». « Le cinema ne doit pas Toscan du Plantier, directeur général de Gaumont, a répondu aux let, président de Havas, sur les menaces que ferait peser le câble sur L'exploitation en solles, l'effort de promotion qui l'accompagne, la sanction d'un marché réel, font des films les seuls véritables produits de l'oudiovisuel, ceux sur lesquels se concentrent la demonde du l'industrie du cinéma (le Monde du 17 novembre). - Si les réseaux câblés s'intéressent aux chaînes étrangères, a-t-il déclaré, c'est essenétrangères, a-t-il déclaré, c'est essen-tiellement parce qu'elles diffusent des films de cinéma. Mais pour pas-ser ces programmes sur le câble, il faudra renégocier les droits avec nous. Pourquoi ne pas le faire direc-tement sans passer par une chaîne de télévision? public. Même si, dons quelques années, la salle n'ossure plus l'essentiel des recettes du cinéma, elle restera toujours cet indispensa-ble tremplin médiatique. Le direc-teur de Gaumont s'inquiète davan-Selon M. Toscan du Plantier,

« Le câble n'est pas l'ennemi du cinéma »

déclare M. Toscan du Plantier (Gaumont)

Gaumont ponrrait proposer aux réseaux câbles un « canal cinéma » à partir de grands elassiques et de films noir et blane peu prisés par les ehaînes de télévision. Pour ne pas pénaliser un marché dont la rentabi-lité restera problématique peudant quelques années, le directeur de Gaumont envisage de remplacer l'aebat forfaitaire des films par une rémunération au speciateur. Le càble n'est pas l'ennemi du cinèma s'il respecte lo grille de programmation que nous avons imposée aux choines de télévision et à Canal-Plus. On ne peut pas négocier pied à pied avec M. Rousselet et laisser faire n'importe quoi sur le cable. •

M. Toscan du Plantier ne cache pas qu'il est très favorable à la quatrième chaîne et que, sur ce point,

tage de l'aspbyxie de la production privée de télévision provoquée par la réduction des commandes des ebaînes (le Monde des 22 et 23 novembre). « L'inertie du service public compromet la diversification des entreprises de cinèma et le renouveau des industries de programmes. . Au cours du même débat, M. Ber-nard Schreiner, président de la mission télédistribution, a annoncé que quatre réseaux de télévision par eâble commenceraient leur programmation en mai prochain. La mission mettra à leur disposition un stock de deux mille beures de pro-grammes (documents historiques,

courts metrages, films d'entreprise, programmes institutionnels), dont la

grande majorité est inédite à la télé-

INDISPENSABLE **POUR TOUT SAVOIR** SUR L'INFORMATION LISEZ LE N° SPECIAL DE PRESSE ACTUALITE



l'organisation des groupes multi-médias,
 les radios au temps de la concurrence,

- la diffusion des quotidiens et des périodiques français, - la télévision et la publicité.

- des interviews de personnalités du monde de l'information et de la communication...

BON DE COMMANDE DU Nº SPECIAL DE PRESSE ACTUALITE ex. du № de novembre de PRESSE ACTUALITE Ci-joint le réglement par timbre ou chêque à l'ordre de BAYARD-PRESSE. Bul-letin à retourner à PRESSE ACTUALITE 3-5 rue Bayard 75393 PARIS CEDEX 08.

ا حكدًا من الأصل أ

-



DIRECTIONS .

Important groupe industriel français en expansion continue (1 milliard de CA. 3 500 personnes), intervenant dans les domaines DIRECTEUR TECHNIQUE de sa division composants spatiaux, aéronautiques, océanographiques Faisant squipe avec le Commercial et la Fabrication, cume les responsabilités classiques Faisant équipe avec le Commercial et la Fabrication, outre les responsabilités classiques lières à cette fonction (énudes, méthodes, esses), il s'attachera plus particulièrement à lières à cette fonction (énudes, méthodes, esses), il s'attachera plus particulièrement à l'élaboration et au développement de nouveaux produits, ainsi qu'à l'amétioration et l'élaboration et au développement de nouveaux produits, souvent spécifiques. l'oppementent l'oppementent des produits existents, souvent spécifiques, il devra se prévaloir l'élaboration et au développementent d'une expencice de pluséeurs années en bureau d'études luironautique, équipementent d'une expencice de pluséeurs années en bureau d'études luironautique, et management d'une expencice de pluséeurs années en bureau d'études luironautique, de management d'une expencice de pluséeurs années en bureau d'études luironautique de management d'une expencice de pluséeurs années en bureaut études luironautique. Une experience de plusieurs années en bureau d'études (béronautique, équipemente Son anglais est aisé, linagnant et crèant, ce sont ausa ses qualités de manager 35 personnes) et de synthèse (5 équipes) qui lui permentrant de réusar à ce poste. (35 personnes) et de synthèse to equipes qui un permetricul de reusse a ce présent Merci d'adresser voire donsière de condiciaure (C.V., photo et présentions) s./ réf. 83703 à CONTESSE PUBLICITE - 20 avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX (1), qui transmettra.

> Bas-Rhin - Nous sommes un groupe solidement Implante dans le Bas-Rhin et nous avons l'ambition d'y déve lopper nos activités et à terme de rayonner sur l'ensemble de l'Alsace. Nous possédons deux filiales de distribu-tion (plus de 120 M. de C.A.) qui représentent de solides fonds de commerce dans notre univers professionnel. Nous recherchons pour les diriger un

DIRECTEUR GÉNÉRAL futur Président-Directeur Général

Vous êtes probablement diplômé de l'enseignement supérieur et vous êtes sûrement originalre da la région : la connaissance du dialecte ou au moins celle de la langue allemande est un atout majeur. Vous avez une car-nière professionnella à orientation fortement commerciale qui vous a permis d'accèder à des fonctions de dirigeant. Pour partie, votre expérience a été acquise dans la négoce ou la distribution de produits destinés aux entreprises avec l'animation d'un ensemble de centres de profit (une sensibilité aux problèmes de la distribution moderne serait appréciée). Vous êtes à même aujourd'hui, compte tenu de votre forte personnalité, de prendre la direction générale d'une organisation existante, avec autonomie et maturité, à partir de directives venant du groupe. Vous vous verrez d'emblée confier la responsabilité de la direction, du développement commercial et de l'animation de la structure de distribution sur le Bas-Rhin... et votre réussite favorisera votre développement per sonnel sur la région de l'Alsace Jusqu'à la fonction de Président. Vous bénéficierez bien sur de l'apport des compétences internes existantes et du soution des structures du groupe, mals vous possédez les atouts indispensables d'un dirigeant d'entreprisa commerciale tant sur le plan des politiques que sur celui de la gestion et de la

Chambéry: bois, panneaux et dérivés - Nous sommes solldement implantes sur la Savoie et sur les dépar tements limitrophes (190 M. de CA., 160 personnes) et nous sommes filiale d'un des tout premiers groupes français de distribution des produits pour le bêtiment. Notre notorièté dans la distribution de la gamme - bois, panneaux et dérivés - est importante, mais l'évolution du marche at des produits, notre souci de diversification vers d'autres produits et d'autres modes de distribution nous incîtent à renforcer notre équipe de direction gêné-rale. Pour ce faire, notre Président souhaite s'adjoindre un cadre commercial à fort potentiel en tant qua

DIRECTEUR COMMERCIAL

Vous avez une expérience professionnelle d'au moins dix ans et, quelle que soit votre formation, vous êtes habitué à raisonner en terme de management et de gestion et à vous comporter en meneur d'hommes. Vous ètes encore à un stade de votre camère où vous avez envie de vous batire, de prouver votre valeur en vous inves tissant totalement dans une fonction commerciale et dans l'animation des équipes de vente. Vous avez, si possible, une première expérience du négoce de matériaux (a fortiori du bols... une epproche de l'univers industriei des panneaux serait appréciée). Vous participerez avec le Président à la définition de la politique commerciala (marchés, produits, clients) et vous aurez, sous son autorité, la responsabilité de sa mise en œuvre permanente et de la réalisation des objectifs (C.A., marge, recouvrement, remabilité)... sur lesquels vous serez jugé et intéressé. Yous devrez dinger une force commerciale (Interne et externe) de 35 personnes, les animer, les motiver et les former en permanence: Vous serez aussi fortement concerné par les problèmes d'organisation : commerciale bien sur, mais aussi gestion des commandes informatisée, tartfication...

Ecrire sous ref. 5746 M

Si vous pensez avoir le profil de l'une des per-sonnes que nous recherchons, écrivez à Roland Gardeux en précisant la référence; il étudiera avec vous les possibilités d'une future collabo-



CONSEILS DE DIRECTION

47 bis, AVENUE BOSQUET-75007 PARIS TELEPHONE: 555.11.11 MEMBER IX SYNIECE

Directeur

Notre societé fabrique et commercialise des produits de consommation de réputation internationale. Notre C.A. 750 millions environ, est en constante progression et le Groupe auquel nous eppartenons a une assise

Nous recherchons un homme de 35 ans environ, issu d'une

GRANDE ECOLE DE GESTION **OU UNIVERSITAIRE**

alliant connaissances juridiques, comptables et fiscales et ayant une bonne expérience de l'organisation administrative ou du contrôle de gestion et de la gestion du personnel.

- Rattaché au Directeur Général il devra Organiser, harmoniser et superviser les fonctions administratives, comptables, et du Personnel de plusieurs unités assez autonomes, regroupant environ 2000 personnes.
- Promouvoir une gestion dynamique du personnet allant donc au-delà des aspects administrants.

Il lui faux savoir déléguer, avoir une grande capacité de synthèse et envie de construire pour l'avenir en faisant adhèrer les hommes en place. La capacité de superviser l'informatique serait un arout supplémentaire. Son potentiel personnel conditionnera le succès de sa mission. Une évolution dans le groupe est possible.

Résidence : environ 150 km au Sud-Est de Paris.

Les candidatures (lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence 2226-M) précisant le niveau de rémunération, seront examinées avec la discrétion d'usage par

LA MAIRIE DE SARCELLES (95200) . recrute pour SONÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE

UN(E) DIRECTEUR (TRICE)

7.928,40 F

Les curriculum vitae sont à adresser à M. LE MAIRE DE SARCELLES.

ADJOINT DIRECTEUR FINANCIER

Notre groupe spécialisé dans les services ne caractéries per se divenité tent su point de vue des produis que des struc-tures (200 personnes réperties en agence, fittale, service). m p t a b i l l t d o m p t B p r l t e - congenia atlantario me tique, après formation compassion. E/M. 1314 à P. L'CHAU S.A. B.P. 220 75603 PARIS CEDEX 02 qui trans.

DIRECTEUR pour asso-on sé, de vecenoes, For-on gost, et commercialisa-Expér, animation et visassociative Province.
Ecrire avec c.v. 4 HAVAS, 63002 Clermond-Ferrand Cedex sous Nº 61460.

ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONÉES · 296-15-01

Dépendant de notre P.-D.G., il sura charge pour chaque entité d'établir un contrôle permeoent et un tableau de bord mensuel. Un diplôme aupérieur de gestion ou de comptabilité, complété ou non par une première expérience, sers indispensable ainsi qu'une bonne, consaissance de l'informatique. Envoyer c.v. + lettre manus crite + photo + prétentions Christine d'AUBIGNY s'rédérance 2001/M, VALENC CONSEIL RECRUTEMENT. 59, rue de Richales.

CONTROLE DE GESTION.

DE

Nous sommes la filiale française d'un important groupe américain Notre Siège est en Région Parisienne et des Succursales sont antées dans diverses villes de Province.

nous recherchons un

DIRECTEUR DU PERSONNEL

da formetion juridique ayant une excellente maîtrise de la tégis-lation sociale et une expérience, evec responsabilités, de plu-sieurs années dans la gestion du Personnel en général et celle d'un réseau de VRP en particulier.

connaissant couramment l'engleis, parlé et écrit. relevant directement du Président-Directeur Général, il partici-pera é la conception de la politique sociale, définira et mettra an œuvre les méthodes de gestion du Personnel. Il établira les divers documents contractuels concernant l'embauche, les modifications des conditions de travail at de rémunération du Personnal, atc... at en contrôlera la auivi. Il conseillera la Direction Générale en matièra de droit social et de raletions evec les par-

Vous voudrez bien adresser votra C.V. en y joignant une photo à restituer et en indiquant la rémunération souhaitée sous rêt 87931 M à BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX - qui transmettra discretion ebsolue garantie



tenzires sociaux

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

La Banque des Règlements Internationaux

à Bâle (Suisse)

recherche un

TRADUCTEUR-RÉVISEUR FRANÇAIS

hautement qualifié et expérimenté, qui sera principalement chargé de la révision de textes économiques et financiers traduits en français, essentiellement à partir de l'anglais, mais aussi de l'allemand et de l'italien.

Qualifications requises:

- Parfaite maîtrise de la langue maternelle française et aptitude confirmée à rédiger correctement dans cette langue.
- Excellente connaissance de l'anglais (et de préférence également de
- Plusieurs années d'expérience.
- Nivean universitaire oo équivalent.
- Solides connaissances économiques et financières.

Le candidat retenu sera engagé sur la base d'un contrat d'une durée initiale d'un an, renouvelable. La rémunération sera déterminée en fonction de l'âge et de l'expérience.

Les candidats répondant aux conditions énumérées ci-dessus sont invités à adresser leur demande, accompagnée du curriculum vitae, des copies de certificats et d'une photographic récente, au Bureau du Personnel de la Banque des Règlements Internationaux, 4.002 Bale (Suisse).

Société, travaillant à l'exportation sur le MOYEN ORIENT recherche

Il coordonne le travail de 15 à 20 collaborateurs, organise les transports maritimes, aériens et routiers de matériels

Il entretient les contacts avec les transitaires et suit la

gestion financière de l'ensemble des opérations. Il a 5 à 10 ans d'expérience dans une fonction identique de préférence pour une entreprise exportant des ensembles «clés en main».

La pratique de l'anglais parlé et écrit est exigée.

Si vous êtes intéressé, mercî d'envoyer CV + photo et rémunération souhaitée à Mme MARTIN 19 bis, rue de Richemont 75013 Paris, qui transmettra.

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publica pour leur siège ou leurs établissements situit hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

M. J. Williams

المنطقين الما

......

Pag€

à l'ér est si

le co de n cins,

molė

tion L'écl

lors (

que : solve

lière port voire

lécu

quei d'un

vant

Sans

moi

méa peù pré le l'ho

DOL

ade

ton

ВU

sp de lei

tra

2

2

rachat de Mack aux U.S.A., Dodge en Europe, investis-

En usine les fonctions sont passionnantes mais exigeantes, nons attendons de vous les qualités d'un bo terrain : aptitude au contact avec les individus et les groupes, sens de l'organisation, rapidité comptons aussi sur votre capacité d'innovation et votre volonté de progresser et faire progres

Dans quelques années de nouvelles responsabilités, d'autres usines, vous attendront, au sein de la Din industrielle bien sit. Mais les directions Recherche et Développement, Financière, Commerciale... apprée elles aussi votre compétence acquise en usine. Vos capacités d'animation, votre commaissance du produit et fabrication seront vos meilleurs atouts pour évoluer dans ces fonctions.

RENAULT V.L. - Service Recrutement Cadres -M. CORBIN - 8, quai Léon-Blum -92156 SURESNES CEDEX

RENAULT

Importante Industrie en expansion Produits Modernes poor le bătiment à Strasbourg

JEUNE CADRE EXPORT ESCE - ESC formation export. ou similaire

- Disposant d'une expenence de l'exportation de 3à5ans. parlant bien l'anglais et l'espagnol.
- Développement et gestion de nouveaux marches d'exportation Missions ponctuelles
- dans le monde entier.

 Voiture de fonction type R9.
 Larges possibilités d'avenir.
 liées à la volonté exportatrice de la DG. Adr. CV det. ss réf. 1059 à

SELETEC Conseil 07009 STRASBOURG CEDEX

SOCIETE D'IMPORTANCE NATIONALE recherche pour ses Directions Régionales des

RESPONSABLES

ADMINISTRATIFS ET COMPTABLES Vous êtes diplôme de l'enseignement supérieur ¡DECS, SUP de CQ, option comptabilite - contrôle de gestion ou équivalent) et votre expérience d'au moins 5 années des problemes administratifs comptables et de personnel doit vous permettre de prendre en charge tous les problèmes autres que techniques de ces Directions decentralisées. Sous l'autorité du Directeur et en etroite liaison avec les services centraux du siège, vous aurez pour

missions principales:
• le suivi et le contrôle de la comptabilité l'établissement des situations penodiques, des declarations sociales, fiscales...

la gestion du personnel
 la connaissance et la pratique de l'informatique décentralisée et conversationnelle sont indispensa-

anglais apprécié.

Les postes à pourvoir sont basés dans des villes moyennes de Province. Disponibilité pour une mutation uttérieure dans d'autres régions, ou l'étranger souhaitée. Adresser votre candidature manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf. 83638 à CONTESSE PUBLICITE - 20, Av. Opèra

75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.



A LA POINTE DE L'ELECTRONIQUE

OREGA (eitnée à AUXONNE - 21) filiale du Group THOMSON BRANCHE GRAND PUBLIC, réalise mts et sous-ensembles électro

INGÉNIEUR MÉTHODES pour Service des MÉTHODES CENTRALES.

Formation MTM-BTE indispensable. Une expérience de quelques années en milieu industriel est souha

ré£.: 80 522/A

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS pour LABORATOIRE et BUREAU D'ÉTUDES

- Électronique digitale,

réf.: 80522/B

APPROVISIONNEUR

Il sera notamment chargé: - de la gestion des comma programmes de fabrication, du respect des délais et des relances auprès des fournisseurs,
 de la gestion des stocks.

Une expérience des Achats de composants électroniques et la maîtrise de l'anglais seraient souhaitables.

RESPONSABLE DE L'ORDONNANCEMENT (ESC ou formation technique spécia

de l'exploitation des demandes commerciales par l'intermédiaire d'un système informatique performant, aboutissant à la livraison des clients dans des délais

- de la préparation du programme industriel déterminé en collaboration avec le - du lancement et du suivi des réalisations industrielles dans le respect des

Ce poste sera confie à un candidat de formation superieure justifiant d'une expérience en milieu industriel à un piveau similaire. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) en précisant sur l'enveloppe la référence du poste choisi à HAVAS CONTACT – 1, place du Palais-Royal – 75001 PARIS, qui transmettra.

Véhicules Industriels

ALLMINIUM PECHINEY

"une dimension mondiale"

recherche des

DIPLOMES ECOLES DE GESTION OU DE COMMERCE

(HEC, ESSEC, Sup de Co ou Sciences Po) et/ou Ingénieurs Grandes Ecoles Scientifiques Débutants ou 1ère expérience,

pour les fonctions suivantes :

 Commerciale (Paris, Complègne) : assistance des Chefs de Secteur de Vente (France ou exportation). Marketing (Paris): suivi du marché mondial de l'Aluminium (analyse conjoncturelle et structurelle, prévisions à court, moyen et long terme).

 Gestion (Paris): plonification stratégique des activités de la branche Aluminium. Relations sociales (Alpes ou Pyrénées) : adjoint au Chef du Service Administratif dans une usine.

De réelles perspectives d'évolution de carrière en France et à l'étranger sont offertes aussi bien dans la branche Aluminium que dans l'ensemble du Groupe

Merci d'adresser glossier de candidature (CV, photo et prétentions) s/réf. M2 au Responsable du Recrutement Aluminium Péchiney 23, rue Balzac 75008 PARIS.

PECHINEY

LES MATERIAUX DU PROGRES

ent Public de l'Etat

JEUNE INGÉNIEUR DE RECHERCHE

X. MINES. PONTS. CENTRALE, DOCTORAT D'ETAT

pour études intéressent L'ENERGETIQUE DU BATIMENT Lieu de traveil : ALPES-MARITIMES

Formation et/ou expérience en théorie et applications de l'au-tomatique et de la commende optimisée de systèmes complexes souheitées.

Envoyer C.V. et prétentions à C.S.T.B. Etablissement de SOPHIA ANTIPOLIS B.P. 21 - 06562 VALBONNE Cedex



THOMSON-CSF

La Société THOMSON-CSF Division Semi-conducteurs Discrets. recherche pour le service informatique de son Centre d'Études et de Fabrication d'AIX-en-PROVENCE

JEUNES INGÉNIEURS

RECHERCHE

ET DÉVELOPPEMENT Grandes Écoles ou Universitaires, ayant des compétences en physique du solide. **PRODUCTION**

Arts et Métiers ou équivalent, ayant des compétences en électronique, mécanique et si possible gestion et informatique. Une bonne pratique de l'Anglais et quelques années d'expérience peuvent être un atout

Envoyer CV, photo et pretentions à THOMSON-CSF - Service du Personnel - 15, rue Camille-Pelletan - B.P. 57 - 13602 AIX-EN-PROVENCE CEDEX.

THOMSON

 $E_{i}^{\star}(\xi_{i+1}) +$

· :: .

....

(i.,..



emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

NIGER

Importante Société Minière employant environ 1400 personnes. recharche 2 INGENIEURS pour

gestion prévisionnelle des effectifs mise en place du système de prévision pour

ouvriers et employes (étude comparative des postes et des populations concernees) élablissement des plans de formation correspon-

Le candidat retenu sera diplôme de l'enseignement superieur (ingenieur ou universitaire scientifique) et aura exerce cette fonction dans l'industrie lourde. Ref. SO/GPE

électricité

distribution d'electrate MT et BT en zone indus-Inelle et urbaine à partir d'un poste de livraison almente par le réseau public ou en secours a partir d'une Centrale diésel (12 MW installés) maintenance des installations électriques.

De poste convient à un ingénieur ou un officier Chef de Quart Machine, ayant une expérience confirmée de la gestion d'un service energie dans l'industrie

Ref. Ref. SO/EL Mixintages lés a l'expaination. Vie en famille. Villas. complexe sporti, hopital, école...

Earre avec CV explicite si la réference choisie a CETAGEP 30, Avenue Amirai Lemonner 78160 MARLY LE ROL

CETAGEP:

PROFESSEUR

Parient angleis, expé. V.I.F. e D.V.V. exigé, plein temps Ecrire sous le nº 043.195 M

THOMSON

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Régumer, 75002 Paris.



le leader européen du Transport volumineux, CA 250 Millions de Francs, 550 véhicules

recherche son

CHEF COMPTABLE Avec une équipe de douze personnes, il est responsable de l'ensemble des comptabilités informatisées (Philips 4500).

 comptabilité générale (situations mensuelles, état financier,...);

gestion de la trésorerie et relations bancaires : la gestion et le contrôle des comptes d'exploitation individuels par véhicule : • il est chargé également des problèmes

juridiques, fiscaux et des relations avec les

administrations, Nous attendons un candidat de formation supérieure (Sun de Co. options finance-comptabilité + DECS ou niveau expertise), possédant une expérience d'environ cinq ans en cabinet et/ou en

Pour un premier contact, merci d'écrire, en joignant C.V. détaillé, sous réf. 434 M à Solange MONTEIL

> ptein emploi 10, rue du Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines.



RESPONSABLE Sa mission principale sera d'assurer l'élaboration

du produit sux différents studes de la production et d'animer pour cela 40 cadres et agents d'enca-drement avec 400 ouvriers permanents.

Sa formation sera celle d'une École d'Ingénieur, expérience professionnelle de production de 5 ans minimum. Sa réussite est subordonnée à des qualirés naturelles d'Animateur, de coordinateur et de contacts humains et sociaux.

Rémunération motivante avec avantages sociaux. Lieu de travail : Ville de 30.000 habitants. 150 Km Est de Paris.

Envoyer CV + photo (retournée) et prétentions sous réf. 21816 sur enveloppe à **IEAN REGNIER Publicité** 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui trans

Equipe recherche (atsociée CNRS) recrute BIOCHIMISTE

PROF. L'INFORMATIQUE (diplôme exigé DUT minimum)
pour module d'enseignement
de 5 mois,
(Décembre à avril).
Salaire mensuel motivers.

Ecrire Agence Heves 14000 CAEN - s/s nº 7122

Synthélabo

pour son unité de production de MONTARGIS

UN INGÉNIEUR CHIMISTE

Pour participer, au sein de l'équipe existante, à la fabrication des matières premières du groupe.

Diplômé d'une Ecole Nationale de Chimie, ou d'un niveau équivalent, il possédera si possible une bonne expérience de génie chimique appliquée à la chimie fine.

Par ses qualités personnelles, il sera un élément moteur de l'équipe à laquelle il apportera ses idées et son dynamisme.

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions sous référence 139 à l'attention de M. D. VOLTZ, SYNTHELABO, 22, avenue

Galilée, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON.

حكدا بن الأصل

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

PRODUITS ÉLECTRONIQUES COUCHES ÉPAISSES

Notre division produits électroniques fabrique et commercielise des matérieux és dans la microélectronique hybride à

UN INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Au sein de cette petite équipe, il participera à l'élaboration de la stratégie commerciale.

Autonome sur son secteur, il sera responsable du sulvi de la clientèle existante et du développement de nouveaux marchés Bénéficiant du support de notre équipe technique internationale, il assurera une assistance technologique euprès des clients. Le candidet souhaité e une formation scientifique supérieure (électronique, physique, chimie) et une bonne pratique de la langue anglaise, lue, parlée et écrite.

Il possède également quelques années d'expérience dans l'électronique industrielle, si possible dans la vente. Une formation complémentaire est prévue en Angleterre.

Basé en région parisienne, ce poste demande une assez grande disponibilite.

Nous vous remercions d'adresser votre candideture accompagnée d'un C.V. et d'une proto, sous rét. M. 456 à DU PONT DE NEMOURS (France) S.A. Service du Personnei, B.P. 85 - 91143 LES ULIS CEDEX.



PECHNEY

S DE GESTION

- (±~58)

1 mondial.

MERCE

IU PROGRES

1

THOMSON-CSF

EUNES INGENIEURS

PRODUCTION

1.20

A. 10

Ų.

THOMSOF

emplois régionaux

emplois régionaux

PECHINEY Branche Aluminium

propose des postes d'

INGENIEURS

pour ses Centres de RECHERCHES

Débutants ou 1ère expérience, diplômés d'une grande école scientifique, (X. Centrale, Mines, Physique - Chlmle, Chimle Paris...).

Une formation complémentaire (DEA, doctorat - Ingé-

nieur, master, Ph. D) est appréciée. Ces postes conviennent également à des universitaires de haut niveau (Doctorat d'Etat).

e Le Centre d'Etudes de l'Alumine à Gardanne, (phase-chimle) : amélioration des procédés de fabricotion et études de nouveoux procédés (services laboratoire Chimie et Physico-Chimie).

• Le Laboratoire de Recherches des Fabrications à St Jean de Maurienne, (phase électrolyse) : amélloration du procédé d'électrolyse; les cuves de la demière generation sont les plus performantes au monde (services Bureau d'Etudes et électrodes)

• Le Centre de Recherches et Développement de Voreppe près de Grenoble, (phase métallurgie) : fonderie, transformation, alliages, surfaces, métallurgie physique, technologie d'assemblage et de formage, analyses, méthodes statistiques, automatismes de procédés.

Après 4 - 5 années en recherche, d'importantes responsablités sont offertes en fabrication (en France ou à l'étranger) ou dans les services marketing, technicocommerciaux et gestion au Siège à Paris.

Merci d'odresser dossier de candidature (CV, photo et prétentions) s/réf. M3 au Responsable du Recrutement Aluminium Péchiney 23, rue Balzac 75008 PARIS.

PECHINEY

LES MATERIAUX DU PROGRES

SOCIÉTÉ DE CONSEIL ET ASSISTANCE A L'EXPORTATION basée à Orléans

FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE BANCAIRE recherche CHARGÉ DE MISSION EXPORT

supérieure, trilingue anglais-allemand, disponible pour de nombreux

pour mener à bien les missions confiées par les P.M.E. clientes : études, prospections, constructions de réseaux commerciaux, etc., de formation

déplacements. Vous pratiquez l'exportation depuis quelques années. Merci d'adresser vos lettres manuscrites, c.v., photo et rémunération actuelle à AIDEXPORT, 7, rue Gallois, 41003 Blois Cedex.

Filiale du Groupe Elf Aquitaine recherche pour son Siège Social à PAU (64)

cadre administratif

diplômé SUP. DE CO PARIS, ESSEC, HEC (option Finances, Comptabilité).

Ecrire avec curriculum vitae s/réf. 83492 e CONTESSE PUBLICITE -20, ev. de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra

SOCIÉTÉ SPÉCIALISÉE DANS LA SOUS-TRAITANCE AUTOMOBILE, leader européea dans sa spécialité (350 pers.), rég. touristique des VOSGES recherche:

CONTROLEUR DE GESTION

Collaborateur direct de la Direction, il aura la responsabi-lité du contrôle budgétaire, de la comptabilité générale et analytique. Formation DECS ou équivalent. La rémunéra-tion motivante sera essentiellement fonction de l'acquis du

candidat.

Adresser lettre manuscrite, c.v., prétentions et photo sous référence 46,922 à PROJETS, 12, rue des Pyramides, 75001 Paris qui fera suivre en toute discrétion.

ARIM MIDI-PYRÉNÉES

CHARGÉ D'OPÉRATION

Une des formations de base sera nécessairement :

ECONOMIE, URBANISME, GEOGRAPHIE, DROIT. Une expérience de gestion des collectroités territoriales, du milieu rurel, cont des stouts importants.

Env. C.V. + photo, + prétent., + disponibilité, 7, rue du Pont-Guilhemery - 31000 TOULOUSE.

L'Office H.L.M. de Lorient chirargion dentista ou infirmie

pour installation libérale dans maison médicale faisant partie d'un petit centre commerciel dans la Z.A.C. de Lanveur.

Adresser cendideture è O.P.C. -H.L.M. ulevard Leclero, B.P. 403 56322 LORIENT

Faire progresser la qualité de la gestion sociale. améliorer la communication Tels sont les objectifs que nous voutons vous faire partager en vous proposant le poste de

Chef du Personnel

de notre usine pharmaceutique (450 personnes) située près de Rouen. Rattaché au Directeur de l'usine, vous assurerez la gestion et l'administration du personnel, les relations avec les partenaires sociaux, la législation du travall, le recrutement bilan social, etc... Si vous pouvez nous apporter une expérience d'environ 5 ans de la fonction Personnel, si vous avez une formation supérieure, et êtes àgé d'environ 35 ans, entrez en contact avec Madame BASSAN au (4) 605 09 09.

77 rive du Chêteeu 92103 Boulagne Jelephar

SOCIÉTÉ DU CANAL DE PROVENCE

CHEF DE SERVICE COMPTABILITÉ

Formation supérieure D.E.C.S. on expertise Solides connaissances fiscales et pratique de l'utilisari de l'informatique appréciées. Age minimum: 35 ans environ.

Expérience d'au moins 5 ans d'encadrement d'une équipe comptable. Il animera un service de 12 personnes et aura la respon-sabilité des comptabilités générale, analytique, et

Lieu de travail : Aix-en-Provence - Le Tholonet

Adresser C.V. manuscrit et photo avec références pro-fessionnelles et morales à S.C.P. - B.P. 100 - 13603 Aix-en-Provence Cedex.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adressa, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agenc

DIVISION LINGE de MAISON du GROUPE DMC

chef du service marketing

Principal Conseiller des Directeurs des Ventes France et Export, il sera responsable de la recherche et du développement des produits nouveaux, de la mise au point des différentes collections, des études de marchés et de la communication. Il animera une équipe d'une quinzaine de personnes. Cette fonction le conduira ó participer à la réflexion stratégique et politique de l'entreprise tant sur le plan du développement de la MARQUE que de la diversification

Ce poste – requérant des qualités d'imagination, de rigueur et le sens du contact – conviendrait à DPLOME type HEC, ESSEC, ESC, parlant ANGLAIS, âgé de 30 ans minimum, possédant une bonne pratique des méthodes modernes de Marketing acquise comme Chef de Produit ou de Groupe dans une entreprise fabriquant des produits de MARQUE destinés à la grande consommation. Cette fonction implique une bonne faculté d'appréciation des Produits des Collections DESCAMPS des Collections DESCAMPS.

ossiers de candiciatures – sous réf. 2764 M à préciser sur l'enveloppe – seront traités confidentiellement par

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

chef de produit édition

Notre activité s'exerce dans plus de 90 pays à travers le monde dans le domaine des LOISIRS CRÉATIFS TEXTILES (Tapisserie -Broderie - Tricot - Crochet_).

Dans le cadre d'une politique de communication définie par la Direction du Marketing, le Chef de Produit sera chargé du développement et de la création de produits éditoriaux diversifiés (catalogues, brochares de vulgarisation pour enfants et adultes, albums de présentation d'ouorages, vidéo-cassettes didactiques, etc.), en liaison étroite avec des MASONS d'ÉDITION et des AGENCES de DIEU CITÉ Paramentale de l'Aleuticasse d'account de la constant de la PUBLICITÉ. Responsable de l'aboutissement de ses projets, il en coordonnera les différentes phases en s'engageant sur un budget.

Ce poste possionnant – exigeant créatioité et rigueur d'esprit – conviendroit à DIPLOMÉ type ESC, possédant une première expérience Marketing de 3 ó 5 ans de produits et services Édition, Presse, Voyages, Jeux Éducatifs, etc. Un attrait, une sensibilité ou des aptitudes pour la création artisanale sont sans nul doute un atout pour réussir dans cette fonction. ANGLAIS courant indispensable.

Les dossiers de candidatures - sous ref. 2763 M à préciser : l'enveloppe - seront traités confidentiellen

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

Laboratoire Central de Télécommunications

ingénieur pluridisciplinaire

Position II ou III - ESME, INSA, ou équivalent

Plusieurs années d'expérience concrète exigées dans la conception

d'équipements, sur les aspects suivants: mécanique (résistance des matériaux - tenue aux vibrations)

génie thermique

 enrobage et collage micro montage optique (le cas échéant)
 intégration et mise au point de prototypes

suivi de projets

Nationalité française exigée. Bonnes connaissances de l'anglais. Avantages sociaux.

Mercí d'adresser votra Etat Civil (CV et prétentions) sous réf. PRJ à LCT - BP 40,78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex.

Vous êtes

INGENIEUR GRANDE ECOLE

(Arts et Métiers ou équivalent)

Vous êtes expérimenté en production de matériel electronique de moyenne et grande série. Votre personnalité et votre expérience vous permettent

d'animer des équipes, de mettre en place et d'exploiter des équipements automatisés. Vous voulez participer au développement d'une technologie de pointe en plein essor.

Rejoignez l'activité CP8 du Groupe BULL, au sein d'une division technique de cartes à mémoires à base de microprocesseurs.

Vous travaillerez dans l'Ouest Pansien et votre mission, fondée sur une très large responsabilité, comprendra la fabrication des équipements et les fonctions associées (approvisionnement, méthodes, gestion, contrôles, sou

Si cette offre vous intéresse, adresser lettre manuscrit CV, photo et prétentions en précisant la réf. 313 M

Gérard Lavergne Cii Honeywell Bull PC 0G021C

94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20

à l'ér est si

le co

molè

tion L'écl

lors :

que . solve lière

port voire

lėcu

dern fier

vant M

Sans moi ou véh

i'hc nor

adı tor

the ma

a

nu sp de lei

tra

27

L

POUR UN PRODUIT NOUVEAU

L'ORDINATEUR PERSONNEL DES INGÉNIEURS COMMERCIAUX

Nous recherchons des diplômé(e)s de Penseignement supérieur, débutants ou ayant une expérience préalable dans le domaine de la micro-informatique.

- Certains postes comporteront la responsabilité de la commercialisation de l'ordinateur personnel à travers un réseau de distribution.
- D'autres postes comporteront la responsabilité du support commercial et technique des distributeurs.

Ils impliqueront des relations avec les distributeurs et les services commerciaux

Nous demandons, en outre, de bonnes connaissances en anglais, et l'acceptation du principe de la mobilité géographique. Les candidat(e)s devront pouvoir, dans le cadre d'une évolution de carrière, accéder à d'autres responsabilités techniques ou commerciales. Ces postes sont à pourvoir dès maintenant. Merci d'adresser votre lettre de

candidature avec C.V. détaillé à : IBM France Diffusion - Département Recrutement , 2, rue de Marengo 75001 Paris en mentionnant la référence ICPC-M-30/11. Votre dossier sera traité avec la plus grande discrétion.

TÉLÉPHONE LA DIVISION **COMMUTATION PUBLIQUE** un EXPERT COMPOSANTS

Vous êtes un spécialiste,

Vous avez des idées, et savez les faire passer Vous êtes energique, pugnace, diplomate, patient. Nous utilisons annuellement plusieurs millions de circuits intégrés

- logiques et analogiques. Nous avons besoin d'un ingénieur pour gérer notre politique d'emploi de ces circuits:
- Choix des familles technologiques et des modèles de composants;
 Définition et suivi des essais de qualification; - Reperage des causes des défaillances constatées et prescription des remedes appropries.

Envoyer lettre de candidature et C.V. à THOMSON-CSF TELÉPHONE P.M. DUGAS - 46, quai A. Le Gallo - 92103 BOULOGNE-BILLANCOURT.

THOMSON-CSF

Les technologies de la communication: un enjeu d'avenir

Les sociétés du Groupe ALCATEL ont pour vocation les technologies de la communication. A travets la diversué des activités développées dans les domaines des télécommunications, de l'électronique professionnelle, de l'informatique et de la bureautique se dessine une volonté commune d'expansion étayée par un niveau technologique de premier ordre.

Notre axe conducteur : priorité accordée à la recherche et au développement, ainsi qu'à l'expansion imemationale.

La branche commutation de CTI ALCATEL, vous propose de découvrir un contexte de haute technologie qui a pour vocation l'étude, le développement et la fabrication de produits dans les domaines de « centraux téléphonaques ● télémanque (Télécom 1 et Videotex) radio téléphone. Elle vous offre les atouts d'une carrière avec un groupe puissant ; un contexte bantement rechnologique, une ouverture internationa et les moyens d'actr et d'évoluer.



Ingénieurs expérimentés en téléphonie ou en données, réf. AL/IR Ils participeront à Vélizy ou à Lennion aux activités d'une division développant un système de télécommunications à vocation multiple (Point d'accès Videotex, réseau Télécom I, téléphone, radio-téléphone...) Ils s'intégraront à une áquipe d'études et pourront être amenée à prendre des responsabilités dans les domaines de: Ingénieurs expérimentés

nition de système e développement logiciel e intégration système.

Ingénieurs logiciel

Grande Ecole, débutants on promière expérience, réf. AS/IL. De formation ENST, SUPELEC, SUPAERO ou équivalent, ils perticiperant au sem d'une équipe à Vélicy ou à Lannion à la définition et au survi d'un système de télécommunications à vocation multiple (Videorex, Télécom 1.

Ingénieurs logiciel II ou III MAL GLT/LAR

ls seron chargés d'étude et de développement de logiciel sur des systèmes de commutation réléphonique électronique. Programmation en langage évolué.

Ingénieurs grande école informatiquemicro processeurs rél GLT/PEN

les errori charqés d'intégration et de validation de systèmes de commitation électronique. Cette fonction comprend l'analyse des charges et spécificités de ces applications. l'écriture de fiches de test et de calisers de validation ainsi que de la mise en œuvre des effets sur maquettes et prototypes. Une expérience chantier sarait appréciée.

Ingénieurs II ou III

ref GLT/ARP Ils seront chargés des définitions et spécifications des produits (monc commun) de système de commutation électronique, Connaissances en matériel et logiciel, expérience anténeure en développement de matériel et étude système logiciel sur micro-processeur souhaitée.

Ingénieurs électroniciens II

les seront chargés de développer des programmes de test de cartes (calculateurs utilisés PDP 11 - VAX (DE)). Ils seront assistés de techniciens programmeurs, leur expérience ou précispositions porteront sur les études des schémas programmations et microprogrammation. Anglais souhaitable. Débutants acceptés.

Ingénieur expérimenté réseau

Tel. AS/IIC

Se solicie expérience en matière d'étude, planification des réseaux et des logiciels appliqués aux télécommunications lui permettra de prendre en charge à Vélày: • le support au chent existant en matière de planification, analyse de performance, évaluation économique • le support mariering via des érudes de planification, en particulier l'unifegration du munérque dans les réseaux existants à la fois au niveau de la commutation et de la transmission. Une bonne matrise de l'anglais est nécessaire.

Ingénieur projet expérimenté

Au sein d'une équipe système chargée des produits de commutation électronique temporelle, il participera à Vélizy à la définition des spécifications, à l'évolution des produits, au suivi technique des développements associés, aux relations avec les PTT.

Ingénieurs méthodes chantiers rel GLT/VAN

Its seront charges: • du développement des méthodes d'intégration en liaison avec les plateformes et les chantiers • de l'essistance tech et du support systèmes et matériels des équipes chantiens.

Courts déplacements à envisager.

Pour ces postes largement évolutés à l'intérieur du Groupe ALCATEL, adresser CV, photo et prétentions sous réf. choisie à CIT ALCATEL, Service Recrutement et Ozientation BP 57 78140 Veluy.

Pour préparer la communication du futur.

ANALYSTES PROGRAMMEURS

Rejoignez notre équipe en cours de constitution.

Vous participerez à l'analyse et à la programmation de nouveaux projets principalement dans les domaines de la gestion de production et du

Vous intègrerez un groupe international important où votre connaissance de la langue anglaise constituera un véritable atout.

Gnq postes sont à pourvoir à Beauvals (60) où se trouve notre siège

Si vous avez 3 ans d'expérience professionnelle, la maîtrise du Cobol, de bonnes notions en DL1 · IMS et si vous avez abordé l'analyse organique, nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., rémunération actuelle et souhaitée) sous référence 3476 à :

TORSI三

13 place Kossuth

· ·

νii) τ. .

qui transmettra

Consultant en Informatique: un métier d'avenir

Vous êtes actuellement un Informaticien «opérationnel», confiant dans votre domaine de compétences, mais désireux de dépasser la simple maîtrise des techniques informatiques pour vous orienter vers un cadre plus large : le conseil en Organisation.

ERNST & WHINNEY est I'un des grands cabinets internationaux d'audit et de conseil (22 000 personnes et 300 bureaux dans 70 pays). Nos consultants participent à des projets de conception et de mise en place de systèmes d'information dans de grandes organisations. Ils assurem l'integration des techniques informatiques, bureautiques et télématiques, tout en tenant compte des changements qui en résultent pour l'organisation et les méthodes de travail.

Diplome (e) d'une grande Ecole d'Ingenieurs (avec option informatique). vous possédez plusieurs années d'expérience acquise dans une SSCI ou dans les services informatiques d'une grande entreprise : vous souhaitez integrer une équipe jeune et dynamique et participer au developpement de nos

Nous vous remercions d'écrire sous reference 221 a Eric ROUDIL. Responsable de l'activité Conseil d'ERNST & WHINNEY en France. qui étudiera personnellement et confidentiellement votre candidature : 150 Bd Haussmann — 75008 PARIS.

Ernst & Whinney Conseil

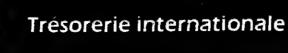
Une carrière évolutive pour un jeune ingénieur passionné par les relations humaines

Travailler, en milieu industriel, à la conception, la coordination et l'animation DES ACTIONS DE PROGRES ET DE FORMATION, du diagnostic à la realisation, c'est une opportunité passionnante pour un jeune ingénieur qui souhaite valoriser une première expérience - meme breve - en

Cette opportunité vous est offerte au sein de nos établissements industriels en region parisienne.

Merci de nous faire parvenir sous ref: 114 lettre manuscrite. C.V. et photo à : LESIEUR - Recrutement Cadres 122, avenue du Général Leclere

GROUPE LESIEUR



Une panque de depóts, filale d'un puissant groupe inancier developpe ses activites internationales en apportant aux entreprises clientes une assetjance complete : promotion commerciale, études de risques, financement, montage de credits, gestion des devises, transferts... Elle recherche le responsable de son departement «Tresorerie Transferts».

lan nera 30 collaborateurs et prendia en charge lles transactions de tresorene, les relations avec les correspondants étrangers, les trans-

🖟 s'asachera particulièrement à developper la gestion de tresorère des entreprises, ameliorer le reseau de correspondants, mettre en place

para la company de la comme de l'emme, est de tormation superiorire, traveille en angle de la company de la compan sable ideal homme ou lemme, est de tormation superiourd, travaille en anglais, possède aujourd'hui 10 années d'experience de l'adeiticsoriene (trancs et devisés) dans une banque ou une entreprise. Il a le sens ou service de haute qualite rendu à la clientele Merci de nous agrossor C.V., photo recente et remuneration actuelle sous la reference 311 908 M (a mentionner sur l'enveloppe)

Le secret absolu des candidatures est garanti pai BERNARD KRIEF SELECTION - 115, me du Bac - 75007 PARIS 92103 BOULOGNE

Jun EXPERT

COMPOSANTS

ANALYSTES

ROGRAMMEURS

aritaria da informatique

petier date our

SI =_

 $e_{i} \mapsto \{0\}$

. . . .

: : ::: 1:::: 11009 PARS

. ...

. .

in Conseil

 $\dots /HV0$

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

BAYARD PRESSE JEUNE (Pomme d'Api, Astrapi, Okapi, Phosphore, Belles Histoires, J'aime Lire), recherche

Journalistes Rédacteurs confirmés

 Si la vie et toutes les questions (sans exclusive) des 10/14 ans vous passionnent, si vous savez écrire simplement sur des problèmes compliqués, si vous pensez que l'image est aussi Importante que la texte, si vous avez au moins 30 ans et une expérience auprès des jeunes, rejoignez notre équipe d'« OKAPI » où un poste d'activités variées et évolutives vous attend. (Réf. 515 LM.)

je Bouquine et de bandes dessinées pour les 10/14 ans, si vous avez de solides qualités littéraires et pédagoglques, si vous étes un rédacteur confirmé d'au moins 30 ans, ayant une écriture facile et pleine d'humour, venez renforcer potre pouveille d'humour, venez renforcer notre nouvelle équipe de « JE BOUQUINE ». (Réf. 516 LM.)

Anne-Marie de Besombes, directrice de ces publications, vous remercie de lui adresser votre curriculum vitae en précisant vos motivations pour l'un ou l'autre poste, ainsi que sa référence.

> **BAYARD-PRESSE** 3, rue Bayard - 75008 PARIS

INFORMATIQUE...

4,rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue



Contrôleur de gestion pour participer au démarrage

d'une unité référence WL 250 AM

GROUPE FRANCAIS, UN DES GRANDS MONDIAUX DE L'ÉLECTRONIQUE, recherche un Contrôleur de Gestion pour participer au démarrage et au développement d'un établissement pilote.

démarrage et au développement d'un établissement, il devra élaborer et mettre en place l'ensemble des systèmes de gestion et diriger les activités qu'il oura organisées : finances, informatique, comptabilité générale et analytique, contrôle de gestion. Poste évolutif, conviendrait à un candidat HEC, ESSEC, ESC (+ MBA et/ou DECS apprécié), ayant 5 à 8 ans d'expérience de gestion, acquise en milieu industriel (si possible dans une multinationale), ayant qualités marquées d'autonomie, de dynamisme et de rigueur. Connaissance de l'anglais nécessaire.

Poste : ville sud-est France.

Ordre de grandeur de rémunération : 220 000 F +

Ingénieur de production bon potentiel

UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, fortement exportateur, réalisant des équipements destinés à des secteurs industriels diversifies, recherche un Ingénieur paur lui confier, au sein d'une de ses usines, l'animation d'unité de production autonome impliquant des responsabilités de méthodes, gestion de production, fabrication et l'animation d'un effectif de 130 personnes. Ce poste évolutif conviendrait à un ingénieur diplômé, ayant ou minimum 3 ans d'expérience réussie en méthodes ou fabrication, dans secteur mécanique ou chaudronnerie.

Poste à 100 km de Paris.

Rémunération : 220 000 F par an

référence VK 249 CM **DEPART POUR UNE CARRIERE**

FILIALE D'UN DES PLUS PUISSANTS GROUPES INTERNA-TIONAUX DE COMMUNICATIONS - création - production - diffuseur multi-média, recherche pour seconder son Directeur Administratif et Financier un

Poste polyvalent visant à la mise en œuvre, au suivi et au perfectionnement des outils de gestion de la société : contrôle de gestion et tableaux de bord, analyse des coûts de fonctionnement et résultats – gestion des ressources financières

Ce poste conviendrait à un candidat ESSEC, ESCP ou école équivalente (DECS opprécié) ayant 3 à 5 ans d'expérience ocquise au sein du Service Gestion et Financier d'une firme performante.

De solides qualités de contact, de bonnes capacités d'analyse et de synthèse, une bonne faculté d'adaptation ainsi qu'une connaissance de l'autil informatique sont

Poste à Paris.

JEUNES DIPLÔMÉS DE GRANDES ÉCOLES ou MIAGE et DEA INFORMATIQUE Adioint Commencez votre carrière comme directeur

Selon vos compétences et affinités, vous trouverez ensuite de nombreuses possibilités d'évolution de carrière, dans les différentes branches du groupe, en France et à l'étranger.

ANALYSTES INFORMATIQUE



Des passerelles entre métiers, entre pays, entre sociétés

Nous your remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV) à la Direction des Affaires Sociales sous référence 705 Les Miroirs - Cédex 27 - 92096 Paris La Défense.

Ingénieur responsable de la réalisation

financier

référence TI 247 AM

des affaires robotiques référence SH 246 AM UNE SOCIÉTÉ FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL, en forte expansion sur son marché (produit de haute technologie) crée le poste de

Rattaché au Directeur de la Société, cet ingénieur aura pour mission de coordonner les différentes phoses de réclisation des contrats afin d'optimiser les délais et les coûts. D'outre part, il prendra en charge directement les aspects lancement-ordonnancement et achais-approvisionnements. Ce "poste-clé" sera confié à un ingénieur diplômé (dominante automatique, électro-

nique) ayant une expérience d'ingénieur de contact dans une société fabriquant des équipements destinés à la production (sous-ensembles de systèmes).

Anglais parlé fortement souhaité.

Poste : ville ogréable de Touraine.

Ingénieur

référence UJ 248 CM

UN GRAND ORGANISME INDUSTRIEL D'ÉTAT à vocation de maîtrise d'œuvre d'équipements de pointe, recherche pour sa Direction Technique un Ingénieur Informaticien.

Il lui sera confié la responsabilité:

informaticien

 de définir avec les services informatiques, les moyens matériels et logiciels des établissements, d'assurer un rôle de conseil, d'assistance et de coordination. Cette fonction comporte des aspects détudes et de contacts avec les constructeurs dordinateurs et les S.S.C.L.

Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé grande école, ayant acquis une expérience d'environ 3 ans au S.S.C.I. (connaissance matériel Bull appréciée). Poste intéressant pour candidat motivé por les problèmes techniques et de méthodologie dans un secteur industriel doté de moyens importants. Le candidat disposera d'un sens marqué des relations et des contacts. Anglais indispensable.

Poste à Paris avec courts déplacements en province



COMPTOIR LYON ALEMAND LOUYOT

1er groupe métallurgique français spécialisé dans la transformation DES METAUX PRECIEUX ET SPECIAUX. L'un des 4 grands mondiaux de cette spécialité recherche pour le développement de ses technologies avancées plusieurs

ingénieurs

STRUCTURE DES MATERIAUX.

Formation GRANDES ECOLES OU UNIVERSITE. Débutants ou ayant dejà quelques années d'experience, avec de prétérence de bonnes connaissances en métallurgie. Les postes à pourvoir sont situés dans notre centre de recherche à Paris, où nos services techniques

dans nos usines de la région parisienne. Its impliquent l'intégration dans des équipes de chercheurs de haut niveau dont la mission est de concevoir, étaborer, mettre au point de nouveaux alliages, ou produits spéciaux qui trouvent feur appli-

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions sous référence 8589 au : CLAL - 13, rue de Montmorency - 75003 PARIS

FILIALE D'UN GROUPE MULTINATIONAL DIVISION GRAND PUBLIC

UN CHEF DE PRODUITS CONFIRME

Pour une gamme de produits de grande consommation vendus sous une marque à très forte notoriété, C.A. 130 MF, les moyens publicitaires et promotionnels importants font appel à toutes les techniques marketing. Tous les outils d'études (Panels et études ad hoc) sont utilisés. Vous serez aidė par un Assistant.

Les nombreuses relations internationales nécessitent une excellente pratique de l'anglais. Une formation supérieure et une très bonne maîtrise du marketing des produits de grande

consommation sont demandées (minimum 4 ans d'expérience). Le poste est à pourvoir à Paris. Voulez - vous adresser votre candidature à : COFAP sous référence 28703 qui me transmettra

l'adiquer les sociétés auxquelles elle ne doit pas être transmise. Votre candidature sera étudiée confidentiellement. Nous vous assurons d'une réponse rapide. 40, rue de Chabrol - 75010 PARIS.

LA DIRECTION PRODUITS BANCAIRES Responsable de la stratégie bancaire de la Société ouvre plusieures postes de

HEF DE PRODU dans sa Division Produits de Base

Responsable de son produit-distributeur de billets ou terminal financier depuis la conception jusqu'à la fin de vie, le Chef de Produit :

e détermine les abjectifs (fonctionnels financiers) en fonction de la stratégie bancaire

e obtient l'accord des développeurs sur la laisorbilité, le coût et la planification du déve-

o évalue à chaque étape du développement les risques techniques marketing et finan-ciers, et recommande des actions correctives.

Phridisciplinaire il est avant tout un homme de dialogue qui sait se mettre au diapason de ses nombreux interlocuteurs, structurer l'information et élaborer des recommandations. Le poste convient à des personnes expérimentées et à fort potentiel.

Nous vous Iemercions d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre, C.V., prétentions) à Michèle COPBINEAU - BULL TRANSAC - BP 92



Transac?



Hewlett-Packard France, 2 350 collaborateurs, 3 exportateur français d'informatique (26 bureaux de vente et 1 usine à Grenoble) recherche pour renforcer son équipe de marketing informatique

Ingénieurs d'applications

Diplômé d'une école d'ingénieurs ou de gestion, vous connaissez l'informatique et ses applications et souhaitez participer au développement du programme de partenariat entre H.P. et les O.E.M et S.S.C.I. Vos qualités d'organisation, votre goût des contacts et vos connaissances techniques vous permettront de saisir des opportunités au sein de notre groupe marketing ou dans d'autres fonctions commerciales. Pour ces postes, l'anglais lu et parlé est indispensable.

Adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) en précisant la référence 123, à Didier Gabin, Service du Recrutement, Hewlett-Packard France, Parc d'activités du Bois Briard, Avenue du Lac, 91040 Evry Cédex.



PARIS CENTRE

Un Groupe français leader dans sa branche (CA supérieur à

chef des

Assisté d'une équipe de 19 personnes, il aura la responsabilité : e des comptabilités et du montage des bilans d'une dizaine de

Societés du groupe, des déclarations sociales et fiscales,

de la mise en place et du suivi de nouveaux programmes infor-

Travaillant en collaboration étroite avec le Contrôleur de Gestion du Groupe, il établira les comptes mensuels de gestion. Il a environ 35 ans, le DECS, a déjà assuré la charge d'une comp-

tabilité générale et encadré du personnel. Il e une ouverture d'esprit et la volonté de compléter ses connaissances qui lui donneront dans notre Groupe de larges possibilités d'évolution à terme.

Les candidatures (lettre manuscrite et C.V. précisant la rémunération et le délai de disponibilité sous référence 2261-M), seront examinées avec la discrétion d'usage par

Importante Banque

A PARIS

recherche

ADJOINT AU

TRÉSORIER FRANCS

Ce poste conviendrait à un jeune diplômé d'une École

Supérieure de Commerce ou équivalent

(option finances comptabilité).

Il assistera le trésorier dans ses interventions sur le marché

monétaire et participera au développement

du système de gestion.

Merci d'adresser votre candidature (C.V., photo et prétentions) à HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS,

réf. 33958,

ANALYSTE en AGRONOMIE

dans l'utilisation des produits Phytosanitaires.

de contact. Larges perspectives d'évolution.

Il sera intégré au Service Recherches et Réalisa-

Nous recherchons des jeunes candidats diplomés

CIBA-GEIGY

tions Prospectives, dont le but est de proposer aux coopé-

ratives des logiciels permettant d'aider les agriculteurs

d'une école d'Ingénieur en Agriculture, et possédant une

courte expérience, (ou une très bonne formation) dans le

domaine de l'Informatique, mobiles pour de fréquents

déplacements en province et dotés de bonnes capacités

La Division Agriculture de CIBA - GEIGY recherche un

CONSELS DE DIFECTION

JEUNE INGÉNIEUR

ECP, PONTS, MINES on sim. 5 à 10 ans d'expérience travaux bâtiment ou second oeuvre

Une très importante société (travaux de second oeuvre) recherche cet ingénieur pour assurer progressivement dans une première étape la direction technique et la gestion commerciale et économique de ses chantiers de la région parisienne (CA de l'ordre de 100 000 000 F).

> Poste d'avenir de niveau élevé rattaché a la direction générale

ration annuelle de départ non inférieure à 300 000 F/brut + voiture de fenction.

Adr. CV det. ss Nº 3471 à

SELETEC CARRIERES

C/O PIERRE LICHAU S.A. 10, rue de Louveis - B.P. 220 - 75063 PARIS CEDEX 02

Prenez la tête avec l'informatique NCR

Troisième constructeur mondiai de systèmes informatiques avec un C.A. de \$ 3,5 milliards, nous progressons escore en lançant cette année plusieurs gammes de nouveaux

Le SICOB vous l'a montré, la presse vous le confirme notre Micro Décision V est un "très bon", le Tower 1632 aussi.

Pour assurer leur diffusion en OEM et chez les revendeurs, nous recherchons de

ingénieurs commerciaux

Vous avez une formation supérieure, commerciale ou scientifique, quelques années de vente dans l'un de ces secteurs, une bonne maîtrise de l'anglais. Nous vous offrons de devenir les meneurs de demain.

Adressez lettre, C.V., photo et rémunération sous réf. 138 M à Bernard Bablon, NCR France, Tour Neptune, 92086 Paris La Défense Cedex 20.

Direction comptable centrale

Les 5 ans d'expérience acquise dans un Cabinet de Commissariat aux Comptes complètent votre solide formation (ESC + expertise comptable). Vous souhaitez maintenant valoriser en entreprise la connaissance que vous avez

du traitement au plus haut niveau de situations veriées.

Alors, c'est peut-être le moment de rejoindre le groupe HACHETTE

(13.000 personnes, 9 Milliards de CA). Un système de comptabilité largement décentralisé vient d'être mis en place favorisant une grande autonomie de gestion des Directions Opérationnelles. La Direction des Services Comptables doit modifier et renforcer sa structure.

Votre mission au seln du Service Centralisation d'Hachette S.A. (2 Milliards de CA) sera essentiellement consacrée à la synthèse des comptes en provenance des unités décentralisées après les avoir analysés, à l'élaboration des documents récapitulatifs à l'usage de la Direction Générale et à celui de la préparation du bilan et de ses

documents annexes.

De multiples possibilités d'évolution sont prévues pour un candidat de valeur.

Poste situé Métro Plateau de Varives. Nous vous remercions de nous adresser votre CV et une lettre manuscrite, en précisant la référence M 213 au service Gestion des Cadres 12, rue François 1er



Notre Société multinationale recherche un

INGENIEUR **TELECOMMUNICATIONS**

(ENST ou ESE) POUR PRENDRE LA RESPONSABILITE DU GROUPE
TELECOMMUNICATIONS ET EN ASSURER LE DEVELOPPEMENT
(vente directe et par distributeurs laboratoires, S.A.V., interface usine).
Il possède une très bonne expérience du marché des télécommunications
(10 ans minimum) et bénéfice, en outre, d'une bonne introduction dans les endoniestrations et les manufas sociétée. administrations et les grandes sociétés.

Allemand ou Angleis indispensable. Lieu de traveil : ASNIERES Echire avec C.V., photo et prétentions sous réf. 83\$42 à CONTESSE PUBLICITE 20, A. Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, qui tr.

et de commissariat aux comptes.

Cabinet en pleine expansion. Ouverture sur l'international.

1 ou 2 certificate supérieurs Expérience audit.

Pratique 1 à 5 ans. Expérience de cabinet d'audit d'expertise comptable

Adressez C.V. manuscrit et prétentions à : MASH 110 rue de Richelieu 75002 PARIS

Société d'expertise comptable

Recherche

CHEF DE MISSION

Déplacements France et étranger.

REVISEURS

et de commissariat aux comptes.

qui transmettra.

Importante Banque de Crédit à moyen et long terme PARIS recherche

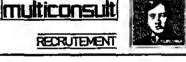
CHARGES D'ETUDES EN ORGANISATION HEC - ESSEC - ESC -SCIENCES PO.

possédant 2 à 3 ans d'expérience dans la FONCTION ORGANISATION acquise, de préférence, dans le secreur Banque ou Assurances.

La fonction requiert, outre des qualités de rigueur, des aptitudes rédactionnelles confirmées ainsi qu'une grande aisance dans les

Ecrire avec C.V., photo, pretentions, s/ref. 3446, à PIERRE LICHAU S.A. -BP 220 - 75063 PARIS cedex 02 qui transmettra

RECRUTEMENT



:: . . .

COPY

HILL and KNOWLTON Fifiale française du pramier groupe mondial de relations publiques, en développement rapide, recherche

CONTROLLER

Le (ou la) candidat (e) retenu (e), âgé (e) d'eu moins 30 ans, diplôme (e) d'une grande école de commerce + D.E.C.S. :

sera directement rattaché (e) au Directeur Général (fiaison fonction-

nelle avec le Siège européen de Geneve), dirigera le Service Administratif et Financier : reporting, budgets, analyse des courts, gestion de trésorerie, personnel, informatique (HP 250), déclarations fiscales et contrôle interne,

maîtrisera la comptabilité anglo-saxonne et l'anglais professionnel. disposera d'une expérience opérationnelle identique dans un

Ce poste, basé à Paris, au sein d'une équipe jeune et performante, requiert un goût marqué des contacts humaine et du travail en équipe, une grande ouverture d'esprit et de fortes capacités d'adaptation. Un succès dans cette fonction permettra d'accèder à

des responsabilités élargies. La préférence sera donnée aux candidats (es) pouvant justifier de responsabilités concrètes et diversifiées dans leurs précédentes fonctions.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo à Frédérique CHEMARIN MULTICONSULT RECRUTEMENT 83, avenue Marceau 75116 PARIS.

GILSON

INTERNATIONAL

NOUS fabriquons et exportons dans le monde entier deux gammes d'instruments de laboratoire.

VOUS connaissez la chromatographie liquide haute performance ? Vous êtes ou vous avez été vendeur d'instrumentation scientifique

de laboratoire ? Vous maîtrisez la langue anglaise ?

Voulez-vous devenir notre,

H.P.L.C. EXPORT SALES MANAGER?

Envoyez votre C.V. et prétentions à : Vincent OBERTHUR GILSON MEDICAL ELECTRONICS 72, rua Gambetta 95400 Villiers-le-Bel



est si le co sont thèse molé tion L'éci que solve lière voire lècu L fier quel d'un moi tion le l'he nor ade tou ПП let tre 27

Merci d'adresser votre candidature sous Référence 709 à Christiane MONTEIL

Département du Personnel - 2 rue Lionel Terray - 92506 RUEIL MALMAISON.

1572

-

INGENIEUR

ELECOMMUNICATION

CONTROLLER

The same a section

4

T 5

inieurs commercia

L'Organisation

Au Cœur du Développement des Hommes

et des Structures

GERVAIS DANONE FRANCE, 4400 personnes, CA 3,1 Md de F, leader sur le marché des produits

UN RESPONSABLE DE L'ORGANISATION INDUSTRIELLE

Dans le cadre d'une forte progression de tonnage et de rapides évolutions technologiques, il assiste le Directeur Industriel et les Directeurs d'Usines (2000 personnes, 7 usines) pour routes les études d'organisation et de formation, débouchant sur une amélioration de la prodoctivité et de la qualité.

Le candidat, diplôme d'une grande école d'ingénieur on commerciale, aura assuré pendant plusieurs

Au sein d'une équipe très professionnelle, il prend en charge des missions d'organisation qu'il suit

Diplôme d'une grande école d'ingénieur ou de commerce, il a une première approche du milieu

années une responsabilité importante dans le secteur industriel d'une grande entreprise. UN JEUNE DIPLÔMÉ motivé par une première expérience

jusqu'à la mise en place opérationnelle de ses recommandations. D'autre part, il contribue activement à la mise en place des nouvelles technologies.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Il favorise en permanence le changement.

pluridisciplinaire - Ref. E 61 M

industriel (stages_).

BON

OFFRES D'EMPLOIS



Le Groupa MORY avec près de 10.000 personnes et plus de 100 établis-sements en France et à l'étranger est aujourd'hui l'un des leaders des TRANSPORTS nationaux et intarnetioneux. Notre métier de commis-sionnaire de transport et son évolution exigent une INFORMATIQUE décantralisée an temps réal at toujours plus parformante. Nous souhaitons associer à notre plan informatique en cours d'élaboretion (implentation de réseaux)

Responsable des Etudes de haut niveau

charga d'enimer une équipe de Chefe de projete et d'une dizaine d'Analystes-Programmeurs. Ingénieur diplômé, 10 ans d'expérience, multi-constructeurs et multi-langages, il est doté d'un fort potentiel : compréhension rapide des problèmes, rigueur des analyses, sens de l'écoute, aptitudes à mobiliser des partenaires et à conduire des évolutions.

Si ce "challenge" vous intéresse n'hésitez pas à écrire à notre Conseil (ou à le contecter). Il vous en remercie et vous assure du respect de la confidentialité des informations transmises.

PARIS

SOCIÉTÉ SERVICES

INFORMATIQUE

BATIMENT

QUARTIER ÉTOILE

INGÉNIEUR

INGÉNIEUR

COMMERCIAL

ANALYSTE-

PROGRAMMEUR

cetions de GESTION IICRO-ORDINATEURS

S.N.E.F.

SOCIÉTÉ NOUVELLE DE L'ENCYCLOPÉDIE FRANCAISE (SOCIÉTÉ GROUPE LAROUSSE) RECHERCHE POUR SON CENTRE DE VENTE PAR TELEPHONE

PARIS

1) CHEF DE

CENTRE

RÉF. 761

SA MISSION:

— DIRIGER, GERER.

• + 25 ANS.

• ETUDES SUPERIEURES.

• DISPONIBLE WAM.

HERVE LE BAUT - CONSULTANTS 11, rue La Boétie - 75008 PARIS - Tél. : 265.38.39

INGENIEUR

L.E.R.S., société de recherche pharmaceutique du groupe SYNTHELABO, recrute pour son Départament de Recherches Chimiques un Ingénieur chimiste ou docteur 3ê cycle

Nous souhaitons rencontrer un candidat possédant une expérience de la synthèse radiochimique ou de la synthèse sur petites quantités.

Intégré au groupe Molécules Marquées, il devra effectuer des travaux de synthèse en chimie organique. Ce poste nécessite de solides connaissances en synthèse 2

orgenique. Merci d'adresser lettre manuscrite . C.V. et photo à L.E.R.S. Direction du Personnel

58/60, rue de la Glacière 75013 PARIS.

Société internationale de conseil leader au niveau mondial dans le domaine de la communication et des relations publiques (48 bureaux dans 18 pays)

CONSULTANT

Pour des missions de moyenne et longue durée en Afrique.

Age de 28 aos ou plus, diplômé de l'enseignement supérieur avec une spécialisation en communication, relations publiques, relations humaines ou journalisme, votre mission sera d'assurer un rôle de conseil auprès de nos clients et de mettre en place et coordonner des programmes d'information et de communication avec

La pratique de l'anglais sera appréciée. Salaire et avantages motivants.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 1984 G à STEPHANE HECKSCHER, 14, rue de la Cure, 75016 PARIS, qui transm.

GROUPE FINANCIER PRIVE 8e arrdt Quartier Saint Lazare recherche Pour son département CONTENTIEUX

GESTIONNAIRE DEBUTANT

D.U.T. - B.T.S., ou équivalent

Ce poste convient à un candidat capable de s'intégrer rapidement dans une petite équipe polyvalente. Avantages sociaux importants.

Restaurant d'entreprise. Ecrire avec C.V., photo, prétentions sous référence 8257 à Télex P.A. Jonction 34, boulevard Haussmann 75009 PARIS qui transmettra.

Laboratoire d'essais

IKGÉNIEUR-MÉCANICIEN

ADJOINT Chergé de l'animation et du secraur adolescents.
Adresser bès repidement C.V. et lettre menuscrite à la M.C. 4, c. du Maréchal-Joffre 78320
LE MESNIL-SAINT-DENIS.
Tél.: 461-99-30.

2) ADJOINT **CHEF CENTRE**

GROUPE FRANÇAIS à implantation internationale recharche

JURISTE FISCALITÉ **EXPORT**

200.000 F

Scrire s/réf. 350 à SWEERTS 9, rue du Delta, 75009 PARIS qui transmettra. SLDE

recherche Libres repidement 1) ANALYSTE 2) ANALYSTES-PROGRAMMEURS

Expérience 3 ans minimum. Pratique COBOL, ou P.L. 1. Connuissances souheitées C.J.C.S. ou I.M.S.

Saleires motivents. Aventages societie. Formation complém, assurés. Adresser curriculum vitas au: 11, rue Degas, 75016 PARIS.

PUPITREUR .

expérience 2 ans exigés sur IBM/DOS-VSSM formule CICS système adcurér VSAM. Se présenter avec réf. FLS., 38, rue Le Pelette, PARIS-B. Métro LE PELETIER. Urgert, cebinet d'audit et com-missariet aux comptes recherche

AUDITEURS CONFIRMES

procédures, gestioni. Anime tion de adminuines et commis sent aux comptes. Excellente ambience de travell. Ecrire avec C.V. chitales

SA HLM recharche COMPTABLE

Novem DECS ou équivalent Expérience 4 à 5 ans min. Advasser lettre manuscrits avec C.V. détailé, préc à S.A. e LES TROIS VALLES B.P. 194. 94303 Vincentes Cédes

Eorite avec C.V., photo et prétendons en précisent le poste choiel à : M. COURVOISSER CACT Service du Personnel é / 14, rue La Pércuse 75784 Paris Cadex 16. INGÉNIEUR INFORMATICIEN développement de systèmes acquisition et d'anaiyse de dornées (VAX, ISNI).
Tél.: M= BLATTMANN 841-82-70, posts 3478.

PONDS ASSURANCE PORMATION offer situation stable at telegraphents (PARIS 17-) à **AGENT**

ADMINISTRATIF QUALIFIÉ

Age minimum 25 ens Diplôme D.U.T. Gestion of fourthiert.

Organisme Important rech

FUTURE CADRES
COMMERCIALIX

Dynamique et ambifeur
opôt du contact heur niveau
the bonne présentation
sens des responsabilités.
Tél.: 500-24-03. Posts 41.

AMESTHESISTE RÉANIMATEUR

Compte tenn de l'aspect stratégique des postes à pourvoir et de la position de cette équipe au sein de la Direction des Relations Humaines et Sociales, des perspectives d'évolution rapide vers des postes opérationnels ou dans la fonction humaine et sociale sont assurées pour des candidats de valeur, dans la société on dans le Groupe.

Analyse et sesistance pour la nfelication de projets impor-tants à l'étranger. Formation juridique et fiscale internationals. Expérience similaire souhaible. Anglele et espagnol indep.

RÉDACTEUR TECHNIQUE Le candidat devra sessurer l'en-cadrement d'um éq. de ridac-teurs composis d'ingérieurs et de techniciens supérieurs. Ecr. a/né. 11.363 à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS CEDEX 02 qui transmettra.

RECHERCHE: Professeur d'alemend de langue mater-nelle. Envoyer C.V. s/m 2.462 / fe Monde Pub., serviça AMNONCES CLASSIES B, r. des Italiens, 75009 Paris. STE DOCUMENT, TECHNIQUE INGENIEUR

laitiers frais, recherche pour la Direction Organisation Formation:

Matériei pétrole, spécifica tuyauterie, robinetterie. Expérierce Cryogénie. Billingue anglais indispense Téléphone : 246-42-01.

COMPTABLE

Importante Société Parie-19°

Merci d'adresser votre candidature, sons réf. correspondente, en précisant rémunération actuelle à: BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran -

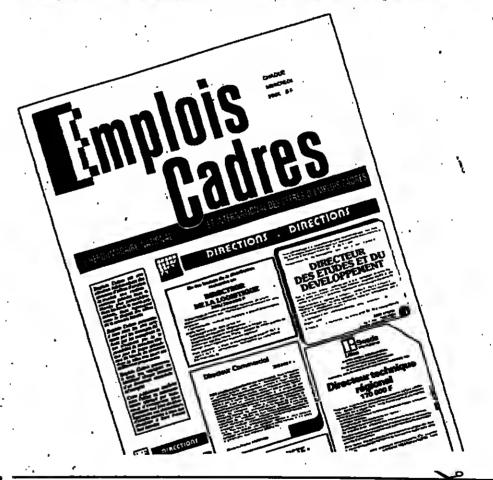
et prétentions à : e.E.A.S.C., 2e, rue Jean-Graudoux, 7511e PARIS,

representation offres

T4L 824-49-20.

Emplois Cadres

« EMPLOIS CADRES » est une sélection hebdomadaire des offres d'emplois destinées aux cadres regroupant les annonces publiées dans It MONIC la semaine écoulée et une sélection d'ennonces du Héraldan Cribune Chaque mercredi chez votre marchand de journaux, 6 F



BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro :

NOM	PRÉNOM		
ADRESSE	ALMON	 • • • • • • •	
ADRESSE			

NOMBRE D'EXEMPLAIRESx7 F (Frais de port inclus)

nde à faire parvenir avec votre règlement au « Monde », Service de la vente au 5, rue des Italieus, 75427 PARIS CEDEX 09.

Votre communile rous parviendra dans les plus brefs délais.

.. C. EXPORT SALES MANAGE

DOL

ade

tou

the

ma

OI

sp

tre

av

CC

Pag€

.

l'offre une expérience réussie de 15 années DIRECTION, RÉALISATIONS INDUS-TRIELLES (milliards de francs) dans pays de langue anglaise. La maîtrise des localisations et des mises en œuvre pour honorer les contrats.

DEMANDES D'EMPLOIS

Je recherche une direction décentralisée des activités « overseas » d'une société orientée exportation.

Je suis UN INGÉNIEUR, 45 ANS, TRILINgue, homme de terrain et négo-CIATIONS A TOUS NIVEAUX.

Ecr. s/o° 2.438 le Monde Pub., serv. ANNONCES CLASSEES 5, rue des fialieos, 75009 PARIS.

DOCUMENTALISTE CONFIRMÉE

- Expert suprès de l'O.C.D.E. et de la C.E.M.T. Responsable de l'informatique documentaire dans un établissement scientifique public.

Etudierait toutes propositions de poste de responsebilités, dans les domaines de la communication, de l'information, et de la documentation.

Ecrire sous nº T 043.326 M à RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumnr, 75002 PARIS.

Cedre électromécanicien, 53 ans, spécieliste expervision de chantier, meintenance des travaux neufs, 30 ans d'exp. France et étranger, cherche situation pays indifférant, 5cr. M. Coquillat, 12, r. Braque à Raphele, 13200 Arles., Tél.; 16 190) 98-45-77,

J. Fme, chef de publ., 31 a. for J. Frie, ther de publ., 31 a. for-mation sup., anglais U.S., 4, ans expér, annonceur et agence aur produit heut de gamme, budgat supér, à 15 millions, esprit équipe, créa-tif, sens-communication et or-genisation, rech, situation simi-laire, déplacements acceptés, disponible racidement.

Femme excellente présents tion, anglais/allemand, rén rences commerciales, prés rences commerciales, prét-à-porter, haute couture, cherche posse à responsabilitée et contact clientale, mêm temporaire, Ecr. 6/nº B.565 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

H.E.C. 28 ens, expert compte-ble, ch. poste à responsabilités cabinet, commisseriet, conseil Ecrire sous le rr T 043, 194 M 85 bis. r. Résumur. 75002 Paris.

CADRE COMMERCIAL

Tunislen, 38 ans. parlant arabe, englais et italien. Diplomá psychologie. 10 ans de commerce international, comaissant parlatement les techniques de la vente et plus de 30 pays. Neuf domaines sur dix m'intéressent.

Si vous e vez un amploi commercial stable à pourvoir, veuillez me contecter : GHOZLEN - 7, rue des Champs, 92600 ASNIÈRES-SUR-SEINE. Tél. : 790-83-78.

INFIRMIÈRE D.E.

INTIMITAL D.L.

Technical Control of the second of the sec

5 ans exp. secrétaire parf. bilin-gue anglais, 28 ans. dyn., dep., sens contacts, ruchorche poste assistants, motivant, évolutif à moven terme — 8.000 F× 13 mini. Ecr. s/nº 6566 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5 par des traines 75009 Perfe. service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens, 75009 Perís

JOURNALISTE professionnelle Paris, 29 ans, Diplômés éc sup., exp. presse écrite et au diovisuelle, langues, cherche collaborations plein temps, piges ou corresp. Ecr. s/nº 6584 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

DIRECTEUR GÉNÉRAL.

MARKETING et GESTION. Expérience fillale groupes anglo-saxons. Mission pour l'Administration propose colle-boration pour développement PMI, Particulièrement intéressé PMI, Particulièrement intéressé per affaire en difficulté. Ecr. e/m² 2410 la Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5. rue des Italiens, 75009 Paris.

Homme 28 ans DECS en cours principal de mission 5 ane ex-périence cabinet expertias comptable cherche poste à res-ponsabilité dans PME ou cab-net. M' Guibort, 29 rue Lournel Paris 15 Tél. 806-03-62.

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs : INGENIEURS toutes spécialisations CADRES administratifs, commerciaux

 JOURNALISTES (presse écrite et parlée) CADRE COMMERCIAL Shipping/Transport. — 27 ans. Nat. Britannique. Formation supéricure (Ecole universitaire de langues + spécialité courtage maritime). Anglais, français. 7 ans expérience commercial/export/transit. Bonnes comaissances pays Moyen-Orient, Etast-Unis d'Amérique et Amérique du Sud. Habitude négociations haut nivean. Rompu aux activités finance (marketing, publicité). Grande disponibilité.

OFFRE: service à société de transport ou autre société touchant au shipping ou au transport. (Section BCO/JC8 436.)

INGÉNIEUR D'AFFAIRES. - 35 ans. Autodidacte. Anglais courant, Bonnes comaissances arabe. 18 ans expérience bâtiment ingénierie, réalisations - clés en main - (Afrique de l'Ouest, Algérie). Coordination T.C.E., études de prix, planification... Pratique négociations haut niveau. PROPOSE: services à toutes sociétés désirant développer activité commerciale avec l'étranger (particulièrement Afrique du Nord). Déplacements acceptés coarte ou moyenne darée. (Section : BCO/JCB 437.)

COLLABORATRICE DE DIRECTION. - Service personnel. 24 ans. Diplômée en Sciences humaines. 6 mois de gestion à l'I.G.S. (Institut de gestion sociale). Bonnes connaissances en informatique, droit social. Anglais, italien courants,

RECHERCHE: situation comportant responsabilités au sein d'une direction personnel P.M.E./P.M.I. Paris ou R.P. Accepte intégration par nouvelles mesures jeunes. (Section BCO/JCB 438.)

CADRE COMMERCIAL - 34 ans. Etudes superieures commerciales. Trilingue anglais, por-tugais. 6 ans expérience prof. Responsable alimen-taire liquide grande distribution. Chef de produits

zgro-alimentaire. -RECHERCHE: poste commercial acheteur cen-tral. Disponible immédiatement Paris on R.P. (Section BCO/GR 439.)



-ECRERE OU TELEPHONER : 12 rue Blenche, 75436 PARIS CEDEX 09 TAL : 285-44-40, poste 33 ou 26.

DEMANDES D'EMPLOIS

ASSISTANTE

40 ans. Personnalité dynamique. Secrétariat et comprehité, télex. Travail d'organisation, rigueur administrative, assurances (10 ans d'expérience), sens profond des relations publiques, excellente présentation.

COLLABORATEUR

BE IIIAY INTERIOR

Profil: 40 ans. Form. supér.

Exp.: Market.-Public: Dir. Filiale
et Expert. Gest. et Adm. PME +
100 P trassp. et serv. Habitué
négociation internet. Am. lat.,
Maghreb, Sud-Europe, Anglais
+ Esp. corn. All. + ttel. ch. pte
actit à rasp. da Dir., France ou
étranger. Privé ou Public.

Exr. s/mº 6.567 le Mondé Pub.

Exr. s/mº 6.567 le Mondé Pub.

Exr. s/mº 6.565 le Mondé Pub. Ecr. s/m 6.557 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens. 75009 Paris.

NOTAIRE ofdent rels. femil. ex-périence affeires, dynam. cher-che ectivité tres branches. Ecr. e/m²7.184 le Monde Pyb., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Itoliens, 75000 Paris.

RÊGIE-PRESSE 95 bis, r. Résumur, 75002 Paris. INTERNATIONAL MANAGER

INTERNATIONAL MANAGER
36 sns. quadrilingue allem., ingleis, françeis, izelien, not. espagnol. succès sv. clients,
agences, importateurs intornat., flexibilité. dynamique,
loyal, motivé, disponible.

URGENT
Tel.; 19-42, 241 623,69 après
13 h. ou éçiire sous
re 43,357 M à ; REGIE PRESSE
85 bis, r. Résumur, Paris (2°).

33 ans, AGRÉGÉ de Metho.

33 ans, AGRÉGÉ de Metho.

DEA imbligence artificiolis, licence d'informatique. 3° cycle
d'informatique théorique en
cours. Ancien normalien U.L.M.
ch, poste d'enseignement et recherche en faculté, I.U.T. ou
institut d'Enseignement Sup.
Détachement inmédiat ou renméd 34, Paris ou rég. persenne.
Estric sous le n° T 043,335 M

RÉGIE-PUESSE RÉGIG-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris

Dame soitent, bonne prés, très bonne decryto, bonne orthogr., ch, emploi mi-temps A-M., envir, St-Lazare ou prox. Libre à pert, 15 janv. 84. Ecire sous le n° 419 M RÉGIE-PRESSE 36 bis, r. Récumur, 75002 Paris.

Technicionne sup, biochim, (ESTBS Lyon), expér, en HPLC et CPG, ch, emploi labo rech agro-aliment, phermacia... Sorira à Mª André, 1, place de l'Erolle, 38000 GRENOBLE.

OBJECTIFS :

DEBOUCHES

ASSISTANTE DIRECTION expérimentée, parfaitement bi-inque angleis, rech. contrat du-rée déterm. ou emploi stable Paris ou prov. el poste très linté-ressan1. Ecr. nº 93.819, Contesse Pub., 20, av. Opéra, 75040 Paris codex 01.

Doct. en Droit des affaires. exp. cabinet, act. cadre ban-que, rech. poste à responsabil. Ecr. e/m² 2.461 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

ANNONCE A UN PATRON

Jeune cadre, diplômé E.A.P. généralists de l'entreprise, alle mand, angleis perfeits, tota lam, dispon, pour un trav, pas siom., rech. emploi à l'espon Téléph.-moi au i1) 251-04-48

H. 30 ans. Etud. Philo, pessionné du fait culturel et arbist., simant trav. équipe., désirer. coffab. mise en place proj. en rapp. avec art, culture, médies. Ecr. s/m² 2.437 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Iteliens, 75009 Paris.

Pour un de ses groupes de cadres en recherche d'emplois ou de missions temporaires, le « Gier-cadres » "Ile-de-Frances se drease un APPEL AUX EMPLOYEURS pour recevoir offres d'emplois ou de missions temporaires au puméro 222-12-65.

MAITRISE DE DROIT J.F. 30 ans expér. cabine d'avocats et entreprises, rech poste stable à caractère juridi que sur Paris ou sa banileue. Téléphone : 303-40-86.

Cadre supériour, 28 ans. DUT marketing maît. économique, 3 ans exp. commerce haut niveau. Etudie ties propositions comme formateur aux techniques celeles, économiques niv. 1erminsile ou 8sc. + 2 Tél., ap. 18 H. (6) 449-31-68.

Dame de compagnie, aide sol-gnanze, cultivée, 45 ans, réfs, possibilité gouvernante d'inté-rieur. Ch. week-end et jours tériée. Tél.: 633-88-17. Ch. poste seorétaire etimo ou dectylo à mi- tempa Tol.: 594-17-70 ou 607-79-21 à partir de 13 houres,

BUE MADAME HOMME D'EXPÉRIENCE peut sasumer pour important groupement, de préférence à caractère social : collectivité, comité d'entreprise, coopérative, la responsabilité des transactions pour produits de consommation, assurances, problèmes mobilers et immobiliers, loisirs, M'écrère Pierre Ginshottmer. 7º arrdt

M'écrire Pierre Ginsbourger 6. r. Las-Cases, 75007 Paris

appartements ventes

1" arrdt LOUVRE BEAU GRENIER à sménagor. 99 m² au sol dans immeuble XVIIIº siècle. Tél. : 272-40-19.

3º arrdt ARTS ET METIERS

F. 27 ans, DEA et DESS psychologie, Paris V, ch. posta va cat., remplac., Paris, barilleue Ecr. e/m² 2.436 le Mende Pub. sarvica ANNONCES CLASSESS 5, rue des Italians, 75009 Paris Dbie sej. + chbre, cuis. équip. VIC - 532-61-93. MARAIS BONDEVILLE APPT DE GRANDE CLASSE 125 m², 2 chbres, celme, park. EMBASSY, 552-16-40.

MARAIS, LLV. + CHBRE Cuit., bains. REFAIT NEUF 480.000 F. 528-98-04

SULLY-MORLAND Imm. p. de t. ode classe, ASC., ET. ELEVE, PL. SOLEIL, VUE 9/PORT DE PLAISANCE, SUP. 6-7 P. 200 m² + serv. BON PLAN. EXCEL. ETAT. 1950000. Vernel 528-01-50.

MARAIS
POUR ARTISTE OU MUSICIEN
DUPLEX 110 m², besu volume noutres paintes, gd confort, theminés. Tél.: 272-40-19.

5° arrdt QUAI SAINT-MICHEL Ravissant 3 p. caractère, v extraordinaire sur Notre-Derr parfeit état. Prix : 825 000 PROMOTIC - 553-14-14.

CONTRESCARPE (PRÈS) DANS IMMEUBLE XVIP S 2 PIÈCES CUISINE, BAINS 50 m². 633-08-11 MATIN Jean FEUILLADE, 54, av. de La Motte-Picquet-15° 588-00-75. Pale comptant, 18'-7° andis APPARTÉMENTS grandes surfaces et IMMEUBLES.

6° arrdt RUE GDE CHAUMIÈRE Studio, travaux. 354-42-70

4 PCES DE CHARME, 100 m² 4, acc., bel imm. Directoire LITTRE, 544-44-45.

DUROC 5 plèces + service, bon état, immeuble pierre de talile, BRANCION SARL, 676-73-94.

9º arrdt RICHEL NELLOROUT GD STUDIO, culsine, buint REFAIT NEUF. 280-26-23.

10° arrdt

10- MAIRIE 110 m² A ame privative, calme, Tél. : 272-40-19.

M- VOLTAIRE

M° VOLTAIRE dans imm. pierre de taille, bon stand. tt oft. besu 4 p., cuis. dquipée, 95 m², parfait étet. SEGONDI. 974-08-45.

CHARONNE

S/jard. 4 P. Haut STANDING terrasse, box. 880.000 F. SIMPA. 355-08-40.

AV. MICHEL-BIZOT

PICPUS, sur verdure, 2 pce à améneger, 180,000 F. COGERIM, 347-57-07. 13° arrdt

LERMS - 535-14-40. 14° arrdt

STUDIO, 2 PIECES entièrement équipés à ner faibles charges. 321-66-5

Vende MERCEDES 300 D Stat neuf. 1980 — 100 000 km 85,000 F. Cond. et botte autom climatissur. Radio-cassotte até réo. Farm. autom. portières, cof 14° Pr. PORTÉ DE VANVES charm. maison 1830, 7 poss, jardin, 180 m². 2,450,000 F. DORESSAY. 824-83-33. 15° arrdt BHW SERIE 3-5-7 83 et 84 peu roulé garantie Auto Paris XV - 533-69-99 63, r. Demouettes - Paris 15

de 12 à 16 C.V. Vend Mercedes 230 essence. année 1979, 84.000 km, très bon état. Prix : 50.000 F. Tol.; 898-51-37 à part. 18 h.

achats

Jean FEUILLADE, 54, av. de La Mette-Picquet 15°, 586-00-75. Pale comptent, 15°-7° arta. APPARTEMENTS grandes surfaces et NYMEUSLES. 16° arrdt EXCEPTIONNEL SUR BOIS

AV. MARECHAL-MALINOURY Appt 358 m² + balc., 3° ét. Imm. 65 + chbre serv., park. J.M. LEVET. 225-12-03.

RUE RENÉ-BAZIN. 4-5 P. 120 m², 2° ét., ssc., sev. So-ieil, chibre s/jerdin. PARFAIT ETAT. 1.260.000 LITTRE. 544-44-45. PTE SAINT-CLOUD [Boulogne], SEJ. + 2 CHBRES tout cft, imm. pierre de taille 1960, possible box location Px 695 000 F. T. 786-21-40

MAIRIE XVI voie calme, grande classe, en duplex, rez-de-ch. et 1º ét. Prof. fib., 282 m³, impeccable. EXCLUSIVITÉ PERDRIX - 284-17-02.

LA MUETTE, 7 P. immeuble pierre de taili CHAPPE - 373-43-99.

17° arrdt Cité Lemercier, sur jardine, 3 pièces, très calme, 47 m², tout confort. 370 000 F, Tél.: 387-25-40.

TOCOUEVILLE, coquet 2 pce refait neuf, 290.000 F. COGEFIM, 347-57-07, 18° arrdt

CECOGI CONSTRUIT Seidence & Mairie du 18º 53. RUE DU SIMPLON 23 APPT8 de STANDI STUDIO, 2, 3 P. PARK

Studio à partir 319.100 F. 2 P., à partir 448.000 F. 3 P., à partir 982.000 F. Renseignements : 575-62-78, MONTMARTRE ET, ELEVE, ASC., BALCON, SUPERBE STUDIO GD CFT. 350.000, VERNEL 526-01-50.

FUGENE CARRIERE
7° 4tage, asc., balcon, ATELIER
D'ARTISTE, loggis + chbre, tt
cft. 585 000 F. T. 264-18-26, Pr. mairie, imm. réc., 1" ét. sur gr. cour, app. 58 m², 3 p., ch. and gaz. Jamar, not. 233-21-18

MONTMARTRE Splendide 2 pièces, 37 m², 2º ét., acc., interphone, 11 cft. 280 000 F. T4L 325-18-13,

AYENUE JUNDT resse sur jardin. 254-71-93,

19° arrdt MAISDNS DUPLEX 45 et 63 m³ à terminer sur cour, jardin. Tél. : 544-48-44.

20° arrdt PELLEPORT à salair 4 p., cuis équipés, loggia, parking. Prix 750.000. Tél. 347-57-07.

78-Yvelines BOUGIVAL près gere dans pare, magnifique appart. s6j., 3 chambres. 950 000 F Tél. : 918-33-95.

Hauts-de-Seine

M-BOURG-LA-REINE IMM. STANDING 1980

Studio 37 m²360.000 F. 3 P. 71 m²520.000 F. 4 P. 88 m²750.000 F. Libres & la vente Tél. 547-62-62.

PUTEAUX Résidence s LE FRANCE ; au 17 ét. Vus s/tout Pa APPART. 96 nº en 4 pièc + salle de douche, cuisi équ. + osvè + park. s.-soi Px 920 000 F. (1) 523-32-22 BOULOGNE NORD

ASNIÈRES, potaire vd 2 poet refait neuf, soleil, imm. 1930. 195.000 F. Tél. 347-67-07. 80ULOGNE. Bon placement 2 poss, 45 m², ott, imm. 1956 Px 320.000 F. 285-00-58.

Val-de-Marne LA VARENNE, résidentles 90 m², GO LIVING, 2 CHBRES beins, cave, box + CHBRE

Province Loire, vends melson particu-lière, 5 pièces, 90 m² + caves, rex-de-chaussée, même super-ficie, sménagasbles. Jardin 200 m². S'adresser Cabiner Beaupère-Mannier. 9.P. 28 44.402, Rezé. Téléphone: (40) 75-68-72.

> locations meublees demandes

EMBASSY SERVICE 8, sv. Messine, 75008 PARIS
rech. pour clientaile étrangère
et Diplomates, APPARTS
HOTELS PART, et BUREAUX
LOCATION 562-70-99
ou ACHAT 562-70-99

appartements

GROUPE OORESSAY APPTS 200 A 300 m ACHAT ou LOCATION CENTRE et OUEST PARIS 624-93-33.

AGENCE LITTRÉ recherche pour clientièle très sérieuse APPTS TITES SURFACES QUARTIERS RÉSIDENTIELS 644-44-45.

RECHERCHE Urgent, Paris, 1 à 2 plèces PAIE COMPTANT chez notains Bon quertier. 873-23-55

ARTISTE CH. ATELIER Paris ou 92, Tél. : 605-99-30

B.C.B. FRANCE 31, av. R.-Poincaré-10° Corresp. Sté Aulis-Montres (Canada), rech. 150 à 200 m² standing, 16°, 8°. 727-89-39

EMBASSY-SERVICE 8, av. de Messine, 75008 Parech. URGENT APPART 120 A 150 m²

ACHAT ou LOCATION 16*, 1 ou 7*, Tél. : 562-16-40. FRANCE AFRIQUE ACH. urgent STUDIOS & 5 PIÈCES OU PAVILLONS CFT NEUF OL ANC. BON STAND. 337-88-58

· locations non meublées demandes

Paris SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Peris rech, du STUDIO au 5 P, LOYERS GARAWTES per Stés ou Ambassades, 285-11-08, J.H. cherche atudio 1001 confort de Paris-15° ou centre. Tél. dans la journée : 200-33-09, poste 4298,

Rech, locations suprès potaires POUR CADRES ET EMPLOY, IMPORT, STE FRANÇAISE PETROLE recherche Appta toutes catégories, Villes, Paris, parallieue, 503-37-00, pte 12 Jeune couple cherche studio ou 2 pièces à louer dans les 9 premiers arrondissentents, Prix max, ; 2 500 F. T. : 885-60-42 à part. de 19 h.

(Région parisienne) Etude cherche pour CADRES villas, pav. toutes banl. Loyer geranti. 10 000 F. 283-57-02.

Province Etudiente handlespée erche chambre convenabl pour 3 mois à Amiens. 5 edresser à Eksabeth 57, Cresfield Road. Acton - London W6 U.K.

locations non meublées offres

Paris s PARTICULERS ont des LOGEMENTS A LOUER. Nombreuses LOCATIONS

garanties disponibles. OFFICE DES LOCATAIRES (Région parisienne)

SEVRES (près gare) MAGNIFIQUE VILLA vaste séjour + 4 chambres, état impecc., 1 000 m jardin. Px 13 000 F. Tel. 587-22-88.

immeubles SPÉCIALISTE 16º

29, av. Paul-Doumer Paris-18*, pavillons

CHELLES 77. Vds pav. sur 800 m², jerd. płamé, 2 chbree, séjour double, w.-c., salle da bairs couleurs, cuś. ógulp., chf. gaz, s-sol, bursau, cellier, garage. Prix 580,000 F. Tél. 020-21-54 ou 782-30-19,

proprietes

7-3"

up:

(4 Jan. 1

H . . .

BOUGIVAL, RARE, site ex-

terrains

84-GORDES
retraité vd TERRAIN 2 254 m²
aves début construct, vue im-prenable sur Luberon, source, porie, oliviers. Px à débattre. Tél.: (90) 86-32-11.

Dans un bel immeuble récent Levallois limite Neully, 7°. Près rue de Varence 2° étage a/verdure, 2 p. 11 cft. 220 000 + 3 950. Occupé. Fine 77 ans. Visger, F. CRUZ, 8, rue La Boétie. 296-19-00.

VOTRE SIÈGE SOCIAL R.C. 160 F. S.A.R.L. 180 F. Constitution rapide de Sté G.S.M.P., 4, rue des Deur Avanues, 13°; 586-85-11. 54, r. de Camée, 19°: 607-62-00.

DDMICILIATION 10. Champs-élysées 40 A 340 F PAR MOIS.

HAUSSMANN

Dans bel Imm., pierre de t. 370 m², luxueus, rénovés

10 arrondissement HOTEL PARTICULIER 500 m³, REFAITS A NEUF SEPTIME. 766-77-77.

562-62-14 RECH. 3 A 6 BUREAUX Excellentes adresses coiales. 66, CHAMPS-ÉLYSÉES

355-17-50. 8 FBG SAINT-HONORE 220 m², STANDING. 3º étage, très clair. Tél. : 720-97-92.

VOTRE SIÈGE A PARIS-17• à partir de 80 F. Ts services. Constitution Sté. 763-47-14.

ACHÈTE COMPTANT 1 à 5 PIÈCES PRDMDTIC 553-14-14

Cse départ part, vd à Lebrède, 25 km Bordeaux, Pavillon T4. 25 km bortesta, Favilla, près plain-pied, garage, jardin, près commerces, écoles, CES, Prix 450.000 F. Possibilité reprise prist taux intéressent. Pr rens., tél. au (56) 96-13-29, le soir après 20 h, sauf W.-E. ANTONY Centre, 300 m M-, commerces, lycée, quartier résidentiel. Sél. 45 m², cheminée, terrasse 30 m². 8 chambres, 3 saile de beins, 3 w.-c., cuisine équipée, chauftage central gaz, sous-sol, cave buanderie, saile de jeux aménagée 50 m². Jardin 450 m². Garage 2 voltures. 1.750.000 F. Eta impoccable, 683-42-45. Etat impeccable, 663-42-45.

8RUNOY, pp16 de s1yle 10 pess, gd cft, beaucoup de charme, parc 1.900 m². Téléphone : 286-00-59.

viagers

Viager Ribre dens 30 mols, re-gion Saint-Germain-en-Laye, gde villa récente, calme sur 830 m², 380 000 + 1 200 F. Fme 80/Hme 73 ans, F. CRUZ, 8, rue La Boétia. 266-19-00.

Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux bureaux

Locations

CIDES — 723-82-10.

SEPTIME. 766-77-77.

BUREAUX MEUBLES

Secrétariat, services, parking. Tél. 592-56-00.

EMBASSY-SERVICE

DOMICILIATIONS S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitution de sociétés Démarches et tous services Permanences téléphoniques

9-, burseux 130 m² en 5 pces, loyar annuel. 50.000, ch. 8.000, Cession 50.000. Téléphone : 285-00-59.

BUREAUX MEUBLES SIÈGES SOCIAUX **ET DOMICILIATIONS** CONSTITUTIONS STES

ASPAC 293.60.50+ FG SAINT-HONORE A LOUER BUREAUX PRESTIGE

80 A 2 000 m²

FRANCO-SUISSE

Tél. : 294-19-15.

locaux commerciaux

Locations

rous-sol + 3 perkings. Tél. : 266-20-60. fonds

de commerce

RUE DUHESME, 18

sur rue dans immeuble récent de standing, 320 m², r.-de-ch. (hall + bureaux) + 110 m²

Ventes

Vde HÖTEL Aux Rousses Liural Pd remonta-pente du Noirmont Stat. sports hiver. Gde licenda. Tt cft. Poss. faire gd perc à ca-ravanes. Tél. : [84] 72-32-11. A. DAGUIER. 92, avenue de Landon, 39100 Dole. boutiques :

Ventes

L'immobilier

présentation. Ecr. s/nº 5.558 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

DE HAUT NIVEAU

J.F. 22 ans Idébuterne).

B.T.S. secrétariat de direction
bilingue anglais.

Recherche piace stable
|préférence marketing ou pub.).
Mile CHAMARD. 7, rue des
Monts-Cleirs, 92700 Colombes.

RÉSIDANT EN AUTRICHE
H, 44 ans, net. franç., format.
économ., bonnes rélat. de la
rég., langues parlées, ch. mission ou représent. cciate pour
Hongrie et Roumanie.
Ecrire sous le n° T 043,338 M

formation professionnelle

Dirigeants.

ingénieurs, Cadres,

ayant une expérience professionnelle

L'APRODI organise

la FORMATION de :

mettre en placa et contrôlar des outils de gestion adaptés aux PMI

évaluer les points faibles et forts d'une PMI en

conssiller généralists en PMI, indépendant ou

du 30 janvier 1984 au 22 juillet 1984, soit 24 semaines dont 12 an antreprise

fndemnité de formation de l'A.S.S.E.D.I.C.

Rémunération de l'Etat.

Réunion d'information sur convocation

le 15 décembrs à Paris.

Envoyer CV sous réf. 732 M à

APRODI 87-89 avenue Kléber 75784 Paris Cedex 16

travaux

à facon

Cherche traveux plomberie, chauffage, électricité, peinture, agréé £.D.F.-E.O.F. Dépannage rapide. Téléph.: 833-58-63.

automobiles

ventes

de 8 à 11 C.V.

A vendre B.M.W. 3181 noire 1º main, 16.000 km, mod. 63 foat imp. 65.000 F. Tél. anth 19 et 20 h. : 250-56-91.

CONSEILLERS d'ENTREPRISES

CADRES de GESTION pour PMI REPRENEURS d'ENTREPRISES

établir un diagnostic général de PMI

vus du diagnostic ou de sa reprise.

DUREE ET DATES DE LA SESSION:

cadre ou dirigeant de PMI.

congés du 1ar su 7 avril.

capitaux

propositions

commerciales

UN FINANCEMENT?

IMMOBILIER COMMERCIAL PERSONNEL EFITRA (1) 261-91-07.

propositions

diverses

L'Ela1 offra des emplola stables, bien rémunérés, à toutas et à tous avec ou sans diptême. Demandes une documentation sur notre revue spécialisée FRANCE CARRIÈRE (C 16)

B.P. 402-09 PARIS .

Las possibilités d'emplois à l'ETRANGER sont nombreuses et variées. Oamandez une documentation sur la revue spécialisée MIGRATIONS (LM) 9.P. 291-09 PARIS

perdu - trouve

RÉCOMPENSE 10.000 F

à celui qui nous rendra LOUSY disparue depuis un en (sept. 1982), cocker femelle, 3 ans. coulours suvc. nº 80 et nº 218. T. (19-49) 7832-1781 R.F.A.

J.H. 26 ans. décidé, offre se freegie et se compét, pour poste à caract, confid, su France et Communauté europ. Tél. [1] 367-93-03 ap. 20 h. 2° ét., 85 m². 286-00-58.

11° arrdt

LERMS - 355-58-88.

VOLTAIRE, 110 mt. 354-42-70 ATELIER ARTISTE + 2 Pièces, verrière, charme

12º arrdt Dans bel imm., pptaire vd 2 P., tt cft, 39 m² occupé, bail, loyer libre. Téléphone : 500-54-00.

TOLBIAC, patit imm. standing 4-5 p., tout cft, 130 m², te raese 72 m². Px 1 280 000 F SOPIC - 580-71-40. PARC MONTSDURIS

IDEAL INVESTISS. ALESIA PLEIN SOLEIL ir arbres, 4 pièces 55 m² sans sac., charme et ceime Tél.: 544-98-07,

R. DE LA FEDERATION studio équipé, moder studio équipé, moder , récent, 5° étage, parki GARSI - 567-22-88. FALGUERE STUDIO TT ct, ceime. Px 145 000 F. T. 325-97-16.

LOURMEL, dble sé;. + loggia, sud, 2 chambres, quis. équipée, cave, parking. 1 100 000 F. VIC - 532-51-93. AVENUE ÉMILE-ZOLA 5-6 P: 112 m², récent, 5° ét. 1.250.000. Gd bal. 500-78-65. Le Monde

C. CENTRACHUM

PROMOTE

proprié

Lie

ŗ,

••• LE MONDE - Mercredi 30 novembre 1983 - Page 35

<u>régions</u>

FRUITS DE LA MER

EN DIRECT DE MARENNES

La vie de chien des fines-de-claire

Marennes. - Henri IV n'aimait pas seulement la poule nu pot. Il raffolait aussi des huîtres, tout comme, si l'on en eroit la petite histoire, Lnuis XIV, Louis XV et Nnpo-léon le. Les Chinois, eux, les « culti-vem « depuis des millénaires. Les Grecs, qui en étaient également friands, ntilisaient leurs coquilles

(ostrakon, d'où le mot « ostra-eisme ») comme bulletins de vote : Aristide le Juste fut bunni d'Athènes - à la majorité des huftres -. Un Romain, Sergius Orata (140-91 avant J.-C.), est considéré comme le père de l'ostréiculture moderne, pour avoir créé les pre-miers parcs, et, dans la cité de Néron, les bacchanales commençaient toujours par une orgie d'hui-

Symbale de fête, coquillage savnureux (pour les amateurs), riche en proteines, l'huître n'est apparemment plus un produit à vanter. Pourtant, les ostréiculteurs du bassin de Marennes-Oléron ont, pour la première fois cette saison, éprouvé le besoin de recourir à la publicité télévisée. Le succès d'une campagne nationale, en février-mars dernier (1), les a incités à faire de la réclame spécifique pour les fines-de-claire et les « spéciales » (2) : snixante-deux spots, de huit secondes chaeun, sur les trois chaînes, de sim septembre à début

« Culbutes » à Rungis

- C'est le moment -, dit sobrement un slogan audiovisuel. « Man-gez des huttres de Marennes-Oléron toute l'année », assurent plus hardiment un autre spot et des affiches publicitaires. Grace aux méthodes actuelles de conservation et à la rapidité des transports. Mais on sait que, durant l'été - les mois sans « r », – c'est la période de reproduc-tion, et les huîtres sont alors très « laiteuses » et donc moins ragoû-

En fait, le souci des ostréiculteurs est d'étaler de mieux en mieux leurs ventes dans l'année. « Aujourd'hui, constate M. Gabriel Archambean, président de la section régionale Marennes-Oléron du comité Interprofessionnel de la conchyliculture (CLC.), 70 %, 80 % de notre pro-duction s'écoule lors des fêtes de Noël et du Jour de l'An, notamment par l'intermédiaire des magasins à grande surface. - La mois de décembre est toujours fébrile pour la profession. Dans le bassin sainton-geais, le plus grand de France (3), on fait appel, durant le dernier mois de l'année, à quelque deux mille ouvriers saisonniers. En exagérant à peine, un ostréiculteur affirme : « Il faut gagner de l'année. »

C'est une profession sans cesse sur le qui-vive, qui a fait part au pré-sident de la République, lors de sa récente visite en Poitou-Charente de ses - préoccupations -, notam-ment après le décret du 22 mars 1983 - dernier jour du ministère Le Pensec – sur les cessions (4). M. Claude Guiehard, petit éleveur-expéditeur, trésorier de la section régionale Marennes-Oléran du C.I.C., explique ainsi cette inquiétude permanente : « Nous sommes à la merci de la nature. Et de la pollution provoquée par l'homme. Qu'une épizootie – la « crève des huitres ., dans notre jargon - se déclenche, et c'est le drame.

1982 a été une année exception-nelle pour Marennes-Oléron : qua-

De notre envoyé spécial

rante mille tonnes. Plus de six cents millions de francs de ebiffre d'affaires (sur un total d'un milliard de francs pour l'ensemble de in conebyliculture française). 1983 sera moins prolifique : trente mille tonnes, selon les estimations de M. Monfort, chef du Quartier des affaires maritimes de Marennes-Oléron Les risques de surproduction à partir de 1985 - 80 % des buitres affinées en France proviennent du bassin charentais - sont ainsi évités. On ne rejettera pas d'huîtres à la mer...

Mais, vouloir étaler la consommation dans l'année relève d'une certaine gageure, même si la campagne de février-mars a donné de bons résultats. D'abord, il y a les babi-tudes : on n'achète pas des l'inesde-claire comme son pain quotidien. Ensuite, il faut les ouvrir, et les petits écaillers ont tendance à dispa-

Enfin, et surtout, il y n les prix L'éleveur vend à l'expéditeur ses huîtres au kilo (environ 8 F cette année). Le consommateur, lui, les aebète à la douzaine : c'est une mystérieuse alchimie pour calculer les couts, qui varient sensiblement, selon la taille et la qualité du mollusque, selon les modalités de trans-port, les intermédiaires et les points de vente (comités d'entreprise, grandes surfuces, commerces de détail, restaurants...).

L'intermédiaire, c'est, en premier lieu, le courtier, qui négocie entre l'éleveur et l'expéditeur. Pour notamment - supprimer catte « courroie de transmission », de plus en plus d'éleveurs livrent eux-mêmes leurs bourriches, n'hésitant pas à parcourir plusieurs centaines de kilomètres pendant le week-end. Et puis, interviennent les grossistes, « C'est à Rungis, où se pratiquent les « culbutes » les plus importantes. On peut presque parler de spéculation », affirmo-t-on sur les bords de la Seudre. De la production, tarifée au poids, à la vente an détail, ebez le petit poissonnier parisien, il faut compter, le plus souvent, du simple an quadruplo.

Et que dire des prix en vigueur dans les restaurants ? Dans la Saintonge maritime - pen d'intermé-diaires, pas de véritables frais de transport, – la même douzaine de fines-de-claire vaut 32 F dans cet établissement de Marennes, 65 F dans cette auberge de Bourcefranc Certes, le standing et le service sont différents. - Mais, remarque un ostréiculteur, tout le monde ou presque applique à la lettre les « coeffi-cients multiplicateurs » auxquels il ie.si on ne pouvait pa faire un effort pour promouvoir les spécialités de la région, quitte à se rattraper sur le reste. »

Comme pour des nouveau-nés »

Captage, détroquage et affinage : e est l'immable trilogie de l'élevage ostréienle, dans le bassin de Marennes-Oléron. Une bnître, adulte vers l'âge de quatre ans, pond annuellement un à deux millions d'œufs, d'nà éclosent des larves microscopiques. Mélées au planeton, la quasi-totalité d'entre elles sont victimes de multiples pré-dateurs (poissons et crustacés). Un million d'œufs ne donnent vie qu'à une dizaine d'huîtres commercialisahles. Et si la larve ne tronve pas à se · fixer » au bout de trois semaines

d'existence, elle meurt. Tnut l'art du captage consiste à poser au bon moment, dans des parcs spéciaux, des «collecteurs» (pieux d'ardoises, barres de fer, thes de plastique, etc.), sur les-quels les larves, alors nppelés «nais-sains«, adhèrent et se développent. Les spécialistes de l'Institut scientifique et technique des pêches mari-times (I.S.T.P.M.) renseignent les ostréiculteurs sur le jour «J« de cette opération, qui n lieu au début de l'été

Après diverses manipulations du naissain à la commercialisation, l'huître en subit une vingtaine, — les jeunes mollusques sont séparés des collecteurs nu bout d'environ deux ans : e'est le détroquage. Puis, ils sont placés dans des parcs d'élevage.

La crainte de l'épizootie

La profession vit dans la crainte perpéruelle de l'épizoctie. Il y en n eu de tristement célèbres. Il n même fallu, il y a plus d'un siècle, un incident pour que se reconstitue dans la région une production alors déci-mée : le 14 mai 1868, le navire Le Morlaisien, en difficulté à l'embouchure de la Gironde, étalt contraint de larguer à la mer sa cargaison d'huîtres portugaises. Celles-ci proliférèrent dans les parages.

La dernière «crève» des buîtres date de 1970-1971 ; elln a obligé les ostréiculteurs à implanter une nouvelle espèce d'huître creuse (crassostrea Gigas), importée du Pacifique, et que l'on déguste aujourd'hui.
C'est pourquoi la profession est tel-lement sensible, jusqu'à l'obsession, aux rumeurs que peuvent propager les médias — mais il s'agit anasi de la santé du consommateur — sur la découverte éventuelle de virus. On se souvient de l'affaire Brisou (5). —

Mals nu gendarme vellle:
PI.S.T.P.M. A La Tremblade,
MM. Paul Gras, delegué régional
pour le bassin de Marennes-Oléron, et Jean-Luc Courdacier, chef d'inspection, insistent sur les «normes draconiemes» qui président à la vente de coquillages. L'Institut se livre à toutes sortes d'analyses bac-tériologiques (cinquante-quatre chenaux de ravitaillement irriguent ce bassin), et e'est lui qui délivre les étiquettes de salubrité, que l'on voit pendre aux étalages des poisson-niers, l'inspection des fraudes étant chargée du contrôle. Le principal problème, ici, ce sont les «relations» entre le tourisme (île d'Oléron), vage ostréicole. « Il existe heureusement, disent les responsables de La Il est impossible de bâtir ou de faire de in navigation de plaisance. «

M. Yves Tafforet, éleveurexpéditeur, passe pour être un «gros exploitant», en employant en permanence trente-cinq personnes – y compris lui-même – dans son éta-blissement de Marennes. Mais la structure de l'entreprise reste tout de même à dominante familiale. Son associé est son frère Robert, et son fils et son neveu constitueront, dit-il, « la quatrième génération d'ostréiculteurs, chez nous ».

La profession, c'est, en offet, une mosaïque d'exploitations familiales — réduites parfois un mari et à la femme, — d'où sa réputation d'ètre.

sinon « l'ermée «, du moins assez individualiste et corporatiste, avec les divisions internes, syndicales ou non, que cela suppose. Il existe ainsi buit syndicats professionnels dans le bassin de Marennes-Oléron, et, lors des dernières élections à la prési-dence de la section régionale, trois grandes tendances se sont affron-

Mais, une chose est sure : si l'on peut, dans ce métier, gagner assez confortablement sa vie (les exploitants sont très discrets sur le montant de leurs revenus ; les salaires ouvriers sont, cux, régis par les conventions collectives), c'est à charge de travailler dur, dans des conditions matérielles souvent pénibles. « Notre activité s'apparente à celle de l'agriculture », dit M. Yves Tafforet.

Avec cette différence que l'ostréiculture est encore très peu mécanisée, et que l'essentiel du travail s'necomplit manuellement, dans l'eau, d'où des maladies professiond'invendus. nelles comme l'artbrose. . Les conchyliculteurs, conclut M. Claude Guichard, sont de gros travailleurs. mais de plêtres commerçants. -D'autres, à Rungis on ailleurs, s'en chargent pour eux.

MICHEL CASTAING.

(1) Organisëe sur le thème général (1) Organisce sur a theme general

Manger des hultres e, cette campagne, financée par le FIOM (Fonds
d'investissement et d'organisation des
marchés des produits de la pêche martime et de la conchyliculture), n fait
progresser les ventes de 15 % à 20 % à la
fin de l'hiver dernier.

(2) Faute de pouvoir se mettre (2) Faute de pouvoir se mettre d'accord sur une appellation d'origine», les instances du comité interprofessionnel de la conchyliculture (CiC), ont défini, le 18 mai 1983, un «code d'usage». Ne peuvent être baptisées « fines » ou « spéciales » que les buitres creuses non importées qui répondent à des normes précises (index de condition et taux de glycogène). Il est donc légal de trouver sur le marché des « fines « de Bretrouve ou des « soféciales » de Médide tronver sur le marché des « lines « de Bretagne ou des « spéciales » de Médi-terranée. Mais n'ont droit à l'appellation de fines-de-claire ou spéciales-de-claire que les huîtres qui ont été affinées dans les claires traditionnelles des bassins de Marcanes-Oléron et de Vendée,

(3) S'étendant de la rive gauche de la Charente à la rive droite de la Gironde, sur 230 kilomètres de cêtes, alimenté par le golfe de Gascogne et les eaux douces et nutritives de la Charente, de la Seudre et de la Gironde, le basses de Massanse Oléman command. bassin de Marennes-Oléron comprend 3 323 hectares du domaine publie maritime et environ (toutes les « prises d'eau de mer » ne sont pas déclarées) 2 560 hectares sur propriété privée. (4) Ce décret vise à interdire toute

« cession directe », pour combattre la pratique des « dessous de table » : plusouvent, lors d'un changement de pro-priétaire. Toutes sommes échappenn au lise. La profession reconnaît qu'il y a des «abus «. Mais, elle s'élève contre ce texto, jugó « inique », qui oblige un cerreiculteur à remettre son exploitation dans le domaine public, lorsqu'il est en

(5) En janvier 1976, le professeur Jean-François Brisou avait, dans une communication à l'Académie de médecommunication à l'Académie de méde-cine, indiqué que 3 % des quinze mille coquillages, comblés dans le cadre de ses travaux de microbiologie, conte-naient des virus pathogènes. Rendue publique, cette communication avait fait chuter la vente des huttres des deux tiers, à cette période de l'année. Devant relle sinc cents expérientem en colère mille cinq cents ostréiculteurs en colère, réunis près d'Arcachon, et devant les caméras de la télévision, il avait dû tempérer ses propos et... gober une douzaine d'hultres.

AQUACULTURE

Recherches et déception

De notre envoyée spéciale

Bretons out commencé à s'intéresser à l'aquaculture et trois axes de dévement out été retenus : les poissons, les crustaces, les mollusques, pour un programme pluriannnel quinquemal qui se termine en 1983.

Quinze entreprises ont choisi les salmonidés et produisent trois cent cinquante tonnes de truites. Mais le coût de production reste élevé (la nourriture intervient pour 25 %). En outre, la commercialisation n'est pas su point puisque les poissons arri-vent sur le marché à la même période (mai-juin), ce qui entraîne une chate des cours. Enfin, en raison d'une période restreinte de commercialisation, le poisson est mal connu et souffre de la concurrence des antres traites d'eau douce. Conséquence : des dizaines de tonnes

Le saumon est produit, quant à lui, par la SODAB, filiale du Cnexo (1). Une soixantaine de tonnes ont été mises sur le marché en 1982. Les œufs ne sont pas pro-duits en Bretagne mais viennent des

Brest. - C'est en 1977 que les Etats-Unis, ce qui freine le développement de cette activité. Pour les erustacés, la Bretagne n'n pas dépassé le stade expérimental. Les écloseries, en effet, immergent des milliers de jeunes bomards, mais la technique de marquage n'est pas au point, qui permettrait de faire le bilan du repeuplement des fonds.

Enfin, les mollusques : les expériences continuent mais visent plus actuellement à gérer les stocks et à les reconstituer qu'à organiser l'éle-vage proprement dit.

L'aquaculture a bien du mai donc dépasser le stade expérimental dans la région. Le cycle biologique est encore mal maîtrise, et la commercialisation des produits laisse à désirer. Enfin, le développement de l'aquaculture dépend de la qualité des enux, et le littoral breton est sonvent pollué par les pesticides...

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

(1) Centre national pour l'exploits-

-A TRAVERS LA FRANCE -

L'urbanisme au grand iour

Lvon. - Les associations veulent participer plus activement à l'élaboration des plans d'urbanisme et aux schémas da circulation dans les villes. Telle est l'une des revendications exprimées par la Carrefour national des associations d'habitants et des comités de quartier (Carnacq), qui a tenu son dixièma congrès il y a quelques

Les délegués ont établi plusieurs constats : par exemple (et elles le regrettent) les associations ne font toujours pas partie des commissions qui élaborent les plans d'occupation des sols (POS).

A propos des enquêtes publiques, la Carnacq voudrait voir le statut des commissaires enquêteurs et leurs rémunérations misux pre-cisés de manière à gerantir leur indépendance. Les associations sou-haitant enfin una information très large sur tous les projets d'équipements et d'urbanisme. - (Corresp.)

«Chauffage nucléaire» à Pierrelatte

Valence. - La ville de Pierrelette (Drome) bénéficiera, des la fin de l'année, de la mise en route d'un projet original : la récupération de la chaleur des rejets thermiques de l'usine Eurodif, implantée sur la sita nucléaire du Tricastin. L'opération, dont le coût approche les 300 millions de francs, porte sur le chauffage de cinquante hectares de serres et, en ville, de deux mille quatre cents « équivalent-logements » (il s'agit de logements sociaux et d'équipements publics).

630 pages neuves pour la Lorraine

Nancy. -- La parution récente d'une Géographie de la Lorraine ubliée conjointement par les éditions Serpenoise de Metz et les Presses universitaires de Nancy dépasse le simple renouveau bibliographique, ne serait-ce que parce que le demier ouvrage d'ensembla sur la géographie lorraine fut publié en 1938... « C'est dire qu'une mise à jour s'imposait près de quarante ans après la seconde guerre mondiale », commente le professeur René Frecaut, sous la direction duquel a été rédigée cette nouvelle géographie. Et les dix-huit universitaires lorraine qui ont cosigné ce document ont voulu en faire à la fois un reflet fidèle de certaines réalités géophysiques immual mais également un bilan régional contemporain, économique et

La plume minutieuse des universitaires propose ainsi, sur 630 pages, un tableau très riche de détails de toutes sortes. « La secret espoir des auteurs est que leur ouvrage suscite l'impérêt des responsables politiques et économiques régionaux », précise notamment la préface, pour mieux souligner une volonté d'échapper à certains clichés qui font encore recette non seulement en Lorraine, mais dans le reste de la France et en Europe. - (Corresp.)





Naissances

CARNET

- Michel et Jean LÉPINE

ont la joie de faire part de la naissance

RaphaëL

- Jean-Pierre, Victoire, Alexandre et Nicolas Nonveau,

out la douleur de faire part du décès de leur mère et grand-mère

M= Denise BEAUMOND.

survenn subitement à Cannes, le 24 sovembre 1983, dans sa quatre-vingt-huitième année.

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

M. et M. André Cayla,
M. et M. Bernard Cayla,
M. et M. Jean-Pierre Montagu,
M. et M. Daniel Cayla,
Le docteur et M. Eric Cayla,

sept arrière petits enfants, M. et M= Simon Gueullette,

ses neveu et nièce et leurs enfar M. et M= André Renault, M. et M= Alfred Normand, eu et nièce et leurs enfants

M= Jacqueline Caballero,

es cousins germains et leurs enfants,

docteur Alfred CAYLA,

chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918,

ancien interne des hôpitaux de Paris.

médecin honoraire de l'hôpital

de Neuilly-sur-Seine et de l'hôpital

ancien conseiller municipal de Neuilly sur-Seine, président d'honneur-fondateur

de Maisons paysannes de France.

décédé, dans sa quatre-vingt-treizième année, le 27 novembre 1983.

Ses obsèques seront célébrées le mer-credi 30 novembre 1983, à 13 h 30, en l'église Saint-Pierre de Neuilly, 90, ave-

Ni fleurs ni conronnes

92 avenue du Roule,

55, avenue Duquesze,

47140 Penne d'Agenais.

- Ma André Charlin,

son épouse, M. et M= Paul Charlin,

Bernet et Palmer,

J3V4M2 Saint-Brono, Canada.

ses frère et belle sœur, Les familles Charlin, Mazeaud,

Blanchun, Beraud, Total, Dubost,

ses neveux, nièces, petits-neveux

Les familles Ragonot, Alhan, Blanchard et Dedomo,

ses cousins et cousines, ont la douleur de faire part du rappel à

André CHARLIN,

décédé dans sa quatre-vingt-unième aunée, à Paris, le 28 novembre 1983.

Le service religieux sora célèbré le jeudi le décembre 1983, à 13 h 45, en l'église Saim-Jean-Baptiste de Grenelle, Paris-15. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Avon (Seine-et-Marne).

ROBLOT S. A.

522-27-22

ORGANISATION D'OBSÈQUES

119, avenue Émile-Zola, 75015 Paris.

75009 Paris.

Anglars Juillac. 46140 Luzech

Ses vingt-quatre petits-enfants et dix-

Le présent avis tient lieu de faire-

Paris, 23 novembre 1983.

DERNA traite l'humidité grimpante à la base.

L'humidité grimpante... elle ravage tout : murs, papiers, peintures, bois. Elle fait gaspiller l'énergie. Plus d'expedients : Derna règle le problème à fond.

Envoyez le coupon pour recevoir une documentation. Le diagnostic et le devis sont gratuits.

Une garantie de 30 ans.

Derna SA 7. rue de la Grande Pinte 78560 PORT MAPLY

- Mª Lucette Corbi, M= Liliane Mazzinghi, M. et M Pasini. Isabelle Hautot-Cruset, M Jean-Louis Crusci. Les familles Hautot, Sans et Michel ont la grande douleur de faire part du

M. Brune CORBL ancien député à l'Assemblée italiense, écrivain, journaliste, arvens, le 25 novembre 1983, à Rome. A ses amis et compagnons français de hatte contre le fasciame En témoignage de leur immense affection, estime et admiration.

-M= Eugène Van der Meersch. M= Paula Eisner, M. et M= Herbert Eisner

80, via Archimède,

ct ses enfants M= Lilien Van der Meersch ct ses enfants. M. et Ma Alexandre Zeltzman

M. Karel Van der Meersch et sa fille, Mª Patricia Van der Meersch M. Serge Eymann ont la douleur de faire part du décès de

M= Lotte H. EISNER, journaliste, écrivain, historien de canéma, conservateur en chef honoraire de la Cinémathèque française, chevalier de la Légion d'honneur,

chevalier des Arts et des Lettres,

leur sœur, belle-sœur, tante, grand-tante

survenu le 25 novembre 1983, à l'hôpital de Garches (Hauts-do-Seine), dans sa quatre-vings-lunitième année. Selon les volontés de la défante, l'incinération sura lieu an cimetière du

Pero-Lachaise à Paris, le vendredi 2 décembre 1983. Le convoi quittera l'hôpital et l'on se réunira à 10 h 45 à l'emrée principale du cimetière du Père-Lachaise, boule-vard de Ménilmontant à Paris.

5, rue des Dames-Angustines, 92200 Neuilly-sur-Seine.

M= Yvonne Dornes. Mª Marie Epstein, Costa-Gavras,

Le conseil d'administration Et le personnel de la Cinémathèque

ont la douleur de faire part du décès de M- Lotte H. EISNER, journaliste, écrivain, historien de cinéma,

ervateur en chef honoraire de la Cinémathèque française, chevalier de Légion d'honneur, chevalier des Arts et Lettres Ruban d'or du Festival de Berlin. (Le Monde du 29 novembre.)

- Mes Charles Goulaouic et ses filles Françoise et Hélène, out la douleur de faire part du décès de

M. Charles GOULAOUIC,

professeur à l'Ecole polytechnique, ancien elève de l'Ecole normale supérieure. survenu le 25 novembre 1983.

Les obsèques ont en lieu au Faou (Finistère) dans la plus stricte intimité.

- Ses enfants, Et toute sa famille. font part de la mort de

M= René GUILMART, née Juliette Magain, le 22 novembre 1983.

ARTS D'ASIE

EXPOSITION-VENTE NEPAL, TIBET, JAPON, INDONÉSIE THAIL ANDE

Tous les jours jusqu'es 31 décembre 08JETS RITUELS : POUPEES ANCIENNES SCULPTURES - MASQUES - CURIOSITES LA GALERIE - ESPLANADE DE LA MER ENTRÉE LIBRE

M. et M= Jean-Michel Duc. MM. Eric et Christian Trelatin, ont la douleur de faire part du décès de M. Albert LEHMANN-LEFRANC,

M= Albert Lehmann-Lefranc,

M= Georges Lehmann-Leiranc

M. Marcel Lehmann-Lefranc, M. et M. Jean de la Morena,

pée de la Morena,

de l'ordre national du Mérite, ingénieur chimiste diplômé de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, de la Société

délégué général de la Fédération des industries de peintures et vernis, nu le 26 novembre 1983 à l'âge de cinquante-huit ans des suites d'une

des couleurs Lefranc et Bourgeois,

Les obsèques religieuses seront célé-brées le mercredi 30 novembre 1983, à 13 h 45, en l'église Saint-Honoré d'Eylan, 66, avenue Raymond-Poincaré,

La messe sera concélébrée par l'abbé Varangot, ami de la famille.

Cet uvis tient lieu de faire-part. 14. parc de Béarn 92210 Saint-Cloud

70. boulevard Flandrin.

75116 Paris. 30, rue Lebrun, 75013 Paris. (Né le 24 mare 1925 à Paris, Alber

tard, posta qu'il deveit conserver jusqu'à sa dis-perition. Depuis 1977, il compair, en outre, les fonctions de délégué général de la Fédération des industries de paintaires, vernie et cooleons.

Le conseil d'administration, La direction générale et le personnel de la compagnie nationale Air France.

Le couseil d'administration, La direction générale et le personnel de la société des bêtels Méridien. ont la douleur de faire part de décès, le 24 novembre 1983, de

M. Henri-Georges MARESCOT,

directeur général adjoint d'Air France, président de la société

chevalier de la Légion d'honneur commandeur de l'ordre national L'inhumation aura lieu an cimetière

de Capitou-Mandelien (Alpes-Maritimes), le jeudi le décembre, à 10 h 30, précédée d'une cérémonie à la (Le Monde du 26 novembre.)

Boutique officielle du Gouvernement de l'Inde artisanat

ancien et actuel cadeaux

rares et exclusifs

Publicité

400 rue Saint-Honore - 260.18.97

- M. l'abbé Georges Maurel, Le R.P. Pierre Maurel, s.j., M. et M. Georges Bellisson, M. et M. François-Xavier Lerognon, M. et M= Bernard Maurel, et leurs enfant Familic Baul, M. Henri Maurel

M. ct Mm Jean Maurel. ses frères et sa belle-sor Bruno, Patrick, Patricia, Sophie, Philippe, Paul, Mathieu, rits enfants, ses petits enfar Guillaume,

son arrière-petit-fils, ont la douleur de faire part du rappel à M. Serge MAUREL. chevaller de la Légion d'honn

croix de guerre 1914-1918, survenn à Paris, le 26 novembre 1983, muni des sacrements de l'Eglise, à l'âge de quatre-vingt-six ans.

Les obsèques religieuses seront célé-hrées le marcredi 30 novembre, à 13 h 45, en l'église Saint-Eustache des Halles, place du Jour, Paris-le, Ni lleurs ni couronnes. Priez pour lui Cet avis tient lien de faire-part.

86 bis, rue Amelot, 75011 Paris.

ÉCHECS Les demi-finales

du Tournoi des prétendants

KASPAROV A LA RECHERCHE D'UNE VICTOIRE La quatrième partie de la demi-

finale entre Victor Kortchnof et Garry Kasparov, ajournée le dimanche 27 novembre par Kasparov au 41º coup (le Monde du 29 novembre) s'est soldée lundi par une nulle, Parce que Kortchnol a fait cette

proposition de nulle par l'intermédiaire d'un responsable du tournoi, le G.M.I britannique Raymond Keene et non, comme le règlement le prévoit, par celui de l'arbitre en chef de leur rencontre, le G.M.L. vougoslave Svetozar Gligoric, Kasparov a trouvé que son adversaire ne manquait pas de désinvolture ». Il n'empêche que le jeune prodige soviétique a peut-être, lui, manqué une victoire, car on murmure, à Londres, que son coup sous enveloppe n'était pas le meilleur possible. Le voilà mené 2,5 à 1,5, toujours à la recherche d'une première victoire,

La deuxième demi-finale du Tournoi des prétendants donne lieu à une lutte acharnée entre Smyslov et Ribli. Dans leur quatrième partie. disputée lundi, les deux protagonistes ont été jusqu'au bout de leur combat avant de conclure un armistice, proposé par Ribli.

Blancs : RIBLI Noirs: SMYSLOV

d5 24 Tx68 c6 25 Cxd3 C16 26 D62 66 27 C14 CX68 DX45 CX6 Db7 T68 a5 Fg7 C64 CX6 66 77. Ct4
Cbd7 28. Tp4
dxp4 29. Db3
55 39. B3
56 31. Tp5
c5 32. Tc2
Fb7 33. Tc2
Fb7 33. Db3
65 34. Cx62
Cb5 35. Db3
65 36. Dc2
b4 37. Cb64
0-0 38. Dc84
168 39. Rg2
FB 48. Dc6
66 42. Cxc6
Fxd5 43. b3 6. Fd3 7. Fxq4 8. Fd3 9, 64 10, d5 11, 0-0 12, Ff4 Tx62 Dd7 C64 Df5 Dd5 FT8 Rg7 Dx96 Cc5 Cx34 Cc3 14. a4 15. Cbl 16. Cbd2 17. T61 18. g3 19. Tc1 28. Cb3 21. éxd5 22. Fxc5 23. Cxc5 Fxd5 43. b3 64 44. C65 Cxc5 45. Cd3 6xd3

Noelle Paparoannou, son epouse. Dominique et Dimitri Papaloannou et leurs enfants. Ambre et Nicolas Papaïoannon, M. et M= Michel Renaud

Famille Grangeret, Famille Vacirtzis, Et tous ses amis, ont la douleur d'annoncer la mort de Nicolas PAPAIOANNOU.

survenne à Nantes, dans sa soizante et onzième année, le 14 novembre 1983. L'incinération a en lieu dans la plus stricte intimité à Villetaneuse (93430), le 18 novembre 1983.
Names. Antibes. Paris. Grenoble.

 — M^m Jeanne PERRIER, née Smester. est rentrée à la Maison du Père, à l'âge de quatre-vingt-douze ans. Un service religieux aura lieu à Saint-Cloud centre, le jeudi 1^{ee} décembre

1983, à 9 heures. De la part de M. et M= Pierre Lagues, M. et M= Pierre Cantrelle,

Ses petits-enfants, arriere-Et de toute la famille.

veuve du professeur Pierre Puech,

neurochirurgien des hôpitaux. a été rappelée à Dieu, dans sa quatre-vingt-troisième année, le 26 novembre 1983.

Ses enfants, M, et Mm Henri Puech,

M. et M= Jacques Queim
M= Mireille Paech, Ses pelils-enfunts el arrière-Son frère, M. André Puech,

vous prient de vous associer par votre présence on vos prières aux messes qui auront lieu le mercredi 30 novembre 1983, à 8 h 30, en la chapelle Saint-Honoré d'Eylan, 66 bis, avenue le décembre, à 10 h 30, en l'église de

Nos abounés, bénéficiant d'une duction sur les insertions du . Carne resuccion sur les inservoins au . Carnet du Mondo », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de ceste qualité. Remerciements

M≈ Michel Cromback Et ses enfants, dans, l'impossibilité de répondre individuellement à chacun des témoignages de sympathie reçus lors du décès de

M. Michel CROMBACK,

prient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine de recevoir l'expression de leurs sincères remercie-ments et de leur profonde gratitude. 75016 Paris.

- Mª Michèle Reiser, sa femme, M. Charlotte Reiser, sa mère, M. Franz Reiser, son fils, remercient tous ceux qui par leur témoignage d'amitié se sont associés à leur peine lors de la disparition de

Jean-Marc REISER

Anniversaires - H y u dix ans, le 30 novembre 1973.

Pierre LAMBERT.

Que tous ceux qui ont connu le socia-liste, le résistant, le préfet ou simplement l'homme aient une pensée pour mi

- Il y a quatre ans partait

Diane POTIER-FAOUZL

Son sonvenir, resté vivace à son époux, est rappelé à nos amis. Communications diverses

faculté catholique de Lyon organise des cours du 20 février au 3 mars 1984, donnés par le pasteur Daniel Atger, de la paroisse de l'Annonciation à Paris ; le

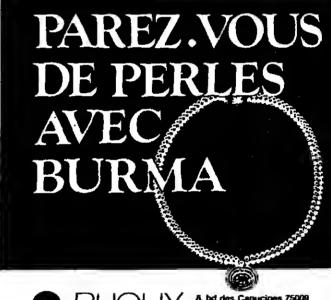
> recteur de l'Institut de théologie ortho-doxe Saint-Serge à Paris ; le grand rab-Inscriptions à Unité chrétienne, 2, rue

Père Jean Passicos de la faculté de droit canonique à Paris. Mgr Alexis Kninzeff,

- Le Cercle Ernest-Renan, centre de critique du christianisme et des religions, organise, pour sa prochaine rén-pion le 17 décembre, à 15 houres, une conférence de l'exégete Jean Magne, sur le canon de la messe, puis un débat sur les sectes religiouses.

* M. Louis Gabriel, 116, rue d'Assas,

75006 Paris.





Deux réveillons en mer... et vous à bord. Au soleil de Madère, du Maroc et des Canaries.

A bord d'Azur. Du 21 décembre 1983 au 3 janvier 1984

Le Rif marocain et les îles de l'Atlantide : quel meilleur cadre pour terminer l'année? La médina de Taitouan, Tanger,

Funchal la fleurie, que l'on aborde au lendemain du réveillon de Noël, fêté en pleine mer. Les îles Canaries et leurs étranges paysages volcaniques. Ensuite une escale à Agadir pour découvrir la citadelle fauve de Tarou-

dant, et à Safi, histoire d'aller flâner dans les souks de Marrakech, avant le réveillon de la Saint-Sylvestre à bord. Puis le passage du détroit de Gibraltar, Europe à babord, Afrique à tribord. Sur Azur, tout est prêt pour la fête.

On célèbre la messe de minuit. Spectacles et cinéma sont à domicile. On danse slows tendres et jerks endiables dans le grand salon, dans la

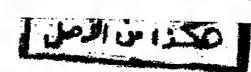
menu, le chef joue au magicien. C'est la fête comme seuls des marins sur la mer savent l'imaginer. Dépaysante. Inoubliable. Juste un détail encore : ici, entre le Maroc et l'archipel des Canaries.

boîte de nuit ou sur le pont. Pour le

c'est dejà le printemps, quand l'Europe grelotte... De Toulon à Toulon. A partir de 8530 francs.

Documentation et renseignements chez votre agent de voyages ou aux Croisières Paquet : Paris · 5, bd Malesherbes. 266.57.59 / Bordeaux · 1, allèe de Chartres. 44.88.35 / Marsoille - 41, rue Paradis. 33.58.00 . Nice - 2 rue Halevy. 88.81.90 / Genève-42, rue Rothschild, 32.64.40 / Bruxelles 20, rue Ravenstein, 513.62.70





270 mm (京)(1) (京) (本)

(a,b)

:: •

4.13

927

3.50

77.7

ζ. T.-

(...

:EF

227

La France propose un plafonnement de fait des dépenses agricoles

moins rapide pour l'agriculture que

tinn apparaît comme un effort

important dans le sens voulu par les

Allemands, les Britanniques et les

Néerlandais. Le ministre britanni-

que, la décrivant comme un moyen

· de ller la dépense agricole -. l'n immédiatement accueilli comme

telle. On distingue deux raisons à cet

infléchissement progressif de la posi-

tion de la France. Paris entend, certes, que la Communanté dispose de ressources nécessaires à son fonc-

tionnement, en particulier pour la

PAC, et veut obtenir une augmenta-

tion des ressources propres, mais il est, ni plus ni moins que la R.F.A., le Royaume-Uni ou les Pays-Bas, son-

cieux d'éviter un dérapage général des dépenses que rend plus aigu encore la perspective de l'élargisse-

ment. De plus, sur le plan tactique, l'effort consenti financièrement qui

Quoi qu'il en soit, cette proposi-

pour les autres dépenses.

Bruxelles (Communautés européennes). - La préparation du Conseil européen d'Athènes se poursuit laborieusement. Les Français dans cette affaire apparaissent à peu près les seuls à pratiquer la diplomatie du monvement. Après avoir laissé entendre voici déjà plusieurs semaines qu'ils pourraient se résigner à l'adoption de quotas de production laitiers, ils viennent maintenant d'annoncer qu'ils étaient prêts à accepter un mécanisme budgétaire qui ressemble fort à un plafonnement de la dépense agri-

Depuis vingt ans, les ministres de l'agriculture de la C.E.B. gèrent la ditique agricole commune (PAC) sans trop se snucier des conséquences financières. Lorsque, suite à leurs décisions - notamment sur les prix, - les dépenses augmentent, les Allemands grognent : mais le budget suit. M. Delors propose d'inverser les facteurs. Un cadre budgétaire, avec chapitre special pour la PAC », serait arrêté chaque année : à cette occashin, les Dix - ou demain les Douze - fixeraient le montant des recettes de T.V.A. qu'il conviendrait d'appeler, et l'idée serait de s'y tenir. Les ministres des finances se réuniraient, quatre fois par nn, pour surveiller l'évolution des dépenses et des recettes. En cas d'écart par rapport aux prévisions, des corrections - e'est-à-dire des mesures d'économie - seraient

Il existerait une enveloppe agricole fixée chaque antomne, dont le montant serait établi en anticipant les décisions d'ajustement de prix normalement arrêtés an printemps. Cela ressemble très fort à un plafonnement qui limiterait la liberté d'action des ministres de l'agriculture au moment de la fixation des

- 222 F. -

....

......

.....

The state of the s

The same

4 2 744

-- 2.7 455

10.00

Atelier de poterie LE CRU ET LE CUIT » accueille en groupe les amateurs de 3 à 83 ans 5. RUE LACÉPÉDE. PARIS 5. Téléphone (le soir) : 707-85-64

Les raisons de cette tactique, M. Cheysson les résumait le 28 novembre en une phrase : « Un échec à Athènes amènerait en quelques semaines un biocage complet de la Communanté. » Ainsi les Fran-çais ucceptent que soit instauré un strict contrôle de l'évolution des dépenses de la C.E.E.; mais ils mettent l'accent sur le fait que, contrairement à ce que préconisent les Allemands, les Britanniques et les Néorlandais, le contrôle des ministres des finances des Dix ne devra pas s'exercer unique ases de soutien des marchés agricoles.

agriculteurs - lui donne des cartes dans la négociation. De notre correspondant

FS. L(1000)

DM ... 3,8390 Florin ... 2,7110 F.R. (100) ... 14,9680

Tautefais, le mécanisme com-La France est dès lors tentée de porte des éléments de souplesse : dire nux Allamands de jauer. M. Cheysson a souligné, lundi soir, les deux points particolièrement importants pour les Français : une élimination plus rapide et plus automatique des montants compensatoires monétaires (M.C.M.) — les d'une part, les orientations concernant l'agriculture seraient arrêtées pour trois ans (une - réserve » serait constituée les années où le soutien des marchés est moins coûteux, et l'on y puiscrait pour faire face les Allemands n'ont pes encore bougé sur ce point fondamental, politique années suivantes aux « pointes » de dépenses inattendues); de l'autre, le ennseil des ministres, en arrêtant les envelnppes de recettes et de commerciale extérieure, notamment agricole, plus déterminée, en parti-culier à l'égard des États-Unis. dépenses, ne serait pas astreint au respect de critères précis. En tout état de cause, la proposition fran-çaise exclut un taux de croissance

PHILIPPE LEMAITRE.

6,6570 3,5180

COURS DU JOUR . UN MOIS

+ bas + bast Rep. + se dép. -

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

8,2730 + 145 + 185 + 295 + 345 6,6600 + 160 + 195 + 260 + 315 3,5210 + 190 + 175 + 300 + 335

TAUX DES EURO-MONNAIES

SE-U..... 9 1/16 9 7/16 9 5/8 9 7/8 9 5/8 9 7/8 10 10 1/4

DM 5 5/8 5 7/8 6 1/8 6 3/8 6 1/2 6 3/8 6 1/8 6 3/8

North..... 5 1/4 5 5/8 5 7/8 6 1/8 6 6 1/2 6 3/8 6 1/4 6 1/4 6 1/2

F.R. (100)... 10 11 10 11 10 11 10 11

F.S.... 32 37 4 1/4 4 5/8 4 1/4 4 5/8 17 16 17

E. 9 9 1/4 9 9 1/4 9 1/8 9 3/8 17 1/2 18 1/2

E. 9 9 1/4 9 9 1/4 9 1/8 9 3/8 9 3/8 9 5/8

F. Irang. . 11 1/2 12 1/2 12 13 12 13 14 15

3,8410 + 150 + 165 + 290 + 315 + 875 2,7130 + 135 + 155 + 265 + 285 + 760 14,9780 + 155 + 294 + 370 + 515 + 960 3,7845 + 255 + 285 + 500 + 535 + 1465 5,8215 - 265 - 170 - 395 - 340 - 1360 12,0430 + 295 + 370 + 560 + 685 + 1570

Le président de la Montedison lance un appel à la coopération industrielle

Au nom du Conseil européen des fédérations de l'industrie chimique (CEFIC), mais aussi de la Confin-dustria, le C.N.P.F. itulien, M. Mario Schimberni, président du groupe chimique italien Montedison, lance aux dix chefs de gouver-nement de la C.E.F., qui doivent se réunir le 5 décembre prochain à Athènes, un appel solennel en faveur d'une véritable union industrielle dans les hautes technologies.

Contenue dans une lettre adressée à M. Jannis Haralambopoulos, prési-dent du conseil des ministres de la Cummunanté, et à M. Guston Thora, président de la Commission des Communantés européennes, cet uppel ne vise pas seulement à jeter les bases d'une véritable coopération industrielle dans la ebimie fine. L'électronique, l'informatique, les télécommunications et les matériaux de pointe sont également concernés.

Il propose la création d'un comité des sages, véritable cellule de réflexion, noyau dur de cette coopération, qui servirait de courroie de transmission un niveau des instances

Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép.

SDC MOUS

DELOX MORE

munautaires - ce comité pourrait être composé d'industriels et de représentants des syndicats, - l'éta-blissement d'une charte industrielle valable tout aussi bien pour les entreprises privées que pour les entreprises publiques, enfin des actions de promotion destinées à l'avoriser le développement accéléré et/ou l'éclosion des grands projets européens dans les hautes technolo-

Le but poursuivi est de parvenir à mobiliser toutes les forces disponibles, souvent sous-employées un inexploitées, bref, de bouleverser les mentulités pont déplayer une Europe industrielle en s'appuyant sur la capacité collective et les initiatives nationales.

japonaise en évitant « le piège suicidaire du cloisonnement (balkani-sation des marchés, clivage entre pays anglo-saxans à eroissance modérée et pays latins à croissance

RECORD BATTU SUR LE DOLLAR : 8,27 F

Le dollar a pulvérisé, mardi matin 29 novembre, sur le marché pari-sien, son précédent record établi vendredi dernier (8,2525 F) en co-tant 8,27 F (+ 0,4 %) contre 8,2365 F la veille. Mais il n monté aussi sur toutes les antres places financières sans toutefois culminer à ses plus hauts niveaux atteints, en août dernier. A Francfort, il s'est traité à 2,7215 DM contre 2,7073 DM tandis qu'en Suisse il s'échangeait à 2,186 FS contre 2,1705 FS. Selon les cambistes, cette hausse s'est faite dans des marchés assez calmes surtout en raison de la légère tension enregistrée aux Etats-Unis sur le front monétaire, nvec les Federal Funds à 9,1/4 % contre 9,1/8 %.

En assez forte reprise lundi aux Etats-Unis et sur le marché de Londres aussi, l'or s'est affaibli, son cours oscillant entre 391 dollars et 392 dollars l'once contre 394,25 dol-

faible). M. Schimberni fait de la création d'un large marché continental la condition de la réussite.

Aux yeux du M. Schimberni, ce que l'Europe a fait uvec plus ou moins de bonheur dans les convulsions de la crise pour ses industries lourdes (sidérurgie, textiles, fibres synthétiques), en décroissance et probablement uppelées à disparaître à plus ou moins longue échéance, elle peut le refaire pour ses industries d'invenir. A cette différence près qu'il ne s'agit plus, cette fois, d'assainir en mntilant, mais d'enri-chir pour le bien général « en main-tenant intactes les règles de la libre concurrence », et en tenant compte des individualismes et du facteur

S'il réussissait, ce plan devrait permettre à l'Europe de recoller nu train de l'expansion américaine et nutres ? Elle les possède. La preuve: - Les Inponais, en quête d'innovation, assaillent nos entre-prises puur leur arracher des accords d'association un acquérir un savoir-faire. - Mais, selon lui, ces atouts sont répartis entre trop de mains. Le réussite est dans la coopération. « C'est une question de vie

> Les problèmes de financement se résoudront d'eux-mêmes. C'est un nouvel esprit industriel qu'il faut d'abord insuffler. M. Schimberni sera-t-il entendu? Son appel arrive, dit-il, « au moment où la C.E.E. est en crise et où la tentation est grande, partout, de résoudre les problèmes intérieurs en érigeant des barrières douanières ». La coopération qu'il préconise suppose en outre une ferme volonté de la part des Etats membres, mais aussi des entrepreneurs, de procéder aux transferts technologiques on aux abandons d'activité quand la nécessité s'en fera sentir dans le cadre d'un remodelage inévitable. Vouloir fédérer les industries de hautes technologies s'oppose enfin à la philosophie stratégique des multinationales.

Un simple accord sur le principe à Athènes révolutionnerait donc déjà les mœurs industrielles.

ANDRÉ DESSOT.

promet d'être politiquement doulou-Ces cours pratiqués sur le marché interbaucaire des devises nous sont indiqués er, fin de matinée par une grande banque de la place. reux car très mal accueilli par les

Manufacturers Hanover Donne Une Nouvelle Dimension à S.W.I.ET.



Comment Vous Pouvez Disposer, Via S.W.LET, Des Informations Indispensables, En Un Temps Record.

Grâce au systèma MHT da relevé de transactions en temps reel S.W.L.F.T., vous disposez, dès 7 heures du matin. da toutes vos données de tresorerie: jusqu'à 15 lignes de transactions détaillées, plus 45 jours d'historique. Résultat: vous pouvez commencer la verification et l'exploitation da vos comptes plus tôt, avec plus de données. C'est emore une preuve d'innovation des services d'information de MHT

Manufacturers Hanover sait combien une information détaillée sur les transactions est vitale. C'est pourquoi nous avons crée le système S.W.I.F.T. de relevé de transactions en temps réel: combinant les facilités bien connues qu'offrent S.W.I.FT. et le système bancaire électronique TRANSEND®, ce nouveau service vous informe de toutes les transactions sur votre compte avant même leur comptabilisation. Sur vos terminaux S.W.I.FT. actuels, et avec le maximum de précision: jusqu'à 15 lignes de descriptif par transaction.

Pius de données plus vite.

Le relevé de transactions en temps reel S.W.I.FT. vous fait gagner un temps précieux: il vous fournit le détail des transferts de fonds, des remboursements de lettres de crédit, des dépôts et remises, et même un historique des transactions sur 1 mois 1/2. Aucune autre banque de New York ne vous en offre autant. De plus, grâce à notre message S.W.I.FT. 950, vos transactions enregistrées vous parviennent encore plus vite: chaque matin vous avez l'état de toutes les transactions

opérées la veille sur vos comptes MHT New York

Parmi les tout premiers.

Ce développement des applications de S.W.I.FT., vous pouviez vous y attendre de la part de Manufacturers Hanover. Après tout, nous sommes au premier rang du transfert de fonds automatise, avec liaison directe de S.W.I.F.T. aux systèmes CHIPS et Fed Wire-pour des transferts rapides et sans autre manipulation de données. Et, tous les jours, ce sont plus de 7000 messages que MHT transmet par S.W.I.FT. Nous connaissons aussi vos besoins de souplesse: c'est pourquoi nous pourrons enregistrer vos ordres de paiement S.W.I.FT. jusqu'à 15H30. heure de New York.

Technologie de pointe et leadership opérationnel. Cet enrichissement que nous apportons au potentiel de S.W.I.FT. illustre notre objectif: être votre partenaire quotidien, aujourd'hui et demain. Dans le monde entier.

Pour savoir ce que nous pouvons vous apporter contacted John Stafford, 20 Rue de la Vill L'Eveque, 75008 Paris, France, Tel: (1) 266 90 36.

Pr... et vous à bord

Maroc et des Canare

à l'ég est si

molé raien

lors 1

que : solve lière

port

fier

sans

ou véh

1!

21 21

AFFAIRES

Le bras de fer entre I.B.M. et la Commission européenne

anssi de brancher divers matériels

Certes, avec du temps et de

l'argent, on parvient à percer les

codes « sources ». Mais il suffit alors

à LB.M. de les modifier régulière-

ment, même légèrement, de sortir de

nouveaux modèles pour gêner les

fabricants de compatibles, et obliger

sa elientèle à lui rester fidèle. A la

limite, I.B.M. peut organiser sa pro-pre concurrence, en donnant à des

sociétés qu'elle a choisies les infor-

mations nécessaires, et en temps

voulu, pour développer des logiciels

ou des péripbériques spécialisés. Mais ces sociétés deviennent alors

Cette tactique a créé, on s'en

doute, un vif émoi dans l'univers des

subricants de compatibles. D'où

leurs plaintes, dans les appées 70.

qui ont servi de base aux actions

antitrust aux Etats-Unis et à

l'enquête de la Commission euro-

«I.B.M., expliquait-on, a acquis,

de par son succès, des droits mais

aussi des devoirs. Dès lors que le marché de l'informatique est à plus

des deux tiers sous sa norme,

l'extension de son univers doit avoir

nour le constructeur une contrepar-

tie : celle de permettre une concur-

rence loyale, en communiquant les

spécifications de ses systèmes des

qu'ils sont annoncés; en évitant de

modifier unilatérolement ses

de périphériques compatibles, voire

aux clients eux-mêmes, de suivre

les évolutions des matériels L.B.M.

Faute de quoi, c'est la totalité des marchés de l'informatique qui sera

ses « obligées »,

cants de matériels «compatibles». Après Hitachi, le numéro un mondial de l'informatique attaque la société américaine National Semi-Conductor et lui demande un minimum de 750 millions de dollars de

Les démêlés du géant mondial de sur les informations concernant ce l'informatique avec les services de la qu'on appelle le code « source », Commission européenne ne datent e'est-à-dire les spécifications du syspas d'hier. C'est en 1974 que le comtème d'exploitation de l'ordinateur. missaire à la concurrence de l'épo-Sans ces renseignements, on ne peut pas comprendre comment foncque décidait de lancer une enquête tionne la machine. Il est donc très sur les activités de la société. Simidifficile non seulement de proposer des ordinateurs compatibles, mais laire à celle déclenchée nux Etats-

Cette enquête de la C.E.E. débouchait en janvier 1981 sur une accusatinu en bunue et due fnrme ci communiquait alors ufficielle-ment à la société la liste précise de ses « griefs ». Un dialoguenégociation s'engageait entre les experts d'LB.M. et ceux de la Commission pour examiner point par point les réponses du constructeur et, éventuellement, ses propositions.

Unis par l'administration.

En fait, la C.E.E. estimait que la tactique adoptée par I.B.M. face au phénomène des « compatibles » aboutissait à donner au groupe une position dominante sur le marché de

Le succès d'I.B.M. - sa part prépondérante du marché mondial - a en pour conséquence de voir se multiplier les subricants de - compatibles I.B.M. », proposant non seulement des ordinateurs, mais aussi des périphériques, des logiciels. An nom du raisonnement suivant : « Puisque le parc I.B.M. grandit, puisque la norme I.B.M. s'Impose en informatique, il faut proposer à la clientèle des matériels, des Ingiciels qui puissent fonctionner dans un environne-ment I.B.M. En même temps nous offrons à l'utilisateur des stratégies alternatives pour tout ou partie de évitant ainsi d'être pieds et poings liés par le géant mondial, et lui permetiant, par cette concurrence segmentée, de payer moins cher. »

Au début, I.B.M. a laissé faire. Sans doute la firme éprouvait-elle une certaine satisfaction à voir ses normes triompher. Mais avec le succès des fabricants de compatibles, elle allait réagir brutalement. Un des axes privilégiés de sa contreattaque a consisté en une rétention à terme sous l'influence d'I.B.M., et

dommages-intérêts. La part croissante d'LB.M. sur le murché, sa tactique par rapport au phénomène de la compatibilité, ont relancé, ces dernières semaines, la plainte de la Commission européenne pour abus de position dominante.

les utilisateurs dépendront alors du bon vouloir de la firme.»

Ces actions antitrust avaient indubitablement placé I.B.M. sur la défensive. Or, en janvier 1982, la nouvelle administration américaine cesse brusquement ses poursuites. Sans doute parce que l'équipe Rea-gan estime qu'I.B.M. est un atout ntiel dans une stratégie qui vise, périphériques, de développer des logiciels spécialisés, sans l'assistance des services d'I.B.M. ni plus ni moins, à redonner aux Etats-Unis le premier rôle dans le

L'heure u'est plus, estime-t-on alors à Washington, à un moralisme qui n'est qu'angélisme; à une défense des «petits contre les gros» qui fait le jeu de la concurrence japonaise, voire européenne. Non culement les poursuites sont abandonnées contre LB.M., mais l'administration Reagan va apporter son appui à la compagnie dans deux affaires.

Un humiliant accord

Une astraciense provocation est mnutée au printemps 1982, de concert entre I.B.M. et le F.B.I., pour «piéger» Hitachi, un des spé-cialistes du compatible. Pour les groupes japonais qui ont tout misé -à part NEC - sur ce créneau, il est de la plus hante importance d'être averti à temps des changements dans les spécificités des matériels I.B.M. En ne communiquant pas les informations de base sur ses systèmes, en en modifiant régulièrement les interfaces, la compagnie ne laissait, en fait, qu'une issue aux fabricants de compatibles : celle d'obtenir les informations par des voies détournées.

On sait comment Hitachi est tombé dans le panneau. On connaît moins les pressions exercées par Washington sur Tokyo pour amener

normes. Ceci afin de permettre aux sociétés de logiciels, aux fabricants le groupe japonais à signer un bumiliant accord à l'amiable, accord qui lui coûte fort cher (300 millions de dollars dit-on) et le met, en fait, à la remorque totale d'I.B.M. L'avertissement aurait-il été insuffisant? La compagnie vient de déposer une plainte contre la société américaine National Semi Conductor et sa filiale National Advanced System Les accusant d'avoir été de mèche avec Hitachi, elle leur demande 750 millions de dollars de dommages-intérêts. Une plainte, qui vient de s'ajnuter à une dizaine d'autres qu'I.B.M. a déposées contre des sociétés américaines de compati-

> La seconde contre-offensive est menée en Europe. Là, il s'agit de persuader la Commissinn européenne d'abandonner ses poursuites contre L.B.M. L'administration Reagan n adressé à Bruxelles, en mars 1982, une note verbale, puis une note diplomatique, en ce sens. Des hauts fonctionnaires américains sont même venus désendre le point de vue de la compagnie. Cette pression a failli effectivement aboutir an classement du dossier. A plusieurs reprises, et encore tout récemment.

Toutefois, l'ampleur même de l'offensive qu'L.B.M. mène depuis deux aus, ses ambitions dans la micro-informatique, dans les télécommunications, le fait que le com-pagnie détiendrait maintenant, sclon dernière étude 1.D.C. (1), 71 % dn marché mondial des grands ordinateurs, donnent autourd'hui une nouvelle dimension à la plainte de la Commission. Qu'elle l'abandonne et ce sont les dernières digues qui sau-teront. Ce qui reste de l'industrie européenne de l'informatique ne pourra survivre. A moins d'accepter de jouer les sous-traitants. LC.L., Siemens ont choisi de vendre des « compatibles «. Au-delà des unités centrales, il y a tous les matériels périphériques, les logiciels où les constructeurs européens, y compris Bull, joueront de plus en plus la carte de la compatibilité. « Pour éviter d'être en position de quasi-monopole, I.B.M., expliquent-ils, doit être transparent, donner des interfaces lisibles. »

Les négociations continuent donc entre la compagnie et la Commisd'un œil attentif en Europe par les constructeurs et les gouvernements, tout particulièrement par les auto-rités françaises. Mais aussi dans le reste du monde, au Japon et aux Etats-Unis. Car, au-delà des aspects techniques et complexes du dossier, l'enjeu est d'importance. Il s'agit de savoir s'il subsistera, dans un marché de l'informatique dominé par les normes I.B.M., de réelles possibitités de concurrence.

J.-M. QUATREPOINT.

(1) International Data Corporation est l'une des plus grandes sociétés d'études du marché de l'informatique. Se dernière étude donne à 1.B.M. 47 % du marché mondial de l'informatique,

AU PREMIER SEMESTRE

Le marché immobilier parisien a enregistré une nette reprise

selon la Chambre des notaires

Au premier semestre de 1983, le parités d'un arrondissement à l'aumarché immobilier des appartements anciens et libres à Paris paraît en nette reprise en ce qui concerne que le prix de vente moyen au mêtre carré est en légère progression. C'est ce qui ressort de l'étude de conjoncture établie par la chambre interdé-partementale des notaires de Paris, qui a fait l'abjet d'une conférence de presse lundi 28 novembre.

En effet, l'indice du nombre des transactions (base 100 au premier semestre 1979) s'établit à 85 contre 55 durant la période comparable de 1982 (snit nne progressinn de 36,4 %) et coutre 50 par rapport au second semestre 1982 (plus 50%).

Quant au prix muyen au mêtre carré, pour la première fais depuis le début de 1981, il « connaît une légère croissance en valeur réelle - : en effet, ce prix s'établit à 4955 F au premier semestre 1983 contre 4 643 F au deuxième semestre 1982. Soit une progression de 6,7 % en francs constants (selnn l'indice INSEE des prix parisiens); en francs courants, la croissance est de

11 % (7 893 F contre 7 110 F).
De plus, les statisticiens de la chambre des potaires unt établi une valeur moyenne pondérée pour tenir compte du fait que les transactions ont été plus nombreuses dans les arrondissements « chers » : la hausse u'est plus dans ce cas que de 7,7 % en francs courants et de 1,9 % en

Comme toutes les moyennes, ces chiffres masquent d'importantes dis-

Renault ralentit la production de son usine de Donai. - La bonne tenue sur le marché automobile de la R-11 et de la R-9 (pour les deux véhicules, la production européenne, qui était de 2 400 véhicules par jour an début de l'année, est passée à 2 900 le mois dernier) fait qu'il n'y aura pas de chômage technique l'usine Renault de Douai (8 250 emplois). Cependant, la réduction glo-bale d'activité chez Renault a entraîné no réconilibrage des productions à travers les diverses usines du groupe. C'est pourquoi, au comité extraordinaire d'établissement de Renault-Douai, qui s'est tem ce mardi 29 novembre, la direction a annoncé que la productinn de l'usine serait ramenée de 1 225 véhicules par jour à 1 040. En conséquence, ne seront pas renouvelés les contrats de cinq cents intérimaires sur les sept cents actuellement employes. - (Corresp.).

• Accord de coopération entre Mitsubishi et Westinghouse dans le nucléaire. — Le groupe japonais Mitsubishi Heavy Industry a annoncé, le 28 novembre, la conclusion d'un accord de coopération avec la société américaine Westinghouse sur la technologie des réacteurs à can pressurisée et sur les techniques de maintenance, sous réserve de l'autorisation du ministère japonais du commerce international et de l'industrie (MITI). Cet accord était attendu. Les deux firmes coopèrent déjà et viennent de soumissionner ensemble à l'appei d'offres iancé par l'Egypte (le Monde du 29 novem-

 Croissance du enumerce mondial en 1984. - Le commerce mondial, qui stagne depuis 1980, devrait enregistrer une croissance en volume de 4 % à 5 % en 1984. Selon un rapport de la Commission économique pour l'Europe des Nations naies (C.E.E.-ONU), publié à Ge-nève, l'Europe occidentale devrait pouvoir accroître ses exportations de 5 % à 6 %, en raison d'une « demande dynamique . en Amérique du Nard et d'une - certaine hausse » des importations des pays l'Europe orientale.

Coopération franco-allemande dans le domaine du radiotéléphone

(Suite de la première page.)

Non seulement les P.T.T. et la Bundespost vont définir une norme commune, mais les deux administrations mettent une condition préals ble pour répondre à l'appel d'offre : « couples franco-allemands « et for maler des prapasitions où les charges de travail seront équitable-ment réparties de chaque côté du Rhin. Sept à buit sociétés de chaque pays pourront répondre à l'appel d'offres, les filiales des sociétés américaines Motorola et General Electric n'étant pas préretennes dans la liste des deux administrations.

C.I.T.-Alcatel, du groupe C.G.E. a déjà signé en 1982 un accord avec la filiale allemande du groupe Philips. Thomson négociait, de son côté, avec Siemens. Toutefois, avec le rapprochement C.G.E.-Thomson, nne telle alliance devient hypothéti que, et Siemens devrait alors trouver un antre partenaire français.

.....

15

 \mathcal{G}^{-1}

2

•

1247

41

2:5_-

7C: 1

C. . .

· . -

¥.: :..

-

سيء يها

3

10 m

£2....

BS)m

X

K ...

Un ou plusieurs couples d'industriels serout retenus sans doute à mi-1984, les marchés pouvant être séparés entre les centraux, la transmission et les équipements radio-mobiles, Au-delà de ce marché franco-allemand, les deux administrations misent sur l'effet d'entraînement et espèrent que d'autres pays européens se raccorderont à ce ré-

Le second volet de cette coopération consiste en une ouverture du marché public français, Les P.T.T. vont commander aux industriels d'outre-Rhin 200 000 postes téléphoniques, soit 10 % de leurs commandes annuelles. Coci à condition que la Bundespost commande à l'avenir pour un montant équivalent de matériels français. Ceux-ci ne sont pas encore définis, mais il devrait s'agir de fibres optiques et de faisceaux hertziens.

Enfin, dans le domaine de la poste, les P.T.T. offriront aux particuliers allemands (les touristes, no-tamment) la possibilité de retirer des fonds sur leurs livrets d'épargne situés en R.F.A. à partir de cinq cents bureaux de poste français. Pour le moment - contrôle des changes oblige, - il n'est pas ques-tion de réciprocité en ce domaine.

Cette série d'accords entre les P.T.T. et la Bundespost constitue un premier pas vers cette ouverture concertée des marchés publics européens, considérée, désormais, à Paris comme un des moyens privilégiés pour relancer la coopération industriclle entre firmes du Vieux Continent. - J.-M. Q.

D'UNE NOUVELLE AGENCE DE PUBLICITÉ

CREATION

tre, d'un quartier à l'autre. C'est

ainsi que «les arrondissements les

plus chers connaissent une reprise de la hausse des prix alors que le mouvement était à la stagnation,

voire au repli depuis la fin de

1980 . il s'agit des 64, 74, 164, 44 et

10 180 F en moyenne le mêtre carré contre 9660 F durant le semestre

précédent dans le 6 arrondissement

(+ 5,4 %); 9878 F contre 8743 F

dans le 7 (+ 13 %); 10251 F contre

9634 F dans le 16 (+ 6,4 %):. 9100 F contre 8401 F dans le 4 (+ 8,3 %; 8780 contre 8274 F dans

Seul parmi les arrondissements

«ehers», le 8º urrondissement connaît globalement une baisse de

4,9 % du prix moyen au mètre carré

(8 515 F au début de 1983 contre

8957 F fin 1982). C'est que le nom-

bre des transactions a beaucoup

augmenté dans le quartier le moins

cher, celui de l'Europe, et la valeur

moyenne par tranche d'un quart du

nombre des transactions est révéla-

trice : pour le quart le moins eher, la

moyenne est de 4569 F; elle est en-

suite, pour nn autre quart, de

7768 F; puis de 9495 F et pour le quart le plus élevé de 12 228 F.

le 5° (+ 6,1 %).

arrundissements de Paris;

Une nouvelle agence de publicité se crée, avec comme nom ceux de ses fondateurs accolés : Boulet-Dru-Dupuy-Petit. L'intérêt de cette opération est qu'elle rassemble, d'une part, le président-directeur gé-néral et le directeur général d'une des premières agences américaines en France, Young and Rubicam : MM. Jeau-Marie Dru et Jean-Claude Boulet; et, d'antre part, le directeur général et le directeur de la communication de l'agence SNIP 4, M. Jean-Pierre Petit et M. Marie-Catherine Dupuy.

Le nouveau groupe, qui prend la majorité de l'agence SNIP 4 et rachète à Young and Rubicam l'en-semble de ses six agences régionales (Strasbourg, Lille, Bordeaux, Tou-louse, Marseille, Lyon), annonce, pour 1984, un chiffre d'affaires de 340 millions de francs qui le placerait d'emblée parmi les quinze premières agences françaises. De plus, la nouvelle agence va s'associer à une agence anglaise, Collett Dickenson and Pearce, pour créer un nouveau réseau international. . Il y a nujourd'hui une place pour un grand graupe indépendant en France entre Havas, Publicis et Roux-Seguela-Cayzac-Goutard », dit le communiqué.

LES RELATIONS SOCIALES EN 1984

- Séminaire organisé par le Service de Formation continue de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris
- Sous la conduite de Gérard ADAM, Professeur au CNAM et à l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, avec la participation de dirigeants d'entreprise, de responsables syndicaux et de hauts fonctionnaires
- Destiné aux responsables des relations sociales dans les en-
- Séminaire de 9 jours (3 séquences de janvier à mars; début: 31 janvier 1984)
- Principaux thèmes: la crise du syndicalisme, les institutions de représentation et les relations du travail dans l'entreprise, la négociation collective et les conflits.

Programme détaillé et inscriptions: INSTITUT D'ETUDES POLITIQUES DE PARIS Service de Formation continue -215, bd Saint-Germain 75007 PARIS - Tél. 260.39.60 - P. 3886

RECHERCHE DE PARTENAIRES ASSOCIES **CONSEIL EN MANAGEMENT**

Société de conseil très bien implantée et connaissant une expansion régulière basée sur des prestations de qualité élevée, souhaite coopter deux managers de très haut niveau. Cette recherche a pour objet de développer l'activité de la société sur des secteurs

Nous souhaitons rencontrer des hommes de 38-45 ans faisant autorité sur l'un ou plusieurs des domaines a-dessous.

Les candidats recherchés ont déjà une activité, seul ou avec un petit nombre d'ingénieurs et souhaitent accélèrer leur propre développement en s'adossant à un cabinet plus important pour y tenir un rôle de premier plan. Secteurs concernés :

- Gestion de la production, de la maintenance et productivité industrielle
- Gestion financière
 - Gestion des ressources humaines et formation
- et/ou secteurs : Chimie/Pharmacie
 - Automobile et grosse mécanique Banques/Assurances.

Merci de bien vouloir adresser vos réponses sous référence 3722 à Sweens Publicité -9, rue du Delta 75009 Paris, qui transmettra.

Les griefs de la Commission Sir Gordon Stynn, avocat gé- principale de stockage compatible avec les machines d'LB.M. ». néral de la Cour de justice euro-

péenne à Luxembourg, avait résume enmme suit. la 30 septembre 1981, les griefs de la C.E.E. à l'égard d'I.B.M. (1).

La Commission fait grief à I.B.M. d'un e comportament constitutif d'un abus de position dominante à quatre égards ».

Las daux pramiars abus consistent en e la prétendue politique d'I.B.M. qui est de livrer ensemble avec des systèmes d'ordinateurs de certaines gemmes, du matériel logiciel dénomme Systems Control Programming ou une quantité fixe de mémoire principale de stockage, avec pour consequence [selon la Commission) d'exclure les concurrents d'une partie considérable du marché logiciel ou de la mémoire

Le troisième consiste cen la politique d'L.B.M. de ne pes divulguer à ses concurrents les modifications apportées aux spécifications interfaces faisant par-tie de l'architecture existante des systèmes d'ordinateurs LB.M. avant leur livraison, placant ainsi dans une situation désavantaeuse les fabricants d'équipements compatibles avec les machines I.B.M. ».

Le quatrième consiste cen la prétendue politique d'I.B.M. de refuser de fournir un service [par-ticulier] aux utilisateurss d'unités centrales de traitement, compatibles avec les systèmes I.B.M. mais produites par d'autres fabri-

(1) Publié par la revue Ordina-



BD SUCHET

A VENDRE ETAT NEUF.

TRES BEL HOTEL **PARTICULIER**

à usage de **HABITATION** BUREAUX D'AMBASSADE RÉSIDENCE D'AMBASSADEUR

S'adresser à M. BING int des Champs-Elysées, Paris-6 tél. 359.14.70

La reprise chahutée de l'économie américaine

En abaissant, fût-ce an prix d'un chômage très élevé et d'une longue et sévère récession, des deux tiers environ le tanx d'inflation, et en ouvrant les voies à une reprise de l'activité qui se développe en dépit d'une forte concurrence étrangère exacerbée par la suréva-Imetion du dollar, l'administration Reagan a obtenu des résultata non négligeables. Mais les statistiques globales ne suffisent pas pour juger de l'évolution en profondeur d'une économie. L'économie américaine va mieux, mais elle n'a pas encore surmonté la crise, car elle reste tiraillée entre les forces contradictoires de l'infintion (allmentée par l'endettement public et privé) et de la déflation (nombre toujours aussi grand de faillites), sans compter les dangers qui la menacent de l'extérieur, étant donné le rôle international du dollar et l'importance des crédits accordés par les banques américaines à des débiteurs pris

Cooperato

tranco-dies

du ladiotale

Coll.

7-51-6

10 mm 2 mm

of terms bedien

* **** = == >

121

2 .72 × 2.75

... 2.

and a laterage 🕾

1000

- ೯ . ಗಾಯವನ್ನು

; = ===

10 (10 mm) 10 (10 mm)

. . . . ಕ್ರಾಮ್ನ ಕನ್ನ

1,000,000

11 11 FA 1721

. 62 232

.. . :_ : = :: : :: :: 1222

11.11.12.2

The second

1 2 32 5

متعققت والماء

لتتعضم لمدر ووراره

· 1122/201

. 21

parisien

e reprise

5 ಶಂಚರ್ವನ

Worker and the service

Krs.

Marie .

. in <u>. . .</u> 5

建筑 化二苯二苯

المتحار ويوين

FAMILY PREST

De même que la baisse régulière depuis 1981 de l'indice des prix à la consommation peut donner la fausse impression d'un retour ordonné à la stabilité, de même l'observation des indices globaux des marchés de capitaux ne donne qu'nne idée superficielle do elimat boursier une composante de la vie américaine qu'il ne faut jamais oublier. Certes, le profil général des courbes indique la direction d'ensemble : une forte hausse jusqu'au seuil de l'été, suivie d'une pause à un niveao moyen élevé. Mais le niveau moyen o'a pas grand sens pour chaque investisseur en particulier.

à la gorge (le Monde du

29 novembre).

Il faut encore tenir compte do volume croissant des transactions qui s'opèrent sur des titres qui ne sont pas enregistrés auprès des marehes officiels, le New York Stock Exchange et son frère plus petit, l'American Stock Exchange. Certains jours, le montant des affaires conclues sur le marché « hors cote » (= over the counter >) dépasse celui qui est traité au New York Stock Exchange.

Sur l'ensemble des marchés, les titres les plus recherchés étaient jusqu'à une époque récente les actions emises par les secteurs appartenant ao moderne eldorado de la etchnique avancée = (informatique, biogénétique, etc.), par abréviation = high-tech = (high technology). Les mirages finissent toujours par disparaître de l'horizon. La haute technologie, ou plutôt le profits mirobolants qu'elle semblait promettre aux investisseurs audacieux, n'a pas fait exception. Environ le cinquième, sinon davantage, des actions achetées et vendnes - over the counter - (un marché qui accueille notamment les sociétés nouvelles) au cours des derniers mois ont baissé de 50 % et plus par rapport à leur point le plus haut atteint en 1983. Des chutes aussi speciaculaires ont été enregistrées dans ces secteurs sur les marchés officiels.

Il est vrai que la bausse avait été particolièrement forte pendant les premiers mois de l'année, stimulée par un appétit de spéculation aussi feroce qu'aux plus beaux jours (souvent suivis de lendemains qui déchantent) de l'histoire mouvementée de la Bourse américaine. Phénomène habituel, c'est quand les cours étaient au voisinage de leur maximum que les plus gros ordres d'achats ont été passés. Pour nombre d'épargnants la déconvenue aura été une fois de plus à la mesure des espoirs qu'ils avaient nourris de gains rapides.

Augmentation

de fonds propres

Il reste que le renouvezo de la Bourse fait beaucoup plus qu'ajon-ter quelques séances mémorables aux annales do grand casino de la finance. Il favorise un remarquable essor des émissions d'actions nouvelles destinées à nugmenter le capital des sociétés. La reprise o'a pas été (cocore ?) uoc occasioo d'oublier les dures leçons de la récession. Un grand nombre de dirigeants d'entreprise y trouvent un motif non pas de joner à nouveau l'expansion à tout prix (le haut niveau des tanx d'intérêt joue un rôle dissussif) mais d'améliorer leurs bilans gravement détériorés par l'endettement accumulé au cours des années précédentes.

La tâche est loin d'être terminée. Mais aujourd'hui les sociétés américaines font mieux que consolider leurs dettes (e'est-à-dire rembourser

les banques ao moyen d'emprunts à long terme). Elles nagmentent leurs fonds propres en faisant mppel aux actionnaires. Les émissions ont quadruplé depuis un an. . On revient de tellement loin -, commente un banquier. C'est vrai, on n'a même pas encore retrouvé les ratios de 1976, pourtant déjà très insuffisants. Mais tout est affaire de tendance. Les sociétés américaines sont en train de refaire leurs muscles, et pas seulement sur le terrain financier.

Deux vastes secteurs avaient été touchés très sévèrement par l'élévation du coût du crédit à des niveaux jusqu'alors inconnus : l'automobile et la construction. Comme à eux seuls ils ne sont pas loin de représen-ter, directement ou indirectement, la moitié de la production totale des biens et services, on peut dire que e'est leur chute d'activité qui a précipité le pays entier dans la réces-sion (laquelle, pour cela, o'a jamais été générale, laissant subsister, géographiquement et sectoriellement, d'importantes zones de prospérité). En l'espace de quelques années, le secteur do bâtiment a changé de physionomie. Le quart environ des entreprises moyennes, à clientèle locale, n été éliminé, au profii sou-vent de très grandes sociétés de construction, exerçant leur activité sur une vaste portion do territoire de l'Union, et poussant très loin les techniques de préfabrication. Small is beautiful !

Les constructeurs automobiles auraient-ils la mémoire plus courte? C'est ce que, dans la presse locale notamment, on dit à Detroit. Le grand patron de General Motors n'at-il pas déclaré en septembre qu'il tablait sur un boom d'une durée de cinq ans. M. lacocca, l'habile président de Chrysler, la rescapée (il a falla, procédure tout à fait exceptionnelle, mobiliser des crédits portant la garantie de l'Etat fédéral, aujourd'bui remboursés par anticipation, pour sauver l'entreprise de la faillite), o'a-t-il pas signé un nouvel accord de salaires jugé « généreux » par ses concurrents, et qui n'a même pas évité à la compagnie un coûteux mouvement de grève ? Conflit pour conflit, o aurait-il pas mienz valu, plutôt que d'augmenter les salaires, abaisser le prix de vente des voitures pour marquer des points sur la concurrence (japonaise notamment) pendant que le marché est « porteur » ? Telles sont quelquesunes des questions que l'on pose dans la grande cité industrielle du

La prudence de Ford

Chez Ford, dont la part de marehé est passée en douze mois d'un peu plus de 16 % à 19 %, on affiche la prudence. « Deux dangers menacent la convalescence de l'Industrie automobile de ce pays, nous dit le ehef du département de la stratégie et des études. Le premier est une trop grande complaisance à l'égard des revendications de salaires, qui remettent en question les considérables progrès accomplis en matière d'abaissement des coûts grâce à quoi les constructeurs font à nouveau des bénéfices. » Le renouvellement des contrats de salaires, chez Ford, aura lien en septembre de l'année prochaine, à l'approche de l'élections présidentielle.

A cause de la place désormais

occupée par les concurrents étrangers, surtout japonais, et du formi-dable développement du marché d'occasion, l'industrie américaine ne retrouvera pas de sitôt, si même elle le retrouve jamais, le volume de production des années fastes, de l'ordre de 10 millions de véhicules. On tournera vraisemblablement autour de 6,8 millions d'unités. Mais, grâce aux économies draconiennes faites sur les prix de revient, une société comme Ford a réduit de moitié le seuil de production en decà duquel il o'est plus possible de faire des pro-fits (break-even point). Les effectifs ont été fortement diminués; on les a ramenés de 72 000 en 1979 à 54 000 actuellement. La politique de liccociements et de nonremplacement des salariés partis volontairement a été plus sévère pour les « cols blancs » (employés). dont le nombre a été réduit de 33 %, que pour les « cols biens » (ouvriers), dont le nombre a baissé d'un peu plus de 25 %.

Ce qui est remarquable, e est que simultanément la société, malgré les lourdes pertes qu'elle a essuyées, a investi plus que jamais (les concur-rents ont fait de même). De 1980 à 1983, le total des dépenses d'équip ment anra été de 11 milliards de doilars, soit 80 % de plus que pendant la période précédente. Uo antre objectif n été l'amélioration de la qualité. Les résultats sont spectaculaires, mais dans ce domaine aussi

II. - Un instinct retrouvé

par PAUL FABRA

on revient de loin. Les nouveaux modèles de Ford ont reçu un indice de qualité globale de 50 % supérieur à celui des anciens, selon les critères (sûreté, confort, consommation de carburant, etc.) établis et publiés par un organisme indépendant, Pro-duct and Consumer Evaluations (Farmington, Michigan).

Selon notre interlocuteur, ces progrès (les concurrents en ont fait aussi) sont loin d'être seulement une question d'argent. Le président de Ford, il y a quelques années, a surpris tout son monde en visitant, ce que n'avait fait ancun de ses prédéeurs, les nteliers de dessin. Il posa la question suivante aux auteurs des maquettes : « Etes-vous heureux de travailler dans ces conditions? - Il faisait allusion aux instructions précises que les dessina-teurs avaient l'habitude de recevoir des services de marketing et de la haute direction elle-même, au sujet des caractéristiques de forme, de puissance, etc., des futurs véhicules. Ces instructions étaient le plus souveot empreiotes du plus graod conformisme, tout en dénotant une grande ignorance des derniers travaux des maîtres du design, + qui sont aujourd'hui des Européens ». Eo conséquence de quoi, M. Peter-sen décida de lacher la bride.

Les méfaits

du dollar surévalué

 Quant au deuxième danger, auquel nous sommes exposés, nous déclare le chef du département stratégie de la société, il n'est pas devant nous, nous en subissons déjà les pleins effets. Il s'agit de la surèvaluation du dollar, sans doute le problème le plus grave qui se pose actuellement à l'industrie automobile américaine et, d'une saçon plus générale, o l'industrie de ce pays. .

Le handicap serait particulièrement lourd vis-à-vis des Japonais, d'où la volonté montrée par le président Reagan, lors de son récent voyage à Tokyo, d'obtenir de ses interlocuteurs l'engagement qu'ils feraient monter le yen - un accord qui vaut ce qo'il vaut, c'est-à-dire pas grand-chose. C'est toute... la politique américaine qu'il conviendrait de réviser pour amener dans les circonstances d'uniourd'hui me baisse du dollar et donc une hausse des aotres principales devises.

M. Henry Kaufman, déjà cité, reprend à son compte l'argument des fabricants de Detroit et de bien d'autres centres industriels. • La hausse du dollar, dit-il, beneficie ou système financier des États-Unis. car elle appelle, au fur et à mesure qu'elle se confirme, de nouvelles entrées de capitaux dont profitent lo Bourse, les banques, et encore plus le Trésor, qui finance, par ce moyen, une partie de l'énorme défi-cit budgétaire. En revanche, la surévaluation du dollar est un facteur négatif pour l'industrie. -

La hausse du dollar, pense aussi M. Kaufman, et avec lui beauconp d'économistes, est un phénomene de marché que les dirigeants américains ne maîtrisent pas. A cause de la pression qu'il exerce constamment sur les prix des produits des fabricants nationaux soumis à une sévère concurrence, le dollar cher encourage le protectionnisme et cache l'existence d'une inflation sous-jacente encore forte; alimentée par un déficit public considérable. La cause en est que le président Reagan, en dépit de la rhétorique conservatrice à la mode, n'est pas parvenu à réduire le poids des dépenses publiques. An contraire, le pourcentage des dépenses sédérales par rapport au P.N.B. a ntteint cette année un niveau-record.

Un best-seller de la nouveile vague

Mais les forces du désordre ne sont pas seules en jeu qui débou-chent sur des phénomènes apparemment nussi contradictoires qu'un dollar trop fort, un déficit public gigamesque et non contrôlé, des taux d'intérêt très élevés et one reprise économique que les experts n'attendaient plus an moment où elle s'est produite. Les Américains sont en train, à travers mille péripéties, de reprendre en main le destin

de l'économie américaine. Il convient sans doute de ne pas nttacher trop d'importance au nou-veau thème à la mode de la « politique indostrielle » que les démoerates eo quête d'originalité cherehent à evendre au public. La L.P. (industrial policy) n'est pas mieux définie en Amérique qu'elle ne l'est en France. Ses partisans veulent aussi aider les secteurs exposés à la concurrence étrangère, et promonvoir les industries - de pointe -. « C'est comme un épargnant qui déciderait de n'acheter que des titres qui monteront », ironise un économiste pourtant proche du parti de M. Mondale.

Ce qui paraît plus décisif est que les Américains, persuadés à tort ou à raison qu'ils se sont laissé distancer, ont retrouvé l'envie d'être les champions. Il serait bien étonnant qu'ils n'y conforment pas leur volonté.

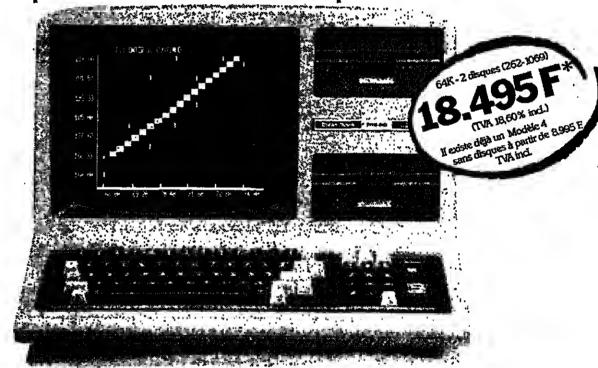
Depuis plusieurs mois, un livre écrit par deux spécialistes de MeKinsey, la firme bien connue de conseils aux entreprises, se maintient en tête de la liste des hest-sellers. Son titre : A la recherche de l'excellence (In Search of Excellence), est tout un programme (1). Les auteurs y prennent le contrepied de la thèse présentée il y a treize ans par Jean-Jacques Servan-Schreiber dans son livre le Défi américain.

Celni-ci n'aurait pu, aux yeux des auteurs, Thomas Peters et Robert Waterman, se tromper davantage. A peine son livre étail-il paru que les Etats-Unis commençaient à perdre leur leadership industriel. M. Servan-Sebreiber attribuait la présendue supériorité des entreprisendue superiorite des entre-prises américaines au génie de leurs managers. La responsabilité de leur déelio incombe, selon Peters et Waterman, à la médiocrité de leurs dirigeants, ou tout au moins à l'inadantation de méthodes inculquées à enup de mathématiques, et qui conduisent ces dirigeants à accorder toute leur confiance aux vertus de l'organisation, sans se soucier des hommes. « Au Japon, écriveat sur un ton vengeur les deux auteurs, il n'y o pas de business-schools. >

Cependant, la conclusion reste optimiste : les Japonais ne sont déjà plus les senls à mériter le prix d'excellence. Le livre présente un palmarès, abondamment commenté, des entreprises américaines qui ont su conserver ou redécouvrir - coup de chapeau à l'humanisme classique pas oublie - l'art de motiver les hommes pour qu'il veuillent être les meilleurs. L'instinct retrouvé de la compétition.

(1) Publié en français sons le titre Le Prix de l'excellence, Interéditinns,

Inutile d'être expert en informatique pour être immédiatement opérationnel...



Le nouveau TRS-80 Modèle 4. **Un rapport** performances/prix exceptionnel.

Analyse financière, comptabilité, traitement de texte... Les possibilités du nouvel ordinateur de bureau TRS-80 Modèle 4 sont trop nombreuses pour être toutes citées ici.

Un chobs considérable de logiciels "prêts à l'emploi" permet, en effet, au nouveau Modèle 4 d'assumer les taches les plus diverses. Sans exiger de qualification particulière de la part de l'utilisateur. Et avec un maximum d'efficacité et de

rapidité. Clavier Azerty, grand écran à 24 lignes de 80 caractères et à haute définition, signal sonore programmable:

le Modèle 4 - fabriqué en France - est bien l'outil pratique et performant de ceux qui veulent intensifier leur productivite personnelle et professionnelle.

Demandez notre documentation détaillée ou venez exposer votre cas dans un de nos Centres Ordinateurs ou magasins spécialisés en micro-informatique.

· Flabilité exemplaire: le micro-ordinateur TRS-80 est un des plus utilisés dans le monde.

Performances et possibilités d'évolution à la hauteur de vos besoins.

 Service après-vente efficace: deux formules de Contrat Service Maintenance (sur place ou en nos ateliers). · Assistance et conseils dans tous nos Centres Ordinateurs

et magasins spécialisés en informatique (plus de cinquante en France!)

TRS-80, le micro-ordinateur toutes professions.

Prix au 1º novembre 1983 sous réserve de modification du programme de vente ou des tanifs. Les prix peuvent varier dans les magasins franchis

Acceptées dans les magasins Tandy

2

2

AGRICULTURE SOCIAL

PLURALISME SYNDICAL

La barre des 15 % a été maintenue

La circulaire qui organise et li-mite l'exercice effectif du pluralisme syndical en agriculture a été envoyée aux commissaires de la République (le Monde do 28 octobre 1983). Les critères de représentativité des syndicats paysans sont les résultats des élections aux chambres d'agriculture du 28 janvier 1983.

Mais, au niveau départemental, la répartition des sièges dans les ins-tances compétentes en matière de politique agricole ne peut se faire à a proportionnelle, compte tenu de l'écart qui existe entre organisations, sauf à créer un nombre excessif de sièges. Aussi toute organisation départementale adhérant à une organisation nationale reconnue e-t-elle droit à un siège si elle a ubtenu plus de 15 % à ces élections.

Lorsqu'il y a eu liste commune, les organisations devront proposer un seul représentant. Les organisations représentatives au niveau national sont citées dans la circulaire. Il s'agit de la Fédération nationale des syndicats d'expluitants agricoles (F.N.S.E.A.); la Confédération nationale des syndicats d'exploitants familiaux-MODEF; la Confédératioo nationale des syndicats de travailleurs-paysans (C.N.S.T.P.); la Fédération française de l'agrieulture (F.F.A.); la Fédération natiunele des syodicats paysens (F.N.S.P.).

Le Centre national des jeunes agriculteurs (C.N.J.A.) béoéficie d'un statut particulier : il est reconnu comme la seule organisation représentative pour les jeunes ex-ploitants, mais, au plan départemental, ne soot appelées à siéger dans les commissions que les organisations à vocation géoérale, sans discrimination de spécialisation ou d'âge.

En clair, le C.N.J.A. partagera ses sièges evec la F.N.S.E.A. La circulaire enfin demande aux commissaires de la République de poursuivre une concertation régulière avec les différentes organisations et de les informer o priori et o posteriori des

Contre l'avis des minoritaires procbes du gouvernement, la barre des tions gouvernementales. Plus impor-Rocard, tandis que la F.N.S.E.A. fait de cette reconnaissance, même limitée, un véritable casus belli.

 Les personnels navigants et au sol du centre d'exploitation postale (CEP) d'Air France, chargés de transporter le courrier orgent observent un mouvement de grève depuis le samedi 26 novembre jusqu'au 29 novembre, à l'appel de l'intersyn-dicale (C.G.T., C.F.D.T., S.N.P.L., SNOMAC, S.N.P.N.A.C.).

• Forte hausse des prix de détail au Japon. - La hausse des prix à la consommation au Japon a été forte eu octobre (+ 0,9 % par rapport à septembre), à cause surtout des pruduits alimentaires (+ 18,2 % en un mois) et, dans une moindre mesure, des vêtemeots (+ 4,3 % en un mois). Mais, en un an (octubre 1983 comparé à octubre 1982), la hausse des prix de détail reste très faible (+ 1,4 %).

CONJONCTURE

M. Mauroy réaffirme que 850 000 jeunes bénéficieront d'une formation pendant l'année scolaire 1983-1984

Pour vaincre le chômage, la formation professionnelle et l'insertion sociale des jeunes sont devenues une priorité nationale, que le gouverne-ment entend marteler. C'est ce qu'a répété M. Pierre Mauroy, le 28 novembre à Matignon, au cours d'une vembre a Matagnot, au counts a une conférence de presse, entouré de quatre de ses ministres chargés du dossier, Mª Edwige Avice (jeunesse et temps libre), M. Jack Ralite (emploi), M. Marcel Rigout (furmatium prufessionnelle) et M. Alain Savary (éducation natio-

Baptisée » Les voies de notre avenir ., la campagne nationale com-mune reprend, en les unifiant, les actions lancées, il y a quatre semaines, par M. Jack Ralite, pour les rendez-vous de l'emploi et, il y c quinze jours, par M. Marcel Rigout pour l'opération » Réussir notre avenir », dont M. François Mitterrand, par une discours inaugural, avait voulu souligner l'importance.

Mais encore fallait-il mettre de l'ordre et de la cohérence dans un dispositif qui, progressivement, se complète de nouvelles initiatives. Deux messages publicitaires seront donc diffusés à la télévision pendant

Eo elôturant les travaux de la

deuxième conférence annuelle de la

famillu, qui réuoissait luodi

28 novembre à Paris des représen-

tants des mouvements familiaux, notamment l'Union nationale des associations familiales (UNAF), et

plusieurs ministres, dont celui des affaires sociales, M. Pierre Bérégo-

voy, et le secrétaire d'État à la famille, Mos Georgina Dufoix,

M. Pierre Mauroy a annoncé son inteotioo de maintenir le pouvoir

d'achat des prestations familiales en

1984, confirmant l'eogagement pris un peu plus tôt par M. Bérégovoy.

Cet engagement a sans doute été pour les associations familiales l'élé-

ment le plus important des déclara-

concertation faite aussi par le pre-mier ministre : concertation pono-

tuelle sur la législation, concertation

annuelle sur les priorités (à l'occa-

sion de la conférence), enfin sur

les évolutions à long terme du fait

En effet, un certain décalage est

apparu entre les préoccupations du

ouvernement et celles des associa-

tions familiales. L'inscription au

IX. Plan d'un programme prioritaire

d'exécution est d'une certaine façon

une victoire pour celles-ci : • une

première politique », comme le déclarait M. Roger Burnel, prési-

dent de l'UNAF. Mais reste à défi-

nir le contenu de la politique fami-

liale : puur le gouvernement,

M. Pierre Mauroy l'a réaffirmé

après M. Bérégovoy, la priorité est

aujourd'hui à la natalité : e'est

l'ubiet de l'ellocation au jeune

enfant, qui doit remplacer les alloca-

tions pré et postnatales et le complé-

ment familiai, et, d'autre part, du

familial ».

LA DEUXIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE DE LA FAMILLE

Le premier ministre

annonce le maintien du pouvoir d'achat

des prestations familiales en 1984

un mois, et une seule boîte postale. « Jeunesse avenir », (1) recevta le courrier des personnes intéressées, à qui il sera adressé une brochure regroupant l'éventail des possibilités offertes par chacun des quatre mi-

Au-delà, M. Pierre Mauroy a réaffirmé que l'objectif fixé le 20 mai dernier, lors de la «table ronde » consacrée aux jeunes de seize à vingt-cinq ans, serait tenu en mille jeunes bénéficieront, d'ici l'année prochaine, d'une des actions prévues ., a déclaré le premier ministre, qui en a détaillé la ventila-

• Education nationale : 35 000 jeunes supplémentaires dans les fortechnolugiques, matiuns technolugiques, 40 000 jeunes accueillis dans le ca-dre des actions en faveur des 16-25 ans. 100 000 formations complémentaires pour les jeunes diplômés de 1983 à 1988.

 Formation professionnelle 90 000 stages pour les jeunes de 16 à 18 ans, 35 000 stages pour les jeunes de 18 à 21 aus et 130 000 entrécs en

congé parental (rémunéré à partir

Pour les associations familiales,

l'aide apportée aux familles doit tou-

cber l'ensemble des familles : e'est

en créant un elimat d'ensemble favo-

rable que l'on encouragera la nata-lité. M. Burnel a rappelé l'attache-ment de l'UNAF au vote d'une loi

d'orientation globale « dans laquelle

le gouvernement tracerait son projet

familial en indiquant les étopes à

parcourir ». Les associations fami-

liales souhaitent, entre autres, le

maintien des allocations familiales

au dernier enfant des familles nom-

que peut apporter la nouvelle alloca-

tioo au jeune enfant, elle y met cer-

de ressources : M. Micbel Lagrave

sition de cette organisation - à toute

mordiales, même si la conférence,

consacrée à « l'imoge de la

famille », s'est inquiétée à ce sujet.Ainsi, les notions de coût de

l'enfant, de charges familiales don-

ocot uoe visioo oégative de la

famille: les mères eu foyer sont

considérées comme inactives : les

participants ont souhaité, par exem-

ple, que l'on reconnaisse la valeur de

la fonction parentale, et notamment

du rôle de la mère, et que l'on

prenne en compte l'activité des

femmes à la maison dans la compta-

bilité nationale.

du troisième enfant).

 Ministère de la jeunesse 12 000 stages «jeunes volontaires».

 Misistère de l'emploi : 100 000 contrats emploi-formation, 50 000 contrats emploi-orientation, 50 000 contrats emploi-adaptation, auxquels viendraient s'ajouter les 150 000 actions d'orientation que l'A.N.P.E. organise pour les moins de vingt-cinq ans avec les stages de mise à niveau, les sessions d'évalua-tion et les stages F.N.E. (Fonds ua-tional pour l'emploi), notamment.

Il s'agit là d'un » effort sans précèdent -. fit observer M. Pierre Mauroy, en soulignant les résultats déjà ubtenus en 1982-1983 (90 000 stages 16-18 ans, 77 000 contrats emploi-formation et 12 000 stages «jeooes volontaires.). Par ailleurs, le premier mi-nistre s'est félicité de la signature, le 26 octobre, d'un accord conventionnel entre le C.N.P.F. et les organisations syndicales pour la formation en alternance qui devrait, en 1984-1985, accueillir 300 000 jeunes. «Cet accord nous apporte la certitude d'atteindre notre objectif. e dit M. Mauroy, qui a promis que son application fera • l'objet d'un amendement au projet de loi sur la for-mation professionnelle continue, à l'occasion de so première lecture au

L'intérêt que porte le gouverne-ment à cet accord est double. Succès de la politique contractuelle, ce nouveau dispositif intervient aussi à un moment où les contrats emplui-formation, qui les concurrenceot, coconaissent des difficultés. Le nombre de ces contrats signés depuis le la juillet est en léger recui sur l'année dernière, tandis que les cootrets emploi-adaptation ou emploi-orientation ne connaisseot pas le succès. L'objectif des 200 000 stages paraît, dans ces conditions, difficile à atteindre, et la montée en puissance des stages de formation en alternance aiderait grandement le gouvernement, qui se targue, à raison, d'avoir limité le chômage des jeunes (M. Ralite a d'ailleurs rappelé que la proportion

breuses. De même, si l'UNAF o'est pas hostile à la «simplification» M. Pierre Mauroy a conclu sa celle-ci soit accordée sans conditions son vice-président, a souligné l'opposégrégation des familles en fanction Ces préoccupations restent pri-

S'agissant du chômage, le pre-

(1) » Jennesse avenir ». CEDEX 1504 75815 Paris-Brune.

des jeunes dans le chômage était passée de 42,5 % en 1981 à 40,7 % en 1983 et leur progression respecti-vement de 23,4 % à - 4 %).

conférence de presse par des propos plus politiques. Il faut, a-t-il dit, u tout faire pour aider chaque jeune prendre en main son avenir, tout foire pour associer les jeunes au redressement national », ajoutant : « Une société incapable d'accueillir sa jeunesse est vouée au déclin... >

mier ministre rappela sa promesse de 1981 de « tenir la crête de deux millions de chômeurs ». « J'ai tenu parole affirme-t-il. Ca. c'est un résultot (...). Si celo s'oggravoit, sures (...), nous trouverions tous les aménagements possibles. Cette politique, je la revendique. »

COMMERCE INTERNATIONAL

De janvier à octobre

L'EXCÉDENT COMMERCIAL DE LA R.F.A. A DÉPASSÉ **100 MILLIARDS DE FRANCS**

La balance commerciale questallemande a enregistré un excédent de 4,2 milliards de D.M. en octobre (environ 12.6 milliards de francs) contre 3.6 milliards de francs en septembre. Les importadons out totalisé 33,4 milliards (contre 34,2 milliards) et les exportatioos 37,6 milliards de D.M. (contre 37,8 milliards). Eu octobre 1982 la balance commerciale evait été excédentaire de 4 milliards de D.M. De son côté, la balance des paiements courants s'est redressée puisqu'elle a été excédentaire de 2,9 milliards de D.M. en ectobre, alors qu'ellu était déficitaire de 0,8 milliard de D.M.

Au cours des dix premiers mois de 1983 la balance commerciale e enregistré un excédent de 34,6 milliards de D.M. (103,5 milliards de francs), eu baisse par rapport à celui de la même période de 1982 qui était de 40 milliards de D.M. Les importations out représenté 318,2 milliards (coutre 313,2 milliards) et les exportations 352,7 milliards de D.M. (contre 353,1 milliards). Pour sa part, le balance des excédent de 2,1 milliards de D.M. de janvier à octobre, alors qu'elle était déficitaire de 2,4 milliards de D.M. au cours de la même période de 1982. - (A.F.P.)

OR - MINES D'OR PRINCIPALES DEVISES

REPRISE ÉCONOMIQUE MONDIALE **INFLATION OU DÉFLATION 1984?** Une analyse fondamentale et technique en profondeur avec graphiques sur les perspectives et scénarios de l'or et des mines d'or, du dollar et des principales devises, du système financier international, de la crise, etc.

OR: rétrospective et perspectives Ce rapport de 50 pages à TIRAGE LIMITÉ vous est proposé directement par l'éditeur. Tout investisseur, responsable d'entreprise, professionnel désirant commêtre les perspectives économiques, financières et boursières pour 1984 se doit de posséder ce rapport.

De plus, pour tout achat immédiat de ce rapport, nous offrons gracieusement une étude de quelques pages INTROUVABLES EN FRANCE concernant les principes de base des théories graphiques. Disponible dès maintenant contre soulement 200 F en chèque (port compris) ou documentation gratuite contre 2 timbres.

Adresser votre demande à : BLL, 56 bis, rue du Louvre, 75002 PARIS

The Article of the State of the AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BANQUE NATIONALE DE PARIS « INTERCONTINENTALE »

Conseil d'administration du 23 novembre 1983

Le conseil d'administration de la Banque nationale de Paris « loterentale » s'est réuni le 23 novembre 1983 sous la présidence de

Il a décide de convoquer les actionnaires de la banque en assemblée générale extraordinaire le 10 janvier 1984, afin de solliciter tuns pouvoirs pour un projet d'angmentation de capital à réaliser en une ou plusieurs fois. Il entre dans les intentions du conseil d'administration d'utiliser l'autorisation qui lui serait donnée par cette assemblée générale, pour effectuer prochaînement une incorporation de réserves et procéder à une distribution d'actions gratuites selon des modalités qu'il déterminera.



LAFFITTE OBLIGATIONS

ement à capital variable Société d'investis Siège social : 21, rue Laffitte, 75009 Paris R.C.S. Paris B 317 866 473 **AVIS AUX ACTIONNAIRES**

Les actionnaires de LAFFITTE Les actionnaires de LAFTITE
OBLIGATIONS, société d'investissement à capital variable, sont informés
de l'admission des actions de la société
aux upérations de la SICOVAM,
Société interprofessionnelle pour la
compensation des valeurs mobilières.

A cette occasion, les actions au por-

teur vif LAFFITTE OBLIGATIONS. actuellement en circulation, devront être déposées aux guichets de L'EURO-PÉENNE DE BANQUE, 21, rue Laf-fitte. 75009 Paris, en vue de leur échange contre des otres comptabilisés en SICOVAM, à partir du 28 novembre

在一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们们就是一个时间,我们们们们的一个时间,我们们们们们们们们们们们们们们们们

Le Conseil d'administration



LAFFITTE COURT TERME ement à capital variable

Siège social : 21, rue Laffitte, 75009 Paris R.C.S. Paris B 325 527 877 **AVIS AUX ACTIONNAIRES**

Les actionnaires de LAFFITTE COURT TERME, société d'investissement à capital variable, sont informés de l'admission des actions de la société aux opérations de la SICOVAM, Société interprofessionnelle pour la compensation des valeurs mobilières. A cette occasion, les actions au por-

actuellement en circulation, devront étre déposées aux guichets de L'EURO-PÉENNE DE BANQUE, 21, rue Laffitte, 75009 Paris, en vue de leur échange contre des titres comptabilisés en SICOVAM, à partir du 28 novembre

tear vif LAFFITTE COURT TERME,

Le Conseil d'administration.

Les Sicav de Leuropéenne de Banque

ACCOR.

AUGMENTE SON CAPITAL

Dans sa réunion du 22 novembre 1983, le conseil d'administration d'ACCOR a décidé de procéder à une prochaine augmentation de capital en numéraire.

La souscription, à raison de I ac-tion nouvelle émise à 140 F, jouissance 1= janvier 1984, pour 4 ac-tions anciennes, sera ouverte du lundi 5 décembre 1983 jusqu'au ieudi 5 ianvier 1984 inclus. Une note d'information sera mise à la disposition des actionnaires et du public dans tous les établissements financiers (banques, agents de change, etc.) ; elle peut être demandée au siège de la société à Evry, 2, rue de la Mare-Neuve, 91019 Ce-

ACCOR atteindra en 1983 un volume d'affaires d'environ 8 milbards de francs hors taxes, don plus de 40 % à l'étranger. ACCOR est déjà présent dans quarante-cine pays et y tieut des parts de marche on positions stratégiques impor-tantes dans certains d'entre eux, et ric, restauration collective et publique, ticket-restaurant, services.

L'augmentation de capital, d'un montant brut de 244 millions de francs, permettra au groupe présidé par Paul Dubrule et Gérard Pelis-son de poursuivre sa stratégie d'ex-pansion, notamment à l'étranger.

TORAY INDUSTRIES, Inc.

2012

Résultats du 1º semestre (1* avril-30 septembre 1983) Chiffre d'affaires net de la société mère : 301 827 millions de yens

(1 271 millions de dollars).

Résultat avant impôts et éléments extraordinaires: 9 114 millions de yens (38 millions de dollars). Bécéfice net : 7 233 millions de yens (31 millions de dollars).

Uo divideode întérimaire de 27,5 yens (12 dollars) par tranche de dix actions sera payé à compter du 9 décembre 1983.

" 1 \$ U.S. = 237 yens, an 30 septem-

GARANTIE FINANCIÈRE

La Banque Hervet, succursale Malesherbes, 78, boulevard Malesherbes, 75008 Paris, informe le publie que M. François Chavanes, conseil juridique, 48, rue de la Bienfaisance, 75008 Paris, ayant cesse son activité depuis le 30 juin 1983, la garantie finan-cière qui lui était accordée est dénoncée. Cette garande financière prendra fin trois jours francs à compter de la pré-sente publication.

Conformément aux dispos l'article 23 du décret nº 72-671 du 13 juillet 1972, les créances ayant pour origine un versement ou une remise fait antérieurement à la date de cessation de garantie restent couverts par la Banque Hervet, à condition d'être produites par le créancier dans les trois mois de la prèsente publication, à l'adresse de la succursale ci-dessus indiquée.

GROUPE GÉNÉRALE OCCIDENTALE

Pour le deuxième trimestre de l'exercice 1983-1984, Grand Union à réalisé un chiffre d'affaires consulidé de 865 598 000 dollars coure 806 M 714 000 dollars pour la même période de l'exercice précédent. La progression du chiffre d'affaires, qui atteint actuellement — à structures comparables — jusqu'à plus de 30 % dans certaines régions, traduit d'une part le bon dévelop-pement des ventes dans les nouveaux magasins et, d'autre part, les premiers effets d'une importante campagne com-merciale axée sur l'alignement des prix des produits courants sur les niveaux les plus bas pratiqués par les concurrents.

Dans le cadre de cette campagne, Grand Union e notamment engage des dépenses de publicité et de promotion représentant plus de 23 millions de dol-lars pour le seul trimestre et procédé à des travaux de rénovation de certains de ses magasins dont la majeure partie a été immédiatement amortie également dans le trimestre. De ce fait et compte tenu de la poursuite du programme de

conversion en Food Markets, le résultat consolidé de la période s'est inscrit. comme prévu, en perte pour 36 M 496 000 dollars contre un profit de 8 940 000 dollars pour la même période de l'exercice précédeut.

Le déficit cumulé des deux premiers trimestres de l'exercice s'est établi à 46 317 000 dollars contre un profit de 5 765 000 dollars pour l'exercice précé dent. Après un troisième trimestre qui ciété prévoit d'atteindre le point d'éq l'exercice pour retrouver une situation bénéficiaire au cours de l'exercice 1984

liées au plan de développement de Grand Union ne devraient pas affecter les résultats consolidés du groupe Génerale Occidentale, compte tenu des profits attendus sur les autres investissements du groupe.

L'ORDINATEUR PERSONNEL

Les réponses à toutes les questions des non-spécialistes sur l'acquisition et l'usage professionnel d'un · micro-ordinateur.

Le N° 3:20 FF chez votre marchand de journaux.

INTERNATIONAL GEMMOLOGICAL INSTITUTE Certificats acceptés et recontus dans le monde entier COURS INTENSIFS D'UNE SEMAINE DE DIAMANTS ET PIERRES DE COULEUR hupstraat 1/7 - 2018 Antwerp T&L: 03/232.07.58 - Belgium

berté générale des prix est la il dénonce un gouverneent qui e'attaque aux effets et for aux causes de l'inflation (e il

M. Guy Brana, vice-président du C.N.P.F., refusait catégoriquement de s'engager de nouveau l'en prochain dans une politique d'accorda de modération négociés branche par branche avec l'administration. Le comité des prix venait, il est vrai, d'enregistrer la confirmation da ce que les prix industriels ne seraient paa libérés en 1984, contrairement à la promesse publique et réitérée

La terrtation « politique » était granda clors d'obliger M. Delors hausses de prix, preuve évidente, aux yeux de l'étranger notamment, de l'échec de sa politique

Le conseil exécutif du Conseil national du patronat français, niuni le 28 novembre, n'a certes pas abandonné sa grosse colère. Après avoir rappelé que « la lisettle solution pour notre éconochōisit l'économie administrée au mépris des réalités économiques et de la concurrence »).

. with the second of the second Prix : le patronat « coincé » Le C.N.P.F. n'hésite pas à pardes pouvoirs publics et « de caricature de concertation ». Mais il n'est plus question de recommander aux fédérations de ne pas signer d'eccords même si « la seule option laisée aux brantreprises est de signer des accords à des conditions fixées ou acceptées par l'administration ».

La menace d'une hausse des prix « plus stricte » en cas de non-signature, de « délais inévitables > à l'administration des prix a suffi. Liberté est donc laissée à chaque branche de négocier avec l'administration les accorde les plue avantageux possibles, compte teau, notemment pour certaines d'entre elles, de l'évolution du dollar et

du cours des matières premières. On n'exclut paa eu siège du patronat que plusieurs branches ne signent pas pour manifester leur opposition au maintien d'un contrôle des prix qui risque de durer, pense-t-on désormais les mêmes causes provoquent les mêmes effets. - jusqu'eux elections da 1988. Mais il y a fort à parier que tout se passera à peu près comme en 1983. -

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

*LE MONDE - Mercredi 30 novembre 1983 - Page 41

AA HALFERDE

PARIS 29 novembre

WIS FINANCIERS DES SOOTH

3

Charles a

4 ... 08 2 / -5 ţ ---12 mg =

0.00

8.0

The same of

£ .

9 4 4 1 M 1 - W. 1 19

 $\{a_{i}, a_{i}, a_{i}, a_{i}\}$

a within

) . .

a

....

₹-□-

.w.

2 1 1 1 1

4

886.0

BANCUE NATIONALE DE PARE

PATERCONTINENTALES

a security

GELIGATIONS

A CAMPA COMPANY OF THE PARK OF

N D SERVE

- Let sales

TE COURT TERM ------

H. K. S. S. J. P. B.

and the state

Lists Die

: ... Table - ---1.000

1.20

5 - 12 Ex 10.00 3.

1.1. 2.14

. 2. 1 € 17 €

3434 33

__=

7.72

10.00

- -

. .

.

A STATE OF THE STA

1114495

SECTION STATES

Léger repli

La poussée à la hausse enregistrée lundi sur le marché de l'or – et que la plupart des spécialistes attribuent au vol des trois tonnes de métal fin voi aes irois ionnes ue meiai fin commis samedi matin dans un entrepôt de l'aéroport de Londres – s'est pour-suivie le lendemain sur les marchés internationaux.

internationaux.

A Londres, le mêtal fin s'est traité à 391,25 dollars l'once mardi en fin de mainée, en augmentation de 10 dollars sur la veille, confirmant les Indications en provenance de Hongkong dans la matinée. A ce niveau, le cours international de l'or est en nette reprise sur con plus has niveau denuie vers culnanonai de l'or est en nette reprise sur son plus bas niveau depuis une quin-zaine de mois, atteint la semaine der-nière lorsque l'or était tombé à 373,50 dollars l'once.

373,50 dollars l'once.

Le lingot a tiré profit de la situation pour se hisser à 103 600 F, en hausse de 2 800 F sur la veille tandis que le napoléon gagne 9 F, à 650 F.

Côté actions, les valeurs françaises sont en léger repil, prolongeant lo phase de consolidation observée en début de semaine, une pause bien compréhensive après le bond de 4 % effectué au cours des cinq précédentes semaines. Les cours ont baissé de 0.6 %.

Mardi, la Générale des eaux a de nouveau accaparé l'attention des opé-rateurs. Peu avant le son de cloche final, la première entreprise françoise de distribution d'eau n'était pas encore cotée après avoir été initialement réservée à la baisse », une réaction qui contraste par rapport à sa hausse e 2,7 %, lundi, lorsque soixonteuatorze mille titres avaient changé de nains

hausse.

Dollar-titre: 10,70/75 F.

NEW-YORK

Consolidation

Des ventes bénéficiaires se sont produites iundi, à Wall Street, en liaison avec le récent et vif mouvement de hause. Mais elles n'ont pas été trop mal absorbées. Un moment, même, l'indice des industrielles avait rénasi à déborder légèrement son niveau précédent en atteignant la cote 1 279,78. Il devait finalement s'établir à 1 266,82 (- 7.62 points).

Le bilan de la journée a été légèrement négatif et, sur 2 009 valeurs traitées, 872 ont baissé, 680 ent monté et 457 n'ont pas varié.

verić.

ont basse, 680 ont monté et 457 n'ont pas varié.

Tous les spécialistes s'accordaient à dire que le marché avait bien consolidé ses positions, d'autant mieux que la forte reprise de ces trois dernières semaines (+ 62,2 points) appelait une correction technique plus importante.

Aucune nouvelle particulière n'est parvenue à la comnaissance des opérateurs, l'annonce d'une très légère contraction de la masse monétaire (300 millions de dollars) n'ayant été faite que dans la soirée, bien après la ciôture.

Autour du Big Board les avis divergeaient toujours sur la politique menée par le FED, certains affirmant que cette politique avait déjà été assoupile, d'autres, au contraire, qu'elle est encore très restrictive, Tous, cependant, se déclaraient satisfaits de l'atténuation de la surchauffe économique, facteur de détente sur le front monétaire.

L'activité a porté sur 78,21 millions de L'activité a porté sur 78,21 millions d titres contre 57,82 millions, vendredi.

VALEURS	Cours du 25 nov.	Cours du 28 nov.
Alcos A.T.T. Bosing Classe Manhettan Bank Du Post de Nemours Esteman Kodak Eston General Electric General Motors General Motor	45 45 45 45 45 45 45 45 45 45	26 08. 45 3/8 47 3/8 3/8 47 3/8 47 3/8 47 3/8 47 3/8 47 3/8 47 3/8 47 3/8 47 3/8 47 3

LA VIE DES SOCIÉTÉS

Crédit national. — L'établissement de la rue Saint-Dominique vient de créer une charge la gestion des prêts garantis par l'Etal et qui étaient auparavant gérés par le Fonds de développement économique et social (F.D.E.S.) jusqu'à ce qu'ils aient été « débudgétisés ». La présidence de cet organisme, la Caisse française de développement industriel, a été confiée à M. Jean Saint-Geours, président du Crédit national de ne pas les alourdir inutiencem — alors que ces prêts devienment de plus en plus importants — pour éviter une éventuelle suspicioe de la part des marchés financiers étrangers où cet établissement figure régulièrement parmi les grands intervenants. En 1982, ces prêts alors gérés par le F.D.E.S. et destinés, pour l'essentiel, à des entreprises national, la direction générale étant assurée par M. Pierre Poplu, acquellement chef du département des services financiers et des unationalisées représentaies — sour les parts de viter de plus en plus importants — pour éviter une éventuelle suspicioe de la part des marchés financiers étrangers où cet établissement figure régulièrement parmi les grands intervenants. En 1982, ces prêts devienment sus prius de plus en plus importants — pour éviter une éventuelle suspicioe de la part des marchés financiers étrangers où cet établissement figure régulièrement parmi les grands intervenants. En 1982, ces prêts alors gérés par le F.D.E.S. et destinés, pour l'essentiel, à des entreprises national de ne pas les alors que ces prêts devienment par de plus en plus importants — pour éviter une éventuelle suspicio de la part des marchés financiers étrangers où cet établissement figure régulièrement parmi les grands intervenants. En 1982, ces prêts que le F.D.E.S. et destinés, pour l'essentiel, à des entreprises national de ne plus important de plus en plus important de present el partie de financiers étrangers où cet établissement des cet développement figure régulièrement parmi les grands intervenants. En 1982, ces prêts de marchés financiers étrangers où cet établissement figu

Présentée comme un simple jeu d'écri-tures, cette modification va bien au-delà puisque le fait de ne plus intégrer cette gestion dans ses comptes va permettre an

INDICES QUOTIDIENS

(INSEE, base 100 : 31 dic. 1982)
25 nov. 28 nov.
Valeurs françaises 156 156,2
Valeurs étrangères 148,2 153,3
C° DES AGENTS DE CHANGE
(Base 100 : 31 dic. 1982) 25 nov. 26 nov. 150,1 150,7

COURS DU DOLLAR A TOKYO | 28 nov. | 29 nov. | d'investissements de | 1 dollar (en yeas) | 234,96 | 234,90 | filière électronique).

Dons la quatrième colonne, figurent les veris-

Bien décidé à réagir à la menace de Bien décidé à réagir à la menace de déficits massifs qu'il devient de plus en plus difficile de combler, dans ecs entre-prises, le conseil de direction du F.D.E.S., qui s'est réuni le 8 décembre dernier sous la présidence de M. Jacques Delon, a estimé nécessaire de réduire les besoins de financement du secteur public de l'évet. financement du secteur public de l'énergie, des transports et des postes et télé communications. Le conseil a également mis l'accent sur « la nécessité d'une mes irise satisfaisante de l'endettement des entreprises et le besoin de dégager des disponibilités supplémentaires sur le mar-ché financier pour le secteur industriel. Pour 1984, le consoil a fixé à 106 milliards de france le montant des dépenses d'investissements de ces secteurs (hors

	BOU	BOURSE DE PARIS		Con	pt	an	t :	29	N	OVEMBRE					
_	VALEURS	gia econ.	% du coupon	VALEURS	Course préc.	Courses	VALEURS	Cours prác.	Demier	VALEURS	Cours préc.	Derries CDUS	VALEURS	Cours préc.	Dernies cours
Seles and	5 %	28 80 39 50 112 85 85 70 90 91 96 94 96 90 110 110 50 110 15 109 80	0 482 4 137 0 982 3 775 8 511 2 561 1 697 12 061 3 707 14 247 7 607 13 122 8 598	Deleme-Verjoer Deleme-Verjoer Delement Didos-Bostio Dist. Indoction Des Teru. Pub. Dur-Lanceline Derico East. Bass. Vichy East. Bass. Vichy East. Bass. Vichy East. Bass. Derico Esconarias Carere Electro-Financ. El-Autaryiar EL-M. Lablanc Entreptis Paris Epongra (87)	510 111 315 316 205 200 200 570 565 410 50 2500 410 50 250 148 560 148 560 151	501 112 328 315 208 205 4 402 945 230 419 230 550 299 1150	Reserve File. Ricelle-Zint Ricelle-Zint Ripolit Rochetorine S.A. Ricelle-Corpe Roserio (Fin.) Anyone C Fin. Roserio S.A. Saor	160 5 25 35 4 90 1 185 155 5 5 12 70 110 5 341 40	160 5 25 35 422 1140 155 442 30 121 90 45 10e 65 13 30 109 50 57 50	Floodramer Franker Glander Glander Glander Glander Grace and Co Grand Mempale Harabeast Harabeast L.C. Industries L.C. Industr	237 0.45 316 467 125 357 480 53 50 149 1370 124 487 113 75 268 50	0 250 217 480 126 488 50 54 80 146 725 480 500	Thyracen c. 1 DOD Towny indext, inc Visible Montages Wingans-List Weet Rand SECOND AGP-R.D. Datiss Daughin G.T.A. For East Hotals Montage, Michine M.M.B. Roycotal S.LE.H. Roycotal S.LE.H.	410 99 90 290 19 10 510 340 74 90 MAR 1015 370 1206 1 05 1 130 286 1624	200 19 540 337 74 90 CHÉ 1025 395 1201 1 02 1825 286 1810
	CHB Roos jane, 82 . CHB Pashin CHB Sunt . CM janv, 82 . 8.S.N. 10.50% 77 . Carrefour 8,75% 75 hearhall jobl. cons J . Laterpa 8 % 72 .	101 75 301 70 101 70 101 57 2980 313 230 318	5 780 8 780 5 780 8 760 268 31 500 23 200	Epergre de France Epode-BF Escost-Meuen Escose Escose Escose Escose Felix Pode Felix Vicky (Lyl)	325 1325 330 634 37 30 245 60 1031 150	325 1325 330 634 36 90 250 1072 166	Sedor	2 60 72 210 230 23 20 90 235 181	251 74 206 225 23 86 40 235 182	Latonin Alexandranan Marka-Spunger Michael Bank Pic Mineral Remover. Net. Michaelmein Hospada Olivetti	511 35 90 65 96 10 520 213 20 30	35 65 98 50 652 215 20 10	Putit Batanto Patrofigez S.C.G.P.M. Sociario Sofibus Rodanco	386 444 202 2850 218 465	390 468 199 2756 217 461
1 4 4 4 4 A 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Martell 8,75 % 77 Michelin 5,50% 70 Michelin 5,50% 70 Mobel Herman, 8%77 Pagest 8 % 70-75 Saroft 10,25 % 77 SCREG 9,76 % 78 Tibles, 7 % 74 Thom, CSF 8,9% 77	1350 611 1595 206 345 680 170 167 50	158 20 520 34 700 17 200 16 550	Fineless Fines Fin	23 235 1150 125 25 30 1370 151 17 85	95 40 1300 151 1096	Serum Seviciones (M) SCAC Sellier Lettanc Sonale Michaege SELP, (M) Serv. Equip. Villa Seris	52 200 50 258 150 11 41 37 90 258	200 50 285 150 43 37 10	Pakkand Holding Putroline Canada Pfiner Inc. Pfiner Inc. Procise Assuman. Predi Procise Gamble Rolicon Robert	183 950 420 83 50 8 20 627 47 90 1104 1170	183 410 9 80 620 47 20 1120 1160	Air-Industria Alber Colleiton de Pir Colleiton Contraire Contraire Contraire F.S.M. (U) Files-Fourmet Imp. GLung Lu Mare Procussie	5 25 168 27 80 5 485 70 1 80 1 70 50	10 470 8 50 s
6 P F	VALEURS	Cours polic.	Dernier	Former Streetung - Former - Former LARLD - France LARLD - France Larl -	125 1246 95 103 550 200 840 408	125 1245 91 20 104 545 200 836 411	Sirtes-Alestei Siesien Sipit (Plant, Hévéss) Sidd Gaspalles Solid Gaspalles Solidossi	630 124 60 181 155 10 337 167 432	***	Shelf fr. (port.) S.K.F. Atziekolog Sperty Rend Shell Cy of Can. Salitatein Sud. Allumettes	82 80 187 461 248 169 345 50	195 481 255 184	Romanto N.V. Sabi, Morifica Corv. S.K.F.(Applic. mic.) S.P.R. Total C.F.N. Ufinas	701 129 50 135 56 10	706 129 d 135
-	Aciers Paugett A.S.F. (St Cour.) A.S.P. Vie Agr. Inc. Hadag	45 50 365 3650 80	47 90 358 3710 80	GAN Gauttont Gaz at Eaux	545 570 1200	855 580 1200	S.O.F.I.P. 848 Solvagi Sograpii	101 755 200	101 755 208	VALEURS	Émission Frais incl.	Rachet set	VALEURS	Emission Frais and	Rachet
	Alleri Herico Alchroge Andri Routilles Applic Hydraul Artal	390 160 325 40 10	68 50 380 168 50 316 50 40	Gatection Gáz. Arm. Hold. Garland (Lyf Gárelot Gr. Fig. Constr. Gds Mond. Corbail	110 25 50 551 180 178 50	558 216 d	Studies Antog. S.P.E.G. Spechies S.P.L. Spie Batignoties	75 140 80 170 288 20 136 10	76 140 10 170 308 50	Actions France Actions Itemsting Actions allegings	218 38 272 83	260 46 309 08	28/11 Lufter-terre Lufter-france	118879 534 54 192 4	116579 59 + 605 76 + 194 13 +

e ponu-	SUREG 8,75 % 78.		17 200	Forces	151	151	Seut part her	43	43	Rolinco	1104	1120	Imp. GLung	J 170	
tres, au	Title 7%74		16 550	Forges Grangeron	17 85		Sef	37 90	37 10	Robect	1170	1160	La Mars	50	
sfairs de	ThorsCSF 8,9% 77	250		Forges Spanbourg	125	125	Scotal		256	Shell's (port.)	82 80	85	Procuptie	130 701	706
omique.	1			former	1245	1245	Sinta-Alexai	630 124 60	612 126	S.K.F. Altriebolog	187	195	Romento N.V Sabl. Moriflon Corv.	129	129
Laire.	L		<u> </u>	Foundation	95	21 20	Sink Plant, Hévisei	121	181	Specry Rend	461	451	(S.K.F.(Applie, mic.)	J 50 I	
lions de		0	Demier	Face LAIL	103	104	SMAC AcidoM	155 10	156 10	Shed Cy of Cas		255	SP.R	135	135
L	VALEURS	Cours poéc.	COURS	Franca (La)	550	\$45	Sofel Secretare		335	Suffration	169	164	[Total C.F.N	J 56 10	
-		laga.	6001	Franksi Francoganias Bal	200	200 236	Sollo	167	165 10	Sed Alementes	345 50		Wines	222	• • • • •
0 : - 4:				From Paul Record		411	Solicomi	432	436						
Cours du 28 nov.	Aciers Paugett	45 50	47 90	GAN		855	S.O.F.LP. MG	101	101	<u> </u>				4	
	AGP.Ve	365 3650	358 3710	Gauttont		580	Solinoi	755	755	VALEURS	Executor	Rachet	VALEURS	Franciscon Franciscon	Rachet
45 3/8	Agr. Inc. Madag	80	80	GER MENT		1200	Somoni	200	208		Frank Incl.	HET		130 SGL	net
65 3/8 43 7/8	Alfred Herico	70	68 50	Generic	110		Studies Antico	75	76				/		
46 3/4 63 1/8	Allobroge	390	380	Gir Arm. Hold	25 50		SPEG	140 80			SI	CAV			
73 7/6	Andre Roudlies	160	156 50	Gerland (Ly)	551	558	Special	170	170	Actions France	218 38			118679	
38	Applic Hydraul	325	316 50	Gévelet	180	216 d	SP1	288 20	308 50	Actions Enemting	272 83	260 46	Letter Experien	634.53	605 76
63 1/8 56 1/2	Arbei	40 10	40	Gr. Fin. Constr	178 50 82	176	Spie Batignoles		****	Actions selections	323 76		Luffitte-France		194 13
56 1/2	Arroin	385	399 50	Gds Moul. Pros		255	Stemi	221	221	Audiformati		333 14	Laffers-Obig.		133 62 1 196 17
74 7/5	At Ch. Loire	15 50 19 76	15 %	Groupe Victors	515	516	Synthelistic	330	329	AGF. 5000	240 09	229 20	Luffette-Tologo	1 8624	313 82
74.7/5 33.1/2 115.7/6	Bala C. Monaco	82	85	G. Tracep. Incl	130	126 10	Taitinger	754 125	740 126 50	A.S.F. Interconds	362 40 375 48	351 69 358 45	Lion-Associations		11110 10
43 3/8	Berneia	450	490	Heart-U.C.F.	36 40	36 60	Tortet-Accultus		4430	Ahai		220 20	Limet portuitable	486.55	464 49
42 3/9 28 7/8 37 1/4	Bengue Hypoth. Ear.	334		Historinson	29 50		Tiperpinal	27	27 50	ALTO		190 16	Marchale benefitten.	349 10	334 03
37 174	Blumy Cuest	275	264	Hydro-Energie	148 70		Tour Edial	314	316	Amérique Gestion	523 62	496 88	Monecic	51201	54204 73
48 3/4	B.K.P. Intercontin	120	124 80	Hydroc St-Denis		52 50	USer S.M.D.	192	189	Associc		21423 89	Multi-Chigarines		442.78
36 1/2 33 3/8	Bénédicios	1530	1550	Immindo S.A	200 20		Ugimo	193 20	195	Bosto-Investice	281 17	268 42	Natio Assoc		22282 64 12029 30
571/8	Ron-Marché	83 20 319 90	307.20	institutet	141 285	145	United	493 20	495 20	Capital Plus	1221 25	1221 25	Nesio,-Epergree		896 28
29 1/2 51 7/8	Bras. Glac. Int.	650	875	innobecque	470	487 10	Unidel	112 50	112 10	CLP	826 76	789 26	Murio, Placements		59744 97
477/8	C-1	345	353	Irproct. Marsaille	1920	1940	UAP	555	552	Convertings	290 62	277 44	Natio Valents		477 90
	Carriodge	190		inmofee	390	179	Union Brancerins	59 30		Cortera		1001 31	Obliner	164 27	158 82
	CAME	98	·101 50	lectuatries Co	640	642	Union Habit.	260	250	Codes	396 12 365 97	378 18. 349 37	Pacifique St. Honors	402.92	384 65
	Carppanos Berg	197	195	levest, Sti Care.)	682		Un. hom. France	264 90	261	Dinater		56045 88	Probec Spages	.11752 90	11706 08
	Coost Pasting	232	232.20	Jeeger	47 86	45 75	Un lard Chieff	298	292	Orosot-France		279 04	Panies Gastina	547 D4	522 23
	Carbone Lorrance	44 10	45 10	Leftte-Ball	275	276	Uniner	1 13	1 13	Dicust Investor.	723 02	690 23	Patrimoine (Intrain		1059 76
dir inu-	Careaud S.A	125	125	Legibert Frères	76 80	80	U.T.A	173	173	Drout-Géorité	193 37	184 80	Phonic Placements		233 77 399 71
Democrat	Caves Requesters :	811 173	811	[meter	108 50		Vincey Bourges Bigh .	8 66	8 40a	Energie	240 85	229 74	Placement est-lume		51620
s éviter	CEGFig.	29	186 10 29 80	La Bronne Dopone	84 10 797	94 806	Vient	63	53 50	Eponent Serv	8095 74		Province Investige.	257 99	255 83
art des	Carner, Bissay	830	835	Lebos Cir	228	228 20	Waterman S.A	286	267	Eperges Associations	23600 33	23529 74	Rendem. St-Honord	11743 60	11685 17
cet étu-	Contrast (Ny)	100	100	Locabel immab	510	510	Branc du Marco	120	****	Sperger Capital	5164 OB	511296	Sécur. Mobilière	404 34	386
rmi les	Carabati	51 5 0	5160	Loca Esperaica	160	164 90	Brass. Omst-Afr	20 40	22 20 8	Energie Close	1366 72	1304 74	Silenet terre	11762.90	11674 74
a prêts	C.F.F. Fermilles	115	11840	Continuedra	234	240				Epargue Industr		406 70	Silver, Motell Die,		323 18
estinés,	CFS	810	581	Located	342 60		Étran			Epingue liner		847 78 168 86	Silection Rendom		164 19 190 26
natio-	CEIR	263 20 110	108	Lorder Bigl	106	106	Luan	Seu oc		Epirgra Chilg		839 13	Sicar Atomisticas	1047 61	1045 52
ataient	CG.V.	400	380 6	LONG	377	380	AE6	100		Epargos Valent	344.26	328 65	S.F.I. fr. et fer		429 93
n6c, co	Chambourcy (AL)	1060		Indian SA	233 80	233 50	Aka	295 307	300	Eparchia	1073 45	1071 31	Scaringo		448 95
nes de	Champes (My)	103		Machine Bell	- 39 30 - 63 yo	39 50	Alex Alex	410		Estatic	8809 34	8408 27	Sicar 5000	209 65	200 14
lant in	Chini Gde Partiers .	*84 50	63	Magnint S.A.	45	43 20g	Algemente Park Am, Petrolica	1260	1251	Esto Comment	406 73	387 33	Stref area	316 41	303 97
6c .	C.I. Marcinia	345	345	Martiness Part	141	138	Am, Petrolica	543		Forcer Investor	540 77	81171	Steren	31954	305 06
	Ciments Visit	236 121	235 120	Merocaine Cin	43 30	45	Arbed	230	195	Force Greate		272 334	Siverecte	195 35	186 49
acc de	Citrem (2)	400	412	Martin Dáciloya	284	284	Astorienne Mines	105	****	FORCE STREET,		401 62	Sinister	359 42 986 63	343 12 841 89
plus on	CL MA (Fr. Buil)	350	350	M.H	39	39	Banco Carteral	78	85 77	Fr. Obl. (nom.)		382 91 (516	776 53	740 47
entre-	Child Mar Madag	4 BO	4 80	Mic	240	240	Boo Peo Espanol B. N. Manigue	7 25		France	237 26	226 50 220 50	SM1	1032 91	988 07
D.E.S.,	Cochery	45		Most	400	400	B. Rigi Interest	33500	33000	Fractidar	230 97 421 29	402.19	Soldinent	442 94	422.85
er sous	Colored Ityl	408	406	Hodels S.A	124 60		Bactow Rand	103	703	Fraction	58624 47	628475 27	Sogepargne	311 42	297 30
lors, a	Cogil	219	218	Nevel Wortes	55 50	113 90 55 30	Blyvour	145	145	Gentles Associations	111 24	108 53 .	Sogner	865 36	826 12
oins de	Committee	603	600	Nicoles	344	345	Boweter		36	Gerson Mobilin	560 54	543 71	Sogiater	1135 32	TOB3 84
I'dna-	Comp. Lycar Alers.	153 70	155 10 188 50	Hodet Sough	100 80	100	Britis Petroleum	66	64 15	Gest, Renderment	490 99	458 73	Solul inaction	471 51 349 08	450 13 333 25
ct tale-	Concorde (LA)	250	253	OPB Parker	138	139	Br. Lambert Caland Holdings	386	375 105	Gest. Sit. France	37B 47	351 31	Lief Associations	101 58	101 58
demont.	CMP.	12 20		Optory	115	115	Canadian Pacific		431	Hartemate Obig	1227 74	1172 07	Unitance	256 39	244 76
ne mai-	Cross SA Ld	26	33	Origny Deseroise	134	132 60	Cocharill-Ougra	25 10	25 10	Hadron	635 92	807 084	Uniforciar	673 68	843 13
	CHARICES	193	194	Palais Nouveeusi	292	253	Comissos	477	••••	.usi	358 57	351 65	Uniperting	548 2	518 82
er des	Child Gir. Ind	390	395	Paris France	84	100	Commerciant	850	620	todo Guez Valeurs	641 21	B15 13	Uni-Japan	1104	1054 11
le mar-	Cr. Universal (Cie)	445	450	Peris Orliers	148	150	Courtselds	16 05		ing fraction	11418 93		Con-Hadwar	1401 44	1337 34
striel =.	Criddel	115	114 90	Pert. Fir. Gest. Inc	290 90 290	284	Dert and Kasht	789	749	Interchilg	10372 B6		Upingto	1762	1705 12920 43
M mil-	C. Sebt. Seine	175 195	209 d	Pathi Marson	143	148 70	De Beers (part.) Dow Chemisti	75 40 356	356	hourvaleus brust	408 87	390 33	Valorem	12920 III	374 41
épenses	De Dietrich	315	310	Piles Worder	130	130	Drawker Back	680	680	lenest. pet	10244 45		Valory		10804 97
(pors	Degratore	140 20		Piper Hadrieck	380	389 50	Extrep. Bell Cacade .	289	289	lesset. (Thigatain	12346 51		Valenti	118851	18732 32
	Deleterde S.A	290		PLM	100		Femmes & Aci	76 20		hamper. Se Honoral		" \$45 OB+	Wome leverting	697.45	065 82
					•									- 1	
			_				_								
2	alná	22.6	217	t me	m	212	ام				0:0	oupon de	taché; • : droit dé	taché:	

ompen- Strion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compan- aution	VALEURS	Cours prioid.		Decelor COURS	*-	Compan- serion	VALEURS	Cours précié.	Precision COLCS	Dender ssent	*-	Compan	VALEURS	Cours précéd.	Practier cours	Dernier cours	% + -	Compen-	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dentier	*-
58 58 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	4.5 % 1973 13 C.N.E. 3 % 3 Actor Agenco Heres Air Liquide Ala. Separan. AL.S.P.I. Alshorn Ad. Anneo Agenco Agenco Heres Air. Separan. AL.S.P.I. Ashorn Ad. Anneo Agenco Ag	1918 3075 215 846 512 410 73 148 90 883 352 1030 448 265 580 274 434 234 434 234 1595 1196	1902 1 3080 3 210 844 509 415 72 20 1 148 20 853 555 50 325 107 2405 11866 1 11866 1 11866 1 11866 1 11866 1 11866 1 11866 1 11866 1 11866 1 12575 2 1320 1 1320 1	1902 3085 3085 3085 3085 3085 308 446 72 20 446 72 20 440 353 506 420 420 420 420 420 420 420 420 420 420	- 083 - 274 - 018 + 121 - 058 + 121 - 113 - 340 + 051 - 223 + 301 + 085 - 223 + 042 - 085 - 18 - 522 + 042 - 081 - 087 - 0	700 640 770 710 710 163 173 33 68 416 148 820 280 280 1280 57 236 57 236 57 236 780 1190 1280 1280 280 280 280 280 280 280 280 280 280	Gayeanv-Garc. Hechette Heinin (Lin) Heinin (Lin) Heinin (Lin) Heinin (Lin) Heinin (Lin) Heinin (Lin) Hernerin H	706 628 816 700 179 80 176 40 33 90 88 430 146 50 280 307 1420 300 63 271 19 367 1210 130 50 480 130 50 480 1288 2080 1288 277 878	705 627 821 720 721 174 30 33 30 88 431 150 10 930 7276 133 50 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1	705 527 511 720 512 170 90 174 30 33 80 86 428 150 50 980 278 380 380 380 380 380 380 380 380 380 38	- 0 14 - 0 18 - 0 18 - 0 18 + 5 25 - 1 19 - 2 22 + 1 24 - 2 23 - 1 42 - 2 21 - 2 21 - 3 13 - 1 36 - 3 13 - 4 22	180 420 725 150 37 65 205 310 124 325 1650 255 128 1170 416 74 1065 1125 320 170 325 1166 1170 325 1186 325 325 325 325 325 325 325 325 325 325	Pethelirons Period (Pethelirons) Period (Pethelirons) Petroles (Pethelirons) Petroles (Pethelirons) Potential Potential Potential Potential Potential Potential Potential Presidential Presidential Presidential Presidential Presidential Presidential Promotial Promotia	62.05 304.50 138 348 1755 584 282.50 145 1280 404 157 1010 157 1382 3490 3490 3490 3490 3490 3490 3490 3490	702 187 39 71 50 208 50 50 10 306 136 345 50 1730 269 30 143 345 50 1730 269 30 143 167 167 17 60 885 640 1180 348 90 24 461 349 90 24 461 155 417 258 50	207 50 60 10 305 138 50 1730 570 142 1249 142 1249 77 50 985 638 1190 305 26 48 48 24 30 48 40 24 30 48 153 50 48 15	- 3 305 - 1 331 - 1 399 - 1 144 - 1 142 - 1 102 - 1 102 - 1 104 - 2 205 - 1 205 - 2 205 - 2 205 - 3 205 - 3 205 - 1 205 - 2	980 980 980 980 980 980 980 980 980 980	Anglo Anar. C. Amgeld R. Ottorrume BASF [Alx1] Bayer BASF [Alx1] Bayer Bases Chees Meeth Cleave Meeth Controlled Delinforming Ctd Doubledee Doubledee Doubledee Bases Doubledee Doubledee Doubledee Bases Doubledee Bases Doubledee Bases Doubledee Bases Ba	820 880 880 531 37 20 496 515 81 50 1250 1250 1250 1250 332 568 520 174 548 408 408 410 247 310 619 814 80 10 214 50 36 55 734 88 10 160	1150 925 578 683 510 36 05 494 215 50 81 60 1282 142 229 570 402 402 400 794 450 400 703 703 703 703 703 703 703 703 703 7	1150 925 578 683 810 35 75 484 316 60 31 65 1282 142 31 65 1282 142 329 570 794 406 60 407 242 50 35 70 408 60 407 2317 807 795 803 795 803 803 803 803 803 803 803 803 803 803		470 50 1030 930 295 21100 570 1080 790 147 385 415 1160 1216 86 370 480 480 160 215 840 725 86 370 480 480 480 485 485	Ino-Yekado ITI Matsushim Marsushim Marek Marsushim Marek Manak Monii Corp. Meetli Monii Corp. Philip Morris Reput Desch Rio Torto Zinc Schamberge Shaft Tampo, Shaft Tampo, Shaft Tampo, Shaft Tampo, T.D.K. Unilseer Unil. Techn. Your Reess West Deep West Held Xarux Corp. Zambis Corp.	934 817 21990 724 1095 749 153 50 435 470 1162 1425 1425 478 94 40 370 812 86 80 1528 150 60 224 50 876 779 1132 520	464 01 90 1985 1985 1971 317 90 22190 714 1060 477 484 4160 1160 1860 470 20 92 50 363 518 96 30 1618 145 887 770 1061 168 848 468 468 523	464 81 80 1065 931 317 80 22150 705 1066 743 154 90 417 464 1180 1350 470 20 363 818 85 1515 144 50 225 887 770 168 473 323	+ 058 - 296 + 047 - 0328 + 050 - 262 - 080 + 084 - 0127 - 0128 - 127 - 015 - 1817 - 028 - 1817 - 028 - 1817 - 022 - 1817 - 022 - 1817 - 022 - 1817 - 022 - 1817 - 022 - 1817 - 022 - 1817 - 023 - 1817 - 024 - 025 - 036 - 036
90 C 20 C 03 C	C.I.T. Alcand . 14 Club Miditer 7 Codetel 1 Coloneg 1	1480 1 745 108 30 187	1448 14 739 110 80	737 110 50	- 107 + 240 + 053	970 970 900 800	Merin Germ Merra Michalin	945 1136 793	1350 12 947 5 1100 11 785 7	250 947 100 789	- 0.88 - 1.45 + 0.21 - 3.08 - 0.50	760 510 290 129	Sec Senco Senvor	808 -504 -310 129	500 306 130	518 502 306 130	- 009 + 074 - 039 - 129 + 077	-	TE DES	COURS	COU	RS A	TRS DES B		MARC		1 00		OR COURS
205 C C C C C C C C C	Coles Correct Entraper 2 Correct Entraper 2 Correct Fourier 2 Crédit F. Iwam. 3 Denty 3 Denty 6 Dunner 5 Dunner 6 Enter (Edin.) 6 Enter (Edin.) 6 Enter (Edin.) 1 Enter (Edin.) 2 Enter (Edin.) 2 Enter (Edin.) 2 Enter (Edin.) 3 Enter (Edin.) 3 Enter (Edin.) 3 Enter (Edin.) 4 Enter (Edin.)	218 118 10 272 585 210 399 30 44 118 50 480 118 50 86 645 6604 177 184 177 184 177 184 177 184 197 198 198 198 198 198 198 198 198 198 198	218 2 119 90 1 258 2 258 2 258 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	218 116 2283 578 578 212 50 39 50 46 116 480 227 629 84 840 170 10 183 70 941	+ 075 - 147 - 113 + 119 + 454 - 210 - 248 + 072 - 351 - 232 - 059 - 389 - 269 - 269 - 279 - 289 - 289	1170 156 1 14 41 1400 1400 97 210 9 9 146 220 9 9 152 220 152 250 152 250 152 250 152 250 152 250 152 153 153 154 155 155 155 155 155 155 155 155 155	Middened Dr. S.A. Midnes Carl (Bub) Midnes Last (Bub) Mobil-Hurrascop Mobil-Hurrascop Mobil-Hurrascop Mobil-Hurrascop Mobil-Hurrascop Mobil-Sort Mobil-Sort Mord-East	180 121 50 43 20 1335 484 99 843 210 10 55 52 80 306 69 50 685 189 565 189	164 20 1 119 1 43 20 1 1315 43 3 488 90 635 6 211 2 10 30 5 51 95 3 70 6 197 1 961 9 155 1 2190 5 156 50 5	195 119 315 43 50 315 491 590 590 590 500 10 30 51 50 51 50 50 51 50 51	+ 312 - 205 + 059 - 157 - 050 + 047 - 523 - 180 + 071 + 071 + 062 + 062 + 233 + 272	465 1500 415 1375 1310 225 1370 66 1540 1060 880 1255 1777 1660 880 1255 1777 1660 880 1255 1777	Silipineo Sogurap Sogurap Sogurap Sogurap Sogurap Alibi, Sogurap Patriar Talca Lescendo Thomaco-C.S.F. T.R.T. U.F.B. U.F.B. U.L.B. V. Cilcapuri-P V. Cilcapuri-P Vinjoris Bi-Cabboo Ames, inc. Amisc, Espendis	484 485 506 411 417 1290 194 50 1925 1925 194 320 73 50 1639 11080 111 1080 117 811 1080 17 817 817 817 817 817 817 817 817 817	491 462 90 504 419 419 80 (310) 192 1997 1997 172 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195	481 482 90 503 410 419 1310 181 1997 230 512 194 375 72 75 75 75 910 910 936 950 960 960 960 960 960 960 960 960 960 96	+ 574 + 132 - 447 - 156 - 204 - 024 - 277 - 061 - 211	Esta-Uni Allemagn Balgique i Peys Bas Denaming i Grande II Grande II Suisse IX Suisse	is (S 1)- is (S 1)- is (S 1)- is (100 DM4 (100 F) (100 R) is (100 R) (100 R) (100 R) (100 S) (100 S	8 48: 5 02: 378-12: 103 38: 43 20: 5 29: 5 38: 8 54:	29/11 5 8 800 304 99 14 90 271 100 84 100 103 103 103 103 103 103 103 103 103 103	11 272 8 6010 282 975 14 410 281 150 75 750 100 050 11 477 7 6021 480 981 170 42 43 380 866 866 866 866 866 866 866 866 866 8	5 020 2 4 200 8 2 9 1 1 500 7 250 4 500 7 3	5 420 315 15 300 278 87 12 12 400 9 500 5 200 68	MONMARS E Or fin (site on beer Or fin (see linger!) Pilice firmquise (20 Pilice firmquise (20 fr Pilice hains (20 fr Sourceise Pilice de 20 delle Pilice de 20 delle Pilice de 50 delle Pilice de 50 perce Pilice de 50 perce Pilice de 10 filosina	70 ft)	23 31 11 14	100800 100650 641	29/7 1 104 100 103 100 65C 350 777 386 4100 847

4

Un à l'ép

est si le co

de n cins,

sont thèse

molé

solve lière

port voire lécu

fict

quel d'un

moi

OU

tioo

COL

mé

l'bc

IOI

adı

ton

the

ou

let

tra

av

2. LA LOI SUR LA PRESSE : « Pour un grand débat national », par Maurice Duverger; «Un combat douteux», par Georges Beaulieu; « Des entrees bien fragiles », par Jean Cluzel LU : L'âge d'or de la presse écrite.

ÉTRANGER

3. LE CONFLIT BU PROCHE ORIENT ET LA SITUATION AU LIBAN.

4. BIPLOMATIE

M. Andropov.

5-G. AMÉRIONES

6-7. EUROPE

7. ASIE

7. AFRIBUE

POLITIQUE

« vérifient » leurs divergences

SOCIÉTÉ

11. La marche entiraciste.

réussi de Spacelab.

Le plan de développement des arrondissements de l'Est parisien. 14-15. SCIENCES : après le lancement

18. DÉFENSE.

. LE MONDE DE LA MÉDECINE

13-14. L'homéopathie : un rêve efficace.

CULTURE

20. RENCONTRE : le retour à la scène de

CINÉMA : les Compères, de Francis Veber. THEATRE.

21. GALERIES : hommage à Valemine

24. COMMUNICATION: la télévision par cáble à Paris.

RÉGIONS

35. Les fruits de la mer : la vie de chien des fines-de-claire.

ÉCONOMIE

37. C.E.E.: la préparation du somme

européen d'Athènes. 38. AFFAIRES : le bras de fer entre 1.8.M.

39. ÉTRANGER : «La reprise chahutée de l'économie américaine » (II), par Paul

40. SOCIAL : M. Mauroy reaffirme que 850,000 jeunes bénéficieront d'une formation pendant l'année scolaire 1983-1984.

RADIO-TÉLÉVISION (23) INFORMATIONS «SERVICES » (19): Mode: - Journal officiel -Mots croisés : Météorologie.

Annonces classées (25 à 34); Carnet (36); Programmes des spectacles (21 à 23); Marchés anciers (41).



LE COLLECTIF BUDGÉTAIRE DE 1983

Plus de 13 milliards de francs de moins-values fiscales

l'Assemblée nationale commencera, le jeodi 1ª décembre, l'examen du collectif budgétaire de fin d'année. Cette modification de la loi de finances pour 1983 – la seule de l'année – oe bouleverse pas l'équilibre des comptes de l'Etat, tel qu'illavait été présenté il y e un an : le déficit initial augmente d'un peu moins de 1 milliard de francs pour atteindre 118,7 milliards de francs. Finalement, les eharges définitives atteigoent 878,473 milliards de francs, et les ressources nettes 752,793 milliards de francs. En revanche, le solde des dépenses temporaires (prêts de l'Etat, rembourse-'Assemblée nationale commencera, poraires (prêts de l'Etat, rembourse-ment à l'Etat) de oégatif pour 2,65 milliards de francs devient posi-tif pour 6,97 milliards de francs.

En effet, le collectif prévoil, notamment, un remboursement de 5 milliards de francs par le Caisse de consolidation et de mobilisation des crédits à moyen terme — Cacom — (possibilité déjà envisagée dans la loi de finances initiale pour 1981 et non appliquée), un autre de 2,8 milliards par l'Ageoec ceotrale des organismes de sécurité sociale et un remboursement anticipé par E.D.F. d'un prêt du F.D.E.S. de 2,8 milliards de francs. Eo revanehe, il faut noter une diminution des recettes définitives de l'Etat de 14,48 mil-liards de francs, dont 13,4 milliards ou titre des recettes fiscales (-4,8 milliards d'impôt sur les revenus, -11,5 milliards d'impôt sur les sociétés, -0,7 millierd

La commission des finances de d'impôt sur les grandes fortunes, Assemblée nationale commencera, —2,6 milliards de droits de mutation

par décès, mais +4 milliards de T.V.A., etc.). Au chapitre des dépenses, il faut noter la confirmation des anoulations de crédits dn mois de mai der-nier pour 6,055 milliards de francs, auxquelles s'ajoutent 14,38 milliards de nouvelles ennulations. Ea com-pensation, l'ouverture de 17,15 mil-liards de francs de crédits supplémeotaires est demeodée au Parlement, notamment 750 millions de francs pour la défense (compte tenu des annuletions dans soo secteur, cela permet d'accorder 1,1 milliard de francs pour les opérations au Tehad et au Liban), 1,9 milliard pour l'aide sociale, 2,25 milliards pour les entreprises publiques, dont 2 milliards pour Péchicey, 5,6 mil-liards pour la dette publique, dont 2.6 millierds pour rémuoérer l'emprunt de 4 milliards de dollars

d'octobre 1982. Ce collectif budgétaire contieot aussi la prolongation de système d'assurance à la Nouvelle-Calédonie en compensation du système d'impo-sition pour les sociétés qui s'y sont implantées, particulièrement Le Niekel, mis en place en 1975, et un nouveau mode de calcul de la taxe sur l'électricité perçue par les com-munes et les départements qui devrait se traduire par un alourdissement de la charge pesant sur les ménages et un allégement de celle

APPEL A LA GRÈVE A LA RADIOTÉLÉVISION

Les programmes de télévision risquent d'être perturbés ce mardi 29 novembre. Le Syndicat national de la radio-télévision (S.N.R.T.-C.G.T.) a décidé en effet de mainteoir soo appel à une grève de 24 heures mardi dans l'ensemble des sociétés de l'eudiovisuel public, pour protester contre le projet de système salarial proposé par l'ensemble des direction en octobre et que la C.G.T. juge - nocif -.

Le syndicat C.F.T.C. de TF 1 n également déposé uo préavis de grève afin de faire respecter à l'intéde la société la lective en vigueur (notamment les articles relatifs eux promotions et mutations). La C.F.D.T. majoritaire a décidé pour sa part de ne pas se joindre au mouvement, rappelant qu'un projet complet doit être remis le 6 décembre prochain aux syndicats pour négociation et que le rôle d'un syndicat « n'est pas de refuser toute négociation en rejetant tous

Le président de l'association des employeurs du service public, M. Jacques Pomonti, président de l'INA, a précisé de son côté que . le système salarial présenté aux organisations syndicales le 11 octobre s'en tenait à fixer les objectifs à atteindre - à fin de discussion evec les syndicats. • Un projet complet est actuellement élaboré qui sera à nouveau soumis à l'ensemble des organisations syndicales des le début du mois de décembre .

(Publicité)

Mini-copieur personnel tout papier

Cartouche d'encre incluse

Chez Duriez 6 950 F (ttc.) NOUVEAU CANON PC 10 : le plus fiable, le plus petit, le moins cher des copieurs tous papiers • Aucun entretien • Toutes pièces essentielles changées avec la cartouche d'encre Poids 19,8 kg Dim. 41 × 47 × 18 cm • Vous l'emportez à la Bibliothèque (Nationale ?) • Autre modèle PC 20 : Alimentation automatique à répétition • Prix Duriez 7 950 F ttc • 112, bd St-Germain, Odéon.

VOTRE ORDINATEUR pour NOEL pour quoi faire? comment le choisir? quels programmes? 16 Pen kiosque

LES NOUVEAUX DIRIGEANTS DU « PARISIEN LIBÉRÉ »

L'assemblée générale du Parisien libéré, réunie le lundi 28 oovembre - après avoir ratifié l'ensemble des cessions d'actions à Hacbette (36,4 %) (le Monde daté 6-7 novembre), - a nommé un nouveau conseil d'administration, qui a porté immédiatement au poste de P.-D.G. M. Philippe Amaury, sur proposition de M. Roger Belin, présideot demissionnaire.

Le nouveau conseil compreod sept représentants du Parisien libéré et cinq du groupe Hacbette, élus à l'unanimité : outre MM. Pbilippe Amaury et Roger Belin, MM. Martin Desprez, directeur genéral, Jean-Pierre Courcol, directeur général adjoint, Jean-Marie Burguburu, evocat, Alain Cayzac, de l'agence de publicité R.S.C.G., et Michel Las-fargues, nommé à titre personnel, ainsi que MM. Jean-Luc Lagardère, président du conseil d'administration de Hachette, Daniel Filipacchi, vice-président, Gérald de Roquemaurel, directeur géoéral de la FEP (bolding du groupe Haebette), Roger Thérond, directeur des rédactions de la FEP, et M. Patrice Pelat, nommé è titre personnel.

[Agé de quarante-trois ans, M. Phi-lippe Amaury - fils de l'ancien patron du Parisien libéré et frère de Mª Francine Amaury - est docteur en droit, diplômé d'études supérieures d'économie politique et de l'Institut d'études politiques.]

15° SALON ANTIQUAIRES pavillon spodex PLACE BASTILLE ts les jrs de 11 h à 20 h IOCTURNE jeudi jusqu'à 23 h samedi et dimanche de 10 h à 20 h



LA DETTE DES PAYS DE L'EST NE SERAIT PLUS QUE DE **60 MILLIARDS DE DOLLARS**

La balance des paiements des pays socialistes europeens (U.R.S.S. comprise) devrait enregistrer cette année un excedent d'environ 11 milliards de dollars contre 5,1 milliards eo 1982, estime la commission économique pour l'Europe des Netions unies (C.E.E.-ONU). Dans un rapport publié à Genève, la commission prévoit également pour 1984 une expansion des échanges Est-Ouest grâce à la reprise économique en Occident et au redressement des finances des pays socialistes.

Les pays socialistes devraient dégager en 1983 un surplus com-mercial de 13,5 milliards de dollars, mercial de 13,5 milliards de dollars, contre 9,6 milliards en 1982 et un déficit de 0,3 milliard en 1981. L'U.R.S.S., à elle seule, aura un excédent de 7,1 milliards (4,3 milliards en 1982), et l'Europe orientale (U.R.S.S. exche) de 6,4 milliards (5,3 milliards en 1982). Les pays socialistes oot ootamment réussi de bonnes performances evec les pays industrialisés occidentaux : l'excédent commercial sera de 5,5 milliards (2 pour l'U.R.S.S. et 3,5 pour les autres pays) contre 2,3 milliards en 1982 (respectivement 0,6 et 1,7 milliard) et un déficit de 3,1 milliards en 1981.

L'excédent de la balance des paiements courants de l'U.R.S.S. devrait passer à 7,4 milliards de dol-lars en 1983 (4,2 milliards en 1982) et celle de l'Europe orieotale à 3,4 milliards (contre 0,9 milliard en 1982 et un déficit de 4,6 milliards en 1982 et un déficit de 4,6 milliards en 1981). Cette aogmentation est due notamment au fait que les remboursements d'intérêts de ces pays aux pays occidentaux sont revenus de 9 milliards en 1931 à 6 milliards de dollars en 1983.

La dette nette (créances moins avoirs) des pays de l'Est vis-à-vis des pays occidentaux, qui avait déjà diminué de 8 milliards eo 1982, a encore chuté de 6 milliards en 1983 et ne serait plus que d'enviroo 60 milliards, selon les estimations de la commission. En conséquence, « on décèle les premiers indices d'un regain d'intérêt de la part des banques occidentales à l'égard des prets à certains pays de l'Est », indiqueot les auteurs de l'étude, tandis que «le rythme de l'ajustement s'est ralenti dans la plupart des pays d'Europe arientale • co 1983. - (AFP.)

Photos cannibales

Quand bien même s'agirait-il de ce que le mensuel Phota appelle « un document pour l'histoire de la photo », ce magazine devait-il publier, comme il l'e fait dans son numéro de décembre, les photographies, plus insoutenables les unes que les eutres, montrant, sur une table d'exa-men de l'Institut médico-légal de Paris, le corps etrocement mutilé de Renée Hartevelt, le jeune Néerlandaise victime de l'étudiant japonais cannibale Issei Sagewa (le Monde deté 12-13 juin 1983) ?

Quand bien même ces documents seraient-ils rassemblés, sous le titre l'Amour fou, dans un ecahier spécial fermé » - qu'un coupe-papier suffit à transformer en cabier « ordinaire » - a-t-on le droit de rendre publics les éléments d'un dossier judiciaire non encore classé?

Pour Me Antoine Weil, conseil de la famille Hartevelt, la publication de ces photos constitue e une violation du secret de l'instruction, une violetion du secret professionnel et une violation de l'article 38 de la loi du 29 juillet 1881 ». Le code pénal dispose en effet, à l'article 38, que « la publication d'une photographie représentant le corps de la victime d'un meurtre constitue délit ». Me Weil, qui juge cindiane, infâme et scandaleuse » l'attitude de la revue Photo, devrait très vite entreprendre des démarches en vue de faire interdire la vente du magazine, se réservant de demender des dommagee-intérêts pour la famille de la victime. Mª Philippe Lemaire, le défen-

seur d'Isséi Sagawa, a, pour sa part, déclaré qu'il était « prêt à s'associer s toute poursuite judicieire engagée par la partie « plutôt du côté de l'institut médico-lègal » qu'il faut chercher l'origine de ces photographies, qui, selon lui, e*ne proviennent* pas du dossier de l'instruction ».

Dans son précédent numéro, Photo avait publié des photographies du corps de Jacques Mes-rine, nu et criblé de balles, prises à l'institut médico-lécal.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

daté 29 novembre 1983 a été tiré à 539 125 exemplaires

Le mméro du « Monde »

-Sur le vif

Alerte!

La guerre, le der des der, le guerre presse-bouton e Passez-moi le téléphone rouge. allo ! Le Kremlin ? Ici le president des Etats-Unis : ou vous arrêtez vos fusées ou j'appuie », - cette guerre-la, les Français n'y croient pas. Enfin, pas trop. Ça ne les empêche paa de dormir en tout cas. Alora que l'infletion et le chômage...

Tent mieux, S'il falleit vraiment redouter le pira, le plupert d'entre nous seraient complètement affolés de voir à quel point les avis sont partagés sur nos chances de survie. Les avis des experts s'entend. François Mitterrand, il ast quand meme bien plecé pour le savoir, semble penser qu'on peut, oui, essayer d'assurer - les Suisses l'ont bien fait notre protection.

Du côté des militaires, en revanche, les sons de cloche différent et se contredisent ellègrement. Les abris, les ceves emenagées, l'évacuation des populations menacees, les sirenes

et le reste, Billotte est pour. Pee Gellois. Il nous a affirmé lundi à la tele que ca ne servireit à rien. D'ebord parce qu'il n'y aure pas de guerre nucléaire. Il faudrait être completement fau pour ravager les territoires qu'an a l'mtention d'occuper. Ensuite parce que, si a ella lieu, cette guerre sera propre, précise, sophistiquee, une guerre en dentelle. Enfin parce que, à peine partis, les SS-20 seront dejà errivés. Il ne se pessere pes sept minutes avent qu'ils nous dégringolent

Pas conveincant tout ça. Pas rassurant non plus. Alors, si j ei bien compris, les seuls à ne counir eucun danger, ce sont les sous-mariniers qui baladent nos forces de dissuasion, bien è l'abn des soners, eu fond des oceans. Le jour où ils referont surface, ils risquent de se retrouver tout seuls en rade de Brest ou d'eil-

CLAUDE SARRAUTE.

LES NÉGOCIATIONS SUR L'ASSURANCE-CHOMAGE

Le C.N.P.F. conteste le chiffrage de ses propositions

La négociatioo sur l'assorance-ebômage eotre les parteoaires sociaux eurait du preodre un tour décisif, ce 29 oovembre, avec la cinquième séance de travail, sur les sept prévues. Elle a tourné à la confusion.

Tandis que F.O. a déjà laissé eotendre que la date butoir du 14 décembre ne serait pas oécessai-rement tenue, la C.G.T. a fait savoir, le 28 novembre, au cours d'une conférence de presse, qu'elle demanderait une prolongation d'un mois pour l'actuelle convection, qui cesse normalement d'être en vigueur le 31 décembre 1983.

Ce mardi, après les discussions de principe et le débat sur ce que pourrait être le système d'assistance exclusivement pris en charge par l'Etat, les négociateurs abordent l'épineuse question du financement de l'UNEDIC et, notamment, du système d'assurance alimente par les cotisations des employeurs et des salariés. Les premiers chiffrages des différentes propositions, communi-qués à la veille de la réunion, sont si préoccupants que certaines organi-sations syndicales en vienneot à douter d'une conclusion dans le temps imparti.

Mais, dès l'entrée en réunion le C.N.P.F. faisait savoir qu'il contes-tait le résultat chiffré de ses propositions, tel qu'il ressortait des calculs effectués, sur sa propre demande, par les services de l'UNEDIC. Notamment, l'organisation patro-nale refusait d'admettre que le coût du futur système d'assurance ne s'élève qu'à 25 milliards euviron dans l'hypothèse la plus fevorable, alors que les recettes de cotisations etteignent ectuellement les 40 millierds. (Le système d'assurant seloo le projet du C.N.P.F., indet niscrait près de 600000 chòmeurs contre 1,5 millioo sous le régime actuel de l'UNEDIC.)

En fin de matinée, alors que la réunion s'achevait, les négociateurs décidaient de discuter à nouveau du chiffrage du projet du C.N.P.F. au cours de la prochaine réunion, une fois les rectifications faites. Mais les organisations syndicales, de leur côté, envisagent de demander un chiffrage de leurs propositions, en complément de l'étude qui a déjà été faite pour le projet de la C.F.D.T.

Dans l'imbroglio le plus total, la negociation marque done le pas. L'attitude du C.N.P.F. paraît incomprébensible. Les organisations syndicales, pour leur part, preonent de plus en plus de distance avec le evalent accepte de discuter... D'autres souhaiteot un report de la décision finale. Or le temps passe, tandis qu'il apparaît de plus eo plus clairement que la discussion peine commencée - sur les taux de cotisation sera cruciale.

Egalement en l'état des discussions, des rebondissements soot à attendre dans la partie de bras de fer qui s'est engagée evec le geuverne-

Ce dernier, per la voix de M. Bérégovoy, qui s'exprimait sur France-Inter, a déclare: . S'il n'v avait pas d'accord entre les partenaires sociaux, le gouvernement prendrait toutes dispositions, le cas échéant, législatives, pour qu'un système d'assurance puisse naturellement ètre mainsenu. •



PROMOTION NOEL **CONDITIONS**

sur tous les instruments en stock du samedi 19 Novembre ou samedi 3 Décembre.



135-139 rue de Rennes Paris 6". Tél. 544,38.66. Parking à proximité.